

2

Februar  
Février

2000

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK  
BANQUE NATIONALE SUISSE  
BANCA NAZIONALE SVIZZERA  
BANCA NAZIUNALA SVIZRA 

# Statistisches Monatsheft Bulletin mensuel de statistiques économiques

Schweizerische Nationalbank  
Statistisches Monatsheft

Banque nationale suisse  
Bulletin mensuel de statistiques économiques

Februar  
Février

2/2000

75. Jahrgang  
75e année

Die Monatshefte der Schweizerischen Nationalbank können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, CH-8712 Stäfa, Telefon 01 928 56 16, Telefax 0848 80 55 20, abonniert werden. Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr.40.– (inkl. 2,3% MwSt.) für das Inland und Fr.80.– für das Ausland (Luftpostzuschlag auf Anfrage). Postkonto 80-148-3.

Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa  
Erscheint jeweils Ende Monat (genaues Datum: siehe Internet unter <http://www.snb.ch>, Rubrik «Aktuelles» und dort unter «Terminkalender Publikationen»).

Die Monatshefte der Schweizerischen Nationalbank sind auf Internet verfügbar unter <http://www.snb.ch>, Rubrik «Publikationen».

On peut s'abonner aux bulletins mensuels de la Banque nationale suisse auprès du Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, case postale, CH-8712 Stäfa, téléphone 01 928 56 16, téléfax 0848 80 55 20. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr.40.– (y compris 2,3% de TVA) pour la Suisse et fr.80.– pour l'étranger (envoi par voie aérienne sur demande). Compte postal 80-148-3.

Impression: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa  
Parution: à la fin de chaque mois (la date exacte figure sur Internet sous <http://www.snb.ch>, «Actualités», «Calendrier des publications»).

Les bulletins mensuels de la Banque nationale suisse peuvent être consultés sur Internet (<http://www.snb.ch>, «Publications»).

# Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

(Von Mitte Januar bis Mitte Februar 2000)

## Entwicklung der Geldmarktsätze

Seit Jahresbeginn hat die SNB den anvisierten Bereich für den Dreimonats-Libor zweimal angehoben. Am 20. Januar beschloss das Direktorium, den Libor im oberen statt im mittleren Bereich des damals gültigen Bandes von 1,25% bis 2,25% zu halten. Am 3. Februar hob das Direktorium das Band auf 1,75% bis 2,75% an und erklärte gleichzeitig, den mittleren Bereich des Bandes anzusteuern. Die Gründe für diese Anpassungen liegen einerseits in den vermehrten Anzeichen einer deutlichen Konjunkturerholung und andererseits in der Schwächeneigung des Schweizer Frankens, vor allem gegenüber dem Dollar. Dies trug zu einer unerwünschten Lockerung der monetären Rahmenbedingungen bei.

Als Folge der geldpolitischen Straffung stieg der Dreimonats-Libor von Mitte Januar bis zum 4. Februar von 1,75% auf rund 2,25%, d.h. um etwa 50 Basispunkte. Nach dem 4. Februar bewegten sich die Geldmarktsätze zunächst seitwärts, stiegen aber Mitte Februar erneut an.

Die übrigen Laufzeiten des Geldmarktes entwickelten sich parallel zum Referenzzinssatz. Dabei stiegen die kürzeren Laufzeiten stärker an als die längeren. Zwischen dem 14. Januar und dem 4. Februar nahm der Einmonats-Libor von 1,5% auf 2,2% um 70 Basispunkte, der Zwölfmonats-Libor von 2,4% auf 2,8% um 40 Basispunkte zu. Die Zinsstruktur im Geldmarkt war somit Mitte Februar etwas flacher als Mitte Januar.

Der Zinsanstieg war für den Schweizer Franken in der Berichtsperiode stärker als für den Euro oder den amerikanischen Dollar. Zwischen Mitte Januar und Mitte Februar stieg der Euro-Libor mit einer Laufzeit von einem Monat nur um etwa 20 Basispunkte, derjenige mit einer Laufzeit von zwölf Monaten um gut 10 Basispunkte an. Im selben Zeitraum stiegen die Dollar-Liborsätze mit Laufzeiten von einem bzw. zwölf Monaten um rund 10 bzw. 15 Basispunkte an.

## Entwicklung der Geldmengenaggregate

Die im Dezember durch den Jahr-2000-Effekt verursachte starke Zunahme des Notenumlaufs widerspiegelte vor allem eine erhöhte Bargeldhaltung der Banken, während das Publikum seine Notenbestände nur geringfügig aufstockte. Der Notenumlauf lag Ende Dezember mit 37,2 Mrd. Franken um 4,0 Mrd. über dem entsprechenden Vorjahreswert. Dies entspricht einer Jahreswachstumsrate von 11,9%.

Der am Ultimo aufgeblähte Notenumlauf wurde am Jahresbeginn teilweise wieder abgebaut. Er lag im Januar mit durchschnittlich 33,1 Mrd. Franken noch um knapp 2 Mrd. Franken oder 6,3% höher als im entsprechenden Vorjahresmonat. Wegen des auslaufenden Jahr-2000-Effektes reduzierte sich auch das Wachstum der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge. Sie wuchs im Januar im Vorjahresvergleich noch um 4,1%, gegenüber 6,0% im Dezember. Das Jahreswachstum des breiten Aggregates  $M_3$  zog im Dezember leicht auf 1,6% gegenüber 0,6% im November an.

## Devisenmarkt

Aufgrund der verstärkten Inflationsgefahren beschlossen zahlreiche Notenbanken eine Erhöhung der Leitzinsen. In den USA lag das reale BIP-Wachstum mit 5,8% im 4. Quartal 1999 erneut über den Erwartungen und über dem Potentialwachstum. Gleichzeitig zogen die Konsumentenpreise etwas an. Vor diesem Hintergrund hob die amerikanische Notenbank die Federal Funds Rate um 0,25 Prozentpunkte auf 5,75% an. In diesem Umfeld legte der US-Dollar gegenüber allen wichtigen Währungen nochmals kräftig zu. Gegenüber dem Euro betrug sein Kursanstieg 4,4%.

Obwohl sich die wirtschaftliche Erholung in allen Ländern des Euro-Gebietes fortsetzte, tendierte der Euro gegenüber dem US-Dollar schwächer. An den Devisenmärkten wird seit einiger Zeit nach Erklärungsversuchen für die anhaltende Schwäche des Euros gesucht. Für den US-Dollar sprachen die robusten Wirtschaftsdaten in den USA, welche die Wachstumsdifferenz zum Eurogebiet nochmals unerwartet vergrösserten. Auch die politischen Probleme in Deutschland und Österreich belasteten die europäische Währung. Angesichts des Anstiegs der Importpreise und des beschleunigten Geldmengenwachstums erhöhte die EZB die Leitzinsen ebenfalls um 0,25 Prozentpunkte.

In Grossbritannien fiel die Arbeitslosenquote auf den tiefsten Stand seit 20 Jahren. Die angespannte Lage am Arbeitsmarkt und die Beschleunigung bei den Produzenten- und Immobilienpreisen veranlassten die Bank of England, die Leitzinsen bereits zum zweiten Mal in diesem Jahr um 0,25 Prozentpunkte anzuheben. Das Pfund gewann in dieser Periode gegenüber dem Euro 0,4% an Wert.

Der Yen schwächte sich in der Berichtsperiode deutlich ab. Dazu trugen die im internationalen Vergleich schwachen Wirtschaftsdaten bei. Die Arbeitslosenquote stieg leicht an, während die Konsumentenpreise etwas nachgaben. Gegenüber dem US-Dollar verlor der Yen 3,3%.

Der Franken festigte sich in der Berichtsperiode gegenüber dem Euro um 0,3%. Gegenüber dem US-Dollar büsste er 4,1% ein, gegenüber dem Pfund 0,5%. Der exportgewichtete, nominelle Wechselkursindex ermässigte sich um 0,5%.

## Kapitalmarkt

An den Obligationenmärkten veränderten sich die Renditen in den wichtigen Währungen, trotz der anziehenden Konjunktur und den damit verbundenen Leitzinserhöhungen diverser Notenbanken, nur marginal. Die Renditen der zehnjährigen Referenzobligationen blieben im Euro-Raum und Grossbritannien praktisch unverändert, in den USA ergab sich ein leichter Rückgang. Die Rendite der dreissigjährigen US-Staatsobligationen fiel dagegen um fast 0,5% auf 6,25%. Der Renditenrückgang war auf die Ankündigung eines Rückkaufprogramms der amerikanischen Regierung mit Schwerpunkt auf Staatstiteln mit langer Laufzeit zurückzuführen.

In der Schweiz zogen die Renditen der zehnjährigen Staatsobligationen leicht auf 3,72% an. Die Durchschnittsrendite der Bundesobligationen blieb im Monatsvergleich praktisch unverändert. Sie lag zuletzt bei 3,78%.

Die Emissionstätigkeit flaute im Verlauf des Berichtsabschnitts etwas ab. Infolge der Unsicherheit über die Entwicklung der Zinsen wurden, wie schon in der vorhergehenden Berichtsperiode, vorwiegend Anleihen mit mittleren Laufzeiten aufgelegt. Im Inlandsegment variierten die Marktrenditen je nach Schuldnerqualität zwischen 3,5% und knapp 4%. Die Eidgenossenschaft brachte im Rahmen ihres monatlichen Emissionsprogramms eine 13-jährige 4%-Anleihe neu an den Markt. Der Emissionspreis für die zugeteilten 586 Mio. Franken (plus 300 Mio. Eigentranche der Eidgenossenschaft) betrug 100,6%, die Rendite 3,97%. Die quellensteuerfreien Auslandsanleihen rentierten in etwa auf dem gleichen Niveau wie die Inlandsanleihen.

Die Aktienmärkte tendierten unterschiedlich: In Europa konnten die Indizes der Börsen von Frankfurt (+3,1%) und Paris (+5,3%) zulegen, London schwächte sich deutlich ab (-13,9%). In den USA verlor der Dow Jones 8,6%, in Japan legte der Index um 2,2% zu. Auch der schweizerische Aktienmarkt gehörte zu den Verlierern; der SPI sank im Monatsvergleich um 7,1%.

## **Bankbilanzen**

Die Bilanzsumme der monatlich meldenden Banken stieg im Laufe des vierten Quartals 1999 um 1,8% auf 2230 Mrd. Franken. Für das Wachstum verantwortlich waren die Finanzaktiven und -passiven. Sowohl die Ausleihungen gegenüber Kunden als auch die Kundengelder veränderten sich dagegen kaum.

Die Nettofinanzaktiven nahmen im Vergleich zum Vorquartal um insgesamt 3,9% auf 408 Mrd. Franken zu. Herausragend war der Anstieg der flüssigen Mittel: Als Vorsichtsmassnahme im Hinblick auf den Jahreswechsel stockten die Banken ihre Liquiditätshaltung gegenüber dem Vorquartal um 74,6% auf. Diese Sondermassnahme spiegelt sich im Liquiditätsgrad I (vorhandene greifbare Mittel in Prozent der gesetzlich erforderlichen Mittel). Für die Unterlegungsperiode vom 20. November bis zum 19. Dezember 1999 belief sich dieser auf 151% und übertraf damit den entsprechenden Vergleichswert des Vorjahres um 11 Prozentpunkte. Im Interbankgeschäft nahmen die Forderungen und die Verpflichtungen gegenüber Banken in jeweils ähnlicher Masse zu, so dass sich der Saldo im Ver-

gleich zum Vorquartal nur wenig veränderte. Allerdings gab es sowohl innerhalb der Forderungen als auch der Verpflichtungen Umschichtungen von den Sicht- zu den Termingeldern. Die Handelsbestände an Wertschriften und Edelmetallen stiegen gegenüber dem Vorquartal ebenso wie die Finanzanlagen um über 5% an. Einen ungewöhnlich hohen Quartalszuwachs von fast 20% verzeichneten ferner die Beteiligungen. Die Forderungen aus Geldmarktpapieren nahmen zwar ebenfalls zu, wegen des starken Anstiegs der Verpflichtungen fielen die Nettoforderungen aber um rund ein Viertel auf 45 Mrd. Franken.

Wenig Bewegung gab es während des vierten Quartals im Kreditbereich. Die Gesamtausleihungen (Forderungen gegenüber Kunden und Hypothekarforderungen) waren leicht rückläufig (-0,3%). Das Inlandsegment dehnte sich jedoch weiter aus, wenn auch nur geringfügig. Alleinige Wachstumsstütze war dabei das Hypothekengeschäft (+1,5%); die Forderungen gegenüber Kunden dagegen waren erstmals seit einem Jahr wieder rückläufig (-2,0%). Die Baukredite gingen im Laufe des vierten Quartals, dem Trend zu vermehrter Baufinanzierung durch Hypotheken entsprechend, weiter zurück – die Bewilligungen um fast 6%, die Beanspruchung rund halb so stark.

Das Total der Kundengelder (Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform, übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden sowie Kassenobligationen) blieb mit einem Bestand von 1010 Mrd. Franken gegenüber dem Vorquartal praktisch unverändert. Die Verpflichtungen in Spar- und Anlageform erhöhten sich ebenso wie die übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden (Sicht- und Termineinlagen) nur um Bruchteile eines Prozents. Innerhalb der übrigen Verpflichtungen gegenüber Kunden ergab sich indes eine Verschiebung von den ausländischen (-3,1%) zu den inländischen Einlagen (+3,9%), wobei der grösste Teil des inländischen Zuflusses auf Fremdwährungen entfiel. Verschiebungen stellten sich auch zwischen den Sicht- und den Termingeldern ein: Die Termingelder nahmen im Inlandgeschäft zwar merklich zu (+7,9%), waren insgesamt aber leicht rückläufig, wohingegen die Sichteinlagen im Inlandgeschäft einbüssten (-3,6%), insgesamt aber zulegten (+2,0%). Die ausstehenden Kassenobligationen verringerten sich innert Quartalsfrist um gut 3%.

Der Bestand an treuhänderisch verwalteten Geldern erhöhte sich im vierten Quartal 1999 um 6,1% auf 376 Mrd. Franken. Die ausländischen Treuhandgelder wuchsen dabei stärker als die inländischen.

# Evolution et tendances des marchés monétaire et financier suisses

(De la mi-janvier à la mi-février 2000)

## Evolution des rémunérations sur le marché monétaire

Depuis le début de l'année, la Banque nationale a relevé à deux reprises la zone dans laquelle elle souhaite voir évoluer le Libor à trois mois. Le 20 janvier, la Direction générale a décidé de maintenir le Libor dans la zone supérieure, au lieu de la zone médiane, de la marge de fluctuation alors en vigueur, soit entre 1,25% et 2,25%. Le 3 février, elle l'a fixée entre 1,75% et 2,75% et a annoncé qu'elle désirait voir s'établir le taux de référence dans la zone médiane de la marge. Les raisons de cette adaptation ont résidé, d'une part, dans les signes accrus d'une nette reprise de la conjoncture et, d'autre part, dans la tendance à l'affaiblissement du franc suisse, notamment face au dollar. Cette évolution a entraîné un assouplissement indésirable des conditions monétaires.

A la suite du resserrement de la politique monétaire, le Libor à trois mois a passé de 1,75%, à la mi-janvier, à 2,25%, le 4 février, augmentant ainsi de quelque 50 points de base. Par la suite, les rémunérations à court terme sont restées stables, avant de repartir à la hausse à la mi-février.

Sur le marché monétaire, les rémunérations des autres durées ont évolué parallèlement au taux de référence, les courtes augmentant toutefois plus fortement que les longues. Entre le 14 janvier et le 4 février, le Libor à un mois a passé de 1,5% à 2,2% et celui à douze mois, de 2,4% à 2,8%; le premier a donc haussé de 70 points de base, et le second, de 40 points. A la mi-février, la courbe des taux d'intérêt sur le marché monétaire était ainsi un peu moins raide qu'un mois auparavant.

Durant la période considérée, la hausse des taux sur les dépôts en francs suisses a été supérieure à celle des rémunérations sur les fonds en dollars ou en euros. Le Libor sur les fonds en euros n'a augmenté que d'environ 20 points de base pour une durée d'un mois et de plus de 10 points pour une durée de douze mois. Pour les dépôts en dollars, l'accroissement du Libor était de respectivement 10 et 15 points de base.

## Evolution des agrégats monétaires

La nette augmentation des billets en circulation, due en décembre aux effets du passage à l'an 2000, avait reflété avant tout la dotation accrue en numéraire de la part des banques. Le public de son côté n'avait guère étoffé ses réserves de billets. A fin décembre, les billets en circulation atteignaient à 37,2 milliards de francs. Ils dépassaient de 4 milliards de francs, ou de 11,9%, le niveau enregistré un an auparavant.

Le gonflement des billets en circulation à l'échéance annuelle s'est résorbé en partie au début de la nouvelle année. En janvier, les billets en circulation s'inscrivaient à 33,1 milliards de francs en moyenne, soit encore près de 2 milliards, ou 6,3%, au-dessus du montant observé un an auparavant. Les effets du passage à l'an 2000 s'étant dissipés graduellement, la croissance annuelle de la monnaie centrale désaisonnalisée s'est ralentie, puisqu'elle était de 4,1% en janvier 2000, contre 6% en décembre 1999. La masse

monétaire  $M_3$ , l'agrégat au sens large, a marqué une légère accélération de son expansion annuelle, celle-ci passant de 0,6% en novembre à 1,6% en décembre.

## Marché des changes

En raison des risques inflationnistes accrus, maints instituts d'émission ont décidé de relever leurs taux directeurs. Aux Etats-Unis, le PIB réel a progressé de 5,8%, en rythme annuel, au quatrième trimestre de 1999; cette hausse était supérieure aux prévisions, mais également au potentiel de croissance de l'économie. Les prix à la consommation ont eux aussi augmenté quelque peu. Sur cette toile de fond, l'institut d'émission américain a relevé de 0,25 point le taux des fonds fédéraux pour le porter à 5,75%. Quant au dollar, il s'est encore revalorisé nettement dans un tel contexte face à toutes les monnaies importantes. Vis-à-vis de l'euro, il a gagné 4,4%.

Bien que la reprise économique ait continué dans tous les pays de la zone euro, la monnaie européenne a eu tendance à faiblir par rapport au dollar américain. Sur les marchés des changes, on tente depuis un certain temps de trouver des explications à la faiblesse persistante de l'euro. La robustesse des indicateurs économiques aux Etats-Unis, qui a encore accru de manière inattendue l'écart de croissance avec la zone euro, a soutenu le dollar. Les problèmes politiques en Allemagne et en Autriche ont également pesé sur la monnaie européenne. Etant donné la hausse des prix à l'importation et la croissance plus forte de la masse monétaire, la BCE a relevé elle aussi de 0,25 point ses taux directeurs.

Au Royaume-Uni, le taux de chômage est tombé à son niveau le plus bas depuis vingt ans. Les tensions sur le marché de l'emploi et l'accélération de la hausse des prix immobiliers et à la production ont amené la Banque d'Angleterre à augmenter de 0,25 point son taux directeur, pour la deuxième fois déjà cette année. La livre sterling s'est revalorisée de 0,4% face à l'euro durant la période considérée.

Le yen japonais s'est déprécié notablement de la mi-janvier à la mi-février. De médiocres indicateurs économiques en comparaison internationale ont contribué à cette évolution. Le taux de chômage a augmenté légèrement, alors que les prix à la consommation ont baissé quelque peu. Vis-à-vis du dollar, le yen a perdu 3,3%.

De la mi-janvier à la mi-février, le franc s'est raffermi de 0,3% par rapport à l'euro, mais a diminué de 4,1% face au dollar et de 0,5% vis-à-vis de la livre sterling. Pondéré par les exportations, l'indice du cours du franc a reculé de 0,5% en termes nominaux.

## Marché des capitaux

Malgré la reprise de la conjoncture et le relèvement des taux directeurs par plusieurs instituts d'émission, les rendements n'ont varié que marginalement sur les marchés obligataires des monnaies importantes. Ceux des emprunts de référence à dix ans sont restés prati-

quement inchangés dans la zone euro et au Royaume-Uni, alors qu'ils ont reculé légèrement aux Etats-Unis. Par contre, les rendements des obligations d'Etat américaines à trente ans ont diminué de près de 0,5% pour s'inscrire à 6,25%. Ce mouvement est dû à l'annonce d'un programme de rachat de titres par le gouvernement américain, programme qui met l'accent sur les obligations d'Etat de longue durée.

En Suisse, les rendements des obligations d'Etat à dix ans ont progressé quelque peu, passant à 3,72%. Le rendement moyen des obligations fédérales n'a quasiment pas changé en l'espace d'un mois. A la mi-février, il s'établissait à 3,78%.

Sur le marché primaire, l'activité a marqué légèrement le pas durant la période considérée. Des emprunts de durée moyenne ont été émis en majorité, comme précédemment, du fait des incertitudes au sujet de l'évolution des taux d'intérêt. Dans le compartiment suisse, les rendements ont varié sur le marché entre 3,5% et près de 4% selon la qualité des débiteurs. La Confédération a lancé pour la première fois un emprunt à 4% d'une durée de 13 ans dans le cadre de son programme mensuel d'émission. Le prix d'émission du montant attribué, soit 586 millions de francs (plus une tranche propre de 300 millions), était de 100,6%, et le rendement, de 3,97%. Les emprunts étrangers, exempts de l'impôt à la source, ont enregistré des rendements assez semblables à ceux des emprunts suisses.

Les marchés des actions ont évolué de manière contrastée. En Europe, les indices des bourses de Francfort et de Paris ont haussé de respectivement 3,1% et 5,3%, alors qu'une baisse de 13,9% a été observée à Londres. Aux Etats-Unis, le Dow Jones a perdu 8,6%, mais au Japon, l'indice a gagné 2,2%. Le marché suisse des actions a lui aussi compté au nombre des perdants; le SPI a fléchi de 7,1% de la mi-janvier à la mi-février.

## **Bilans bancaires**

La somme des bilans des banques remettant mensuellement des données a augmenté de 1,8% au cours du quatrième trimestre de 1999. Elle atteignait 2230 milliards de francs à fin décembre 1999. La croissance s'explique par l'évolution des actifs et passifs financiers. Par contre, tant les crédits à la clientèle que les fonds de la clientèle n'ont guère varié.

Les placements financiers nets se sont accrus de 3,9% au total d'un trimestre à l'autre, passant ainsi à 408 milliards de francs. La progression des liquidités a constitué le fait saillant. Pour se prémunir en vue de l'échéance annuelle, les banques ont relevé leur dotation en liquidités de 74,6%. Cette mesure exceptionnelle s'est reflétée dans le degré de liquidité I (disponibilités en pour-cent des fonds exigés). Celui-ci s'est inscrit à 151% pour la période d'application

allant du 20 novembre au 19 décembre 1999. Il dépassait ainsi de 11 points le niveau enregistré un an auparavant. Dans les opérations interbancaires, les créances et les engagements ont progressé au même rythme, de sorte que le solde n'a guère varié du troisième au quatrième trimestre. Toutefois, des transferts des fonds à vue vers les fonds à terme ont été observés aussi bien dans les créances que dans les engagements. Comme les immobilisations financières, les portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce ont marqué une hausse de plus de 5%. En outre, les participations ont crû de près de 20%, ce qui représente une croissance trimestrielle inhabituellement élevée. Les créances résultant de papiers monétaires ont elles aussi augmenté, mais, en termes nets, elles ont diminué d'environ 25% pour s'inscrire à 45 milliards de francs, du fait de l'accroissement vigoureux des engagements.

Dans les crédits à la clientèle, peu de mouvements ont été enregistrés au quatrième trimestre. Ces crédits (créances sur la clientèle et créances hypothécaires) ont reculé de 0,3%. Les prêts à la clientèle suisse ont continué à progresser, mais à un rythme très faible. Les prêts hypothécaires, qui ont augmenté de 1,5%, ont constitué l'unique soutien de cette évolution. Par contre, les créances sur la clientèle ont diminué de 2%, pour la première fois depuis un an. Les crédits de construction ont poursuivi leur repli au dernier trimestre, ce qui s'explique par la tendance à un financement accru au moyen de prêts hypothécaires; les limites ouvertes ont régressé de près de 6%, et les crédits utilisés, d'environ 3%.

Au total, les fonds de la clientèle (engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements, autres engagements à vue et à terme envers la clientèle, obligations de caisse) s'inscrivaient à 1010 milliards de francs à fin 1999, soit à un niveau à peu près semblable à celui de fin septembre. Les engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements n'ont augmenté, comme les autres engagements à vue et à terme envers la clientèle, que de quelques dixièmes de pour-cent. Au sein de ce dernier poste, un transfert du compartiment étranger (-3,1%) vers les dépôts de la clientèle suisse (+3,9%) a été observé, la plus grande part de l'afflux vers le segment suisse étant libellée en monnaies étrangères. Des mouvements ont également eu lieu entre les fonds à vue et à terme. Si les fonds à terme de la clientèle suisse ont marqué une hausse de 7,9%, alors qu'une légère diminution était enregistrée dans l'ensemble, les dépôts à vue de la clientèle suisse ont reculé de 3,6%, mais progressé au total de 2%. Les obligations de caisse ont régressé de plus de 3% d'un trimestre à l'autre.

Les affaires fiduciaires se sont accrues de 6,1% au quatrième trimestre pour atteindre 376 milliards de francs à fin décembre. Les fonds fiduciaires d'origine étrangère ont augmenté plus fortement que ceux d'origine suisse.

**Grafiken****Graphiques**

Nummer – Numéro

Dreimonatssatz Schweizerfranken Libor und SNB-Zielband	<b>1</b>	Libor pour dépôts à trois mois en francs suisses et marge de fluctuation adoptée par la BNS
Euromarktsätze	<b>2</b>	Taux d'intérêt sur l'euro-marché
Zinssätze im Inland	<b>3</b>	Taux d'intérêt en Suisse
Konsumentenpreise	<b>4</b>	Prix à la consommation
Produzenten- und Importpreise	<b>5</b>	Prix à la production et à l'importation
Giro Guthaben	<b>6</b>	Comptes de virements
Notenumlauf	<b>7</b>	Billets en circulation
Notenbankgeldmenge	<b>8</b>	Monnaie centrale
Bargeldumlauf	<b>9</b>	Numéraire en circulation
Sichteinlagen	<b>10</b>	Dépôts à vue
Bestände auf Transaktionskonti	<b>11</b>	Comptes de transactions
Geldmenge M <sub>1</sub>	<b>12</b>	Masse monétaire M <sub>1</sub>
Spareinlagen	<b>13</b>	Dépôts d'épargne
Geldmenge M <sub>2</sub>	<b>14</b>	Masse monétaire M <sub>2</sub>
Termineinlagen	<b>15</b>	Dépôts à terme
Geldmenge M <sub>3</sub>	<b>16</b>	Masse monétaire M <sub>3</sub>
Inländische Kreditfähigkeit der Banken	<b>17</b>	Crédits bancaires en Suisse
Nominelle Wechselkursindizes	<b>18</b>	Indice du cours nominal du franc
Reale Wechselkursindizes	<b>19</b>	Indice du cours réel du franc
Reales Bruttoinlandprodukt Total	<b>20</b>	Produit intérieur brut réel, total
Reales Bruttoinlandprodukt nach Nachfragekomponenten	<b>21</b>	Produit intérieur brut réel, composantes de la demande



**Tabellen****Tableaux**

Nummer – Numéro

<b>A. SNB-Bilanz</b>		<b>A. Bilan de la BNS</b>
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	<b>A1</b>	Situations de la Banque nationale suisse
Noten- und Münzumsatz	<b>A2</b>	Billets et pièces de monnaie en circulation
Fremdwährungsanlagen der Schweizerischen Nationalbank nach Währungen	<b>A3</b>	Placements en monnaies étrangères de la Banque nationale suisse, répartition selon la monnaie
<b>B. Geldmengenaggregate</b>		<b>B. Agrégats monétaires</b>
Notenbankgeldmenge	<b>B1</b>	Monnaie centrale
Geldmengen M <sub>1</sub> , M <sub>2</sub> , M <sub>3</sub> (Definition 1995)	<b>B2</b>	Masses monétaires M <sub>1</sub> , M <sub>2</sub> , M <sub>3</sub> (définition 1995)
<b>C. Bankenstatistik</b>		<b>C. Statistiques bancaires</b>
Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen	<b>C1</b>	Structure des bilans mensuels
Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	<b>C2</b>	Bilans mensuels, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie
Treuhandaktiven und Treuhandpassiven nach In- und Ausland sowie nach Währungen	<b>C3</b>	Actifs et passifs à titre fiduciaire, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie
Kredite	<b>C4</b>	Crédits
Liquidität I (Kassenliquidität)	<b>C5</b>	Liquidité I (liquidité de caisse)
Liquidität II (Gesamtliquidität)	<b>C6</b>	Liquidité II (liquidité globale)
Zahlungsverkehr	<b>C7</b>	Trafic des paiements
<b>D. Geld- und Kapitalmarkt</b>		<b>D. Marchés monétaire et financier</b>
Euromarktsätze, Geldmarktsätze und Zielband der Schweizerischen Nationalbank	<b>D1</b>	Taux d'intérêt sur l'euro-marché, taux d'intérêt à court terme en Suisse et à l'étranger et marge de fluctuation adoptée par la Banque nationale suisse
Repo-Sätze der SNB und offizielle Sätze	<b>D2</b>	Taux appliqué par la Banque nationale suisse aux pensions de titres et taux officiels
Zinssätze von Bankeinlagen und Hypotheken	<b>D3</b>	Taux d'intérêt de dépôts et d'hypothèques
Obligationenrenditen und -kursindizes	<b>D4</b>	Rendements et indices d'obligations
Kapitalmarktbeanspruchung	<b>D10</b>	Prélèvement sur le marché des capitaux
Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner	<b>D11</b>	Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen	<b>D12</b>	Emissions publiques d'emprunts suisses
Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner	<b>D13</b>	Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers
Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien	<b>D14</b>	Emissions publiques d'actions suisses
Anlagefonds	<b>D15</b>	Fonds de placement
Anlagen des AHV-Ausgleichsfonds	<b>D16</b>	Placements du Fonds de compensation de l'AVS
Wertpapierumsätze der Schweizer Börsen	<b>D17</b>	Résumé des chiffres d'affaires des Bourses suisses
Schweizerische Aktienindizes	<b>D20</b>	Indices suisses des actions
Börsenkapitalisierung	<b>D22</b>	Capitalisation boursière
<b>E. Devisenmarkt</b>		<b>E. Marché des changes</b>
Devisenkurse	<b>E1</b>	Cours des devises
Nominelle Wechselkursindizes	<b>E2</b>	Indice du cours nominal du franc
Reale Wechselkursindizes	<b>E3</b>	Indice du cours réel du franc

**Tabellen****Tableaux**

Nummer – Numéro

<b>F. Öffentliche Finanzen</b>		<b>F. Finances publiques</b>
Rechnungsabschlüsse des Bundes	<b>F1</b>	Clôture des comptes de la Confédération
Fiskaleinnahmen des Bundes	<b>F2</b>	Recettes fiscales de la Confédération
Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten	<b>F3</b>	Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches
Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen	<b>F4</b>	Dépenses de la Confédération, par nature
Schulden des Bundes	<b>F5</b>	Dette de la Confédération
Finanzen der Kantone und Gemeinden	<b>F6, F7</b>	Finances des cantons et des communes
<b>G. Preise und Löhne</b>		<b>G. Prix et salaires</b>
Konsumentenpreise	<b>G1</b>	Prix à la consommation
Produzentenpreise, Importpreise, Gesamtangebot, Edelmetall- und Rohwarenpreise	<b>G2</b>	Prix à la production, prix à l'importation, offre totale, prix des métaux précieux et des matières premières
Baukosten	<b>G3</b>	Coût de la construction
Lohnentwicklung nach Arbeitnehmerkategorie	<b>G4</b>	Evolution des salaires par catégories de travailleurs
Lohnentwicklung nach Wirtschaftssektor/ Wirtschaftsabschnitt	<b>G5</b>	Evolution des salaires par secteurs/ sections économiques
<b>H. Produktion</b>		<b>H. Production</b>
Industrielle Produktion	<b>H1, H3</b>	Production industrielle
Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion, Fertigwarenlager und Umsatz im verarbeitenden Gewerbe; Industrie	<b>H2, H4</b>	Entrées et carnets de commandes, production, stock et chiffre d'affaires dans les industries manufacturières
<b>J. Konsum</b>		<b>J. Consommation</b>
Detailhandelsumsätze	<b>J1</b>	Chiffre d'affaires du commerce de détail
Fremdenverkehr in der Schweiz	<b>J2</b>	Mouvement touristique en Suisse
<b>K. Investitionen</b>		<b>K. Investissements</b>
Bauausgaben	<b>K1</b>	Dépenses dans la construction
Bautätigkeit	<b>K2</b>	Industrie du bâtiment
<b>L. Aussenhandel</b>		<b>L. Commerce extérieur</b>
Aussenhandel	<b>L1</b>	Commerce extérieur
Aussenhandel nach Warenarten	<b>L2</b>	Commerce extérieur, par groupes de marchandises
Aussenhandel nach Ländern	<b>L3</b>	Commerce extérieur, par pays
<b>M. Zahlungsbilanz, Auslandvermögen und Währungsreserven</b>		<b>M. Balance des paiements, avoirs et engagements extérieurs et réserves monétaires</b>
Ertragsbilanz und Vermögensübertragungen	<b>M1</b>	Balance des transactions courantes et transferts en capital
Kapitalverkehr	<b>M2</b>	Mouvements de capitaux
Schweizerisches Auslandvermögen	<b>M3</b>	Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse
Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	<b>M4</b>	Investissements directs suisses à l'étranger
Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz	<b>M5</b>	Investissements directs étrangers en Suisse
Währungsreserven der Schweiz	<b>M6</b>	Réserves monétaires de la Suisse

**Tabellen****Tableaux**

Nummer – Numéro

<b>N. Arbeitsmarkt</b>		<b>N. Marché du travail</b>
Arbeitsmarkt	<b>N1</b>	Marché du travail
Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit	<b>N2</b>	Durée hebdomadaire du travail
Beschäftigungsindex	<b>N3</b>	Indice de l'emploi
Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen	<b>N4</b>	Indice de l'emploi par classes économiques
<b>P. Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung</b>		<b>P. Le système de comptabilité nationale</b>
Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart (nominal)	<b>P1</b>	Produit intérieur brut, selon le genre de dépenses (nominal)
Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart (real)	<b>P2</b>	Produit intérieur brut, selon le genre de dépenses (réel)
Bruttosozialprodukt nach Einkommensart	<b>P3</b>	Produit national brut, selon le genre de revenus
Produktionskonto	<b>P4</b>	Compte de production
Gesamtwirtschaftliche Pro-Kopf-Aggregate	<b>P5</b>	Principaux agrégats par personne
<b>Q. Ausland</b>		<b>Q. Etranger</b>
Konsumentenpreise	<b>Q1</b>	Prix à la consommation
Arbeitslosigkeit	<b>Q2</b>	Chômage
Bruttoinlandprodukt (real)	<b>Q3</b>	Produit intérieur brut (réel)
Ertragsbilanz	<b>Q4</b>	Balance des transactions courantes
<b>Stichwortverzeichnis</b>	<b>Seiten/pages 130/131</b>	<b>Index alphabétique</b>
<b>Quellenverzeichnis</b>	<b>Seite/page 132</b>	<b>Indication des sources</b>

**Zeichenerklärungen und Erläuterungen****Explication des signes et remarques**

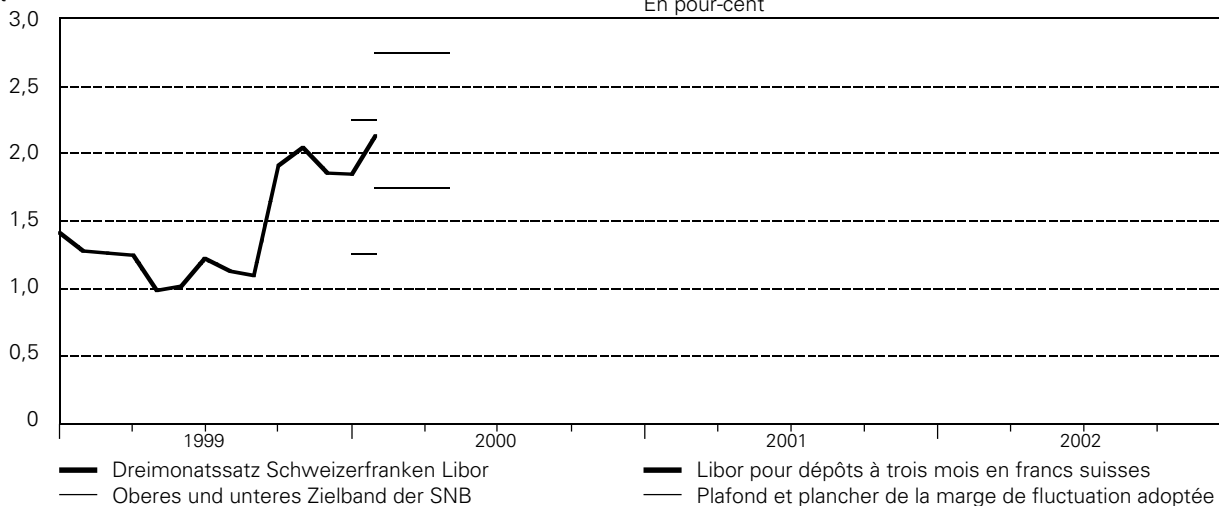
–	Nichts	–	Néant
0	(0 oder 0,0) Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählereinheit ist.	0	(0 ou 0,0) Quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante.
.	Zahlenangabe nicht möglich oder nicht sinnvoll.	.	Quantité impossible à déterminer ou sans signification.
..	Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.	..	Donnée pas encore disponible à la fin du délai de rédaction.
p	Provisorischer Wert.	p	Chiffre provisoire.
<b>195</b>	Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsbericht erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsbericht revidiert oder korrigiert werden mussten.	<b>195</b>	Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre.
—	Reihenbruch	—	Interruption de la série

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

## 1 Dreimonatssatz Schweizerfranken Libor und SNB-Zielband

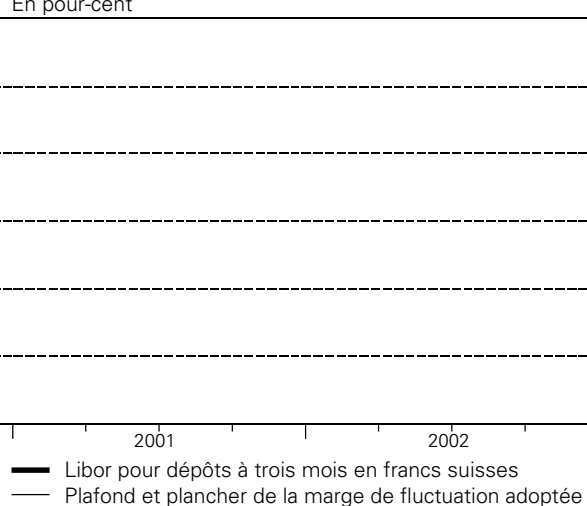
In Prozent



Vgl. Tabellen D12 und D13

## Libor pour dépôts à trois mois en francs suisses et marge de fluctuation adoptée par la BNS

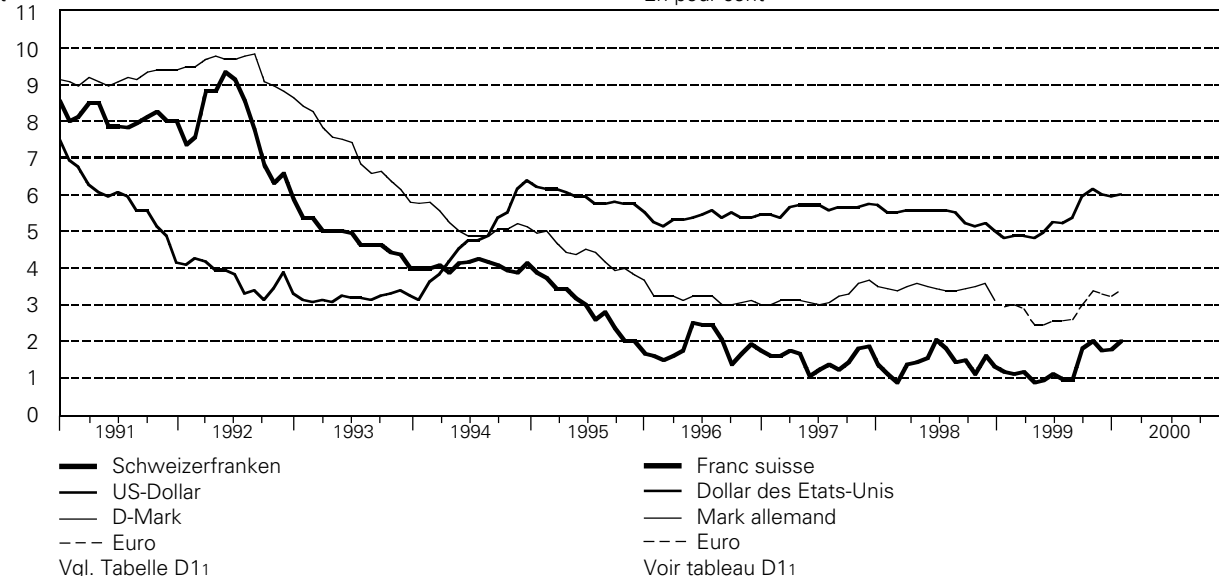
En pour-cent



Voir tableaux D12 et D13

## 2 Euromarktsätze (3 Monate)

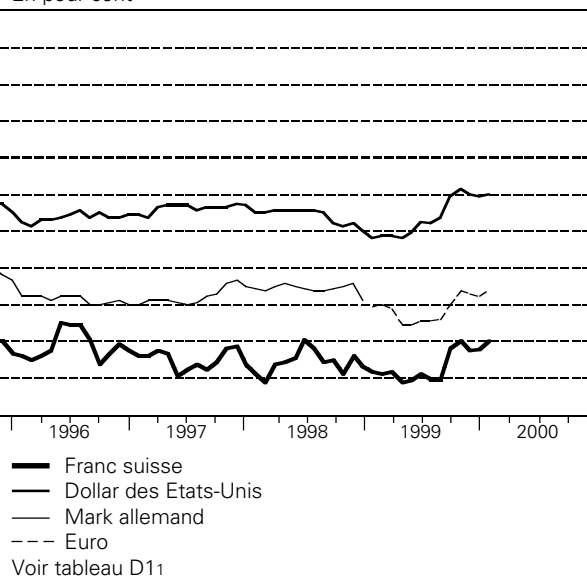
In Prozent



Vgl. Tabelle D11

## Taux d'intérêt sur l'euro-marché (3 mois)

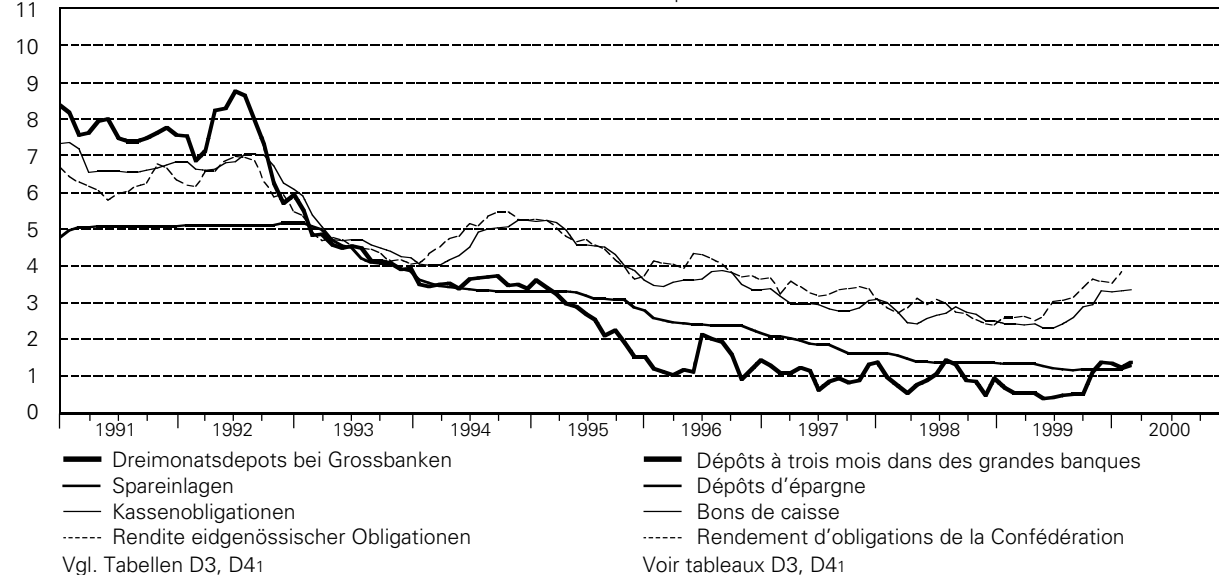
En pour-cent



Voir tableau D11

## 3 Zinssätze im Inland

In Prozent

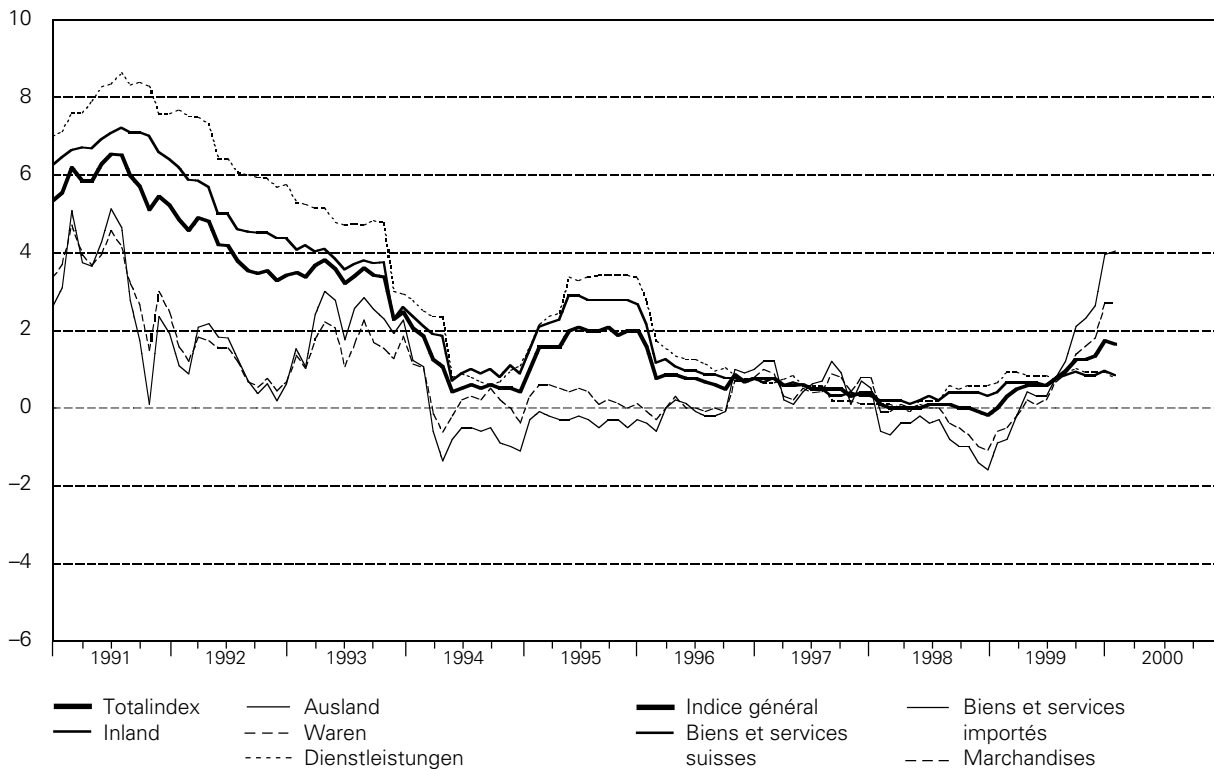


Vgl. Tabellen D3, D41

Voir tableaux D3, D41

## 4 Konsumentenpreise

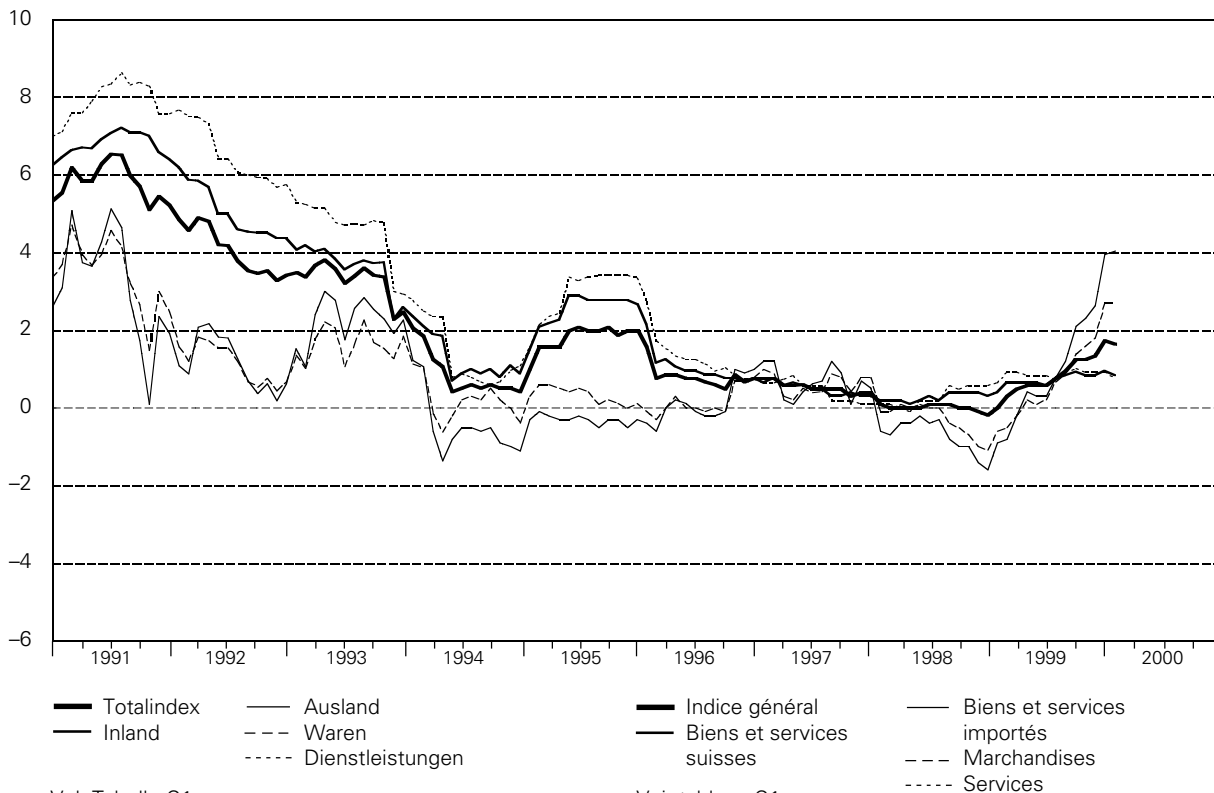
Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Vgl. Tabelle G14

## Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

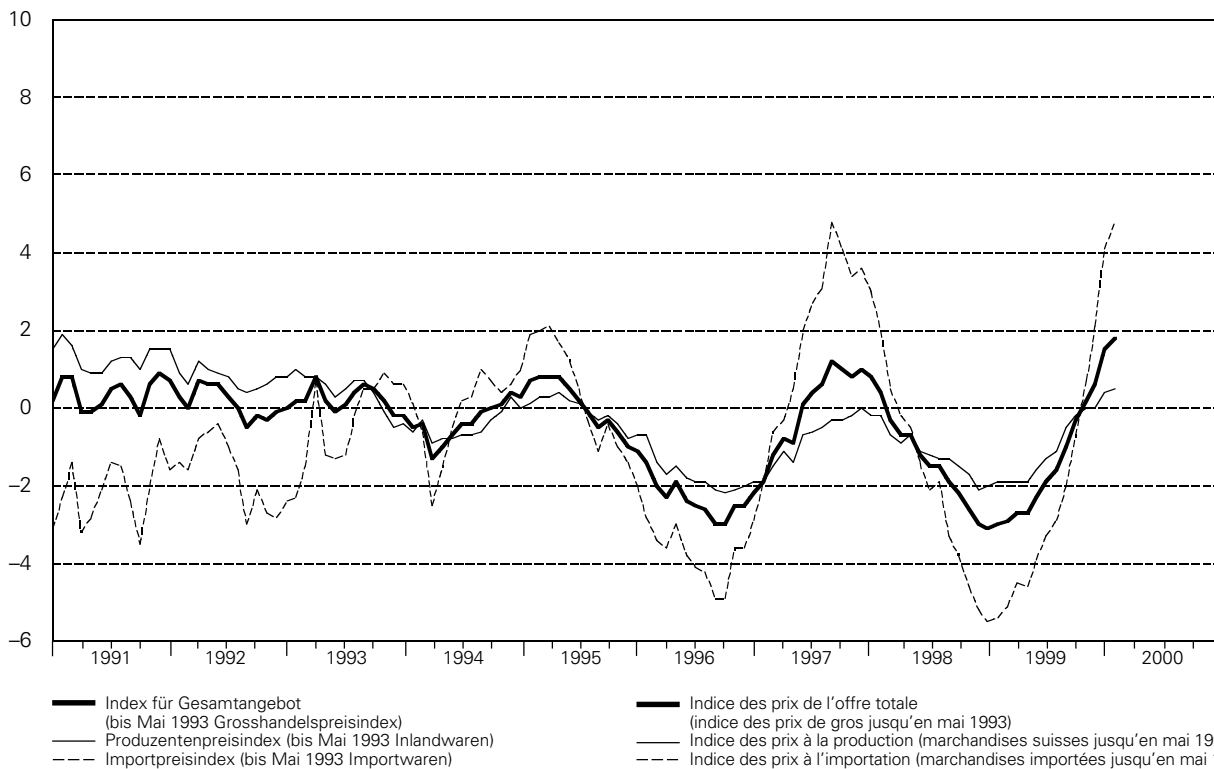


Voir tableau G14

## 5 Produzenten- und Importpreise

(bis Mai 1993 Grosshandelspreise)

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Vgl. Tabelle G21

## Prix à la production et à l'importation

(jusqu'en mai 1993, prix de gros)

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

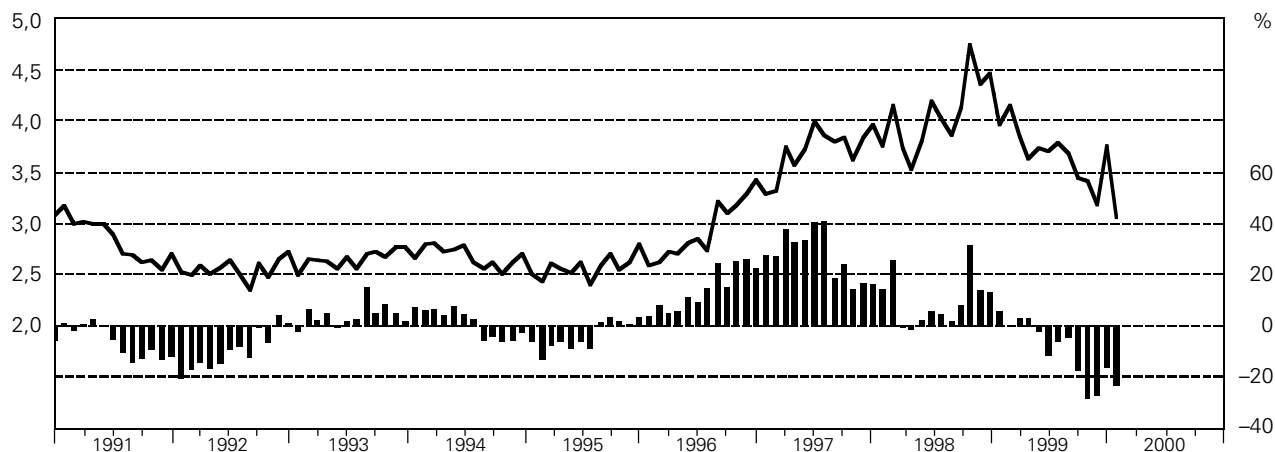
Voir tableau G21

## 6 Giro Guthaben

In Milliarden Franken

## Comptes de virements

En milliards de francs



Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat (Säulen)  
Vgl. Tabellen B12 und B13

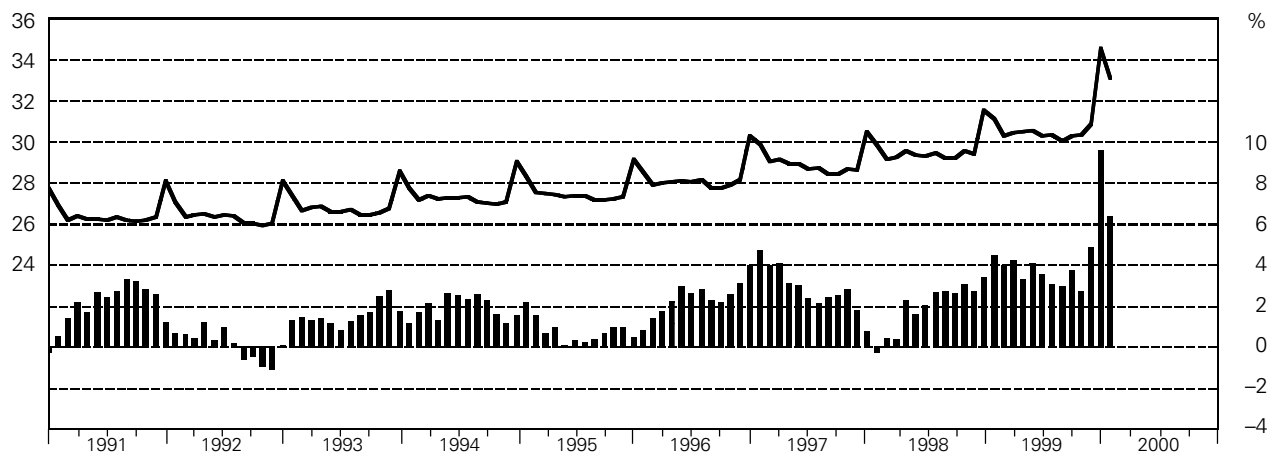
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente (barres)  
Voir tableaux B12 et B13

## 7 Notenumlauf

In Milliarden Franken

## Billets en circulation

En milliards de francs



Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat (Säulen)  
Vgl. Tabellen B12 und B13

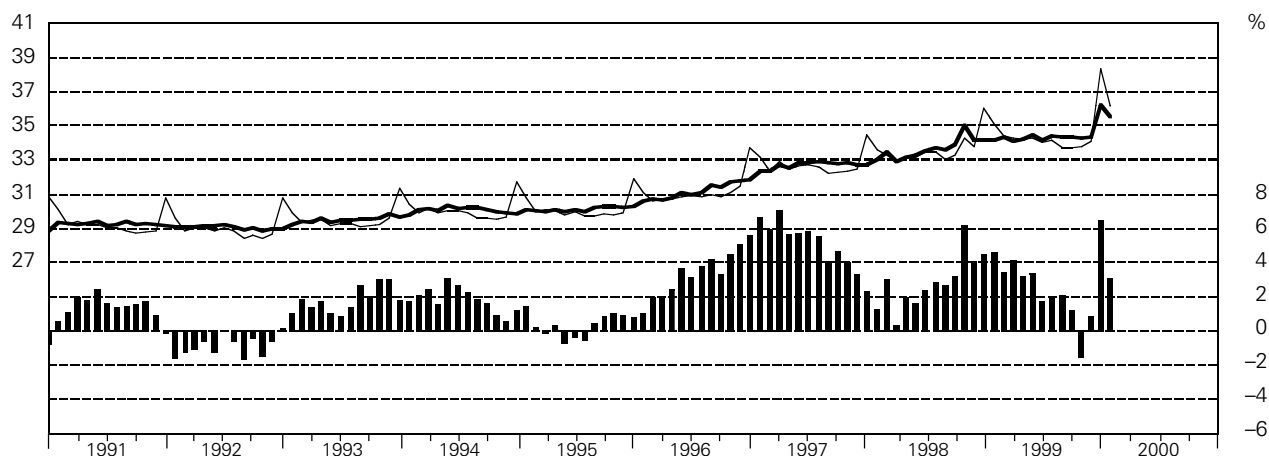
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente (barres)  
Voir tableaux B12 et B13

## 8 Notenbankgeldmenge

In Milliarden Franken

## Monnaie centrale

En milliards de francs



— saisonbereinigt  
Veränderung Notenbankgeldmenge in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat (Säulen)  
Vgl. Tabellen B11, B12 und B13

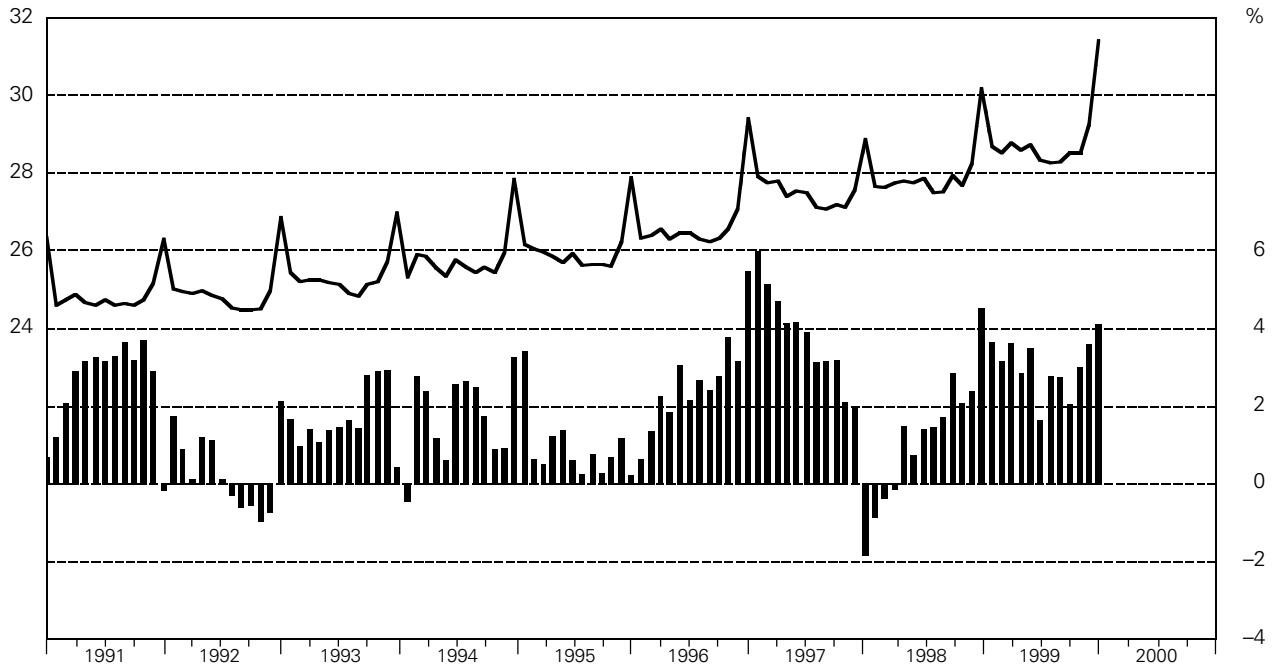
— désaisonnalisée  
Monnaie centrale, variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente (barres)  
Voir tableaux B11, B12 et B13

## 9 Bargeldumlauf

In Milliarden Franken

## Numéraire en circulation

En milliards de francs



Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat (Säulen)  
Vgl. Tabellen B21 und B22

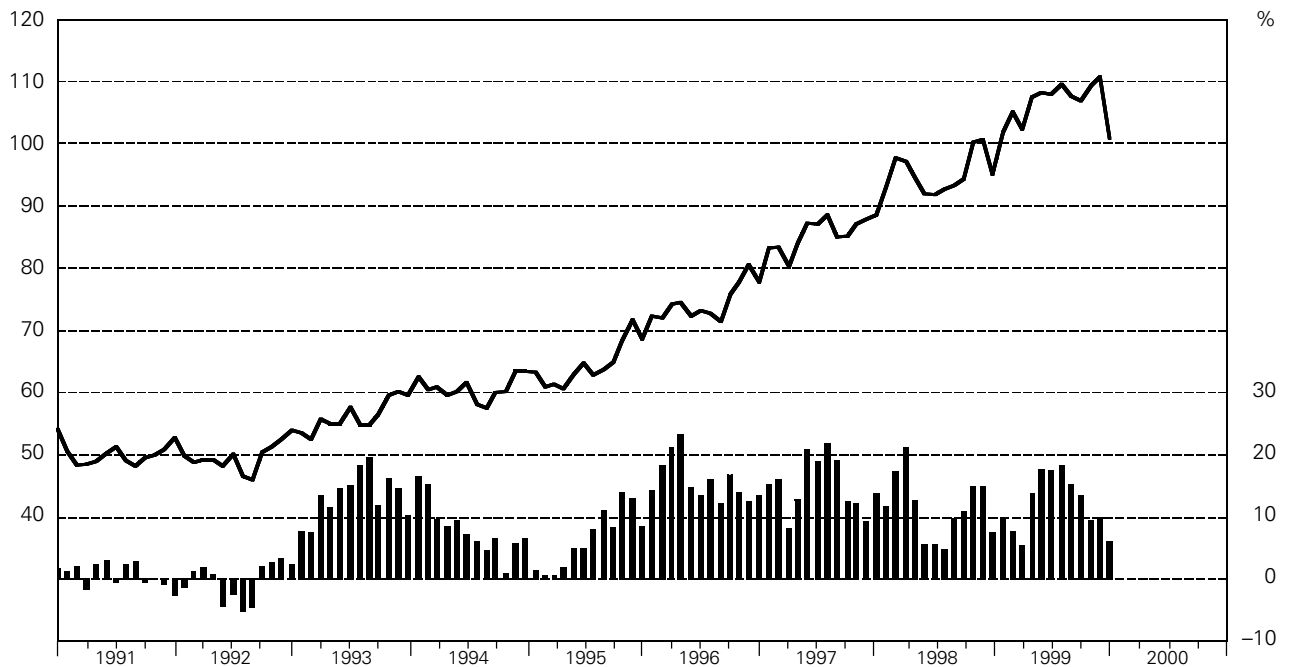
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente (barres)  
Voir tableaux B21 et B22

## 10 Sichteinlagen

In Milliarden Franken

## Dépôts à vue

En milliards de francs



Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat (Säulen)  
Vgl. Tabellen B21 und B22

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente (barres)  
Voir tableaux B21 et B22

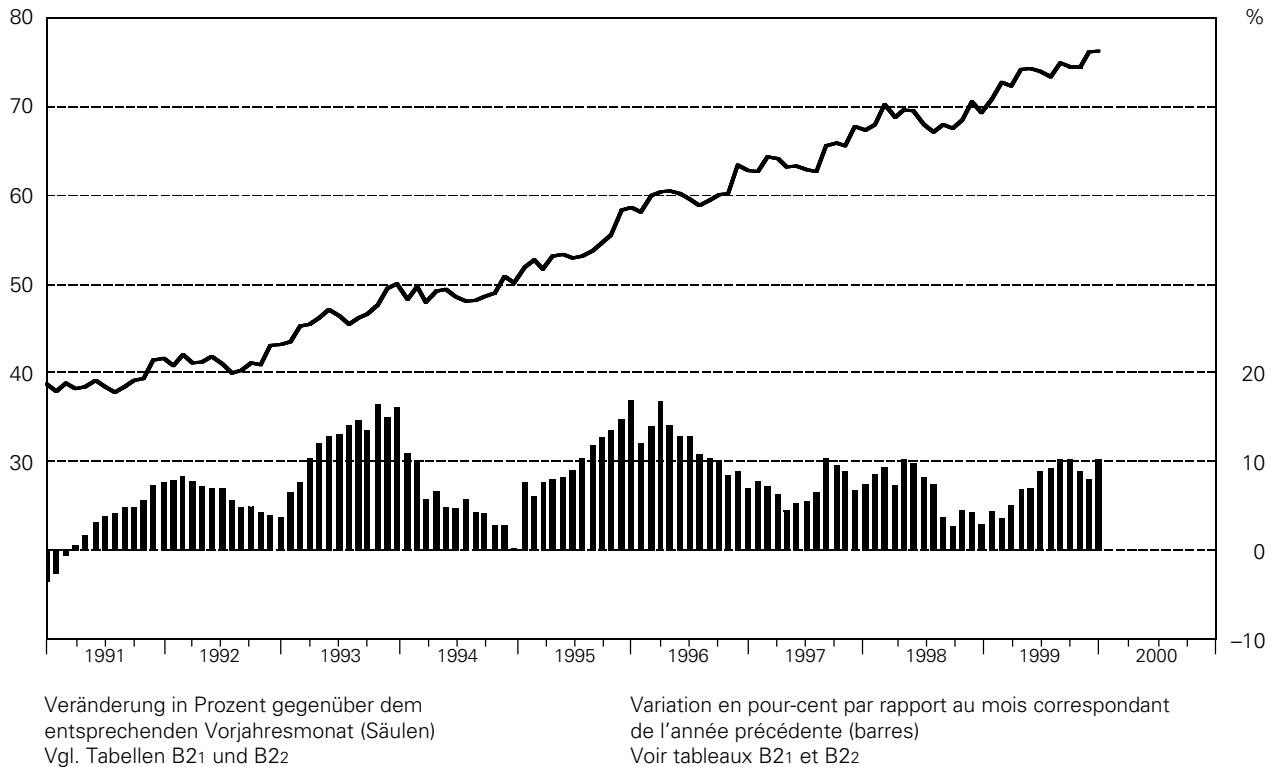


## 11 Bestände auf Transaktionskonti

(Gehalts-, Privatkonti etc.)  
In Milliarden Franken

## Comptes de transactions

(Comptes salaires, comptes privés, etc.)  
En milliards de francs

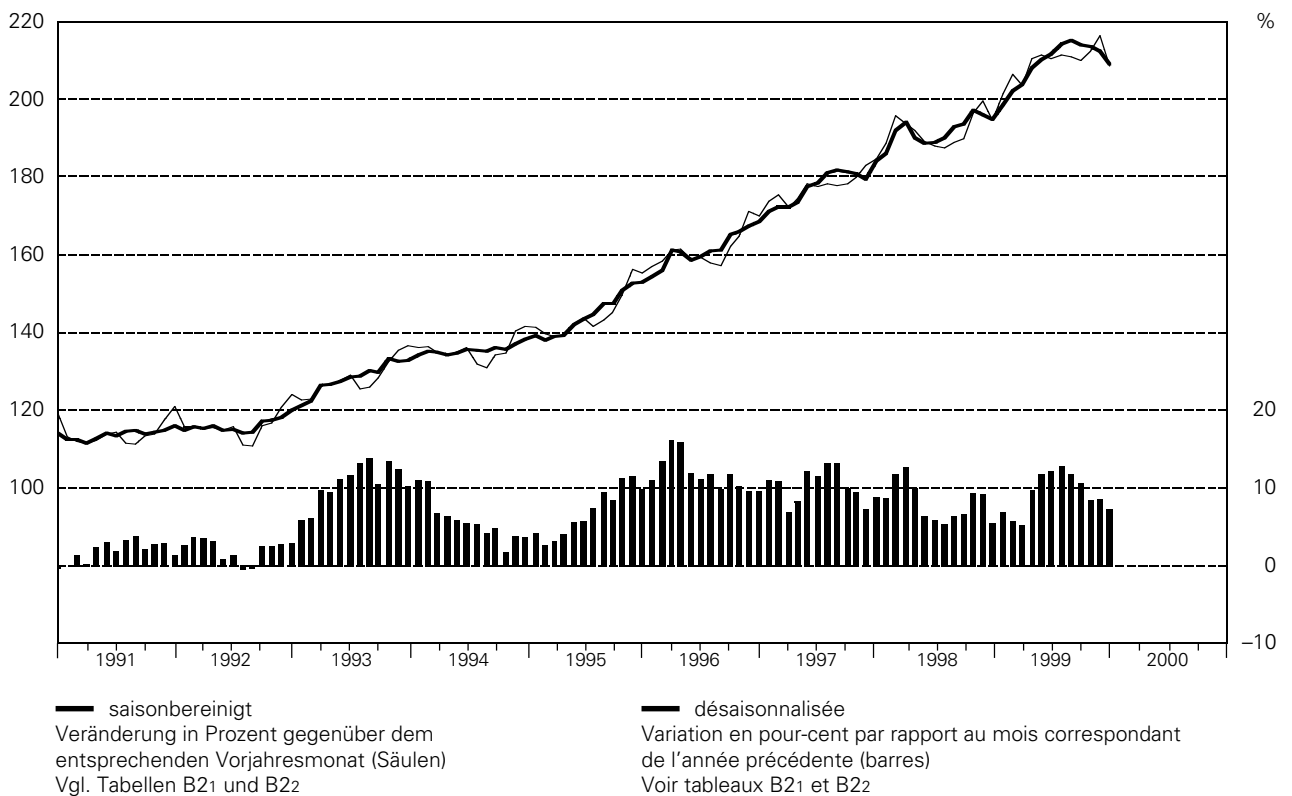


## 12 Geldmenge M<sub>1</sub>

In Milliarden Franken

## Masse monétaire M<sub>1</sub>

En milliards de francs

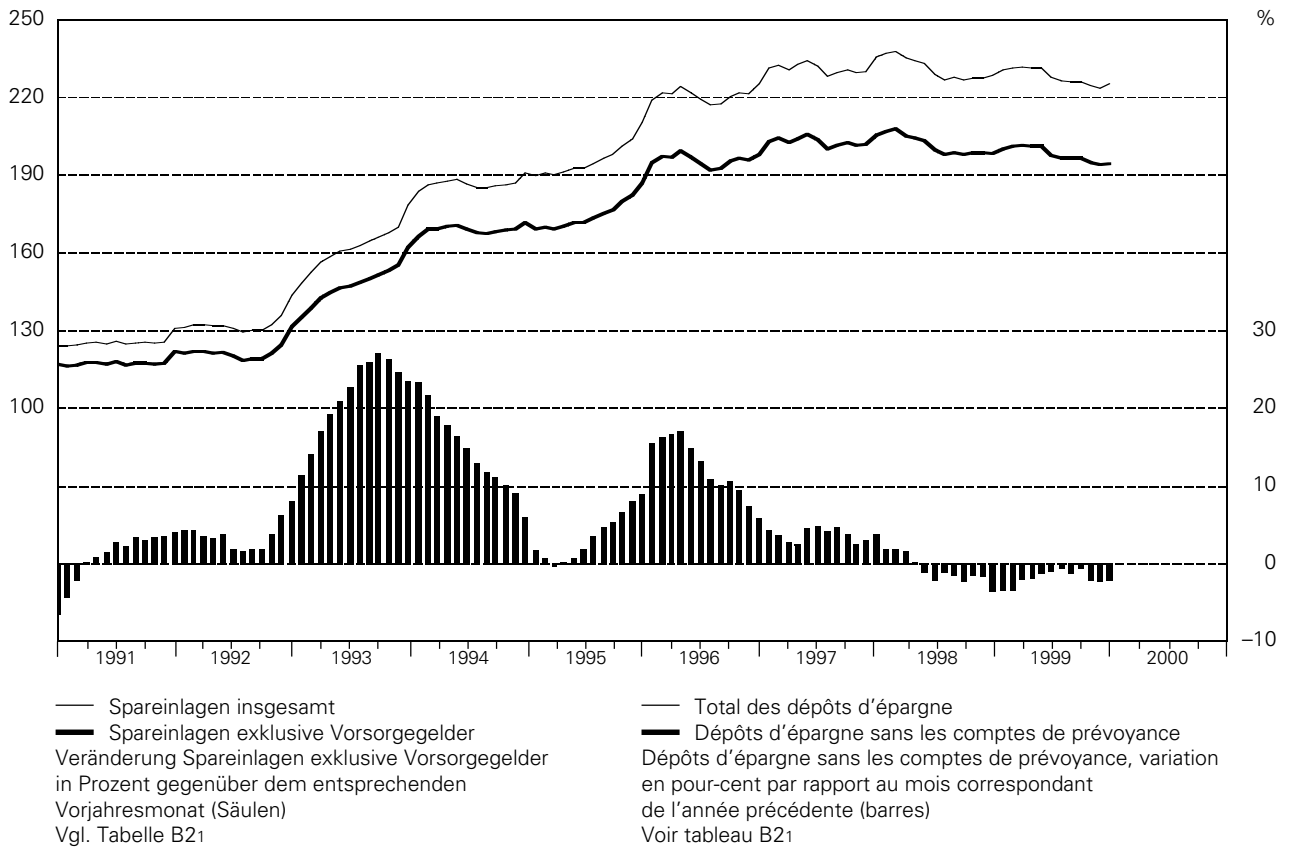


### 13 Spareinlagen

In Milliarden Franken

### Dépôts d'épargne

En milliards de francs

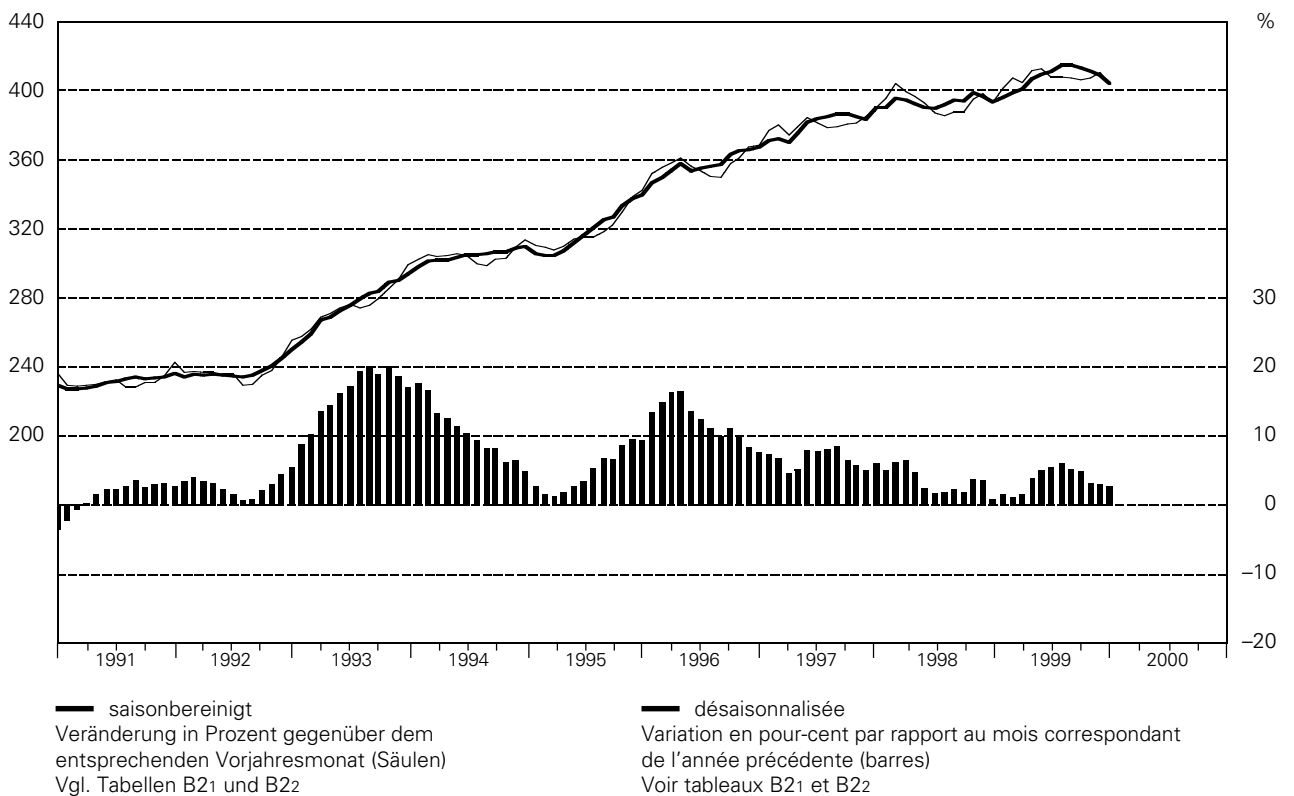


### 14 Geldmenge M2

In Milliarden Franken

### Masse monétaire M2

En milliards de francs

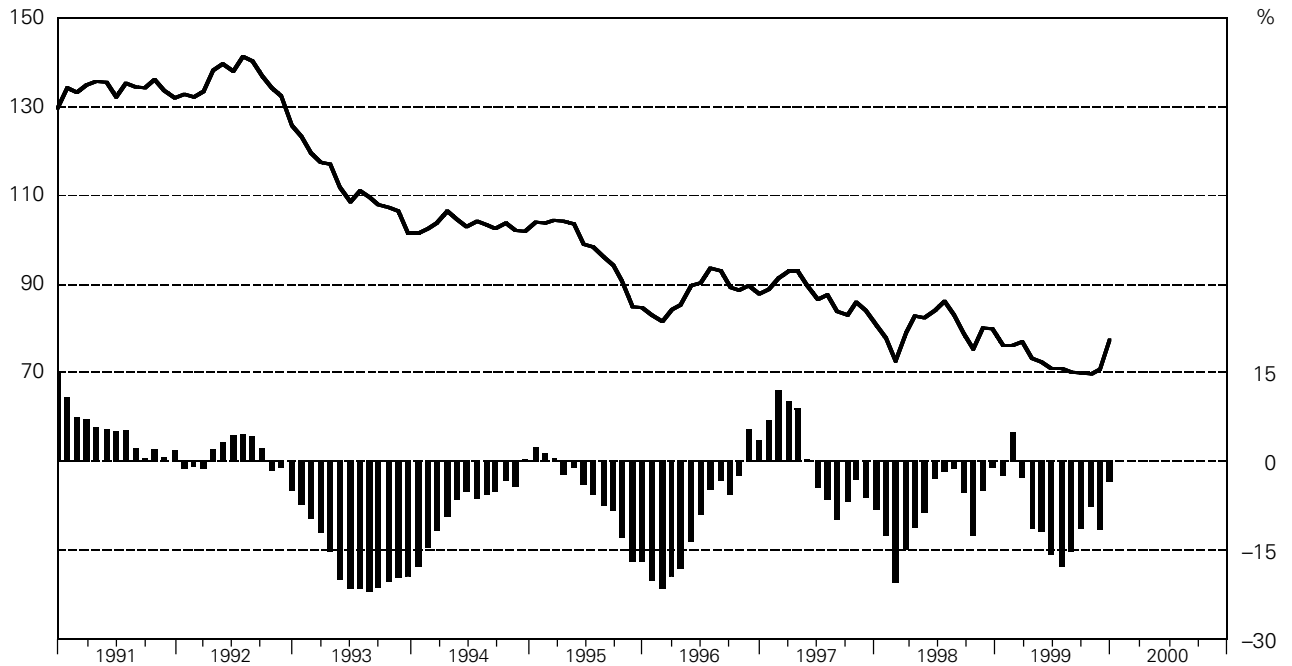


## 15 Termineinlagen

In Milliarden Franken

## Dépôts à terme

En milliards de francs



Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat (Säulen)  
Vgl. Tabellen B21 und B22

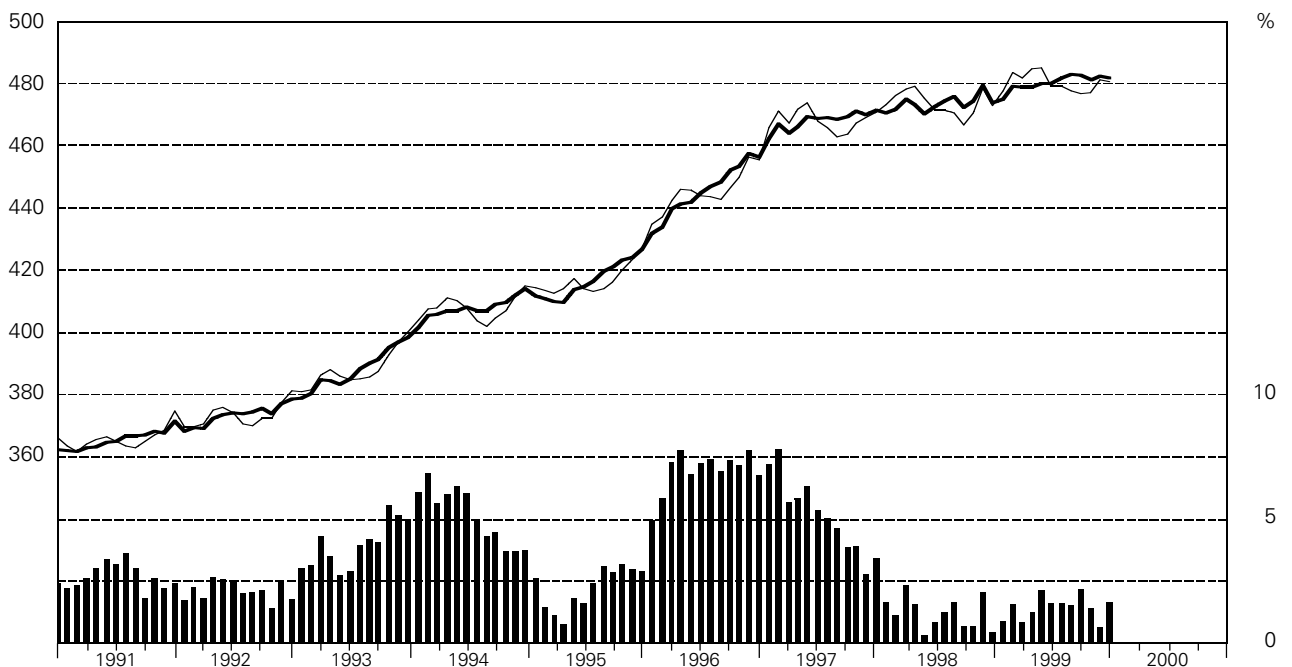
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente (barres)  
Voir tableaux B21 et B22

## 16 Geldmenge M<sub>3</sub>

In Milliarden Franken

## Masse monétaire M<sub>3</sub>

En milliards de francs



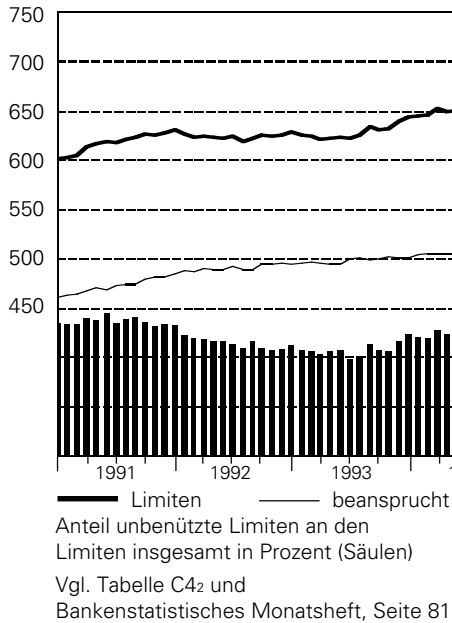
— saisonbereinigt  
Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat (Säulen)  
Vgl. Tabellen B21 und B22

— désaisonnalisée  
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente (barres)  
Voir tableaux B21 et B22

## 17 Kredittätigkeit im Inland in Milliarden Franken

ohne Edelmetalle und Leihgeschäfte mit Wertpapieren und «Commodities»

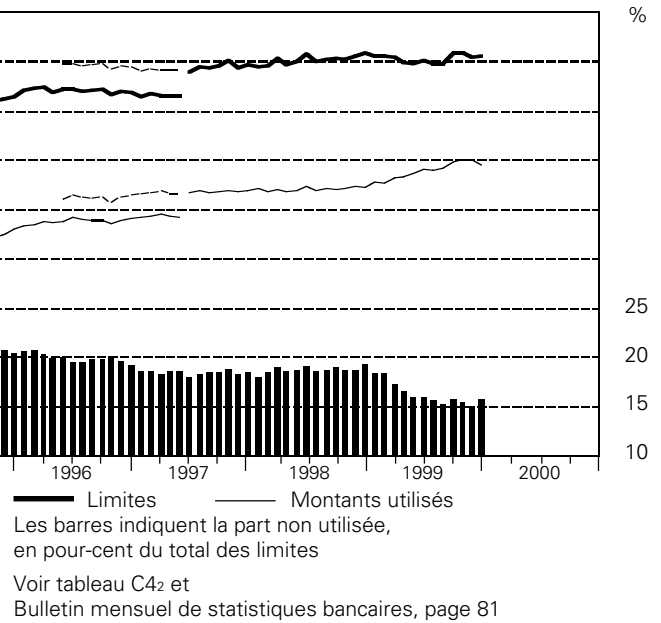
### Limiten insgesamt und Limiten beansprucht



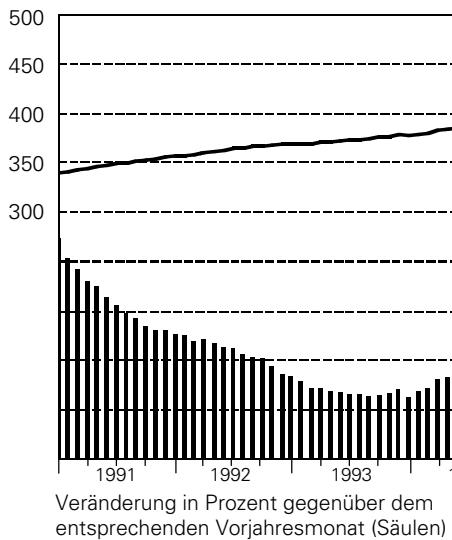
## Crédits bancaires en Suisse en milliards de francs

sans métaux précieux ni prêts de titres et «commodities»

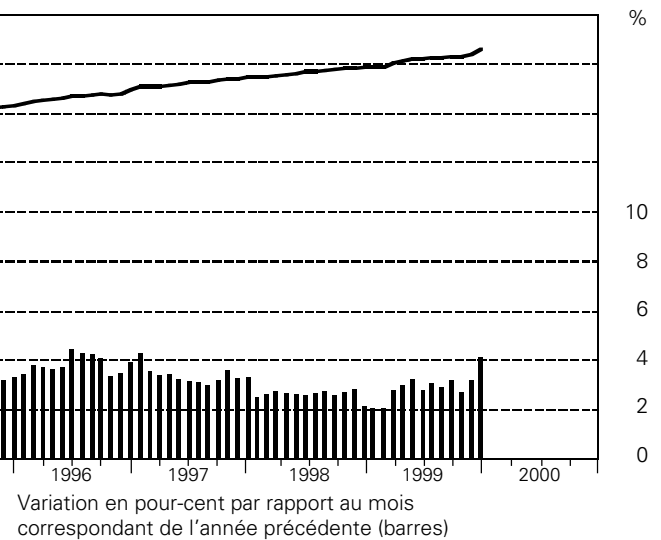
### Limites totales et montants utilisés



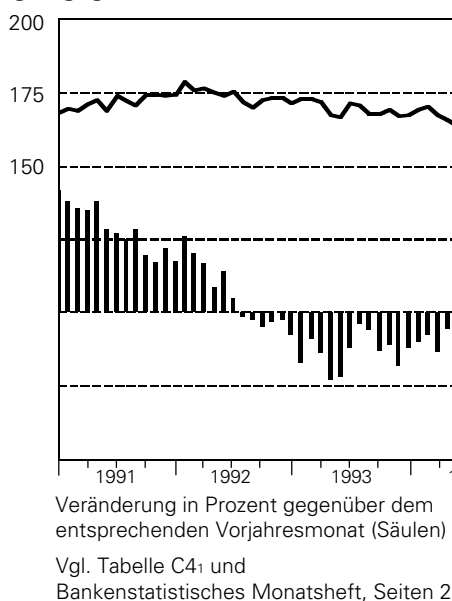
### Hypothekarforderungen im Inland



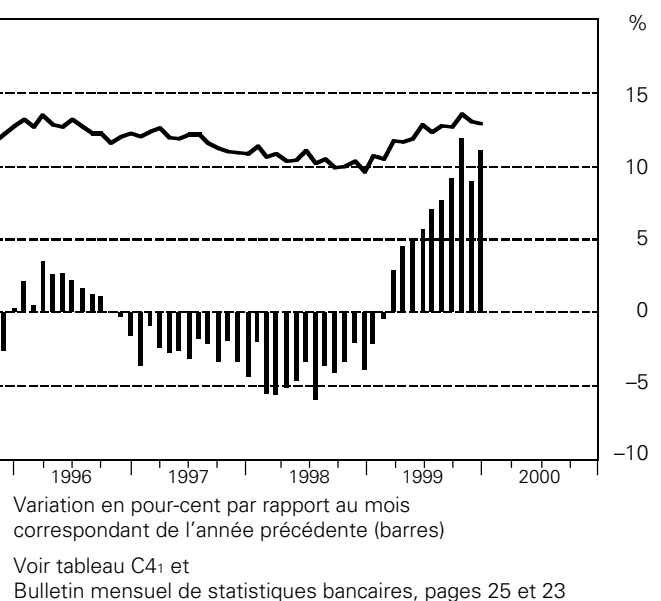
### Créances hypothécaires en Suisse



### Forderungen gegenüber Kunden im Inland (Kredite)



### Créances sur la clientèle en Suisse (crédits)

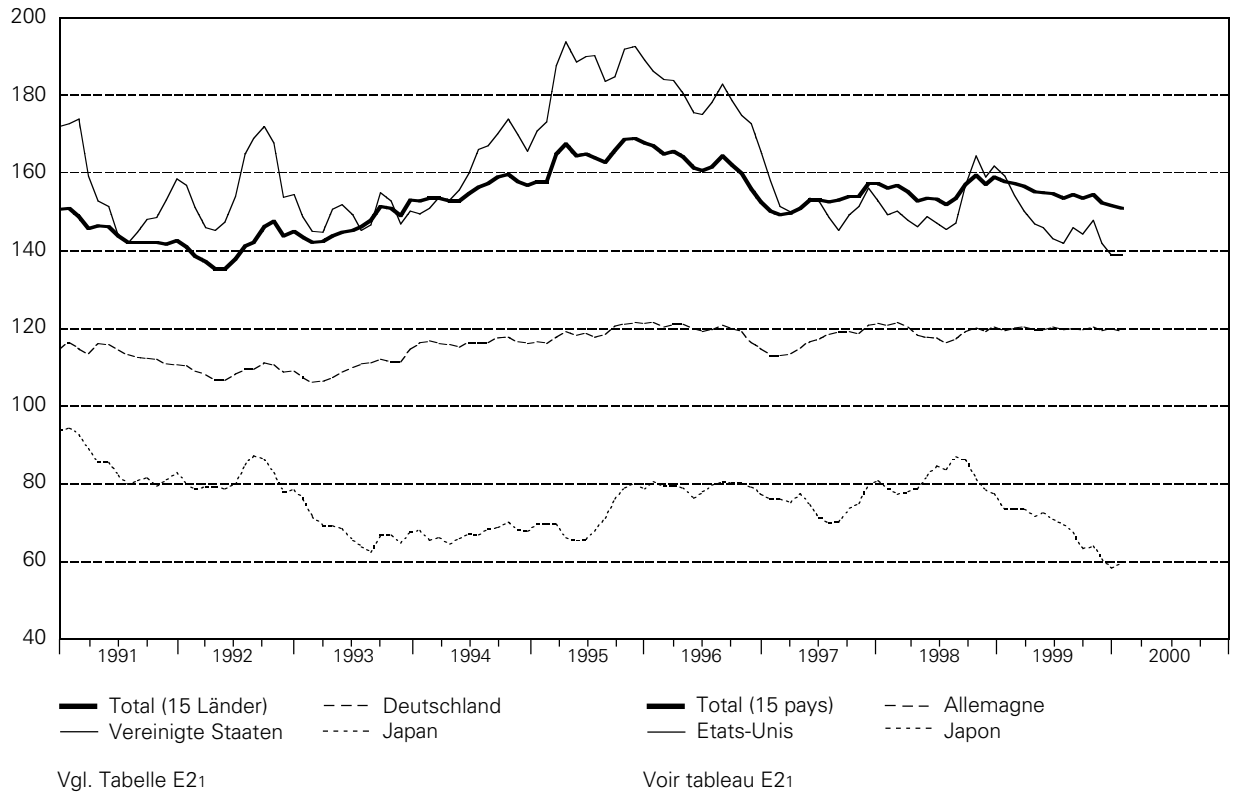


## 18 Nominelle Wechselkursindizes

November 1977 = 100

## Indice du cours nominal du franc

Novembre 1977 = 100

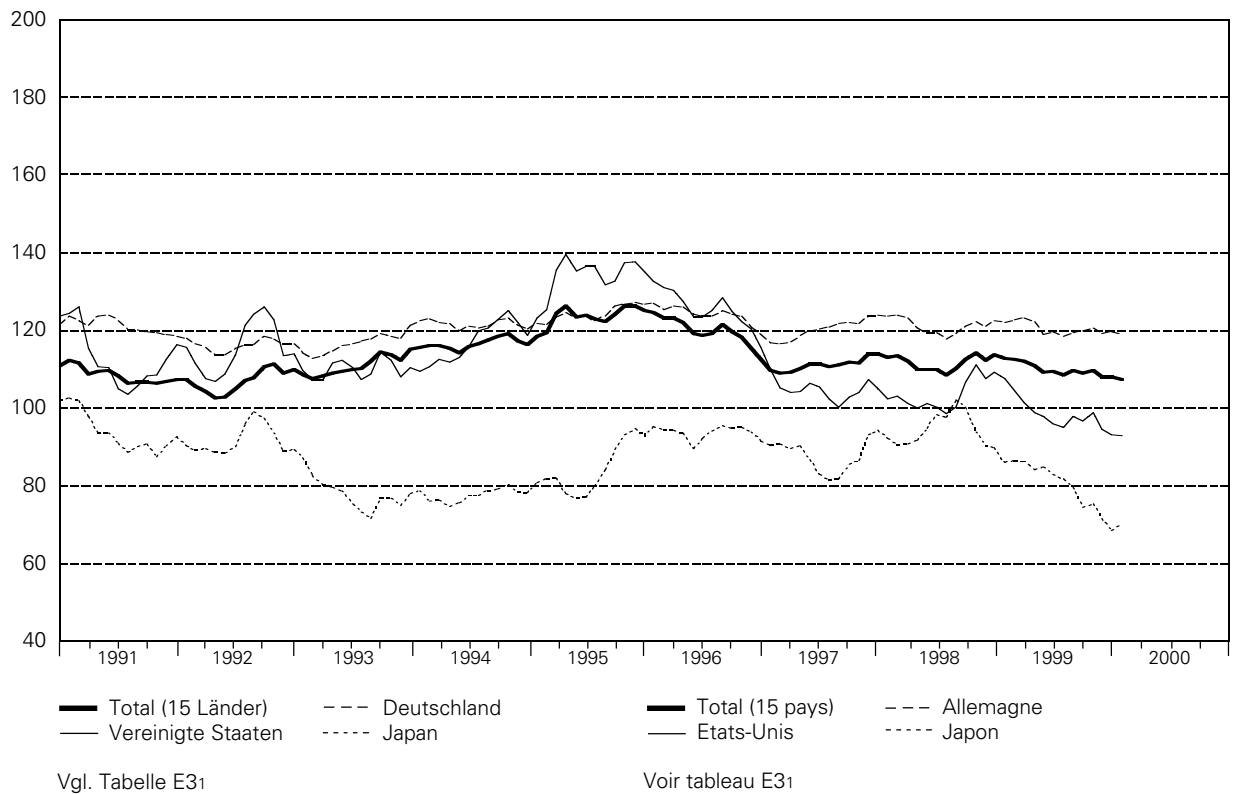


## 19 Reale Wechselkursindizes

November 1977 = 100

## Indice du cours réel du franc

Novembre 1977 = 100

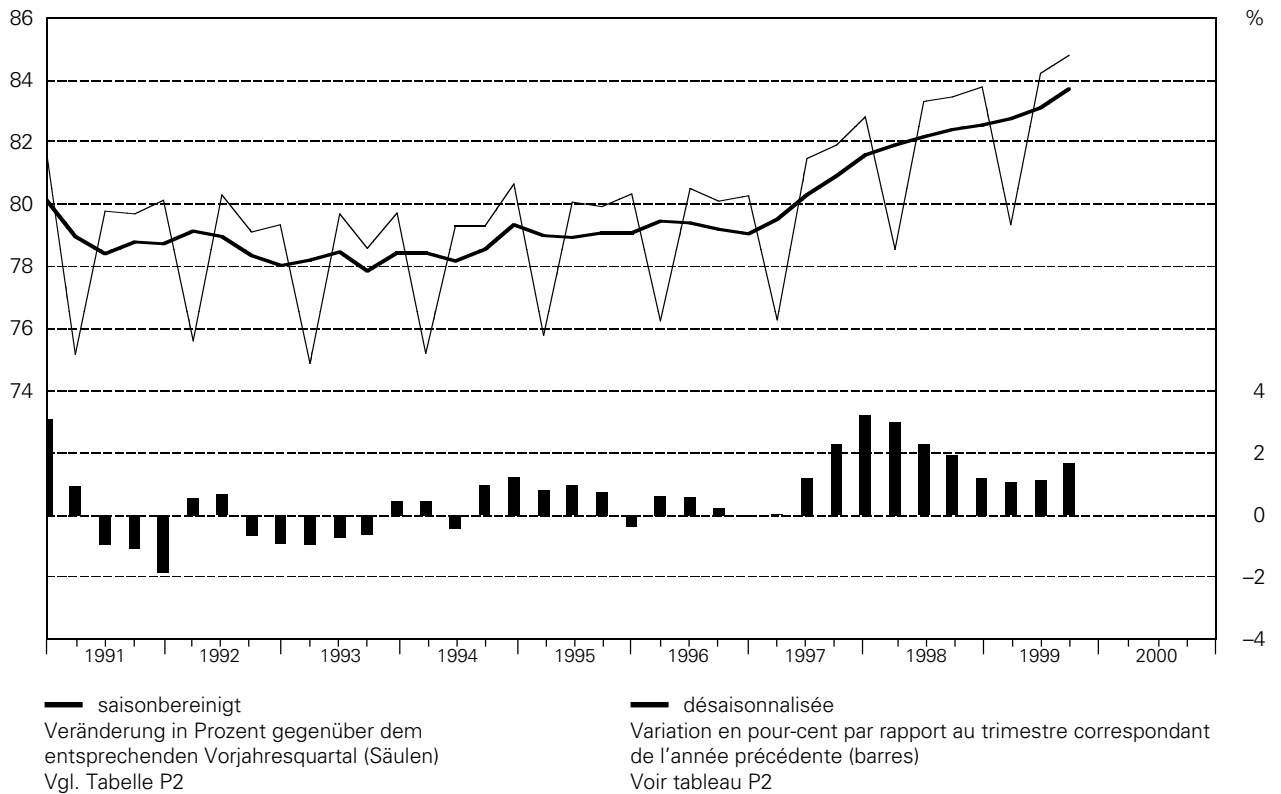


## 20 Reales Bruttoinlandprodukt

In Milliarden Franken

## Produit intérieur brut réel

En milliards de francs



## 21 Reales Bruttoinlandprodukt

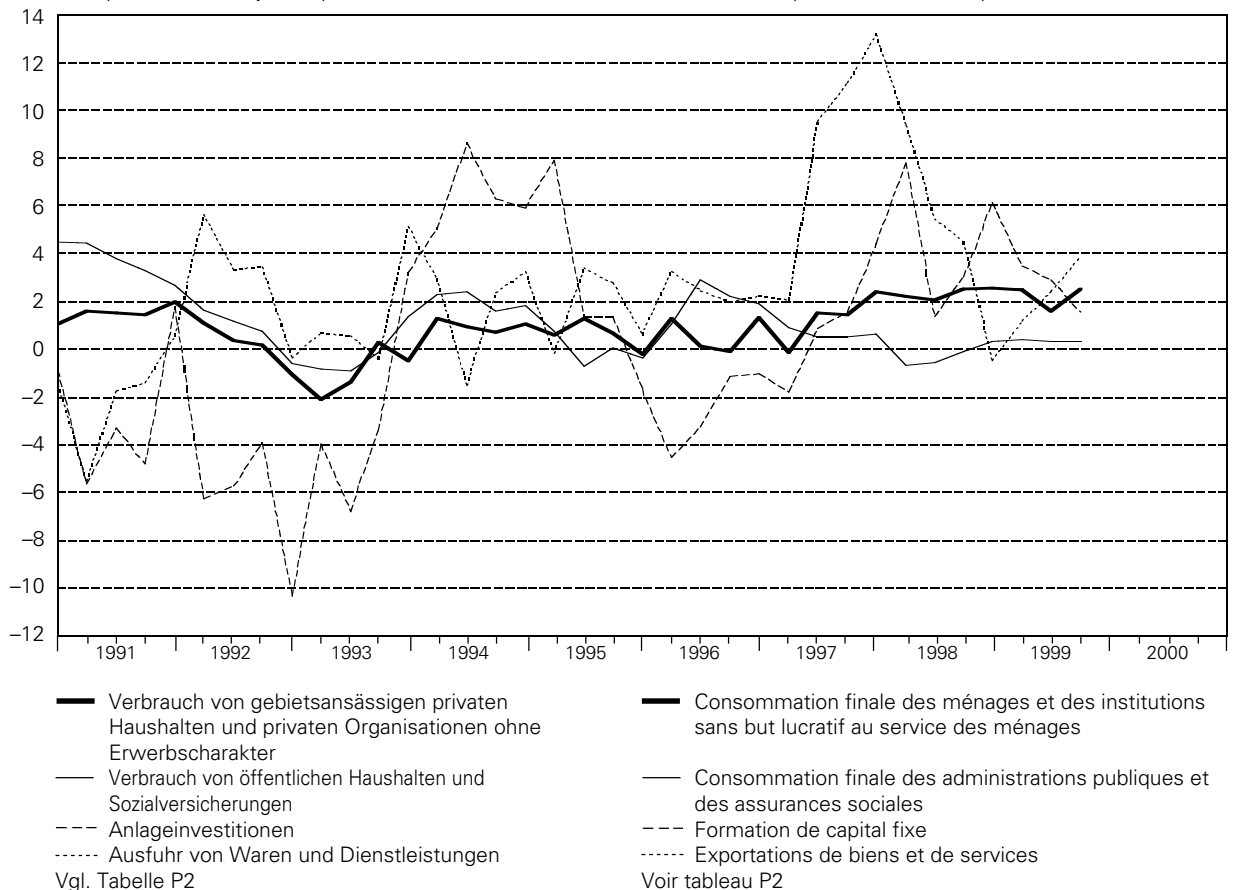
### Nachfragekomponenten

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal

## Produit intérieur brut réel

### Composantes de la demande

Variation en pour-cent par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente



**Ausweise der Schweizerischen Nationalbank**  
(Ab 31.12.96 Bilanzierung und Darstellung nach neuer Rechnungslegung)

In Millionen Franken

**A1**

Ausweistag	Aktiven – Actif										
	Gold und Forderungen aus Goldgeschäften <sup>1</sup>	Devisen-anlagen	Reserve-position beim IWF	Inter-nationale Zahlungs-mittel	Währungs-hilfekredite	Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Inländische Geldmarkt-forderungen	Lombard-vorschüsse	Forderungen gegenüber Inlandkorres-pondenten	Wert-schriften in Schweizer Franken	Übrige Aktiven
	Or et créances résultant d'opérations sur or <sup>1</sup>	Placements de devises	Position de réserve au FMI	Moyens de paiement internationaux	Crédits d'aide monétaire	Créances en francs suisses résultant de pensions de titres	Créances à court terme sur débiteurs suisses	Avances sur nantissement	Créances sur les cor-respondants en Suisse	Titres en francs suisses	Autres actifs
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1996 31. Dez.	11 903,9	49 328,4	2 067,8	290,0	204,3	–	1 581,7	764,2	514,5	4 821,5	1 060,6
1997 20. Nov.	11 903,9	48 380,4	2 299,2	277,2	316,9	–	769,6	0,8	73,0	4 915,9	1 128,1
31. Dez.	11 906,9	53 270,6	2 765,0	452,4	315,4	–	673,5	0,4	415,4	4 941,0	1 164,3
1998 20. Nov.	11 930,4	49 260,4	3 683,7	267,6	543,9	11 082,6	–	10,3	106,5	5 019,6	1 202,3
31. Dez.	11 930,2	52 805,7	3 070,6	390,8	768,3	17 348,3	–	0,3	378,8	5 010,0	1 157,8
1999 19. Nov.	11 929,2	50 355,1	2 656,8	203,9	290,4	15 902,3	–	–	189,0	4 890,4	1 179,4
30. Dez.	11 938,6	54 608,2	2 677,6	756,4	306,5	28 136,0	–	1,0	390,8	4 884,9	1 138,9
1997											
31. Juli	11 903,9	47 545,3	2 028,9	385,5	276,4	–	1 708,8	18,7	344,4	4 913,6	1 150,5
29. August	11 903,9	47 643,5	2 060,3	486,8	276,4	–	1 148,5	–	216,4	4 945,3	1 138,2
30. September	11 903,9	48 313,6	2 104,2	339,3	316,9	–	1 398,1	–	273,2	4 878,4	1 148,6
31. Oktober	11 903,9	48 107,5	2 104,4	284,6	316,9	–	1 273,6	10,9	364,1	4 925,9	1 136,9
28. November	11 903,9	48 326,9	2 292,3	275,9	316,9	–	1 092,9	11,0	213,1	4 928,9	1 126,1
31. Dezember	11 906,6	53 270,6	2 765,0	452,4	315,4	–	673,5	0,4	415,4	4 941,0	1 164,3
1998											
30. Januar	11 906,6	47 405,8	2 760,2	351,5	315,4	–	3 445,1	4,0	160,0	4 919,3	1 202,1
27. Februar	11 906,6	47 294,2	3 281,6	481,1	315,4	–	2 670,9	0,2	57,6	4 943,0	1 201,7
31. März	11 913,1	49 400,4	3 367,4	411,5	327,3	–	1 496,8	1,0	322,5	4 939,2	1 186,6
30. April	11 913,1	47 410,5	3 387,9	374,9	382,7	5 230,4	–	1,0	298,6	4 936,3	1 192,0
29. Mai	11 913,1	47 804,3	3 380,4	294,0	382,7	8 193,7	–	520,1	292,6	4 948,8	1 180,1
30. Juni	11 921,2	49 036,0	3 680,2	378,1	408,5	8 117,6	–	56,9	352,6	4 908,5	1 166,9
31. Juli	11 921,2	47 989,5	3 733,0	357,6	582,4	10 557,7	–	0,2	296,8	4 930,9	1 173,7
31. August	11 921,2	48 194,6	3 842,5	243,7	582,4	10 542,6	–	0,6	259,1	4 963,1	1 175,7
30. September	11 930,4	45 138,3	3 615,5	399,5	543,9	12 333,0	–	633,3	277,4	5 015,8	1 213,4
30. Oktober	11 930,4	48 817,8	3 615,6	157,6	543,9	14 268,1	–	8,5	195,1	5 028,4	1 207,5
30. November	11 930,4	49 300,3	3 683,7	190,7	487,5	15 507,3	–	1,5	233,6	5 005,5	1 211,5
31. Dezember	11 930,2	52 805,7	3 070,6	390,8	768,3	17 348,3	–	0,3	378,8	5 010,0	1 157,8
1999											
29. Januar	11 930,2	50 297,3	3 070,7	217,7	767,9	15 778,4	–	8,0	84,7	4 996,5	1 198,0
26. Februar	11 930,2	48 823,4	3 150,4	95,3	711,5	15 440,7	–	30,6	123,5	4 984,5	1 219,2
31. März	11 923,3	50 415,5	3 375,4	376,7	283,2	15 110,9	–	305,9	315,4	4 947,6	1 201,4
30. April	11 923,3	50 201,2	3 122,5	132,3	283,2	16 942,7	–	1,2	244,3	4 966,6	1 198,9
31. Mai	11 923,3	49 162,1	3 122,6	118,9	283,2	20 794,8	–	104,8	293,2	4 935,7	1 160,8
30. Juni	11 917,8	51 930,8	3 138,3	214,7	290,1	20 673,7	–	10,0	365,7	4 819,9	1 135,3
30. Juli	11 917,8	48 597,1	3 138,3	133,4	290,1	22 152,7	–	12,4	246,6	4 850,6	1 173,6
31. August	11 917,8	50 633,3	2 813,7	155,1	290,1	23 793,7	–	–	201,5	4 883,0	1 177,6
30. September	11 929,2	50 641,8	2 722,7	133,6	290,4	19 653,3	–	30,0	294,0	4 828,1	1 162,1
8. Oktober	11 929,2	50 799,4	2 718,0	129,2	290,4	16 783,3	–	1,5	91,0	4 827,6	1 166,1
20. Oktober	11 929,2	51 124,3	2 718,1	287,4	290,4	15 981,3	–	–	86,5	4 848,4	1 166,5
29. Oktober	11 929,2	50 851,5	2 718,1	281,3	290,4	18 552,3	–	–	185,8	4 870,9	1 176,8
10. November	11 929,2	50 228,1	2 656,8	247,2	290,4	15 501,3	–	25,6	78,0	4 891,2	1 176,1
19. November	11 929,2	50 355,1	2 656,8	203,9	290,4	15 902,3	–	–	189,0	4 890,4	1 179,4
30. November	11 929,2	50 216,2	2 550,2	310,0	290,4	19 903,3	–	300,0	232,9	4 897,3	1 198,0
10. Dezember	11 929,2	52 558,2	2 550,2	774,0	290,4	16 765,7	–	0,8	130,7	4 906,0	1 170,2
20. Dezember	11 929,2	52 983,1	2 550,2	717,3	290,4	17 761,9	–	200,0	45,7	4 920,1	1 159,1
30. Dezember	11 938,6	54 608,2	2 677,6	756,4	306,5	28 136,0	–	1,0	390,8	4 884,9	1 138,9
2000											
10. Januar	11 938,6	49 461,4	2 677,6	756,4	306,5	22 043,6	–	–	50,9	4 871,0	1 193,7
20. Januar	<b>11 938,6</b>	<b>49 361,4</b>	<b>2 677,7</b>	<b>756,4</b>	<b>306,5</b>	<b>18 415,4</b>	–	–	<b>10,8</b>	<b>4 882,3</b>	<b>1 176,8</b>
31. Januar	<b>11 938,6</b>	<b>48 824,6</b>	<b>2 614,0</b>	<b>626,9</b>	<b>306,5</b>	<b>21 796,4</b>	–	<b>2,0</b>	<b>224,9</b>	<b>4 910,3</b>	<b>1 199,3</b>
10. Februar	<b>11 938,6</b>	<b>45 783,9</b>	<b>2 614,0</b>	<b>594,0</b>	<b>306,5</b>	<b>20 324,4</b>	–	–	<b>92,6</b>	<b>4 929,6</b>	<b>1 172,5</b>

<sup>1</sup> Ab November 1997 inklusive Forderungen aus Goldgeschäften.

# Situations de la Banque nationale suisse

(Nouvelle présentation des comptes depuis le 31.12.96)

En millions de francs

A1

Passiven – Passif											Situation
Notenumlauf	Girokonten inländischer Banken	Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Übrige Sichtverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Verbindlichkeiten in Fremdwährung	Sonstige Passiven	Rückstellungen	Aktienkapital und Reservefonds	Total	
Billets en circulation	Comptes de virements des banques en Suisse	Engagements envers la Confédération	Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	Autres engagements à vue	Engagements en francs suisses résultant de pensions de titres	Engagements en monnaies étrangères	Autres passifs	Provisions	Capital-actions et fonds de réserve		
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
32 447,6	4 927,4	1 654,8	32,7	204,1	–	–	2 154,9	31 004,5	111,0	72 537,0	1996 31 déc.
28 217,8	3 795,2	2 104,7	30,3	197,7	–	–	4 602,9	31 004,5	112,0	70 065,0	1997 20 nov.
32 141,8	5 100,8	2 457,3	47,3	230,3	–	–	1 522,7	34 292,2	112,0	75 904,5	31 déc.
29 177,7	4 502,6	12 442,2	205,5	227,0	–	–	2 147,2	34 292,2	113,0	83 107,4	1998 20 nov.
33 218,8	6 860,1	15 119,6	163,5	236,1	–	175,9	2 659,7	34 313,9	113,0	92 860,7	31 déc.
30 692,7	3 442,7	14 694,9	173,6	215,9	–	147,7	2 915,4	35 199,6	114,0	87 596,5	1999 19 nov.
37 184,8	9 883,3	16 862,0	214,0	295,4	6,5	355,1	1 774,4	38 149,3	114,0	104 838,9	31 déc.
1997											
29 029,0	3 895,6	1 672,2	29,4	183,3	–	–	4 350,2	31 004,5	112,0	70 276,1	31 juillet
28 907,8	3 784,3	1 248,3	35,4	185,8	–	–	4 541,2	31 004,5	112,0	69 819,3	29 août
28 793,1	4 227,6	1 894,5	58,4	194,0	–	–	4 392,1	31 004,5	112,0	70 676,2	30 septembre
29 142,0	3 740,1	1 585,1	46,5	188,7	–	–	4 609,9	31 004,5	112,0	70 428,8	31 octobre
29 476,9	4 635,6	662,6	31,9	182,4	–	–	4 382,1	31 004,5	112,0	70 488,0	28 novembre
32 141,8	5 100,8	2 457,3	47,3	230,3	–	–	1 522,7	34 292,2	112,0	75 904,5	31 décembre
1998											
29 835,8	3 526,7	3 943,3	42,1	193,4	–	–	524,6	34 292,2	112,0	72 469,9	30 janvier
29 641,1	3 975,8	3 180,6	68,9	204,8	–	–	676,7	34 292,2	112,0	72 152,2	27 février
29 601,4	4 110,2	1 861,1	32,9	184,8	–	–	3 171,3	34 292,2	112,0	73 366,0	31 mars
29 901,7	3 730,8	4 277,5	29,0	193,2	–	–	2 589,8	34 292,2	113,0	75 127,4	30 avril
29 892,7	3 487,1	8 093,8	42,4	184,4	–	–	2 804,3	34 292,2	113,0	78 909,9	29 mai
30 000,6	4 344,8	7 732,5	26,0	186,4	–	–	3 330,8	34 292,2	113,0	80 026,3	30 juin
29 740,3	4 254,1	9 455,2	30,9	197,9	–	–	3 459,1	34 292,2	113,0	81 542,8	31 juillet
29 584,4	4 379,7	9 550,7	29,3	206,4	–	–	3 569,9	34 292,2	113,0	81 725,5	31 août
29 691,5	5 842,4	8 817,3	83,9	508,6	–	–	1 751,6	34 292,2	113,0	81 100,5	30 septembre
29 832,0	5 639,1	13 777,1	180,4	230,1	–	–	1 709,0	34 292,2	113,0	85 772,9	30 octobre
30 333,7	5 828,3	14 395,6	229,9	240,0	0,3	–	2 118,8	34 292,2	113,0	87 552,0	30 novembre
33 218,8	6 860,1	15 119,6	163,5	236,1	–	175,9	1 773,3	35 200,4	113,0	92 860,7	31 décembre
1999											
30 916,2	4 880,5	14 425,7	149,6	261,4	–	0,6	2 402,0	35 200,3	113,0	88 349,3	29 janvier
30 604,5	4 906,6	12 226,4	133,7	266,5	–	177,8	2 880,6	35 200,3	113,0	86 509,3	26 février
31 386,3	4 997,4	12 502,6	126,6	251,6	–	2,3	3 675,4	35 200,3	113,0	88 255,4	31 mars
30 936,4	5 517,6	14 439,6	122,3	223,3	–	179,9	2 282,9	35 200,2	114,0	89 016,4	30 avril
30 898,9	4 966,2	17 683,8	164,4	307,2	–	2,3	2 562,5	35 200,2	114,0	91 899,4	31 mai
30 919,5	5 151,6	19 689,2	165,8	215,2	–	0,5	3 040,7	35 199,8	114,0	94 496,2	30 juin
30 589,5	3 976,2	18 763,9	141,8	299,5	1,1	234,4	3 192,5	35 199,7	114,0	92 512,6	30 juillet
30 477,7	4 239,0	21 157,3	167,5	224,3	–	711,8	3 574,4	35 199,7	114,0	95 865,7	31 août
30 877,8	4 431,3	17 520,6	167,0	235,7	–	758,9	2 380,1	35 199,6	114,0	91 685,1	30 septembre
30 479,3	4 404,7	15 079,2	173,2	235,0	–	613,1	2 437,6	35 199,6	114,0	88 735,7	8 octobre
29 932,6	4 517,6	14 689,5	205,2	240,7	–	1 004,2	2 528,7	35 199,6	114,0	88 432,2	20 octobre
30 950,4	3 258,5	17 660,4	176,0	207,0	–	688,3	2 602,3	35 199,6	114,0	90 856,4	29 octobre
30 456,7	2 976,2	15 044,8	176,8	237,1	–	143,9	2 674,9	35 199,6	114,0	87 024,0	10 novembre
30 692,7	3 442,7	14 694,9	173,6	215,9	–	147,7	2 915,4	35 199,6	114,0	87 596,5	19 novembre
32 240,4	3 598,6	17 139,1	202,9	253,2	–	161,8	2 918,0	35 199,5	114,0	91 827,6	30 novembre
33 437,1	4 158,6	14 825,2	172,3	233,5	–	2,8	2 932,3	35 199,5	114,0	91 075,3	10 décembre
34 830,4	3 312,1	15 374,7	179,0	239,8	0,2	353,6	2 953,9	35 199,4	114,0	92 557,1	20 décembre
37 184,8	9 883,3	16 862,0	214,0	295,4	6,5	355,1	1 774,4	38 149,3	114,0	104 838,9	30 décembre
2000											
33 950,3	4 039,0	13 221,5	233,1	246,0	1 416,7	42,3	1 887,5	38 149,3	114,0	93 299,7	10 janvier
<b>32 230,0</b>	<b>2 576,4</b>	<b>13 875,1</b>	<b>215,5</b>	<b>346,3</b>	–	–	<b>1 927,6</b>	<b>38 148,9</b>	<b>114,0</b>	<b>89 526,1</b>	20 janvier
<b>32 392,2</b>	<b>3 046,5</b>	<b>16 211,4</b>	<b>198,7</b>	<b>246,1</b>	–	–	<b>7,2</b>	<b>2 078,7</b>	<b>114,0</b>	<b>92 443,5</b>	31 janvier
<b>31 640,7</b>	<b>3 399,8</b>	<b>11 766,3</b>	<b>188,7</b>	<b>284,9</b>	–	–	<b>7,2</b>	<b>2 205,7</b>	<b>114,0</b>	<b>87 756,1</b>	10 février

<sup>1</sup> A partir de novembre 1997, y compris les créances résultant d'opérations sur or.



**Noten- und Münzumsatz**

In Millionen Franken

**Billets et pièces de monnaie en circulation**

En millions de francs

**A2**

Ausweistag Periodenende Situation	Abschnitte in Fr. – Coupures de fr.								Notenumlauf Total Total des billets en circulation	Münzumsatz Pièces de monnaie en circulation
	5	10	20	50	100	200	500	1000		
1984 20. Nov.	9,0	453,0	793,6	1 082,0	6 753,4	–	3 932,6	9 764,4	22 788,0	1 369,3
31. Dez.	9,0	478,9	845,8	1 171,7	7 652,1	–	4 472,8	11 859,0	26 489,3	1 394,2
1985 20. Nov.	9,0	465,6	812,6	1 095,7	6 786,6	–	3 835,8	9 898,1	22 903,4	1 434,6
31. Dez.	9,0	492,8	857,6	1 177,3	7 593,5	–	4 251,1	11 480,3	25 861,6	1 452,3
1986 20. Nov.	9,0	480,1	829,9	1 125,0	6 928,5	–	3 821,7	10 278,3	23 472,5	1 492,2
31. Dez.	9,0	505,5	876,3	1 212,2	7 874,3	–	4 258,2	12 283,4	27 018,9	1 517,9
1987 20. Nov.	9,0	496,1	855,2	1 161,2	7 215,7	–	3 846,2	11 004,8	24 588,2	1 558,3
31. Dez.	9,0	516,7	898,0	1 239,4	8 002,0	–	4 187,6	12 489,6	27 342,3	1 582,4
1988 18. Nov.	9,0	507,0	887,1	1 206,9	7 538,4	–	3 811,8	11 641,8	25 602,0	1 629,1
30. Dez.	9,0	529,3	934,4	1 283,9	8 340,1	–	4 182,0	13 700,5	28 979,2	1 656,6
1989 20. Nov.	9,0	524,1	912,3	1 234,3	7 738,5	–	3 679,7	11 439,7	25 537,6	1 706,9
31. Dez.	9,0	545,8	960,4	1 320,9	8 741,4	–	4 093,6	13 497,3	29 168,4	1 735,9
1990 20. Nov.	9,0	534,4	929,6	1 250,4	7 806,9	–	3 558,1	11 073,0	25 161,4	1 776,3
31. Dez.	9,0	560,7	985,4	1 346,9	9 043,9	–	4 081,3	13 613,3	29 640,5	1 807,3
1991 20. Nov.	9,0	547,7	951,9	1 282,7	8 040,2	–	3 541,1	11 403,1	25 775,7	2 022,1
31. Dez.	9,0	571,7	1 000,7	1 371,6	9 089,1	–	3 912,0	13 263,0	29 217,1	2 062,1
1992 20. Nov.	9,0	555,9	966,0	1 301,6	8 086,8	–	3 419,3	11 365,2	25 703,8	2 020,7
31. Dez.	9,0	581,3	1 017,9	1 401,9	9 059,0	–	3 782,5	13 501,9	29 353,5	2 015,1
1993 19. Nov.	9,0	572,1	998,6	1 337,7	8 139,9	–	3 449,9	11 903,5	26 410,7	2 022,8
31. Dez.	9,0	596,9	1 044,9	1 425,1	8 926,8	–	3 748,0	13 584,9	29 335,6	2 048,2
1994 18. Nov.	9,0	584,3	1 017,9	1 365,6	8 139,3	–	3 439,8	12 143,3	26 699,2	2 094,3
30. Dez.	9,0	608,4	1 065,6	1 463,6	9 058,6	–	3 835,3	14 504,6	30 545,1	2 098,5
1995 20. Nov.	9,0	588,8	1 028,1	1 475,4	8 090,5	–	3 400,1	12 317,6	26 909,5	2 095,0
29. Dez.	9,0	611,6	1 080,2	1 586,9	9 187,1	–	3 848,9	14 568,5	30 892,2	2 125,9
1996 20. Nov.	9,0	590,0	1 079,5	1 459,7	8 048,1	–	3 418,0	13 099,9	27 704,2	2 130,5
31. Dez.	9,0	614,5	1 127,2	1 594,6	9 249,2	–	3 912,3	15 940,8	32 447,6	2 159,7
1997 20. Nov.	9,0	580,5	1 046,1	1 480,5	7 383,2	1 940,8	2 045,9	13 731,7	28 217,8	2 155,0
31. Dez.	9,0	604,4	1 112,2	1 627,2	8 052,7	3 103,6	1 768,0	15 864,8	32 141,8	2 183,9
1998 20. Nov.	9,0	579,2	1 067,8	1 540,3	6 782,1	3 526,3	1 001,3	14 671,8	29 177,7	2 187,0
31. Dez.	9,0	600,4	1 119,4	1 655,6	7 485,3	4 211,5	948,4	17 189,3	33 218,8	2 213,9
1999 19. Nov.	9,0	590,3	1 093,1	1 590,9	6 779,6	4 161,8	630,1	15 838,0	30 692,7	2 235,7
30. Dez.	9,0	618,0	1 171,6	1 797,3	8 147,1	5 455,9	603,7	19 382,3	37 184,8	2 251,2
<b>1998</b>										
30. Apr. – avril	9,0	583,8	1 073,6	1 549,0	7 193,1	3 164,9	1 346,1	14 982,4	29 901,7	2 183,3
29. Mai – mai	9,0	586,0	1 081,8	1 563,5	7 194,6	3 279,0	1 280,8	14 898,1	29 892,7	2 191,5
30. Jun. – juin	9,0	589,3	1 089,7	1 571,5	7 094,5	3 333,6	1 223,7	15 089,3	30 000,6	2 185,3
31. Jul. – juillet	9,0	587,9	1 086,0	1 577,0	7 102,3	3 439,8	1 168,1	14 770,2	29 740,3	2 178,5
31. Aug.– août	9,0	587,9	1 084,8	1 574,9	7 039,3	3 456,4	1 123,5	14 708,6	29 584,4	2 189,1
30. Sep.– sep.	9,0	587,1	1 090,1	1 591,1	6 980,4	3 512,2	1 079,7	14 842,0	29 691,5	2 193,7
30. Okt. – oct.	9,0	582,8	1 077,8	1 564,7	7 080,5	3 594,6	1 030,6	14 892,1	29 832,0	2 195,1
30. Nov. – nov.	9,0	583,9	1 077,8	1 558,6	6 997,7	3 744,5	990,0	15 372,3	30 333,7	2 190,6
31. Dez. – déc.	9,0	600,4	1 119,4	1 655,6	7 485,3	4 211,5	948,4	17 189,3	33 218,8	2 213,9
<b>1999</b>										
29. Jan. – jan.	9,0	587,4	1 084,2	1 583,3	6 877,8	3 891,1	913,7	15 969,9	30 916,2	2 196,4
26. Feb. – fév.	9,0	587,1	1 084,1	1 577,6	6 800,6	3 878,1	888,6	15 779,5	30 604,5	2 204,2
31. Mär. – mars	9,0	593,4	1 103,5	1 613,9	7 036,6	4 063,4	858,2	16 108,3	31 386,3	2 211,0
30. Apr. – avril	9,0	588,0	1 088,1	1 586,3	6 865,8	4 000,8	833,2	15 965,3	30 936,4	2 212,5
31. Mai – mai	9,0	591,8	1 096,6	1 595,9	6 843,8	3 977,6	811,7	15 972,5	30 898,9	2 215,7
30. Jun. – juin	9,0	595,2	1 103,6	1 612,8	6 858,2	4 043,6	730,4	15 966,8	30 919,5	2 216,3
30. Jul. – juillet	9,0	592,5	1 096,1	1 611,1	6 865,3	4 063,3	708,3	15 643,9	30 589,5	2 213,4
31. Aug.– août	9,0	592,9	1 096,7	1 608,9	6 809,6	4 026,7	688,2	15 645,9	30 477,7	2 219,9
30. Sep.– sep.	9,0	592,7	1 102,1	1 616,0	6 838,9	4 084,4	667,8	15 967,0	30 877,8	2 219,6
29. Okt. – oct.	9,0	591,4	1 098,1	1 611,4	6 865,1	4 150,2	644,2	15 981,0	30 950,4	2 227,0
30. Nov. – nov.	9,0	594,7	1 105,7	1 624,2	7 031,2	4 479,4	623,4	16 772,8	32 240,4	2 229,6
30. Dez. – déc.	9,0	618,0	1 171,6	1 797,3	8 147,1	5 455,9	603,7	19 382,3	37 184,8	2 251,2
<b>2000</b>										
10. Jan. – jan.	9,0	610,9	1 140,1	1 715,6	7 442,8	4 778,0	598,6	17 655,3	33 950,3	2 244,8
20. Jan. – jan.	<b>9,0</b>	<b>602,7</b>	<b>1 109,5</b>	<b>1 642,4</b>	<b>6 974,3</b>	<b>4 413,3</b>	<b>590,3</b>	<b>16 888,6</b>	<b>32 230,0</b>	<b>2 242,0</b>
31. Jan. – jan.	<b>9,0</b>	<b>602,0</b>	<b>1 109,9</b>	<b>1 639,1</b>	<b>6 965,6</b>	<b>4 415,2</b>	<b>583,9</b>	<b>17 067,5</b>	<b>32 392,2</b>	<b>2 239,3</b>
10. Feb. – fév.	<b>9,0</b>	<b>600,4</b>	<b>1 107,3</b>	<b>1 624,0</b>	<b>6 866,7</b>	<b>4 281,3</b>	<b>577,8</b>	<b>16 574,2</b>	<b>31 640,7</b>	<b>2 239,6</b>

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

**Fremdwährungsanlagen der Schweizerischen Nationalbank nach Währungen**

Ohne Währungsswaps, Sonderziehungsrechte und IWF-Reserven

In Millionen

**Placements en monnaies étrangères de la Banque nationale suisse, répartition selon la monnaie**

Sans les swaps devises contre francs, les droits de tirage spéciaux, la position de réserve au FMI et les crédits d'aide monétaire

En millions

**A3**

Quartalsende Fin de trimestre	USD		EUR <sup>1</sup>		JPY		GBP		DKK		Diverse Autres	Total
		CHF		CHF		CHF		CHF		CHF	CHF	CHF
1997												
I	21 845	31 854	.	6 420	162 559	1 916	-	-	-	-	-	40 190
II	22 248	32 333	.	6 368	162 526	2 066	-	-	-	-	-	40 767
III	21 733	31 656	.	7 337	162 889	1 955	-	-	-	-	-	40 948
IV	20 430	29 723	.	9 423	162 653	1 821	-	-	-	-	-	40 967
1998												
I	18 078	27 560	.	11 473	212 168	2 421	151	385	-	-	-	41 839
II	16 434	25 048	.	14 506	216 683	2 359	353	897	1 014	224	-	43 034
III	16 354	22 663	.	14 395	220 937	2 257	534	1 258	3 884	845	-	41 418
IV	16 424	22 621	.	16 877	215 346	2 608	726	1 657	5 819	1 255	-	45 018
1999												
I	15 638	23 262	10 772	17 200	114 320	1 419	733	1 753	5 926	1 273	-	44 907
II	14 731	22 819	11 178	17 904	113 722	1 455	729	1 777	5 888	1 268	336	45 559
III	14 552	21 769	12 030	19 222	74 721	1 056	724	1 784	6 266	1 347	873	46 051
IV	13 244	21 164	12 468	20 023	74 824	1 171	734	1 898	6 292	1 358	944	46 558

**Prozentuale Anteile der Währungen an den Fremdwährungsanlagen (nach Umrechnung in Franken)**
**Parts en pour-cent des monnaies au total des placements en monnaies étrangères (après conversion en francs suisses)**

Quartalsende Fin de trimestre	USD	EUR <sup>1</sup>	JPY	GBP	DKK	Diverse Autres	Total
1997							
I	79,3	16,0	4,8	-	-	-	100
II	79,3	15,6	5,1	-	-	-	100
III	77,3	17,9	4,8	-	-	-	100
IV	72,6	23,0	4,4	-	-	-	100
1998							
I	65,9	27,4	5,8	0,9	-	-	100
II	58,2	33,7	5,5	2,1	0,5	-	100
III	54,7	34,8	5,4	3,0	2,0	-	100
IV	50,2	37,5	5,8	3,7	2,8	-	100
1999							
I	51,8	38,3	3,2	3,9	2,8	-	100
II	50,1	39,3	3,2	3,9	2,8	0,7	100
III	47,3	41,7	2,3	3,9	2,9	1,9	100
IV	45,5	43,0	2,5	4,1	2,9	2,0	100

**Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent**
**Variation en pour-cent par rapport à la fin du trimestre correspondant de l'année précédente**

Quartalsende Fin de trimestre	USD		EUR <sup>1</sup>		JPY		GBP		DKK		Diverse Autres	Total
		CHF		CHF		CHF		CHF		CHF	CHF	CHF
1998												
I	- 17,2	- 13,5	.	78,7	30,5	26,4	.	.	-	-	-	4,1
II	- 26,1	- 22,5	.	127,8	33,3	14,2	.	.	.	.	-	5,6
III	- 24,8	- 28,4	.	96,2	35,6	15,4	.	.	.	.	-	1,1
IV	- 19,6	- 23,9	.	79,1	32,4	43,2	.	.	.	.	-	9,9
1999												
I	- 13,5	- 15,6	.	49,9	- 46,1	- 41,4	385,4	355,3	.	.	-	7,3
II	- 10,4	- 8,9	.	23,4	- 47,5	- 38,3	106,5	98,1	480,7	466,1	.	5,9
III	- 11,0	- 3,9	.	33,5	- 66,2	- 53,2	35,6	41,8	61,3	59,4	.	11,2
IV	- 19,4	- 6,4	.	18,6	- 65,3	- 55,1	1,1	14,5	8,1	8,2	.	3,4

<sup>1</sup> Bis Dezember 1998 ECU, DEM und NLG. Ab Januar 1999 EURO (inkl. andere Währungen des Europäischen Währungsgebietes).

<sup>1</sup> Jusqu'en décembre 1998, Ecu, DEM et NLG. A partir de janvier 1999, euro (y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro).



# Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken

# Monnaie centrale

En millions de francs

**B11**

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Währungsreserven <sup>1</sup> Réserves monétaires <sup>1</sup>	Wertschriften- portefeuille Portefeuille de titres	Devisen-Swaps Swaps devises contre francs	Geldmarkt- geschäfte <sup>2</sup> Opérations sur le marché monétaire <sup>2</sup>	Sonstiges <sup>3</sup> Autres <sup>3</sup>	Notenbank- geldmenge Monnaie centrale (Kol. – col. 1+2+3+4–5)
	1	2	3	4	5	6
Entstehung – Formation						
1978	34 968	336	1 248	456	7 806	29 202
1979	29 918	706	4 498	470	4 439	31 154
1980	23 508	1 061	6 750	909	3 145	29 082
1981	22 823	1 208	9 094	1 321	5 793	28 654
1982	25 653	1 124	9 761	819	8 191	29 166
1983	28 974	1 419	10 439	832	11 340	30 323
1984	30 110	1 669	12 369	966	14 025	31 089
1985	34 736	1 832	13 695	1 043	19 590	31 716
1986	33 263	1 984	14 264	962	18 225	32 248
1987	32 034	2 119	13 922	959	15 601	33 432
1988	31 385	2 318	11 941	135	14 293	31 486
1989	32 871	2 503	11 640	782	17 870	29 925
1990	36 565	2 710	10 451	776	21 603	28 898
1991	34 439	2 829	11 337	606	19 937	29 274
1992	37 463	2 915	12 546	690	24 593	29 020
1993	40 850	2 987	15 763	1 177	31 251	29 525
1994	43 515	3 063	14 368	1 481	32 377	30 051
1995	44 065	3 065	10 247	1 713	28 943	30 147
1996	43 538	3 029	8 680	1 730	25 820	31 157
1997	54 644	4 877	7 514	1 552	35 870	32 717
1998	58 233	4 961	6 066	7 327	42 958	33 628
1999	61 350	4 919	4 715	16 874	53 358	34 500
1998						
Jan. – Jan.	56 291	4 914	7 503	1 663	36 803	33 568
Feb. – Fév.	56 107	4 931	7 004	1 929	36 676	33 295
Mär. – Mars	56 259	4 937	6 617	2 097	36 946	32 964
Apr. – Avril	58 640	4 942	5 558	2 690	38 729	33 101
Mai – Mai	58 728	4 939	4 954	5 997	41 452	33 166
Jun. – Juin	58 863	4 961	5 425	7 239	43 008	33 480
Jul. – Juillet	59 404	4 917	4 719	9 696	45 248	33 488
Aug. – Août	59 570	4 949	4 903	8 710	45 078	33 054
Sep. – Sep.	59 625	4 978	4 627	9 780	45 709	33 301
Okt. – Oct.	57 789	5 023	6 560	11 871	46 923	34 320
Nov. – Nov.	58 111	5 018	7 287	12 663	49 290	33 789
Dez. – Déc.	59 404	5 019	7 631	13 583	49 630	36 007
1999						
Jan. – Jan.	61 227	5 005	6 712	12 565	50 421	35 088
Feb. – Fév.	60 391	4 987	4 670	13 265	48 873	34 440
Mär. – Mars	60 236	4 978	5 102	14 467	50 485	34 298
Apr. – Avril	61 071	4 952	5 069	13 760	50 695	34 157
Mai – Mai	60 358	4 953	4 755	16 372	52 156	34 282
Jun. – Juin	60 635	4 917	4 116	20 005	55 644	34 029
Jul. – Juillet	61 584	4 833	5 097	19 274	56 645	34 143
Aug. – Août	62 736	4 867	2 765	21 455	58 092	33 731
Sep. – Sep.	63 061	4 894	3 717	18 966	56 951	33 687
Okt. – Oct.	62 424	4 842	4 039	16 213	53 735	33 783
Nov. – Nov.	61 463	4 885	4 028	16 629	52 959	34 046
Dez. – Déc.	61 015	4 909	6 513	19 520	53 645	38 312
2000						
Jan. – Jan.	<b>62 427</b>	<b>4 886</b>	<b>3 708</b>	<b>20 445</b>	<b>55 327</b>	<b>36 139</b>

<sup>1</sup> Gold und Forderungen aus Goldgeschäften + Devisenanlagen abzüglich Devisen-Swaps zwischen den Banken und der SNB + Reserveposition beim IWF + Internationale Zahlungsmittel + Währungshilfekredite. / Girokonten ausländischer Banken und Institutionen (bis März 1998 enthalten in «Währungsreserven», ab April 1998 enthalten in «Sonstiges»).

<sup>2</sup> Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken + Inländische Geldmarktforderungen + Lombardvorschüsse.

<sup>3</sup> Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten + Übrige Aktiven. / Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund. / Girokonten ausländischer Banken und Institutionen (bis März 1998 enthalten in «Währungsreserven»). / Übrige Sichtverbindlichkeiten. / Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken. / Sonstige Passiven. / Rückstellungen. / Aktienkapital und Reservefonds.

<sup>1</sup> Or et créances résultant d'opérations sur or + placements de devises, déduction faite des swaps conclus entre les banques et la BNS + position de réserve au FMI + moyens de paiement internationaux + crédits d'aide monétaire. / comptes de virements de banques et d'institutions étrangères (jusqu'en mars 1998 dans la rubrique «Réserves monétaires» et dès avril 1998, dans la rubrique «Autres»).

<sup>2</sup> Créances en francs suisses résultant de pensions de titres + créances à court terme sur débiteurs suisses + avances sur nantissement.

<sup>3</sup> Créances sur les correspondants en Suisse + autres actifs. / engagements envers la Confédération. / comptes de virements de banques et d'institutions étrangères (jusqu'en mars 1998 dans la rubrique «Réserves monétaires»). / autres engagements à vue. / engagements en francs suisses résultant de pensions de titres. / autres passifs. / provisions. / capital-actions et fonds de réserve.

## Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken  
(Vgl. Grafiken 1-3)

## Monnaie centrale

En millions de francs  
(Voir graphiques 1 à 3)

# B12

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois (moyenne des valeurs journalières)	Notenumlauf	Girorechnungen inländischer Banken	Notenbank- geldmenge	Saisonfaktor <sup>1</sup>	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge
	Billets en circulation	Comptes de virements des banques en Suisse	Monnaie centrale	Coefficient saisonnier <sup>1</sup>	Monnaie centrale désaisonnalisée
	1	2	3	4	5
	Verwendung – Utilisation				
1978	19 474	9 728	29 202	.	.
1979	21 048	10 105	31 154	.	.
1980	21 740	7 342	29 082	.	29 122
1981	21 912	6 742	28 654	.	28 631
1982	22 064	7 102	29 166	.	29 181
1983	22 774	7 549	30 323	.	30 294
1984	23 263	7 826	31 089	.	31 122
1985	23 626	8 090	31 716	.	31 689
1986	23 951	8 297	32 248	.	32 270
1987	24 785	8 647	33 432	.	33 403
1988	25 819	5 667	31 486	.	31 521
1989	26 438	3 487	29 925	.	29 910
1990	25 880	3 018	28 898	.	28 934
1991	26 442	2 832	29 274	.	29 247
1992	26 467	2 553	29 020	.	29 056
1993	26 871	2 654	29 525	.	29 498
1994	27 369	2 681	30 051	.	30 070
1995 <sup>2</sup>	27 573	2 574	30 147	.	30 129
1996	28 221	2 936	31 157	.	31 185
1997	29 004	3 713	32 717	.	32 691
1998	29 565	4 063	33 628	.	33 665
1999	30 810	3 690	34 500	.	34 457
1998					
Jan. – Jan.	29 808	3 760	33 568	1,015	33 072
Feb. – Fév.	29 143	4 152	33 295	0,995	33 462
Mär. – Mars	29 229	3 735	32 964	1,002	32 898
Apr. – Avril	29 573	3 528	33 101	0,998	33 167
Mai – Mai	29 363	3 803	33 166	0,996	33 299
Jun. – Juin	29 290	4 190	33 480	0,998	33 547
Jul. – Juillet	29 467	4 021	33 488	0,993	33 724
Aug. – Août	29 193	3 861	33 054	0,984	33 591
Sep. – Sep.	29 166	4 135	33 301	0,983	33 877
Okt. – Oct.	29 574	4 746	34 320	0,980	35 020
Nov. – Nov.	29 429	4 360	33 789	0,989	34 165
Dez. – Déc.	31 542	4 465	36 007	1,054	34 162
1999					
Jan. – Jan.	31 124	3 964	35 088	1,027	34 166
Feb. – Fév.	30 289	4 151	34 440	1,002	34 371
Mär. – Mars	30 457	3 841	34 298	1,006	34 093
Apr. – Avril	30 530	3 627	34 157	0,998	34 225
Mai – Mai	30 549	3 733	34 282	0,995	34 454
Jun. – Juin	30 320	3 709	34 029	0,995	34 200
Jul. – Juillet	30 360	3 783	34 143	0,992	34 418
Aug. – Août	30 049	3 682	33 731	0,982	34 349
Sep. – Sep.	30 251	3 436	33 687	0,981	34 339
Okt. – Oct.	30 375	3 408	33 783	0,985	34 297
Nov. – Nov.	30 860	3 186	34 046	0,991	34 355
Dez. – Déc.	34 558	3 754	38 312	1,058	36 212
2000					
Jan. – Jan.	<b>33 089</b>	<b>3 050</b>	<b>36 139</b>	<b>1,016<sup>P</sup></b>	<b>35 570<sup>P</sup></b>

<sup>1</sup> Die Berechnung der Saisonfaktoren ist im Monatsbericht Nr. 2/1989 der SNB (Seite 4) beschrieben.

<sup>2</sup> Ab 1995 bereinigt um Bestände von Nicht-Banken (vgl. Textteil der Monatsberichte Januar und Februar 1995).

<sup>1</sup> Le calcul des coefficients saisonniers est décrit dans le Bulletin mensuel no 2/1989 (page 6) de la BNS.

<sup>2</sup> A partir de 1995, les données du secteur non bancaire ne sont plus incluses dans cette statistique (voir commentaire des Bulletins mensuels de janvier et février 1995).

## Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent  
(Vgl. Grafiken 1–3)

## Monnaie centrale

Variation en pour-cent  
(Voir graphiques 1 à 3)

**B13**

Jahr Monat Année Mois	Notenumlauf	Girorechnungen inländischer Banken	Notenbank- geldmenge	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge
	Billets en circulation	Comptes de virements des banques en Suisse	Monnaie centrale	Monnaie centrale désaisonnalisée	Monnaie centrale désaisonnalisée
	1	2	3	4	5
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente				
	★				
1978	4,9	42,4	15,0	.	.
1979	8,1	3,9	6,7	.	.
1980	3,3	– 27,3	– 6,7	.	.
1981	0,8	– 8,2	– 1,5	– 1,7	– 2,9
1982	0,7	5,3	1,8	1,9	5,1
1983	3,2	6,3	4,0	3,8	3,0
1984	2,1	3,7	2,5	2,7	2,6
1985	1,6	3,4	2,0	1,8	1,6
1986	1,4	2,6	1,7	1,8	1,7
1987	3,5	4,2	3,7	3,5	4,9
1988	4,2	– 34,5	– 5,8	– 5,6	– 11,0
1989	2,4	– 38,5	– 5,0	– 5,1	– 2,4
1990	– 2,1	– 13,4	– 3,4	– 3,3	– 2,6
1991	2,2	– 6,2	1,3	1,1	1,4
1992	0,1	– 9,9	– 0,9	– 0,7	– 1,0
1993	1,5	4,0	1,7	1,5	2,8
1994	1,9	1,0	1,8	1,9	0,6
1995 <sup>1</sup>	0,7	– 0,2	0,7	0,5	1,4
1996	2,4	14,1	3,4	3,5	5,0
1997	2,8	26,5	5,0	4,8	3,1
1998	1,9	9,4	2,8	3,0	5,2
1999	4,2	– 9,2	2,6	2,4	1,5
1998					
Jan. – Jan.	– 0,2	14,3	1,2	2,3	6,1
Feb. – Fév.	0,4	25,1	2,9	3,4	9,0
Mär. – Mars	0,3	– 0,4	0,3	0,7	1,4
Apr. – Avril	2,2	– 1,0	1,9	2,0	3,1
Mai – Mai	1,5	2,0	1,6	1,4	3,4
Jun. – Juin	2,0	5,0	2,4	2,2	4,2
Jul. – Juillet	2,6	4,2	2,8	2,5	4,5
Aug. – Août	2,7	1,6	2,6	2,4	3,4
Sep. – Sep.	2,5	7,8	3,2	3,4	4,2
Okt. – Oct.	3,0	31,1	6,2	6,7	7,6
Nov. – Nov.	2,7	13,7	4,0	4,4	4,3
Dez. – Déc.	3,4	12,7	4,4	4,4	4,0
1999					
Jan. – Jan.	4,4	5,4	4,5	3,3	– 4,8
Feb. – Fév.	3,9	0,0	3,4	2,7	– 0,9
Mär. – Mars	4,2	2,8	4,0	3,6	– 3,1
Apr. – Avril	3,2	2,8	3,2	3,2	– 1,6
Mai – Mai	4,0	– 1,8	3,4	3,5	0,0
Jun. – Juin	3,5	– 11,5	1,6	1,9	– 1,2
Jul. – Juillet	3,0	– 5,9	2,0	2,1	– 0,1
Aug. – Août	2,9	– 4,6	2,0	2,3	– 0,4
Sep. – Sep.	3,7	– 16,9	1,2	1,4	– 0,4
Okt. – Oct.	2,7	– 28,2	– 1,6	– 2,1	– 0,5
Nov. – Nov.	4,9	– 26,9	0,8	0,6	– 0,3
Dez. – Déc.	9,6	– 15,9	6,4	6,0	4,7
2000					
Jan. – Jan.	<b>6,3</b>	<b>– 23,1</b>	<b>3,0</b>	<b>4,1</b>	<b>11,0</b>

★Auf Jahresbasis hochgerechnete Veränderungsrate gegenüber dem durchschnittlichen Stand der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge des vierten Quartals des Vorjahres, zentriert auf November; Jahresveränderungen beziehen sich auf das 4. Quartal.

<sup>1</sup> Die Veränderungsdaten der Girorechnungen inländischer Banken und der Notenbankgeldmengen beziehen sich im Jahre 1995 auf Werte, die um Bestände von Nicht-Banken bereinigt worden sind (vgl. Textteil der Monatsberichte Januar und Februar 1995).

★Taux de variation annualisé, calculé par rapport à la valeur moyenne de la monnaie centrale désaisonnalisée au quatrième trimestre de l'année précédente, moyenne qui est centrée sur novembre; en regard des années figurent les variations pour le quatrième trimestre.

<sup>1</sup> Les taux de variation des avoirs que les banques en Suisse détiennent en comptes de virements et ceux de la monnaie centrale se réfèrent, pour 1995, à des données qui n'incluent plus celles d'établissements du secteur non bancaire (voir commentaire des Bulletins mensuels de janvier et février 1995).

# Geldmengen M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> und M<sub>3</sub>

(Definition 1995)<sup>1</sup>

In Millionen Franken  
(Vgl. Grafiken 3–11)

# Masses monétaires M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> et M<sub>3</sub>

(Définition de 1995)<sup>1</sup>

En millions de francs  
(Voir graphiques 3 à 11)

### B21

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monat (Monatsendwerte) Année (moyenne des valeurs de fin de mois) Mois (valeurs de fin de mois)	Bargeld- umlauf	Sichteinlagen	Einlagen auf Transaktions- konti <sup>2</sup>	Geldmenge M <sub>1</sub>	Spareinlagen <sup>3</sup>		Geldmenge M <sub>2</sub>	Termin- einlagen	Geldmenge M <sub>3</sub>
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Comptes de transactions <sup>2</sup>	Masse moné- taire M <sub>1</sub>	Dépôts d'épargne <sup>3</sup>		Masse moné- taire M <sub>2</sub>	Dépôts à terme	Masse moné- taire M <sub>3</sub>
	1	2	3	4	5	davon – dont Vorsorge- gelder comptes de prévoyance	7	8	9
	Inkl. Fürstentum Liechtenstein								
1985	22 120	41 089	28 908	92 118	111 511	1 336	202 292	55 971	258 263
1986	22 394	43 961	32 005	98 359	118 974	1 898	215 434	59 814	275 248
1987	22 991	48 360	36 555	107 906	128 335	2 538	233 704	67 151	300 855
1988	24 141	57 339	41 077	122 558	142 913	3 392	262 078	67 616	329 695
1989	24 686	52 346	40 503	117 535	134 180	4 535	247 180	102 004	349 184
1990	24 211	49 564	37 796	111 570	122 012	6 062	227 520	128 562	356 083
1991	24 852	49 835	39 057	113 744	125 730	8 104	231 370	134 195	365 565
1992	24 939	49 687	41 385	116 011	132 683	10 833	237 861	135 370	373 230
1993	25 348	56 248	46 616	128 212	162 354	14 367	276 199	111 724	387 923
1994	25 789	60 647	48 983	135 419	186 722	17 725	304 417	103 289	407 706
1995	26 021	64 489	54 141	144 651	196 036	21 304	319 383	97 300	416 683
1996	26 704	74 567	60 287	161 557	220 976	25 016	357 517	87 967	445 484
1997	27 569	85 646	64 579	177 794	231 467	28 376	380 885	87 294	468 179
1998	27 962	95 262	68 752	191 976	231 026	29 462	393 540	80 159	473 699
1999 <sup>P</sup>	<b>28 814</b>	<b>106 536</b>	<b>73 998</b>	<b>209 348</b>	<b>228 084</b>	<b>30 019</b>	<b>407 413</b>	<b>72 945</b>	<b>480 358</b>
1996									
Nov. – Nov.	27 057	80 490	63 475	171 022	221 308	25 388	366 942	89 531	456 473
Dez. – Déc.	29 413	77 866	62 704	169 983	225 218	27 236	367 965	87 679	455 644
1997									
Jan. – Jan.	27 909	83 342	62 624	173 875	231 258	27 995	377 138	88 767	465 905
Feb. – Fév.	27 745	83 433	64 294	175 472	232 553	28 146	379 879	91 295	471 174
Mär. – Mars	27 798	80 211	64 120	172 129	230 825	28 396	374 558	92 859	467 417
Apr. – Avril	27 396	84 025	63 186	174 607	232 766	28 406	378 967	92 907	471 874
Mai – Mai	27 546	87 258	63 355	178 159	234 252	28 338	384 073	89 837	473 910
Jun. – Juin	27 503	87 135	62 833	177 471	232 087	28 356	381 202	86 533	467 735
Jul. – Juillet	27 114	88 557	62 599	178 270	228 324	28 261	378 333	87 628	465 961
Aug. – Août	27 068	85 028	65 588	177 684	229 840	28 234	379 290	83 825	463 115
Sep. – Sep.	27 170	85 170	65 818	178 158	230 683	28 161	380 680	83 119	463 799
Okt. – Oct.	27 118	87 216	65 496	179 830	229 593	28 101	381 322	85 973	467 295
Nov. – Nov.	27 580	87 827	67 702	183 109	229 986	28 215	384 880	84 130	469 010
Dez. – Déc.	28 876	88 552	67 333	184 761	235 434	29 900	390 295	80 658	470 953
1998									
Jan. – Jan.	27 668	93 062	67 923	188 653	237 258	30 255	395 656	77 800	473 456
Feb. – Fév.	27 647	97 819	70 264	195 730	237 917	29 998	403 649	72 647	476 296
Mär. – Mars	27 756	97 130	68 798	193 684	235 097	29 749	399 032	79 159	478 191
Apr. – Avril	27 800	94 578	69 531	191 909	234 227	29 588	396 548	82 631	479 179
Mai – Mai	27 744	92 057	69 503	189 304	233 176	29 516	392 964	82 241	475 205
Jun. – Juin	27 879	91 920	67 967	187 766	228 852	29 275	387 343	84 202	471 545
Jul. – Juillet	27 502	92 736	67 191	187 429	227 055	29 184	385 300	86 185	471 485
Aug. – Août	27 529	93 377	67 980	188 886	227 807	29 004	387 689	82 918	470 607
Sep. – Sep.	27 938	94 372	67 562	189 872	226 883	28 925	387 830	78 890	466 720
Okt. – Oct.	27 679	100 187	68 423	196 289	227 662	28 863	395 088	75 306	470 394
Nov. – Nov.	28 230	100 820	70 606	199 656	227 582	28 881	398 357	80 006	478 363
Dez. – Déc.	30 172	95 090	69 273	194 535	228 792	30 301	393 026	79 919	472 945
1999 <sup>P</sup>									
Jan. – Jan.	28 675	101 871	70 875	201 421	230 546	30 484	401 483	76 082	477 565
Feb. – Fév.	28 517	105 220	72 659	206 396	231 396	30 317	407 475	76 174	483 649
Mär. – Mars	28 756	102 387	72 279	203 422	231 843	30 272	404 993	77 059	482 052
Apr. – Avril	28 585	107 496	74 213	210 294	231 362	30 182	411 474	73 340	484 814
Mai – Mai	28 708	108 238	74 271	211 217	231 332	30 064	412 485	72 525	485 010
Jun. – Juin	28 332	107 968	73 984	210 284	227 858	30 066	408 076	70 968	479 044
Jul. – Juillet	28 260	109 556	73 357	211 173	226 649	29 860	407 962	70 989	478 951
Aug. – Août	28 281	107 634	74 920	210 835	226 210	29 677	407 368	70 323	477 691
Sep. – Sep.	28 504	106 929	74 431	209 864	226 353	29 574	406 643	70 005	476 648
Okt. – Oct.	28 506	109 404	74 498	212 408	224 544	29 592	407 360	69 623	476 983
Nov. – Nov.	29 238	110 838	76 232	216 308	223 584	29 459	410 433	70 823	481 256
Dez. – Déc.	<b>31 400</b>	<b>100 895</b>	<b>76 256</b>	<b>208 551</b>	<b>225 328</b>	<b>30 675</b>	<b>403 204</b>	<b>77 432</b>	<b>480 636</b>

<sup>1</sup> Abgrenzung und Berechnung vgl. Quartalsheft 1/1995.

<sup>2</sup> Einlagen auf den Spar- und Depositenkonti, die vor allem Zahlungszwecken dienen.

<sup>3</sup> Einlagen auf Spar- und Depositenkonti minus die unter diesen Positionen enthaltenen Einlagen zu Zahlungszwecken.

<sup>1</sup> Voir Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 1/1995.

<sup>2</sup> Comptes d'épargne et de dépôts qui servent principalement au trafic des paiements.

<sup>3</sup> Comptes d'épargne et de dépôts, sans ceux qui servent principalement au trafic des paiements.

**Geldmengen M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> und M<sub>3</sub>**

 (Definition 1995)<sup>1</sup>

 Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent  
 (Vgl. Grafiken 3–11)

**Masses monétaires M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> et M<sub>3</sub>**

 (Définition de 1995)<sup>1</sup>

 Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente  
 (Voir graphiques 3 à 11)

**B2<sub>2</sub>**

Jahr Monat Année Mois	Bargeld- umlauf	Sichteinlagen	Einlagen auf Transaktions- konti <sup>2</sup>	Geldmenge M <sub>1</sub>	Spareinlagen <sup>3</sup>		Geldmenge M <sub>2</sub>	Termin- einlagen	Geldmenge M <sub>3</sub>
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Comptes de transactions <sup>2</sup>	Masse moné- taire M <sub>1</sub>	Dépôts d'épargne <sup>3</sup>		Masse moné- taire M <sub>2</sub>	Dépôts à terme	Masse moné- taire M <sub>3</sub>
	1	2	3	4	5	davon – dont Vorsorge- gelder comptes de prévoyance	6	7	8
Y compris la Principauté de Liechtenstein									
1986	1,2	7,0	10,7	6,8	6,7	42,0	6,5	6,9	6,6
1987	2,7	10,0	14,2	9,7	7,9	33,7	8,5	12,3	9,3
1988	5,0	18,6	12,4	13,6	11,4	33,7	12,1	0,7	9,6
1989	2,3	– 8,7	– 1,4	– 4,1	– 6,1	33,7	– 5,7	50,9	5,9
1990	– 1,9	– 5,3	– 6,7	– 5,1	– 9,1	33,7	– 8,0	26,0	2,0
1991	2,6	0,5	3,3	1,9	3,0	33,7	1,7	4,4	2,7
1992	0,3	– 0,3	6,0	2,0	5,5	33,7	2,8	0,9	2,1
1993	1,6	13,2	12,6	10,5	22,4	32,6	16,1	– 17,5	3,9
1994	1,7	7,8	5,1	5,6	15,0	23,4	10,2	– 7,5	5,1
1995	0,9	6,3	10,5	6,8	5,0	20,2	4,9	– 5,8	2,2
1996	2,6	15,6	11,4	11,7	12,7	17,4	11,9	– 9,6	6,9
1997	3,2	14,9	7,1	10,1	4,7	13,4	6,5	– 0,8	5,1
1998	1,4	11,2	6,5	8,0	– 0,2	3,8	3,3	– 8,2	1,2
1999 <sup>P</sup>	<b>3,0</b>	<b>11,8</b>	<b>7,6</b>	<b>9,0</b>	<b>– 1,3</b>	<b>1,9</b>	<b>3,5</b>	<b>– 9,0</b>	<b>1,4</b>
1996									
Nov. – Nov.	3,1	12,4	8,8	9,5	8,3	17,1	8,3	5,4	7,7
Dez. – Déc.	5,5	13,4	6,9	9,5	7,0	16,0	7,5	3,5	6,7
1997									
Jan. – Jan.	6,0	15,2	7,8	10,9	5,5	15,9	7,2	6,9	7,2
Feb. – Fév.	5,1	16,0	7,2	10,8	4,9	15,5	6,8	12,1	7,8
Mär. – Mars	4,7	8,0	6,2	6,8	4,2	16,2	4,5	10,2	5,6
Apr. – Avril	4,1	12,7	4,4	8,2	3,9	15,1	5,0	8,8	5,8
Mai – Mai	4,1	20,7	5,2	12,1	5,5	14,3	7,9	0,1	6,3
Jun. – Juin	3,9	18,9	5,5	11,4	5,8	13,8	7,7	– 4,2	5,3
Jul. – Juillet	3,1	21,7	6,4	12,9	5,1	13,3	8,1	– 6,4	5,0
Aug. – Août	3,1	19,1	10,4	13,2	5,5	13,0	8,4	– 9,8	4,6
Sep. – Sep.	3,2	12,4	9,5	9,8	4,6	12,2	6,4	– 6,7	3,8
Okt. – Oct.	2,1	12,0	8,8	9,2	3,5	11,6	5,6	– 3,0	3,9
Nov. – Nov.	1,9	9,1	6,7	7,1	3,9	11,1	4,9	– 6,0	2,7
Dez. – Déc.	– 1,8	13,7	7,4	8,7	4,5	9,8	6,1	– 8,0	3,4
1998									
Jan. – Jan.	– 0,9	11,7	8,5	8,5	2,6	8,1	4,9	– 12,4	1,6
Feb. – Fév.	– 0,4	17,2	9,3	11,5	2,3	6,6	6,3	– 20,4	1,1
Mär. – Mars	– 0,2	21,1	7,3	12,5	1,9	4,8	6,5	– 14,8	2,3
Apr. – Avril	1,5	12,6	10,0	9,9	0,6	4,2	4,6	– 11,1	1,5
Mai – Mai	0,7	5,5	9,7	6,3	– 0,5	4,2	2,3	– 8,5	0,3
Jun. – Juin	1,4	5,5	8,2	5,8	– 1,4	3,2	1,6	– 2,7	0,8
Jul. – Juillet	1,4	4,7	7,3	5,1	– 0,6	3,3	1,8	– 1,6	1,2
Aug. – Août	1,7	9,8	3,6	6,3	– 0,9	2,7	2,2	– 1,1	1,6
Sep. – Sep.	2,8	10,8	2,6	6,6	– 1,6	2,7	1,9	– 5,1	0,6
Okt. – Oct.	2,1	14,9	4,5	9,2	– 0,8	2,7	3,6	– 12,4	0,7
Nov. – Nov.	2,4	14,8	4,3	9,0	– 1,0	2,4	3,5	– 4,9	2,0
Dez. – Déc.	4,5	7,4	2,9	5,3	– 2,8	1,3	0,7	– 0,9	0,4
1999 <sup>P</sup>									
Jan. – Jan.	3,6	9,5	4,3	6,8	– 2,8	0,8	1,5	– 2,2	0,9
Feb. – Fév.	3,1	7,6	3,4	5,4	– 2,7	1,1	0,9	– 4,9	1,5
Mär. – Mars	3,6	5,4	5,1	5,0	– 1,4	1,8	1,5	– 2,7	0,8
Apr. – Avril	2,8	13,7	6,7	9,6	– 1,2	2,0	3,8	– 11,2	1,2
Mai – Mai	3,5	17,6	6,9	11,6	– 0,8	1,9	5,0	– 11,8	2,1
Jun. – Juin	1,6	17,5	8,9	12,0	– 0,4	2,7	5,4	– 15,7	1,6
Jul. – Juillet	2,8	18,1	9,2	12,7	– 0,2	2,3	5,9	– 17,6	1,6
Aug. – Août	2,7	15,3	10,2	11,6	– 0,7	2,3	5,1	– 15,2	1,5
Sep. – Sep.	2,0	13,3	10,2	10,5	– 0,2	2,2	4,9	– 11,3	2,1
Okt. – Oct.	3,0	9,2	8,9	8,2	– 1,4	2,5	3,1	– 7,5	1,4
Nov. – Nov.	3,6	9,9	8,0	8,3	– 1,8	2,0	3,0	– 11,5	0,6
Dez. – Déc.	<b>4,1</b>	<b>6,1</b>	<b>10,1</b>	<b>7,2</b>	<b>– 1,5</b>	<b>1,2</b>	<b>2,6</b>	<b>– 3,1</b>	<b>1,6</b>

<sup>1</sup> Abgrenzung und Berechnung vgl. Quartalsheft 1/1995.

<sup>2</sup> Einlagen auf den Spar- und Depositenkonti, die vor allem Zahlungszwecken dienen.

<sup>3</sup> Einlagen auf Spar- und Depositenkonti minus die unter diesen Positionen enthaltenen Einlagen zu Zahlungszwecken.

<sup>1</sup> Voir Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 1/1995.

<sup>2</sup> Comptes d'épargne et de dépôts qui servent principalement au trafic des paiements.

<sup>3</sup> Comptes d'épargne et de dépôts, sans ceux qui servent principalement au trafic des paiements.



# Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen<sup>1</sup>

Erhebungsstufe Unternehmung<sup>2</sup>  
381 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

## Aktiven insgesamt

In Millionen Franken

C11

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel	Forderungen aus Geldmarkt- papieren	Forderungen gegenüber Banken		Forderungen gegenüber Kunden <sup>3</sup>					Hypothekar- forderungen
			Créances sur les banques		Créances sur la clientèle <sup>3</sup>					
			auf Sicht	auf Zeit	Total	davon – dont				
						ohne Deckung	davon – dont	mit Deckung	davon – dont	
Fin d'année Fin de mois	Liquidités	Créances résultant de papiers monétaires	à vue	à terme		en blanc	öffentl.-rechtl. Körpers- schaften <sup>4</sup>	gagées	öffentl.-rechtl. Körpers- schaften	Créances hypothé- caires
1987	27 647	30 813	27 242	200 959	212 356	118 523	21 799	93 833	.	247 502
1988	13 252	22 605	21 079	223 040	244 767	136 852	21 160	107 915	.	280 848
1989	12 730	27 017	24 349	195 366	284 257	163 110	22 404	121 147	.	319 414
1990	12 342	34 821	19 955	194 121	303 951	173 812	23 535	130 139	.	346 877
1991	12 101	30 444	19 594	183 392	324 623	188 834	26 830	135 789	.	364 611
1992	11 795	35 305	19 869	191 749	327 241	189 865	28 112	137 376	.	375 267
1993	11 933	35 758	24 586	196 922	330 242	191 265	32 799	138 977	.	383 780
1994	11 191	40 132	19 394	195 773	317 783	174 354	31 840	143 429	.	400 328
1995	11 345	48 127	20 829	228 832	285 670	162 450	29 204	123 220	.	414 631
1996	13 265	52 006	31 138	281 366	325 894	173 069	24 293	152 825	4 777	430 993
1997	14 828	73 691	33 734	389 391	355 676	192 085	23 989	163 591	4 246	444 751
1998	14 352	60 506	49 451	478 321	405 600	193 572	22 660	212 028	4 213	459 666
1999 Jan.	13 126	69 324	81 657	473 264	427 719	223 055	23 845	204 663	4 187	459 402
1999 Feb.	12 230	68 646	79 572	495 250	414 839	210 715	22 937	204 123	4 101	460 501
1999 Mär.	13 342	70 463	76 227	517 320	453 392	201 000	24 185	252 392	3 919	465 337
1999 Apr.	16 688	78 517	78 875	512 081	440 899	197 809	22 954	243 090	4 516	468 636
1999 Mai	13 791	96 899	80 147	535 111	427 924	196 789	23 063	231 134	4 110	470 446
1999 Jun.	14 297	112 157	81 707	509 286	447 590	201 119	21 830	246 470	4 444	468 240
1999 Jul.	15 640	109 345	69 014	510 157	415 247	193 000	21 304	222 247	4 421	468 423
1999 Aug.	12 155	107 764	66 317	541 857	419 148	189 656	22 308	229 492	4 846	469 751
1999 Sep.	12 105	118 342	64 618	587 004	427 573	194 126	20 997	233 447	4 990	471 701
1999 Okt.	11 941	128 142	59 573	577 705	413 133	190 710	20 507	222 424	5 396	470 664
1999 Nov.	12 167	121 979	78 266	618 886	467 417	209 109	21 452	258 309	5 343	471 418
1999 Dez.	<b>21 137</b>	<b>119 986</b>	<b>42 775</b>	<b>617 090</b>	<b>420 778</b>	<b>195 773</b>	<b>21 935</b>	<b>225 005</b>	<b>4 825</b>	<b>475 776</b>

## Aktiven im Inland

In Millionen Franken

1987	23 505	4 370	9 949	47 422	118 724	61 409	11 317	57 315	.	244 690
1988	12 041	4 183	8 695	50 188	133 976	69 518	10 691	64 458	.	275 093
1989	11 612	4 669	8 732	50 768	155 821	82 953	12 636	72 868	.	312 606
1990	10 939	4 241	7 384	50 847	168 948	91 564	14 954	77 384	.	340 522
1991	10 536	3 939	6 134	47 301	174 666	96 674	18 432	77 992	.	357 552
1992	10 923	6 455	6 535	48 381	171 983	97 193	17 401	74 790	.	369 391
1993	11 230	11 627	7 015	51 988	168 038	98 274	24 198	69 764	.	378 380
1994	10 520	12 449	6 314	50 227	163 818	98 776	24 624	65 042	.	395 710
1995	10 806	13 549	7 131	51 479	164 234	101 895	23 710	62 339	.	408 646
1996	12 651	13 635	6 648	51 575	161 758	99 614	21 641	62 145	2 033	424 531
1997	12 583	13 739	11 804	61 184	154 631	92 605	21 511	62 025	2 208	438 351
1998	13 571	11 564	12 261	67 009	148 479	90 141	20 443	58 338	1 977	447 494
1999 Jan.	12 213	11 695	19 522	64 341	153 896	94 142	21 716	59 754	1 904	446 878
1999 Feb.	11 290	11 995	20 541	60 046	153 449	93 803	20 686	59 646	2 031	447 367
1999 Mär.	12 563	12 227	19 305	60 622	159 304	99 327	20 798	59 978	2 021	451 671
1999 Apr.	13 170	11 982	21 942	65 561	159 094	98 213	19 711	60 880	2 532	453 521
1999 Mai	13 021	12 080	22 419	68 849	160 460	102 022	19 850	58 438	2 357	455 203
1999 Jun.	12 922	12 393	20 586	73 593	164 849	107 053	19 720	57 796	2 560	455 273
1999 Jul.	14 405	14 721	14 224	77 995	162 685	104 430	18 754	58 255	2 830	456 455
1999 Aug.	11 175	14 468	12 688	82 116	164 788	99 731	20 055	65 057	2 703	456 850
1999 Sep.	11 360	14 460	14 783	81 864	168 818	104 825	19 447	63 992	2 745	458 908
1999 Okt.	10 879	15 925	16 480	82 916	172 082	109 154	19 126	62 927	2 822	458 340
1999 Nov.	11 374	16 848	18 857	87 015	<b>170 992</b>	<b>113 068</b>	20 075	57 925	2 750	<b>460 865</b>
1999 Dez.	<b>19 322</b>	<b>17 184</b>	<b>13 181</b>	<b>86 517</b>	<b>165 404</b>	<b>106 040</b>	<b>20 438</b>	<b>59 364</b>	<b>2 750</b>	<b>465 784</b>

<sup>1</sup> Ab Dezember 1996 Bilanzierung nach neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV). Daten vor Dezember 1996, wo Verknüpfung sinnvoll und möglich, nach alten RLV.

<sup>2</sup> Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt («Repräsentativität» vgl. C34).

<sup>3</sup> Die aktuellsten Werte für die inländische Kreditentwicklung können aus technischen Gründen im Statistischen Monatsheft nicht mehr berücksichtigt werden. Sie finden diese vorab im Internet unter <http://dsbb.imf.org>. (Datenseite «Switzerland» des Internationalen Währungsfonds).

<sup>4</sup> Bis November 1996 Werte der Position «Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften» nach alten RLV.

<sup>5</sup> Bis November 1996 Werte der Position «Wertschriften» nach alten RLV.

<sup>6</sup> Ab Dezember 1996 «Liegenschaften» sowie weitere hier nicht separat ausgewiesene Unterpositionen.

<sup>7</sup> Bis November 1996 Werte der Position «Bankgebäude» nach alten RLV.

# Structure des bilans mensuels <sup>1</sup>

Bilans globaux<sup>2</sup>

381 banques au dernier mois indiqué

## Total de l'actif

En millions de francs

C11

Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen <sup>5</sup>	Finanzanlagen	Beteiligungen	Sachanlagen <sup>6</sup>	davon – dont		Rechnungsabgrenzungen	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Nachrangige Forderungen	Jahresende Monatsende
				Liegenschaften <sup>7</sup>							
Portefeuilles de titres et de métaux précieux <sup>5</sup>	Immobilisations financières	Participations	Immobilisations corporelles <sup>6</sup>	Immeubles <sup>7</sup>		Comptes de régularisation	Autres actifs	Capital non libéré	Total du bilan	Créances de rang subordonné	Fin d'année Fin de mois
60 882	.	5 343	10 981	10 981	.	.	.	16	863 186	.	1987
63 466	.	5 835	12 132	12 132	.	.	.	16	924 591	.	1988
68 191	.	6 109	13 127	13 127	.	.	.	54	988 719	.	1989
66 281	.	6 708	14 406	14 406	.	.	.	20	1 036 051	.	1990
75 622	.	7 502	16 306	16 306	.	.	.	20	1 071 248	.	1991
80 352	.	8 768	18 132	18 132	.	.	.	72	1 106 607	.	1992
113 542	.	10 593	19 675	19 675	.	.	.	68	1 170 272	.	1993
115 198	.	12 656	21 829	21 829	.	.	.	68	1 179 378	.	1994
129 289	.	15 357	22 578	22 578	.	.	.	68	1 294 044	.	1995
123 353	48 901	15 736	21 498	19 614	10 858	116 319	.	69	1 471 397	3 544	1996
159 504	55 225	15 356	18 586	15 977	12 566	180 203	.	62	1 753 573	3 667	1997
237 615	50 549	15 064	19 651	15 899	12 510	219 999	.	62	2 023 346	3 190	1998
230 174	51 733	15 289	19 472	16 003	15 836	232 734	.	62	2 089 790	3 327	1999 Jan.
228 730	50 627	15 730	19 614	16 156	17 662	201 226	.	62	2 064 688	3 507	Fév.
238 538	50 587	16 150	20 009	16 365	20 425	200 510	.	62	2 142 362	3 538	Mars
230 611	54 408	15 775	20 054	16 377	15 863	202 761	.	67	2 135 236	3 439	Avril
249 237	55 616	15 245	20 028	16 373	17 591	184 874	.	61	2 166 970	3 142	Mai
201 981	54 073	15 354	20 093	16 422	12 837	174 862	.	62	2 112 540	3 444	Juin
205 250	52 431	15 453	20 833	16 422	14 672	185 749	.	62	2 082 276	3 494	Juillet
207 480	52 868	15 493	20 843	16 433	16 037	186 866	.	61	2 116 639	3 568	Août
230 363	53 099	15 436	20 844	16 456	13 979	174 105	.	61	2 189 230	3 435	Sep.
219 306	53 598	15 635	19 989	15 550	14 296	210 437	.	61	2 194 480	3 596	Oct.
242 654	55 674	15 696	19 896	15 531	15 848	205 667	.	62	2 325 629	3 858	Nov.
<b>249 739</b>	<b>56 077</b>	<b>18 228</b>	<b>20 126</b>	<b>15 449</b>	<b>9 496</b>	<b>178 316</b>	.	<b>61</b>	<b>2 229 585</b>	<b>4 247</b>	Déc.

## Actif en Suisse

En millions de francs

31 616	.	4 078	10 582	10 582	.	.	.	16	529 023	.	1987
33 778	.	4 035	11 371	11 371	.	.	.	16	566 427	.	1988
34 160	.	3 875	12 247	12 247	.	.	.	54	625 982	.	1989
33 491	.	4 099	13 618	13 618	.	.	.	20	663 007	.	1990
33 635	.	4 407	15 185	15 185	.	.	.	20	682 400	.	1991
34 793	.	4 783	16 932	16 932	.	.	.	72	699 614	.	1992
46 808	.	6 237	18 498	18 498	.	.	.	68	728 276	.	1993
49 945	.	8 458	20 668	20 668	.	.	.	68	746 398	.	1994
50 626	.	10 672	21 873	21 873	.	.	.	68	778 106	.	1995
34 519	22 894	10 156	20 528	18 994	5 635	35 164	.	69	799 764	1 293	1996
48 310	26 708	8 871	17 808	15 656	5 559	47 339	.	62	846 948	1 496	1997
57 304	25 078	8 144	18 722	15 563	5 047	47 322	.	62	862 055	1 457	1998
64 396	26 452	8 141	18 525	15 659	6 582	50 636	.	62	883 339	1 459	1999 Jan.
60 745	26 342	8 153	18 681	15 819	8 407	50 558	.	62	877 635	1 557	Fév.
62 421	25 918	8 217	19 064	16 022	7 280	48 312	.	62	886 965	1 719	Mars
70 101	26 430	7 726	19 097	16 022	9 056	44 817	.	67	902 564	1 804	Avril
64 069	27 374	7 095	19 050	16 017	10 816	35 848	.	61	896 347	1 490	Mai
58 956	27 426	7 087	19 123	16 062	7 586	43 558	.	62	903 414	2 232	Juin
60 194	28 040	7 056	19 833	15 998	9 470	46 532	.	62	911 674	1 928	Juillet
60 089	28 273	7 051	19 837	16 007	10 269	47 942	.	61	915 606	1 865	Août
57 456	28 134	7 003	19 873	16 035	8 074	42 571	.	61	913 364	1 857	Sep.
62 997	28 208	7 134	19 058	15 155	9 451	47 536	.	61	931 067	1 960	Oct.
62 093	27 878	7 063	19 026	15 156	11 679	59 101	.	62	<b>952 852</b>	<b>2 278</b>	Nov.
<b>64 578</b>	<b>27 687</b>	<b>7 247</b>	<b>19 247</b>	<b>15 094</b>	<b>5 291</b>	<b>40 984</b>	.	<b>61</b>	<b>932 489</b>	<b>2 552</b>	Déc.

<sup>1</sup> A partir de décembre 1996, les bilans sont établis selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. Les données antérieures à décembre 1996, établies selon les anciennes dispositions, sont indiquées là où un raccordement est possible et judicieux.

<sup>2</sup> Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique («Représentativité», voir tableau C3.4).

<sup>3</sup> Les données les plus récentes se rapportant aux crédits à la clientèle suisse ne figurent plus, pour des raisons techniques, dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques. Elles sont disponibles sur Internet sous <http://dsbb.imf.org>, page «Suisse» du Fonds monétaire international.

<sup>4</sup> Jusqu'en novembre 1996, les données du poste «Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public» sont établies selon les anciennes dispositions.

<sup>5</sup> Jusqu'en novembre 1996, les données du poste «Titres» sont établies selon les anciennes dispositions.

<sup>6</sup> Le sous-poste «Immeubles» et d'autres sous-postes, qui ne sont pas mentionnés séparément, figurent dans ce poste à partir de décembre 1996.

<sup>7</sup> Jusqu'en novembre 1996, les données du poste «Immeubles à l'usage de la banque» sont établies selon les anciennes dispositions.

# Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen<sup>1</sup>

Erhebungsstufe Unternehmung<sup>2</sup>  
381 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

## Passiven insgesamt

In Millionen Franken

C12

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	Verpflichtungen gegenüber Banken		Verpflichtungen gegenüber Kunden		Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden		Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen <sup>3</sup>
		Engagements envers les banques		Engagements envers la clientèle		Autres engagements envers la clientèle			
Fin d'année Fin de mois	Engagements résultant de papiers monétaires	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	in Sparform sous forme d'épargne	in Anlageform sous forme de placements	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts <sup>3</sup>
1987	.	36 441	156 453	119 377	50 403	94 655	162 609	84 489	51 277
1988	.	28 031	173 774	129 070	52 715	88 919	189 160	89 677	56 350
1989	.	26 981	187 511	121 676	42 587	84 420	240 054	96 219	61 281
1990	.	25 090	197 992	115 774	40 680	77 406	272 599	104 789	68 035
1991	.	24 673	192 601	122 761	42 223	76 136	288 678	108 737	73 326
1992	.	23 899	194 842	132 661	44 456	80 040	295 508	106 571	77 481
1993	.	28 703	218 923	163 771	51 504	95 850	270 850	93 222	81 923
1994	.	28 136	213 246	170 350	55 229	91 136	289 253	82 628	84 085
1995	.	31 771	220 842	188 469	64 385	97 362	266 805	75 827	91 157
1996	25 674	37 201	274 473	207 042	65 153	116 671	318 596	64 785	95 867
1997	55 014	40 980	347 598	214 917	73 557	135 008	364 801	54 700	114 270
1998	44 783	50 130	462 608	210 118	72 646	144 115	454 798	42 989	119 012
1999 Jan.	41 953	89 997	450 640	211 238	74 725	158 694	465 272	41 237	120 640
Feb.	43 814	75 173	483 474	211 832	76 577	161 116	461 493	39 945	121 158
Mär.	42 665	64 462	525 479	212 905	75 584	159 489	497 558	39 418	123 548
Apr.	42 535	69 787	517 043	212 869	77 127	165 393	491 120	39 005	125 430
Mai	49 420	64 786	534 354	212 782	77 280	169 599	512 953	38 409	126 933
Jun.	45 984	65 631	512 871	210 459	76 345	172 000	496 258	37 665	128 180
Jul.	53 063	60 550	506 328	209 509	75 578	172 393	469 620	36 481	128 801
Aug.	57 705	53 989	522 494	209 579	76 478	166 644	488 436	35 521	131 420
Sep.	56 425	51 776	564 132	208 665	77 075	166 252	523 037	34 683	131 743
Okt.	59 583	52 421	545 907	207 778	76 301	169 786	502 476	33 964	133 923
Nov.	70 636	55 359	609 717	207 511	77 479	176 425	549 257	33 385	136 077
Dez.	<b>75 333</b>	<b>39 724</b>	<b>583 417</b>	<b>211 138</b>	<b>75 527</b>	<b>169 620</b>	<b>520 666</b>	<b>33 500</b>	<b>137 493</b>

## Passiven im Inland

In Millionen Franken

1987	.	16 488	62 406	110 912	43 519	58 398	86 390	84 178	.
1988	.	11 845	63 692	119 838	45 946	57 380	94 950	89 354	.
1989	.	9 027	66 693	113 105	36 727	54 186	138 727	95 866	.
1990	.	7 514	70 802	107 658	35 197	50 350	158 650	104 424	.
1991	.	6 891	58 877	114 534	37 187	50 094	161 382	108 153	.
1992	.	7 065	63 226	124 602	39 603	51 977	158 735	106 015	.
1993	.	7 949	67 926	154 703	46 659	60 356	145 097	92 733	.
1994	.	7 479	66 527	161 399	50 454	62 228	152 567	82 146	.
1995	.	10 359	66 572	178 919	59 138	67 172	132 111	75 268	.
1996	1 445	11 027	75 775	196 060	59 203	76 443	144 675	64 785	84 055
1997	1 434	12 287	89 849	203 421	67 056	88 603	146 630	54 700	82 587
1998	1 757	15 881	101 517	198 484	65 905	95 748	166 377	42 989	84 587
1999 Jan.	1 869	21 959	102 891	199 644	67 862	103 917	165 239	41 237	85 049
Feb.	1 755	24 066	101 278	200 249	69 690	107 246	169 801	39 945	85 173
Mär.	1 656	20 816	108 066	201 322	68 670	105 121	175 532	39 418	85 744
Apr.	1 503	21 602	110 102	201 231	70 145	109 900	179 618	39 005	86 878
Mai	1 143	20 724	118 387	201 108	70 326	111 956	185 491	38 409	87 197
Jun.	906	18 252	112 975	198 813	69 306	111 997	180 649	37 665	87 045
Jul.	818	16 026	110 684	197 885	68 569	114 154	181 824	36 481	87 633
Aug.	859	14 622	118 233	197 974	69 535	110 784	188 645	35 521	88 522
Sep.	808	15 569	113 934	197 095	70 171	110 418	209 195	34 683	88 497
Okt.	800	14 785	113 899	196 281	69 443	112 756	200 305	33 964	88 095
Nov.	789	17 540	119 684	196 034	70 460	115 611	209 262	33 385	88 742
Dez.	<b>769</b>	<b>12 568</b>	<b>120 575</b>	<b>199 612</b>	<b>68 403</b>	<b>106 397</b>	<b>225 726</b>	<b>33 500</b>	<b>89 538</b>

<sup>1</sup> Ab Dezember 1996 Bilanzierung nach neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV). Daten vor Dezember 1996, wo Verknüpfung sinnvoll und möglich, nach alten RLV.

<sup>2</sup> Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt («Repräsentativität» vgl. C34).

<sup>3</sup> Vor Dezember 1996 «Anleihen und Pfandbriefdarlehen» nur insgesamt verfügbar (keine Unterteilung in In- und Ausland).

<sup>4</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

## Structure des bilans mensuels<sup>1</sup>

Bilans globaux<sup>2</sup>  
381 banques au dernier mois indiqué

### Total du passif

En millions de francs

**C12**

Rechnungs- abgrenzung	Sonstige Passiven	Wertberich- tigungen und Rück- stellungen <sup>4</sup>	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Kapital	Reserven	Gewinn-/ Verlust- Vortrag	Bilanz- summe	Nachrangige Verpflich- tungen	Jahresende Monatsende
Comptes de régula- risation	Autres passifs	Correctifs de valeurs et provisions <sup>4</sup>	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital	Réserves	Bénéfice / Perte reporté	Total du bilan	Engagements de rang subordonné	Fin d'année Fin de mois
.	.	.	.	22 887	31 430	.	863 186	.	1987
.	.	.	.	23 959	33 575	.	924 591	.	1988
.	.	.	.	25 126	35 977	.	988 719	.	1989
.	.	.	.	26 329	39 983	.	1 036 051	.	1990
.	.	.	.	26 912	40 745	.	1 071 248	.	1991
.	.	.	.	27 765	42 504	.	1 106 607	.	1992
.	.	.	.	28 176	46 171	.	1 170 272	.	1993
.	.	.	.	27 943	50 164	.	1 179 378	.	1994
.	.	.	.	28 605	51 277	.	1 294 044	.	1995
16 144	125 917	32 373	8 165	28 463	53 101	1 774	1 471 397	20 783	1996
15 396	208 486	40 835	8 551	30 346	47 639	1 475	1 753 573	24 006	1997
19 725	271 167	40 344	8 712	28 145	51 818	2 237	2 023 346	24 583	1998
19 058	286 831	36 222	8 354	28 474	52 610	3 845	2 089 790	24 990	1999 Jan.
18 895	239 112	37 198	8 536	28 343	53 359	4 663	2 064 688	24 492	Fév.
22 228	244 871	38 961	8 399	28 758	53 873	4 164	2 142 362	25 134	Mars
18 712	243 644	38 853	8 394	28 705	53 229	3 388	2 135 236	25 071	Avril
19 880	226 407	40 470	8 392	28 684	53 355	3 267	2 166 970	25 174	Mai
19 426	211 469	42 352	8 431	28 694	53 627	3 148	2 112 540	25 676	Juin
19 152	214 822	41 541	8 415	28 771	54 124	3 129	2 082 276	24 865	Juillet
18 751	219 387	41 765	8 585	28 833	53 903	3 149	2 116 639	25 060	Août
20 680	218 102	42 266	8 403	28 776	54 043	3 171	2 189 230	19 940	Sep.
21 450	254 716	41 821	8 405	28 793	54 063	3 094	2 194 480	25 141	Oct.
21 655	251 607	41 874	8 390	29 114	53 993	3 152	2 325 629	25 955	Nov.
<b>19 263</b>	<b>228 215</b>	<b>39 583</b>	<b>9 251</b>	<b>29 115</b>	<b>54 077</b>	<b>3 663</b>	<b>2 229 585</b>	<b>27 276</b>	Déc.

### Passif en Suisse

En millions de francs

.	.	.	.	22 887	31 430	.	613 496	.	1987
.	.	.	.	23 959	33 575	.	647 626	.	1988
.	.	.	.	25 126	35 977	.	693 850	.	1989
.	.	.	.	26 329	39 983	.	726 657	.	1990
.	.	.	.	26 912	40 745	.	739 928	.	1991
.	.	.	.	27 765	42 504	.	765 921	.	1992
.	.	.	.	28 176	46 171	.	803 870	.	1993
.	.	.	.	27 943	50 164	.	809 646	.	1994
.	.	.	.	28 605	51 277	.	846 743	.	1995
9 889	43 081	30 803	8 150	28 463	53 101	1 815	888 769	14 482	1996
10 208	63 330	38 627	8 499	30 346	47 639	1 475	946 690	13 688	1997
10 203	71 239	37 147	8 668	28 145	51 818	2 075	982 538	12 785	1998
8 761	70 242	32 873	8 283	28 474	52 610	3 678	994 588	12 990	1999 Jan.
8 831	61 776	33 843	8 468	28 343	53 359	4 055	997 877	12 417	Fév.
9 347	65 726	35 525	8 337	28 758	53 873	3 529	1 011 442	12 606	Mars
9 932	60 715	35 479	8 332	28 705	53 229	2 748	1 019 124	12 314	Avril
10 646	55 897	37 030	8 343	28 684	53 355	2 621	1 031 318	12 414	Mai
12 112	62 121	38 738	8 382	28 694	53 627	2 504	1 023 786	12 385	Juin
11 586	67 134	37 977	8 368	28 771	54 124	2 607	1 024 639	12 130	Juillet
11 423	67 458	38 292	8 537	28 833	53 903	2 627	1 035 769	12 122	Août
13 140	62 926	38 915	8 356	28 776	54 043	2 653	1 049 182	11 722	Sep.
12 287	71 885	38 450	8 357	28 793	54 063	2 585	1 046 749	11 811	Oct.
12 858	83 238	38 098	8 341	29 114	53 993	2 606	1 079 755	12 263	Nov.
<b>10 788</b>	<b>65 621</b>	<b>36 144</b>	<b>9 197</b>	<b>29 115</b>	<b>54 077</b>	<b>3 100</b>	<b>1 065 130</b>	<b>12 614</b>	Déc.

<sup>1</sup> A partir de décembre 1996, les bilans sont établis selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. Les données antérieures à décembre 1996, établies selon les anciennes dispositions, sont indiquées là où un raccordement est possible et judicieux.

<sup>2</sup> Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique («Représentativité», voir tableau C3.).

<sup>3</sup> Avant décembre 1996, les «Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts» ne sont pas ventilés en comptes suisses et étrangers.

<sup>4</sup> A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

**Monatsbilanzen nach Währungen**  
**Erhebungsstufe Unternehmung**

381 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

**Aktiven insgesamt**

In Millionen Franken

**Bilans mensuels, avec ventilation selon la monnaie**  
**Bilans globaux**

381 banques au dernier mois indiqué

**Total de l'actif**

En millions de francs

**C21**

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Übrige Währungen <sup>3</sup>	Edelmetalle	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup>	Bilanzsumme
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies <sup>3</sup>	Métaux précieux	Opérations de prêts et pensions de titres <sup>4</sup>	Total du bilan
1987	595 832	153 056	.	33 599	51 684	29 015		863 186
1988	627 920	167 710	.	36 053	66 669	26 240		924 591
1989	676 550	174 247	.	41 104	73 388	23 430		988 719
1990	718 605	173 102	.	40 353	87 828	16 163		1 036 051
1991	732 757	182 875	.	41 530	99 831	14 253		1 071 248
1992	742 521	201 735	.	46 158	103 822	12 372		1 106 607
1993	764 149	201 288	.	50 019	136 801	18 013		1 170 272
1994	782 025	196 812	.	42 569	124 992	14 858	18 121	1 179 378
1995	820 340	209 534	.	53 313	172 184	10 872	27 800	1 294 044
1996	837 538	265 678	.	49 616	251 777	13 740	53 050	1 471 397
1997	872 364	386 740	.	54 837	356 100	11 789	71 743	1 753 573
1998	883 571	361 348	.	78 965	526 676	14 174	158 611	2 023 346
1999 Jan. – Jan.	895 522	375 195	.	26 200	616 064 <sup>5</sup>	15 347	161 460	2 089 790
Feb. – Fév.	894 784	383 418	.	23 257	576 044 <sup>5</sup>	13 795	173 390	2 064 688
Mär. – Mars	906 493	425 044	219 539	18 379	385 227	12 515	193 543	2 142 362
Apr. – Avril	915 642	454 910	195 216	17 512	365 789	15 025	188 654	2 135 236
Mai – Mai	915 137	450 514	229 598	17 721	357 960	13 657	200 105	2 166 970
Jun. – Juin	906 877	422 518	202 756	14 132	360 753	13 117	206 518	2 112 540
Jul. – Juillet	918 410	400 496	215 189	13 721	343 567	12 455	192 157	2 082 276
Aug. – Août	924 982	406 549	224 940	13 043	345 129	11 235	203 802	2 116 639
Sep. – Sep.	920 799	409 737	247 354	11 910	360 936	13 432	236 972	2 189 230
Okt. – Oct.	938 884	416 179	232 683	12 643	373 481	14 853	218 402	2 194 480
Nov. – Nov.	951 255	460 216	271 136	11 776	372 992	14 651	255 380	2 325 629
Dez. – Déc.	<b>932 981</b>	<b>476 502</b>	<b>201 853</b>	<b>12 941</b>	<b>346 962</b>	<b>15 152</b>	<b>256 136</b>	<b>2 229 585</b>

**Passiven insgesamt**

In Millionen Franken

**Total du passif**

En millions de francs

**C22**

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Übrige Währungen <sup>3</sup>	Edelmetalle	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup>	Bilanzsumme
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies <sup>3</sup>	Métaux précieux	Opérations de prêts et pensions de titres <sup>4</sup>	Total du bilan
1987	610 629	144 618	.	34 176	47 130	26 633		863 186
1988	638 397	163 498	.	36 559	61 514	24 624		924 591
1989	680 532	175 169	.	43 919	66 007	23 092		988 719
1990	721 500	171 938	.	43 399	80 420	18 793		1 036 051
1991	739 149	177 104	.	44 309	94 788	15 898		1 071 248
1992	754 527	189 215	.	50 173	96 955	15 737		1 106 607
1993	775 126	195 715	.	53 821	126 078	19 533		1 170 272
1994	778 735	202 274	.	49 059	110 674	16 783	21 852	1 179 378
1995	824 632	208 624	.	56 410	151 985	15 218	37 176	1 294 044
1996	856 676	275 594	.	58 257	203 393	17 764	59 713	1 471 397
1997	890 838	412 907	.	59 886	269 365	18 895	101 685	1 753 573
1998	903 614	385 118	.	61 827	384 252	16 824	271 712	2 023 346
1999 Jan. – Jan.	905 947	394 529	.	41 579	462 027 <sup>5</sup>	15 684	270 024	2 089 790
Feb. – Fév.	902 378	407 229	.	35 786	423 156 <sup>5</sup>	16 429	279 709	2 064 688
Mär. – Mars	913 993	428 253	154 117	26 031	316 062	16 258	313 678	2 142 362
Apr. – Avril	916 355	432 839	152 763	24 945	321 114	16 592	295 573	2 135 236
Mai – Mai	916 517	442 344	163 322	20 640	295 549	17 311	331 928	2 166 970
Jun. – Juin	920 790	456 430	158 774	20 331	271 415	16 920	288 210	2 112 540
Jul. – Juillet	922 233	427 562	162 085	20 437	275 825	17 665	276 905	2 082 276
Aug. – Août	927 760	436 921	173 425	17 681	275 834	16 399	286 300	2 116 639
Sep. – Sep.	920 288	467 860	174 461	16 822	275 369	18 715	332 535	2 189 230
Okt. – Oct.	925 205	458 212	175 777	16 014	309 694	18 843	306 750	2 194 480
Nov. – Nov.	946 284	510 139	195 310	15 509	298 305	18 943	356 648	2 325 629
Dez. – Déc.	<b>931 717</b>	<b>472 843</b>	<b>166 258</b>	<b>14 426</b>	<b>310 510</b>	<b>18 126</b>	<b>330 131</b>	<b>2 229 585</b>

<sup>1</sup> Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>2</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

<sup>3</sup> Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.

<sup>4</sup> Wertpapierleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus dem Repogeschäft.

<sup>5</sup> Inklusive Euro.

<sup>1</sup> Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

<sup>2</sup> A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

<sup>3</sup> A fin 1992 et 1993, y compris les opérations de prêts.

<sup>4</sup> Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

<sup>5</sup> Y compris l'euro.

## Monatsbilanzen nach Währungen Erhebungsstufe inländische Bankstellen

381 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

### Aktiven insgesamt

In Millionen Franken

## Bilan mensuels, avec ventilation selon la monnaie Comptoirs en Suisse

381 banques au dernier mois indiqué

### Total de l'actif

En millions de francs

C23

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Übrige Währungen <sup>3</sup>	Edelmetalle	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup>	Bilanzsumme
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies <sup>3</sup>	Métaux précieux	Opérations de prêts et pensions de titres <sup>4</sup>	Total du bilan
1987	589 091	64 651	.	25 884	22 214	28 088		729 926
1988	620 755	73 398	.	28 297	29 859	25 916		778 226
1989	669 982	74 088	.	32 958	33 804	21 594		832 428
1990	709 851	68 200	.	31 292	37 576	14 910		861 831
1991	726 015	72 081	.	31 246	41 529	13 201		884 070
1992	736 574	91 530	.	30 408	42 255	11 818		912 586
1993	763 725	93 333	.	31 621	61 442	16 287		966 405
1994	778 071	101 415	.	29 944	55 220	13 334	15 648	993 633
1995	806 113	90 847	.	31 071	56 078	10 946	20 287	1 015 341
1996	842 257	136 555	.	34 543	88 212	13 440	36 612	1 151 618
1997	888 711	185 851	.	38 376	123 232	11 180	53 927	1 301 278
1998	881 794	171 538	.	50 049	171 900	12 121	80 243	1 367 646
1999 Jan. – Jan.	892 161	191 153	.	21 198	223 222 <sup>5</sup>	15 038	78 173	1 420 945
Feb. – Fév.	895 177	198 624	.	17 369	206 922 <sup>5</sup>	12 270	83 661	1 414 022
Mär. – Mars	909 921	212 949	120 549	11 891	104 931	11 202	95 941	1 455 494
Apr. – Avril	919 645	233 890	114 305	11 124	96 537	12 674	109 046	1 486 095
Mai – Mai	920 343	242 424	127 239	11 347	103 151	12 900	112 520	1 518 576
Jun. – Juin	908 356	245 714	113 454	8 753	141 364	12 379	109 475	1 530 744
Jul. – Juillet	921 083	234 530	114 550	8 003	133 378	11 398	96 498	1 511 437
Aug. – Août	919 904	224 026	121 895	6 753	135 739	10 635	99 480	1 511 679
Sep. – Sep.	918 325	233 100	127 981	6 705	145 321	12 376	122 897	1 560 001
Okt. – Oct.	933 410	235 119	124 977	6 789	142 684	13 000	114 939	1 564 128
Nov. – Nov.	947 729	263 080	151 374	6 510	155 348	13 208	123 295	1 654 033
Dez. – Déc.	<b>943 335</b>	<b>283 423</b>	<b>124 049</b>	<b>7 483</b>	<b>173 674</b>	<b>14 271</b>	<b>130 169</b>	<b>1 668 922</b>

### Passiven insgesamt

In Millionen Franken

### Total du passif

En millions de francs

C24

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Übrige Währungen <sup>3</sup>	Edelmetalle	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup>	Bilanzsumme
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies <sup>3</sup>	Métaux précieux	Opérations de prêts et pensions de titres <sup>4</sup>	Total du bilan
1987	600 255	58 816	.	24 672	20 079	26 104		729 926
1988	628 841	70 942	.	27 594	26 810	24 040		778 226
1989	668 845	79 258	.	32 755	29 682	21 890		832 428
1990	707 031	71 824	.	32 074	33 779	17 125		861 831
1991	729 100	72 944	.	30 263	37 207	14 557		884 070
1992	748 376	79 602	.	30 440	40 087	14 079		912 586
1993	769 399	88 754	.	30 925	60 113	17 215		966 405
1994	779 742	96 804	.	32 444	48 146	14 904	21 593	993 633
1995	810 785	79 325	.	32 175	52 639	12 949	27 467	1 015 341
1996	853 786	135 630	.	38 346	66 248	14 942	42 666	1 151 618
1997	909 873	188 322	.	38 954	78 473	16 552	69 104	1 301 278
1998	920 847	196 196	.	39 778	92 052	13 747	105 025	1 367 646
1999 Jan. – Jan.	919 959	209 185	.	30 054	146 284 <sup>5</sup>	13 258	102 204	1 420 945
Feb. – Fév.	913 915	212 504	.	26 207	134 213 <sup>5</sup>	13 877	113 304	1 414 022
Mär. – Mars	931 966	222 139	88 261	16 288	68 461	13 789	130 877	1 455 494
Apr. – Avril	937 744	211 931	91 797	15 778	73 461	14 539	156 623	1 486 095
Mai – Mai	935 659	240 737	91 462	11 530	67 964	15 306	167 449	1 518 576
Jun. – Juin	939 141	270 323	94 267	12 545	62 466	14 823	149 725	1 530 744
Jul. – Juillet	<b>941 667</b>	245 823	91 015	13 231	73 544	15 045	144 344	1 511 437
Aug. – Août	940 236	249 964	88 692	10 295	71 734	14 306	146 746	1 511 679
Sep. – Sep.	932 486	275 626	94 714	9 852	73 499	16 205	167 471	1 560 001
Okt. – Oct.	940 319	257 755	107 102	8 925	83 434	16 506	159 011	1 564 128
Nov. – Nov.	958 041	299 224	118 333	8 760	89 295	16 980	172 159	1 654 033
Dez. – Déc.	<b>959 653</b>	<b>277 240</b>	<b>111 789</b>	<b>8 526</b>	<b>118 095</b>	<b>16 976</b>	<b>185 170</b>	<b>1 668 922</b>

<sup>1</sup> Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>2</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

<sup>3</sup> Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.

<sup>4</sup> Wertpapierleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus dem Repogeschäft.

<sup>5</sup> Inklusive Euro.

<sup>1</sup> Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

<sup>2</sup> A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

<sup>3</sup> A fin 1992 et 1993, y compris les opérations de prêts.

<sup>4</sup> Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

<sup>5</sup> Y compris l'euro.

# Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

## Erhebungsstufe Unternehmung

381 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

### Aktiven

In Millionen Franken

C25

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse							
	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Übrige Währungen <sup>3</sup> Autres monnaies <sup>3</sup>	Edelmetalle Métaux précieux	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup> Opérations de prêts et pensions de titres <sup>4</sup>	Total
1987	479 624	14 141	.	5 135	4 641	25 482		529 023
1988	514 584	16 282	.	6 069	6 672	22 820		566 427
1989	572 855	18 392	.	8 572	7 906	18 257		625 982
1990	617 881	17 759	.	7 066	7 972	12 329		663 007
1991	637 975	17 428	.	7 559	8 630	10 808		682 400
1992	655 082	20 738	.	6 933	7 934	8 927		699 614
1993	677 424	21 371	.	6 115	11 161	12 205		728 276
1994	698 498	18 806	.	6 380	9 313	10 660	2 741	746 398
1995	736 996	16 050	.	6 596	8 708	7 372	2 384	778 106
1996	752 106	19 930	.	5 931	10 118	7 311	4 368	799 764
1997	787 651	25 452	.	6 057	11 766	7 492	8 531	846 948
1998	788 176	20 018	.	5 508	11 851	7 356	29 145	862 055
1999 Jan. – Jan.	801 958	22 034	.	3 892	24 141 <sup>5</sup>	8 549	22 764	883 339
Feb. – Fév.	798 864	22 533	.	3 248	24 008 <sup>5</sup>	7 602	21 380	877 635
Mär. – Mars	812 358	23 619	15 599	2 601	7 915	6 617	20 857	886 965
Apr. – Avril	823 873	24 013	15 737	2 443	8 275	7 093	23 573	902 564
Mai – Mai	814 327	24 332	14 805	2 117	8 573	7 908	26 402	896 347
Jun. – Juin	820 540	25 007	15 159	2 175	8 384	7 573	26 750	903 414
Jul. – Juillet	827 084	25 404	14 655	2 340	9 610	6 953	27 967	911 674
Aug. – Août	832 367	24 802	13 860	1 970	9 221	5 843	29 513	915 606
Sep. – Sep.	826 225	24 965	12 991	1 951	8 921	6 094	34 168	913 364
Okt. – Oct.	842 352	25 643	14 168	1 915	10 330	7 245	31 329	931 067
Nov. – Nov.	853 194	30 257	<b>15 619</b>	1 851	10 715	6 943	36 126	<b>952 852</b>
Dez. – Déc.	<b>835 064</b>	<b>27 850</b>	<b>16 436</b>	<b>2 190</b>	<b>11 367</b>	<b>7 166</b>	<b>34 606</b>	<b>932 489</b>

### Passiven

In Millionen Franken

C26

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse							
	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Übrige Währungen <sup>3</sup> Autres monnaies <sup>3</sup>	Edelmetalle Métaux précieux	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup> Opérations de prêts et pensions de titres <sup>4</sup>	Total
1987	555 224	29 631	.	9 334	8 355	10 952		613 496
1988	583 015	31 320	.	10 417	12 095	10 779		647 626
1989	622 363	36 279	.	12 554	13 511	9 143		693 850
1990	653 427	37 859	.	12 049	15 914	7 408		726 657
1991	671 455	32 732	.	12 433	17 514	5 794		739 928
1992	688 862	37 590	.	15 506	18 509	5 454		765 921
1993	710 868	39 773	.	15 561	31 488	6 180		803 870
1994	710 300	42 193	.	17 461	18 398	5 631	15 663	809 646
1995	748 894	38 699	.	17 715	18 950	4 626	17 859	846 743
1996	778 223	42 344	.	16 008	20 338	5 290	26 566	888 769
1997	805 909	53 425	.	16 185	21 532	6 157	43 483	946 690
1998	818 471	47 759	.	14 157	22 786	5 323	74 042	982 538
1999 Jan. – Jan.	818 174	48 829	.	11 140	35 590 <sup>5</sup>	5 479	75 376	994 588
Feb. – Fév.	815 910	49 324	.	12 345	32 968 <sup>5</sup>	5 289	82 042	997 877
Mär. – Mars	826 557	52 453	28 929	6 730	9 753	5 399	88 349	1 011 442
Apr. – Avril	827 533	50 652	28 780	5 770	10 588	6 067	95 504	1 019 124
Mai – Mai	823 952	51 779	30 945	5 542	10 261	6 267	108 115	1 031 318
Jun. – Juin	826 081	51 338	30 637	5 356	10 447	6 295	98 988	1 023 786
Jul. – Juillet	826 358	51 588	29 556	5 192	10 770	7 129	99 237	1 024 639
Aug. – Août	832 501	52 188	28 703	4 854	10 854	6 351	105 173	1 035 769
Sep. – Sep.	825 013	51 301	29 020	4 597	10 107	7 020	126 720	1 049 182
Okt. – Oct.	827 348	48 970	33 597	4 181	10 606	7 095	119 134	1 046 749
Nov. – Nov.	847 822	51 719	31 435	3 922	12 046	7 181	129 552	1 079 755
Dez. – Déc.	<b>826 256</b>	<b>51 978</b>	<b>32 137</b>	<b>3 833</b>	<b>14 301</b>	<b>6 737</b>	<b>133 721</b>	<b>1 065 130</b>

<sup>1</sup> Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>2</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

<sup>3</sup> Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.

<sup>4</sup> Wertpapierleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus dem Repogeschäft.

<sup>5</sup> Inklusive Euro.

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

**Bilans mensuels, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

**Bilans globaux** 381 banques au dernier mois indiqué

**Actif**

En millions de francs

**C25**

Ausland – Etranger								Bilanz- somme	Jahresende Monatsende
CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Übrige Währungen <sup>3</sup> Autres monnaies <sup>3</sup>	Edelmetalle Métaux précieux	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup> Opérations de prêts et pen- sions de titres <sup>4</sup>	Total		
116 208	138 915	.	28 464	47 043	3 533		334 163	863 186	1987
113 336	151 428	.	29 984	59 997	3 420		358 165	924 591	1988
103 695	155 855	.	32 532	65 482	5 173		362 737	988 719	1989
100 724	155 343	.	33 287	79 856	3 834		373 044	1 036 051	1990
94 782	165 447	.	33 971	91 201	3 445		388 846	1 071 248	1991
87 439	180 997	.	39 225	95 888	3 445		406 994	1 106 607	1992
86 725	179 917	.	43 904	125 640	5 808		441 994	1 170 272	1993
83 527	178 006	.	36 189	115 679	4 198	15 380	432 979	1 179 378	1994
83 344	193 484	.	46 717	163 476	3 500	25 416	515 937	1 294 044	1995
85 432	245 748	.	43 685	241 659	6 429	48 682	671 633	1 471 397	1996
84 713	361 288	.	48 780	344 334	4 297	63 212	906 625	1 753 573	1997
95 395	341 330	.	73 457	514 825	6 818	129 466	1 161 290	2 023 346	1998
93 564	353 161	.	22 308	591 923 <sup>5</sup>	6 798	138 696	1 206 451	2 089 790	1999 Jan. – Jan.
95 920	360 885	.	20 009	552 036 <sup>5</sup>	6 193	152 010	1 187 053	2 064 688	Feb. – Fév.
94 135	401 425	203 940	15 778	377 312	5 898	172 686	1 255 396	2 142 362	Mär. – Mars
91 769	430 897	179 479	15 069	357 514	7 932	165 081	1 232 672	2 135 236	Apr. – Avril
100 810	426 182	214 793	15 604	349 387	5 749	173 703	1 270 623	2 166 970	Mai – Mai
86 337	397 511	187 597	11 957	352 369	5 544	179 768	1 209 126	2 112 540	Jun. – Juin
91 326	375 092	200 534	11 381	333 957	5 502	164 190	1 170 602	2 082 276	Jul. – Juillet
92 615	381 747	211 080	11 073	335 908	5 392	174 289	1 201 032	2 116 639	Aug. – Août
94 574	384 772	234 363	9 959	352 015	7 338	202 804	1 275 867	2 189 230	Sep. – Sep.
96 532	390 536	218 515	10 728	363 151	7 608	187 073	1 263 413	2 194 480	Okt. – Oct.
98 061	429 959	<b>255 517</b>	9 925	362 277	7 708	219 254	<b>1 372 777</b>	2 325 629	Nov. – Nov.
<b>97 917</b>	<b>448 652</b>	<b>185 417</b>	<b>10 751</b>	<b>335 595</b>	<b>7 986</b>	<b>221 530</b>	<b>1 297 096</b>	<b>2 229 585</b>	Dez. – Déc.

**Passif**

En millions de francs

**C26**

Ausland – Etranger								Bilanz- somme	Jahresende Monatsende
CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Übrige Währungen <sup>3</sup> Autres monnaies <sup>3</sup>	Edelmetalle Métaux précieux	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup> Opérations de prêts et pen- sions de titres <sup>4</sup>	Total		
55 405	114 987	.	24 842	38 775	15 681		249 690	863 186	1987
55 382	132 178	.	26 142	49 419	13 845		276 966	924 591	1988
58 169	138 890	.	31 365	52 496	13 949		294 869	988 719	1989
68 073	134 079	.	31 350	64 506	11 385		309 393	1 036 051	1990
67 694	144 372	.	31 876	77 274	10 104		331 320	1 071 248	1991
65 665	151 625	.	34 667	78 446	10 283		340 686	1 106 607	1992
64 258	155 942	.	38 260	94 590	13 353		366 403	1 170 272	1993
68 435	160 081	.	31 598	92 276	11 152	6 189	369 731	1 179 378	1994
75 738	169 925	.	38 695	133 035	10 592	19 317	447 302	1 294 044	1995
78 453	233 250	.	42 249	183 055	12 474	33 147	582 628	1 471 397	1996
84 929	359 482	.	43 701	247 833	12 738	58 202	806 884	1 753 573	1997
85 143	337 359	.	47 670	361 466	11 501	197 670	1 040 807	2 023 346	1998
87 773	345 700	.	30 439	426 437 <sup>5</sup>	10 205	194 648	1 095 202	2 089 790	1999 Jan. – Jan.
86 468	357 905	.	23 441	390 188 <sup>5</sup>	11 140	197 667	1 066 811	2 064 688	Feb. – Fév.
87 436	375 800	125 188	19 301	306 309	10 859	225 329	1 130 920	2 142 362	Mär. – Mars
88 822	382 187	123 983	19 175	310 526	10 525	200 069	1 116 112	2 135 236	Apr. – Avril
92 565	390 565	132 377	15 098	285 288	11 044	223 813	1 135 652	2 166 970	Mai – Mai
94 709	405 092	128 137	14 975	260 968	10 625	189 222	1 088 754	2 112 540	Jun. – Juin
95 875	375 974	132 529	15 245	265 055	10 536	177 668	1 057 636	2 082 276	Jul. – Juillet
95 259	384 733	144 722	12 827	264 980	10 048	181 127	1 080 870	2 116 639	Aug. – Août
95 275	416 559	145 441	12 225	265 262	11 695	205 815	1 140 049	2 189 230	Sep. – Sep.
97 857	409 242	142 180	11 833	299 088	11 748	187 616	1 147 731	2 194 480	Okt. – Oct.
98 462	458 420	163 875	11 587	286 259	11 762	227 096	1 245 875	2 325 629	Nov. – Nov.
<b>105 461</b>	<b>420 865</b>	<b>134 121</b>	<b>10 593</b>	<b>296 209</b>	<b>11 389</b>	<b>196 410</b>	<b>1 164 456</b>	<b>2 229 585</b>	Dez. – Déc.

<sup>1</sup> Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

<sup>2</sup> A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

<sup>3</sup> A fin 1992 et 1993, y compris les opérations de prêts.

<sup>4</sup> Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

<sup>5</sup> Y compris l'euro.



**Treuhandaktiven  
nach In- und Ausland sowie nach Währungen  
Erhebungsstufe Unternehmung<sup>1</sup>**

381 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat  
In Millionen Franken

**Actifs à titre fiduciaire, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers  
et ventilation selon la monnaie**

**Bilans globaux<sup>1</sup>** 381 banques au dernier mois indiqué  
En millions de francs

**C31**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Inland – Suisse						
	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	DEM <sup>3</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1987	1 683	91	.	108	84	317	2 283
1988	1 353	108	.	117	116	386	2 080
1989	1 481	247	.	54	156	352	2 290
1990	2 097	227	.	110	207	263	2 904
1991	2 073	276	.	110	272	256	2 987
1992	1 945	228	.	165	193	248	2 779
1993	2 324	233	.	147	277	258	3 239
1994	2 164	208	.	163	177	168	2 880
1995	2 213	152	.	112	102	109	2 688
1996	2 086	267	.	75	159	84	2 671
1997	2 454	224	.	134	158	76	3 046
1998	2 080	228	.	64	256	63	2 691
1999 Jan. – Jan.	2 022	307	.	52	200 <sup>4</sup>	65	2 646
Feb. – Fév.	1 806	190	.	47	215 <sup>4</sup>	66	2 324
Mär. – Mars	2 103	245	254	44	106	66	2 774
Apr. – Avril	1 904	215	258	39	116	69	2 562
Mai – Mai	1 920	186	236	37	114	65	2 521
Jun. – Juin	1 864	491	373	34	134	64	2 926
Jul. – Juillet	1 914	155	164	22	102	60	2 395
Aug. – Août	2 032	549	874	25	183	78	3 716
Sep. – Sep.	1 956	400	672	31	270	91	3 389
Okt. – Oct.	1 954	955	941	33	298	92	4 240
Nov. – Nov.	1 905	804	707	28	160	72	3 648
Dez. – Déc.	<b>2 324</b>	<b>4 399</b>	<b>1 036</b>	<b>25</b>	<b>627</b>	<b>72</b>	<b>8 458</b>
Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Ausland – Etranger						
	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	DEM <sup>3</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1987	34 812	84 198	.	23 381	40 087	–	182 478
1988	29 978	111 312	.	23 805	56 615	2	221 712
1989	48 369	137 403	.	34 139	74 230	5	294 146
1990	64 051	128 238	.	32 846	86 994	–	312 129
1991	55 154	127 076	.	37 722	92 521	69	312 542
1992	48 909	132 387	.	45 830	88 117	124	315 367
1993	43 864	124 631	.	37 558	74 204	169	280 426
1994	41 664	126 338	.	33 844	66 477	163	268 486
1995	31 152	127 777	.	31 081	57 204	120	247 334
1996	30 585	168 947	.	32 608	68 912	138	301 190
1997	31 666	207 212	.	31 504	70 354	117	340 853
1998	27 329	201 169	.	35 174	71 400	118	335 190
1999 Jan. – Jan.	26 135	204 809	.	19 271	87 276 <sup>4</sup>	111	337 602
Feb. – Fév.	26 425	206 823	.	15 563	91 494 <sup>4</sup>	108	340 413
Mär. – Mars	25 618	216 947	74 713	11 798	32 853	105	350 236
Apr. – Avril	25 340	216 459	76 673	11 470	32 092	110	350 674
Mai – Mai	25 528	216 345	76 625	9 992	31 155	104	349 757
Jun. – Juin	24 469	216 576	78 087	9 805	32 308	104	351 544
Jul. – Juillet	25 129	208 620	80 599	10 010	30 943	98	345 389
Aug. – Août	25 122	212 860	80 346	9 793	31 558	82	349 968
Sep. – Sep.	25 096	213 737	80 423	9 201	31 974	96	351 326
Okt. – Oct.	25 535	219 289	80 811	8 113	32 069	95	357 799
Nov. – Nov.	25 629	226 783	80 489	7 710	33 576	118	366 595
Dez. – Déc.	<b>25 762</b>	<b>225 104</b>	<b>83 836</b>	<b>7 049</b>	<b>32 785</b>	<b>118</b>	<b>367 605</b>

<sup>1</sup> Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

<sup>2</sup> Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>3</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

<sup>4</sup> Inklusive Euro.

<sup>1</sup> Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique.

<sup>2</sup> Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

<sup>3</sup> A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

<sup>4</sup> Y compris l'euro.

**Treuhandpassiven  
nach In- und Ausland sowie nach Währungen**

**Erhebungsstufe Unternehmung<sup>1</sup>**

381 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat  
In Millionen Franken

**Passifs à titre fiduciaire, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers  
et ventilation selon la monnaie**

**Bilans globaux<sup>1</sup>** 381 banques au dernier mois indiqué

En millions de francs

**C32**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Inland – Suisse						
	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	DEM <sup>3</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1987	15 327	12 058	.	5 282	7 241	4	39 912
1988	14 735	17 098	.	5 785	11 909	9	49 536
1989	26 005	21 625	.	8 493	16 178	6	72 307
1990	32 437	18 395	.	9 017	18 597	3	78 449
1991	29 119	17 730	.	9 915	20 136	72	76 972
1992	27 230	18 828	.	11 625	18 643	126	76 452
1993	24 396	17 446	.	9 244	15 614	143	66 843
1994	21 461	17 744	.	8 112	13 395	125	60 837
1995	15 711	16 992	.	6 706	10 444	109	49 962
1996	16 138	22 834	.	7 530	12 112	128	58 742
1997	18 410	27 589	.	7 881	12 055	111	66 046
1998	16 365	27 650	.	8 065	12 997	115	65 192
1999 Jan. – Jan.	15 717	28 030	.	4 853	17 021 <sup>4</sup>	104	65 725
Feb. – Fév.	15 687	27 620	.	4 237	18 165 <sup>4</sup>	102	65 811
Mär. – Mars	13 980	32 239	15 568	2 793	5 194	102	67 083
Apr. – Avril	13 791	26 924	15 486	2 571	5 064	107	61 372
Mai – Mai	13 553	27 482	15 145	2 094	4 546	101	60 827
Jun. – Juin	15 405	27 525	18 397	2 785	4 725	99	66 151
Jul. – Juillet	15 545	26 757	19 241	3 482	4 786	94	66 423
Aug. – Août	15 836	27 648	18 743	3 297	4 722	95	67 044
Sep. – Sep.	15 793	28 454	18 151	3 112	4 843	112	67 353
Okt. – Oct.	16 554	29 276	18 440	2 854	4 706	111	69 087
Nov. – Nov.	16 230	30 065	18 452	2 796	4 788	113	69 648
Dez. – Déc.	<b>16 172</b>	<b>29 947</b>	<b>19 523</b>	<b>2 262</b>	<b>5 067</b>	<b>114</b>	<b>70 823</b>
Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Ausland – Etranger						
	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	DEM <sup>3</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1987	21 168	72 230	.	18 207	32 929	313	144 847
1988	16 596	94 322	.	18 138	44 823	379	174 258
1989	23 847	116 025	.	25 701	58 209	351	224 133
1990	33 711	110 070	.	23 939	68 604	260	236 584
1991	28 108	109 622	.	27 917	72 655	253	238 555
1992	23 624	113 785	.	34 369	69 668	246	241 692
1993	21 793	107 419	.	28 461	58 867	284	216 824
1994	22 368	108 803	.	25 895	53 259	206	210 531
1995	17 654	110 937	.	24 488	46 862	120	200 061
1996	16 533	146 380	.	25 153	56 959	95	245 120
1997	15 710	179 847	.	23 757	58 457	82	277 853
1998	13 044	173 748	.	27 173	58 659	66	272 690
1999 Jan. – Jan.	12 439	177 086	.	14 471	70 455 <sup>4</sup>	72	274 523
Feb. – Fév.	12 544	179 393	.	11 373	73 544 <sup>4</sup>	72	276 926
Mär. – Mars	13 741	184 954	59 398	9 049	27 764	69	285 926
Apr. – Avril	13 452	189 750	61 445	8 938	27 144	72	291 863
Mai – Mai	13 895	189 050	61 716	7 935	26 723	68	291 452
Jun. – Juin	10 927	189 542	60 064	7 054	27 718	68	288 319
Jul. – Juillet	11 498	182 019	61 523	6 550	26 259	64	281 363
Aug. – Août	11 319	185 761	62 477	6 522	27 019	64	286 640
Sep. – Sep.	11 259	185 683	62 944	6 119	27 401	75	287 362
Okt. – Oct.	10 935	190 968	63 312	5 292	27 662	76	292 953
Nov. – Nov.	11 304	197 521	62 744	4 943	28 948	76	300 593
Dez. – Déc.	<b>11 914</b>	<b>199 556</b>	<b>65 350</b>	<b>4 813</b>	<b>28 345</b>	<b>77</b>	<b>305 242</b>

<sup>1</sup> Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

<sup>2</sup> Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>3</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

<sup>4</sup> Inklusive Euro.

<sup>1</sup> Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique.

<sup>2</sup> Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

<sup>3</sup> A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

<sup>4</sup> Y compris l'euro.

## Treuhandgeschäft insgesamt nach Währungen

### Erhebungsstufe Unternehmung<sup>1</sup>

381 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat  
In Millionen Franken

## Actifs et passifs à titre fiduciaire, avec ventilation selon la monnaie

### Bilans globaux<sup>1</sup>

381 banques au dernier mois indiqué  
En millions de francs

C33

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	DEM <sup>3</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1987	36 495	84 289	.	23 489	40 171	317	184 761
1988	31 331	111 420	.	23 922	56 731	388	223 791
1989	49 850	137 650	.	34 193	74 386	357	296 438
1990	66 148	128 465	.	32 956	87 201	263	315 033
1991	57 227	127 352	.	37 832	92 793	325	315 530
1992	50 854	132 615	.	45 995	88 310	372	318 146
1993	46 188	124 864	.	37 705	74 481	427	283 666
1994	43 828	126 546	.	34 007	66 654	331	271 366
1995	33 365	127 929	.	31 193	57 306	229	250 022
1996	32 671	169 214	.	32 683	69 071	222	303 861
1997	34 120	207 436	.	31 638	70 512	193	343 899
1998	29 409	201 397	.	35 238	71 656	181	337 882
1999 Jan. – Jan.	28 157	205 116	.	19 323	87 476 <sup>4</sup>	176	340 247
Feb. – Fév.	28 231	207 013	.	15 610	91 709 <sup>4</sup>	174	342 737
Mär. – Mars	27 721	217 192	74 967	11 842	32 959	171	353 010
Apr. – Avril	27 244	216 674	76 931	11 509	32 208	179	353 236
Mai – Mai	27 448	216 531	76 861	10 029	31 269	169	352 278
Jun. – Juin	26 333	217 067	78 460	9 839	32 442	168	354 471
Jul. – Juillet	27 043	208 775	80 763	10 032	31 045	158	347 784
Aug. – Août	27 154	213 409	81 220	9 818	31 741	160	353 684
Sep. – Sep.	27 052	214 137	81 095	9 232	32 244	187	354 714
Okt. – Oct.	27 489	220 244	81 752	8 146	32 367	187	362 039
Nov. – Nov.	27 534	227 587	81 196	7 738	33 736	190	370 242
Dez. – Déc.	<b>28 086</b>	<b>229 503</b>	<b>84 872</b>	<b>7 074</b>	<b>33 412</b>	<b>190</b>	<b>376 063</b>

<sup>1</sup> Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

<sup>2</sup> Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>3</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

<sup>4</sup> Inklusive Euro.

<sup>1</sup> Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique.

<sup>2</sup> Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

<sup>3</sup> A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

<sup>4</sup> Y compris l'euro.

## Angaben zur Repräsentativität der Bilanzerhebungen

## Représentativité des statistiques sur le bilan

C34

Jahresende Fin d'année	Anzahl Banken <sup>1</sup> – Nombre de banques <sup>1</sup> (inklusive Fürstentum Liechtenstein) (y compris la Principauté de Liechtenstein)		Bilanzsumme – Total du bilan in Mio. CHF – en mio. CHF		Repräsentativität der Monatsend- statistik in %  Repräsentativität de la statistique de fin de mois, en pour-cent
	Jahresend- statistik (Vollerhebung)	Monatsendstatistik	Jahresend- statistik (Vollerhebung)	Monatsend- statistik	
			mit Filialen im Ausland	ohne Filialen im Ausland	
	Statistique de fin d'année (toutes les banques)	Statistique de fin de mois	avec les succursales à l'étranger	sans les succursales à l'étranger	Statistique de fin d'année (toutes les banques)
1987	625	367	20	347	914 048
1988	629	362	19	343	981 000
1989	634	355	20	335	1 052 565
1990	628	348	20	328	1 098 997
1991	595	330	21	309	1 133 676
1992	573	320	19	301	1 169 969
1993	534	344	22	322	1 241 366
1994	499	331	22	309	1 248 582
1995	418	334	22	312	1 347 710
1996	408	338	20	318	1 522 808
1997	399	344	20	324	1 811 290
1998	381	354	20	334	2 088 875

<sup>1</sup> In der Jahresendstatistik werden die Daten der Raiffeisenbanken durch deren Verband erfasst. In der Monatsbilanzstatistik hingegen werden die Daten aller Raiffeisenbanken mit mehr als 150 Mio. Fr. Bilanzsumme einzeln erfasst (Dezember 1997: 48 von insgesamt 892 Banken).

<sup>1</sup> Dans la statistique de fin d'année, les données des banques Raiffeisen sont recensées par leur organe central. Seules les données des banques Raiffeisen dont la somme du bilan dépasse 150 millions de francs entrent par contre dans la statistique de fin de mois (48 banques du total de 892, à fin 1997).



# Kredite<sup>1</sup>

ohne Edelmetalle, Leih- und Repogeschäfte

In Millionen Franken

# Crédits<sup>1</sup>

sans les métaux précieux, les prêts et pensions de titres

En millions de francs

C41

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse					Ausland – Etranger					Insgesamt
	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken	Übrige Banken	Total	Kantonal- banken	Gross- banken	Ausländisch beherrsch- te Banken	Übrige Banken	Total	
Fin d'année Fin de mois	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales	Autres banques		Banques cantonales	Grandes banques	Banques étrangères	Autres banques		Total des crédits
1987	120 812	152 134	56 729	33 494	363 169	1 887	67 318	16 104	10 706	96 015	459 184
1988	132 595	173 668	63 001	39 431	408 695	2 304	81 374	19 701	12 497	115 876	524 571
1989	149 963	205 643	68 571	43 752	467 929	2 449	95 621	21 909	14 216	134 195	602 124
1990	167 791	216 833	73 208	50 911	508 743	2 584	101 616	20 942	15 538	140 680	649 423
1991	179 898	226 502	72 836	52 336	531 572	2 722	116 397	21 126	15 958	156 203	687 775
1992	186 448	231 361	70 382	52 639	540 830	2 609	120 706	21 030	16 010	160 355	701 185
1993	194 708	230 932	64 995	55 058	545 693	2 490	118 274	23 021	17 202	160 987	706 680
1994	202 998	244 147	55 543	56 298	558 986	2 648	109 332	22 028	15 631	149 639	708 625
1995	203 831	253 617	56 713	58 154	572 315	2 720	88 407	20 587	13 675	125 389	697 704
1996											
Feb. – Fév.	203 557	257 778	56 294	58 489	576 118	2 851	98 905	21 469	14 593	137 818	713 936
Mär. – Mars	204 751	260 507	56 474	59 442	581 174	2 805	96 930	21 632	14 522	135 889	717 063
Apr. – Avril	204 059	259 414	56 073	59 521	579 067	2 826	102 193	22 026	14 894	141 939	721 006
Mai – Mai	204 468	259 584	56 073	59 924	580 049	2 820	101 176	21 937	14 987	140 920	720 969
Jun. – Juin	206 293	261 625	56 593	60 284	584 795	2 895	102 593	22 040	14 618	142 146	726 941
Jul. – Juillet	205 575	260 198	57 155	59 194	582 122	2 833	100 052	21 433	14 361	138 679	720 801
Aug. – Août	205 819	258 853	57 306	59 084	581 062	2 921	103 004	21 323	14 110	141 358	722 420
Sep. – Sep.	206 735	258 138	57 133	59 913	581 919	2 905	107 692	22 259	14 342	147 198	729 117
Okt. – Oct.	203 926	256 764	56 950	60 037	577 677	2 950	106 039	22 413	15 052	146 454	724 131
Nov. – Nov.	204 674	258 904	56 971	60 526	581 075	2 910	114 774	23 481	15 597	156 762	737 837
Dez. – Déc.	206 783	258 543	57 580	62 737	585 643	3 099	121 402	23 845	16 777	165 123	750 766
1997											
Jan. – Jan.	206 043	260 359	57 236	63 747	587 385	3 295	130 293	25 750	18 591	177 929	765 314
Feb. – Fév.	206 238	262 165	57 028	63 880	589 311	3 189	133 395	26 417	18 683	181 684	770 995
Mär. – Mars	207 292	262 368	56 967	64 379	591 006	3 319	139 530	25 602	18 010	186 461	777 467
Apr. – Avril	206 722	261 260	56 323	64 541	588 846	3 325	133 465	25 660	18 410	180 860	769 706
Mai – Mai	207 467	260 391	56 440	64 790	589 088	3 173	130 458	25 213	17 965	176 809	765 897
Jun. – Juin	209 222	260 287	56 972	65 980	592 461	3 129	132 603	26 404	18 779	180 915	773 376
Jul. – Juillet	207 998	260 976	56 732	66 386	592 092	3 131	136 515	27 507	19 734	186 887	778 979
Aug. – Août	208 539	258 587	56 780	66 194	590 100	3 178	141 393	26 582	18 584	189 737	779 837
Sep. – Sep.	209 328	257 323	57 068	66 084	589 803	3 206	169 163	26 873	19 007	218 249	808 052
Okt. – Oct.	209 279	256 698	57 113	66 561	589 651	3 123	143 405	27 096	18 783	192 407	782 058
Nov. – Nov.	209 598	255 940	57 218	66 658	589 414	3 117	149 184	26 712	18 657	197 670	787 084
Dez. – Déc.	211 462	254 909	58 097	68 042	592 510	3 105	147 791	27 330	18 512	196 738	789 248
1998											
Jan. – Jan.	211 916	260 353	57 906	64 580	594 755	3 030	158 514	27 757	19 628	208 929	803 684
Feb. – Fév.	211 343	258 768	57 930	63 457	591 498	3 188	163 207	27 547	18 667	212 609	804 107
Mär. – Mars	212 253	258 527	58 257	64 547	593 584	3 140	179 364	28 717	20 935	232 156	825 740
Apr. – Avril	211 833	256 563	58 316	65 254	591 966	3 094	168 330	29 177	20 426	221 027	812 993
Mai – Mai	212 352	257 095	58 473	65 041	592 961	3 128	171 440	29 210	20 330	224 108	817 069
Jun. – Juin	214 424	258 878	58 835	66 172	598 309	3 195	249 408	30 534	19 939	303 076	901 385
Jul. – Juillet	213 707	255 553	58 790	66 006	594 056	3 113	230 249	30 346	19 454	283 162	877 218
Aug. – Août	214 810	255 397	58 866	67 081	596 154	3 043	238 695	28 876	19 057	289 671	885 825
Sep. – Sep.	215 519	253 041	59 114	66 885	594 559	2 965	267 420	28 597	18 033	317 015	911 574
Okt. – Oct.	215 131	254 460	59 598	66 964	596 153	2 883	250 217	27 471	17 589	298 160	894 313
Nov. – Nov.	216 646	254 288	59 762	67 687	598 383	3 018	215 531	28 571	17 822	264 942	863 325
Dez. – Déc.	218 112	250 199	60 012	67 316	595 639	3 054	197 036	27 924	16 910	244 924	840 563
1999											
Jan. – Jan.	218 427	252 718	60 067	69 045	600 257	3 285	207 391	29 845	17 932	258 453	858 710
Feb. – Fév.	219 395	251 730	60 161	68 536	599 822	3 241	195 263	29 815	17 701	246 020	845 842
Mär. – Mars	220 842	255 044	60 857	73 363	610 106	3 354	206 135	31 568	19 049	260 106	870 212
Apr. – Avril	220 157	256 094	60 947	74 651	611 849	3 339	202 277	31 631	20 367	257 614	869 463
Mai – Mai	221 183	258 017	61 114	74 268	614 582	3 449	186 844	30 777	19 803	240 873	855 455
Jun. – Juin	222 593	259 325	61 531	75 990	619 439	3 520	188 020	31 899	20 080	243 519	862 958
Jul. – Juillet	221 550	259 544	61 266	75 793	618 153	3 513	162 239	31 515	19 563	216 830	834 983
Aug. – Août	222 701	260 123	61 432	76 379	620 635	3 714	156 238	32 125	19 179	211 256	831 891
Sep. – Sep.	223 594	260 382	61 766	76 544	622 286	3 799	155 598	32 879	19 577	211 853	834 139
Okt. – Oct.	223 359	263 473	61 751	77 352	625 935	3 775	149 025	33 655	20 125	206 580	832 515
Nov. – Nov.	223 617	261 198	61 842	<b>79 423</b>	<b>626 080</b>	3 882	172 861	<b>37 133</b>	<b>20 865</b>	<b>234 741</b>	860 821
Dez. – Déc.	<b>224 413</b>	<b>259 882</b>	<b>62 163</b>	<b>83 872</b>	<b>630 330</b>	<b>4 076</b>	<b>150 138</b>	<b>38 883</b>	<b>19 103</b>	<b>212 200</b>	<b>842 530</b>

<sup>1</sup> Gemäss Monatsbilanzstatistik: «Forderungen gegenüber Kunden» und «Hypothekarforderungen», Erhebungsstufe Unternehmung, im aktuellen Monat 381 Banken.

<sup>1</sup> Selon la statistique des bilans mensuels: «Créances sur la clientèle» et «Créances hypothécaires» (bilans globaux), 381 banques au dernier mois indiqué.

# Stand der bewilligten und beanspruchten inländischen Kredite<sup>1</sup>

Kredite an im Inland domizilierte Schuldner  
In Millionen Franken

# Crédits en Suisse limites et montants utilisés<sup>1</sup>

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse  
En millions de francs

C42

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Baukredite Crédits de construction		Hypothekarforderungen <sup>2</sup> Créances hypothécaires <sup>2</sup>		Übrige Kredite Autres crédits		Total Kredite Total des crédits	
	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés
1985	26 681	13 249	188 165	180 172	138 479	78 450	353 325	271 871
1986	29 222	14 224	208 342	198 478	154 440	84 283	392 005	296 985
1987	32 106	14 755	233 986	221 888	174 035	90 562	440 126	327 205
1988	36 163	15 836	265 389	249 911	197 152	102 612	498 704	368 359
1989	41 006	17 656	299 635	284 359	224 928	121 694	565 569	423 709
1990	40 516	20 672	321 641	309 674	240 554	131 029	602 711	461 375
1991	38 199	21 526	340 469	326 168	252 147	136 593	630 815	484 286
1992	35 881	21 295	351 554	339 338	241 307	134 951	628 742	495 584
1993	31 544	18 483	366 633	348 370	247 040	134 884	645 217	501 738
1994	31 717	17 730	382 108	366 497	247 025	132 272	660 850	516 499
1995	27 615	15 577	391 596	378 716	245 746	135 395	664 956	529 689
1996								
Feb. – Fév.	26 365	14 774	399 495	382 451	247 294	136 700	673 153	533 925
Mär. – Mars	26 004	14 469	401 352	384 301	247 548	139 629	674 904	538 399
Apr. – Avril	25 560	14 079	397 236	385 232	246 967	137 930	669 764	537 241
Mai – Mai	25 471	13 839	398 377	387 003	248 260	137 185	672 108	538 026
Jun. – Juin	25 287	13 828	400 125	389 052	247 281	139 314	672 693	542 195
Jul. – Juillet	24 735	13 635	399 689	389 061	245 917	137 621	670 341	540 317
Aug. – Août	24 639	13 576	400 511	389 991	246 422	135 513	671 572	539 079
Sep. – Sep.	24 250	13 491	401 357	390 910	246 733	135 362	672 339	539 763
Okt. – Oct.	24 234	13 489	399 995	390 015	243 242	131 907	667 471	535 411
Nov. – Nov.	23 833	13 365	402 368	391 824	244 086	134 420	670 288	539 609
Dez. – Déc.	23 214	13 101	405 459	393 388	241 308	135 090	669 981	541 579
1997								
Jan. – Jan.	23 196	13 228	407 552	396 282	234 703	133 112	665 450	542 621
Feb. – Fév.	22 713	12 995	408 178	396 010	237 085	135 080	667 976	544 085
Mär. – Mars	22 392	12 930	409 008	396 670	235 168	135 831	666 568	545 431
Apr. – Avril	22 008	12 623	409 844	397 451	234 293	133 030	666 145	543 104
Mai – Mai	21 662	12 472	411 314	398 134	233 160	132 394	666 136	543 000
Jun. – Juin	21 776	12 969	429 268	415 802	238 965	138 124	690 009	566 895
Jul. – Juillet	21 793	12 757	432 171	417 539	241 227	138 597	695 191	568 893
Aug. – Août	21 721	12 685	432 505	418 139	240 158	136 259	694 383	567 084
Sep. – Sep.	21 549	12 469	435 198	421 121	239 819	134 730	696 566	568 320
Okt. – Oct.	21 096	12 101	440 899	422 328	239 161	134 742	701 156	569 171
Nov. – Nov.	20 310	11 993	436 535	422 073	237 661	134 541	694 507	568 607
Dez. – Déc.	20 050	11 692	439 262	423 831	238 334	134 083	697 645	569 606
1998								
Jan. – Jan.	19 610	11 470	438 813	423 503	236 620	136 183	695 043	571 156
Feb. – Fév.	19 340	11 241	438 328	423 889	238 773	133 231	696 442	568 361
Mär. – Mars	19 076	10 814	446 177	424 804	238 583	134 715	703 836	570 333
Apr. – Avril	18 893	10 610	443 223	425 486	235 626	132 348	697 741	568 444
Mai – Mai	18 798	10 454	444 533	426 124	236 883	132 995	700 214	569 574
Jun. – Juin	18 859	10 376	445 848	427 678	244 032	135 103	708 739	573 157
Jul. – Juillet	18 677	10 276	443 522	427 716	238 023	131 903	700 223	569 895
Aug. – Août	18 552	10 183	444 778	428 409	239 478	133 005	702 809	571 596
Sep. – Sep.	18 530	10 108	445 722	429 221	239 673	130 770	703 925	570 098
Okt. – Oct.	18 369	10 078	448 152	430 277	236 228	131 182	702 749	571 537
Nov. – Nov.	18 331	10 086	449 219	430 626	237 570	132 853	705 119	573 564
Dez. – Déc.	17 838	10 054	451 114	432 649	240 632	130 220	709 584	572 923
1999								
Jan. – Jan.	17 467	9 845	450 596	432 019	237 974	135 413	706 037	577 278
Feb. – Fév.	17 455	9 631	450 752	432 436	237 406	135 038	705 614	577 104
Mär. – Mars	16 657	9 438	451 055	433 707	236 642	140 158	704 354	583 303
Apr. – Avril	17 011	9 249	452 260	435 472	230 556	139 393	699 827	584 114
Mai – Mai	17 818	9 258	452 919	436 869	227 741	141 063	698 478	587 190
Jun. – Juin	17 547	9 169	451 238	437 243	232 910	144 151	701 694	590 563
Jul. – Juillet	17 365	9 033	449 710	438 369	231 185	142 419	698 261	589 821
Aug. – Août	17 079	9 046	449 847	438 602	231 056	144 562	697 981	592 210
Sep. – Sep.	16 794	8 962	451 633	440 576	240 873	148 502	709 300	598 039
Okt. – Oct.	16 737	8 990	451 039	439 895	241 752	151 545	709 528	600 430
Nov. – Nov.	15 800	8 727	452 021	442 301	<b>236 904</b>	150 024	<b>704 725</b>	601 052
Dez. – Déc.	<b>15 783</b>	<b>8 634</b>	<b>451 936</b>	<b>442 895</b>	<b>237 503</b>	<b>143 336</b>	<b>705 222</b>	<b>594 865</b>

<sup>1</sup> Gemäss Kreditstatistik; inländische Bankstellen. Ab Juni 1997 neuer Erhebungskreis (160 Banken gegenüber 86 Banken im Mai 1997). Hochgerechnete Werte für die Zeit vor Juni 1997 vgl. Bankenstatistisches Monatsheft, Seiten 80 ff.

<sup>2</sup> Hypothekaranlagen sowie feste Vorschüsse gegen hypothekarische Deckung.

<sup>1</sup> Selon la statistique des crédits (comptoirs en Suisse), 160 banques à partir de juin 1997, contre 86 banques auparavant. Avant juin 1997, les données ont été extrapolées (voir le Bulletin mensuel de statistiques bancaires, pages 80 ss).

<sup>2</sup> Placements hypothécaires, avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Liquidität I (Kassenliquidität)<sup>1</sup>Liquidité I (liquidité de caisse)<sup>1</sup>

C5

Unterlegungs- periode <sup>2</sup>	Greifbare Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr. Disponibilités effectives <sup>3</sup> en millions de francs	Geforderte Mittel <sup>4</sup> in Mio. Fr. Disponibilités exigées <sup>4</sup> en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 1/2)	Greifbare Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr. Disponibilités effectives <sup>3</sup> en millions de francs	Geforderte Mittel <sup>4</sup> in Mio. Fr. Disponibilités exigées <sup>4</sup> en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 4/5)
	1	2	3	4	5	6
	Kantonalbanken – Banques cantonales			Grossbanken – Grandes banques		
1990 Dez./Jan.	1 709	1 140	150	3 550	2 860	124
1991 Dez./Jan.	1 733	1 218	142	3 235	2 803	115
1992 Dez./Jan.	1 801	1 266	142	3 473	2 975	117
1993 Dez./Jan.	1 860	1 228	151	3 223	3 049	106
1994 Dez./Jan.	1 871	1 319	142	3 307	2 973	111
1995 Dez./Jan.	1 901	1 222	156	3 396	3 061	111
1996 Dez./Jan.	1 837	1 370	134	3 679	3 349	110
1997 Dez./Jan.	1 872	1 371	137	3 938	3 500	113
1998 Nov./Dez.	1 938	1 443	134	3 808	3 478	109
Dez./Jan.	2 289	1 468	156	3 631	3 527	103
1999 Jan./Feb.	1 862	1 490	125	3 588	3 498	103
Feb./Mär.	1 939	1 500	129	3 738	3 419	109
Mär./Apr.	1 981	1 510	131	3 445	3 374	102
Apr./Mai	1 894	1 530	124	3 469	3 359	103
Mai/Jun.	1 870	1 559	120	3 398	3 352	101
Jun./Jul.	1 955	1 575	124	3 541	3 330	106
Jul./Aug.	1 877	1 534	122	3 367	3 318	101
Aug./Sep.	1 767	1 472	120	3 437	3 336	103
Sep./Okt.	1 674	1 418	118	3 409	3 290	104
Okt./Nov.	1 687	1 411	120	3 406	3 217	106
Nov./Dez.	<b>1 793</b>	<b>1 446</b>	<b>124</b>	<b>3 802</b>	<b>3 156</b>	<b>120</b>
	Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne			Raiffeisenbanken <sup>5</sup> Banques Raiffeisen <sup>5</sup>		
1990 Dez./Jan.	966	521	185	303	149	203
1991 Dez./Jan.	932	472	198	343	169	203
1992 Dez./Jan.	936	466	201	338	184	184
1993 Dez./Jan.	865	391	221	383	188	203
1994 Dez./Jan.	701	331	212	393	219	180
1995 Dez./Jan.	756	330	229	406	220	185
1996 Dez./Jan.	752	337	223	493	255	193
1997 Dez./Jan.	748	348	215	571	284	201
1998 Nov./Dez.	791	351	225	690	328	210
Dez./Jan.	825	354	233	703	328	214
1999 Jan./Feb.	759	354	215	736	325	227
Feb./Mär.	801	354	226	691	320	216
Mär./Apr.	859	353	243	695	317	219
Apr./Mai	918	355	258	705	319	221
Mai/Jun.	932	356	262	715	322	222
Jun./Jul.	1 019	360	283	720	327	220
Jul./Aug.	992	363	273	791	327	242
Aug./Sep.	1 006	365	276	835	333	251
Sep./Okt.	1 041	363	287	819	338	242
Okt./Nov.	1 050	366	287	789	341	231
Nov./Dez.	<b>1 232</b>	<b>369</b>	<b>334</b>	<b>828</b>	<b>343</b>	<b>241</b>
	Übrige Banken – Autres banques			davon ausländisch beherrschte Banken <sup>6</sup> dont banques en mains étrangères <sup>6</sup>		
1990 Dez./Jan.	1 851	838	221	971	410	237
1991 Dez./Jan.	1 270	767	165	607	370	164
1992 Dez./Jan.	1 272	793	160	599	373	161
1993 Dez./Jan.	1 283	813	158	603	391	154
1994 Dez./Jan.	1 174	766	153	523	347	151
1995 Dez./Jan.	1 270	810	157	526	325	162
1996 Dez./Jan.	1 386	858	162	630	359	175
1997 Dez./Jan.	1 864	915	204	746	352	212
1998 Nov./Dez.	1 860	1 007	185	830	446	186
Dez./Jan.	1 971	1 000	197	921	435	212
1999 Jan./Feb.	1 641	979	168	753	436	173
Feb./Mär.	1 613	996	162	726	435	167
Mär./Apr.	1 743	988	176	812	429	189
Apr./Mai	1 756	1 003	175	778	425	183
Mai/Jun.	1 748	1 000	175	737	381	193
Jun./Jul.	1 778	1 001	178	758	387	196
Jul./Aug.	1 689	1 018	166	721	399	181
Aug./Sep.	1 630	999	163	696	397	175
Sep./Okt.	1 707	990	172	744	383	194
Okt./Nov.	1 640	974	168	706	371	190
Nov./Dez.	<b>1 816</b>	<b>996</b>	<b>182</b>	<b>781</b>	<b>379</b>	<b>206</b>

Greifbare Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr. Disponibilités effectives <sup>3</sup> en millions de francs 7	Geforderte Mittel <sup>4</sup> in Mio Fr. Disponibilités exigées <sup>4</sup> en millions de francs 8	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 7/8) 9	Greifbare Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr. Disponibilités effectives <sup>3</sup> en millions de francs 10	Geforderte Mittel <sup>4</sup> in Mio Fr. Disponibilités exigées <sup>4</sup> en millions de francs 11	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 10/11) 12	Période d'application <sup>2</sup>
Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères			Privatbankiers Banquiers privés			
198	80	248	198	67	296	1990 Déc./Jan.
119	64	185	117	58	203	1991 Déc./Jan.
85	65	131	111	64	173	1992 Déc./Jan.
89	65	137	127	73	175	1993 Déc./Jan.
91	73	125	133	72	183	1994 Déc./Jan.
108	88	123	123	86	143	1995 Déc./Jan.
119	77	154	142	99	143	1996 Déc./Jan.
170	125	136	183	126	146	1997 Déc./Jan.
195	137	143	396	163	243	1998 Nov./Déc.
210	144	146	475	166	287	Déc./Jan.
160	121	132	522	160	326	1999 Jan./Fév.
184	139	132	374	164	229	Fév./Mars
265	137	194	330	166	199	Mars/Avril
200	146	138	380	170	223	Avril/Mai
208	134	155	297	169	175	Mai/Juin
199	128	155	354	167	212	Juin/Juillet
173	131	132	296	167	177	Juillet/Août
209	140	149	306	162	188	Août/Sep.
209	149	141	358	161	223	Sep./Oct.
190	153	124	261	160	163	Oct./Nov.
<b>233</b>	<b>145</b>	<b>160</b>	<b>299</b>	<b>163</b>	<b>183</b>	Nov./Déc.
			Total <sup>7</sup>			
			8 776	5 655	155	1990 Déc./Jan.
			7 749	5 551	140	1991 Déc./Jan.
			8 015	5 812	138	1992 Déc./Jan.
			7 830	5 807	135	1993 Déc./Jan.
			7 669	5 752	133	1994 Déc./Jan.
			7 960	5 816	137	1995 Déc./Jan.
			8 408	6 346	132	1996 Déc./Jan.
			9 346	6 668	140	1997 Déc./Jan.
			9 676	6 907	140	1998 Nov./Déc.
			10 105	6 988	145	Déc./Jan.
			9 267	6 926	134	1999 Jan./Fév.
			9 340	6 892	136	Fév./Mars
			9 317	6 844	136	Mars/Avril
			9 322	6 883	135	Avril/Mai
			9 168	6 893	133	Mai/Juin
			9 566	6 889	139	Juin/Juillet
			9 184	6 858	134	Juillet/Août
			9 191	6 808	135	Août/Sep.
			9 217	6 709	137	Sep./Oct.
			9 023	6 622	136	Oct./Nov.
			<b>10 004</b>	<b>6 619</b>	<b>151</b>	Nov./Déc.
<sup>1</sup> Gemäss Art. 19 BankV vom 25. November 1987. <sup>2</sup> Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats. <sup>3</sup> Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode. <sup>4</sup> 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgehenden Monatsendwerten der kurzfristigen Verbindlichkeiten. <sup>5</sup> Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert. <sup>6</sup> Teil der Gruppe «Übrige Banken». <sup>7</sup> 375 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.			<sup>1</sup> Selon l'art. 19 OB du 25 novembre 1987. <sup>2</sup> Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant. <sup>3</sup> Moyenne résultant des valeurs journalières de la période d'application. <sup>4</sup> 2,5% de la valeur moyenne des engagements à court terme aux trois fins de mois précédant la période d'application. <sup>5</sup> Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen. <sup>6</sup> Part de la catégorie «Autres banques». <sup>7</sup> 375 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.			



Liquidität II (Gesamtliquidität)<sup>1</sup>Liquidité II (liquidité globale)<sup>1</sup>

C6

Quartalsende Fin de trimestre	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven <sup>2</sup> in Mio. Fr. Disponibilités et actifs facilement réalisables <sup>2</sup> en millions de francs	Geforderte Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr. Montant exigé <sup>3</sup> en millions de francs	Liquiditätsgrad II in % Degré de liquidité II en % (Kol. – col. 1/2)	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven <sup>2</sup> in Mio. Fr. Disponibilités et actifs facilement réalisables <sup>2</sup> en millions de francs	Geforderte Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr. Montant exigé <sup>3</sup> en millions de francs	Liquiditätsgrad II in % Degré de liquidité II en % (Kol. – col. 4/5)
	1	2	3	4	5	6
	Kantonalbanken – Banques cantonales			Grossbanken – Grandes banques		
1993 IV	15 062	8 184	184	70 270	54 104	130
1994 IV	14 963	9 413	159	64 476	53 729	120
1995 IV	15 829	8 889	178	75 171	55 770	135
1996 IV	15 097	9 155	165	98 613	71 124	139
1997 IV	14 712	8 975	164	136 261	79 093	172
1998 III	14 610	10 264	142	152 146	88 919	171
IV	16 106	10 620	152	143 807	55 518	259
1999 I	15 299	11 269	136	138 752	58 324	238
II	16 083	10 928	147	153 432	68 705	223
III	16 686	10 217	163	153 839	51 148	301
	Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne			Raiffeisenbanken <sup>4</sup> Banques Raiffeisen <sup>4</sup>		
1993 IV	6 212	2 844	218	2 513	1 697	148
1994 IV	5 215	2 772	188	2 585	2 071	125
1995 IV	5 503	2 623	210	2 705	1 916	141
1996 IV	5 160	2 683	192	2 840	2 564	111
1997 IV	5 456	3 014	181	3 201	2 547	126
1998 III	5 123	3 110	165	3 181	2 739	116
IV	5 350	3 184	168	3 249	2 529	128
1999 I	5 288	3 156	168	3 216	2 809	114
II	5 292	3 300	160	3 114	2 569	121
III	5 528	3 160	175	3 455	2 473	140
	Übrige Banken – Autres banques			davon – dont Ausländisch beherrschte Banken <sup>5</sup> Banques en mains étrangères <sup>5</sup>		
1993 IV	20 962	7 846	267	10 908	3 707	294
1994 IV	19 792	8 293	239	10 068	4 066	248
1995 IV	22 886	8 661	264	11 184	4 114	272
1996 IV	23 362	9 577	244	12 527	4 923	254
1997 IV	26 005	10 773	241	13 092	5 001	262
1998 III	25 799	11 004	234	14 835	6 182	240
IV	27 339	11 024	248	15 410	6 305	244
1999 I	27 604	12 395	223	15 050	6 685	225
II	29 114	13 104	222	15 439	7 072	218
III	28 095	12 549	224	14 512	7 078	205
	Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères			Privatbankiers – Banquiers privés		
1993 IV	1 287	525	245	1 935	605	320
1994 IV	1 282	389	330	1 972	600	329
1995 IV	1 480	655	226	2 128	606	351
1996 IV	1 672	716	234	2 712	856	317
1997 IV	1 257	642	196	4 073	1 123	363
1998 III	2 705	1 512	179	5 372	1 302	413
IV	2 119	1 228	173	5 102	1 352	377
1999 I	2 171	1 271	171	5 361	1 404	382
II	1 899	1 068	178	5 492	1 435	383
III	2 002	845	237	5 395	1 392	388
				Total <sup>6</sup>		
1993 IV				118 242	75 804	156
1994 IV				110 285	77 267	143
1995 IV				125 703	79 119	159
1996 IV				149 456	96 675	155
1997 IV				190 964	106 168	180
1998 III				208 936	118 850	176
IV				203 071	85 456	238
1999 I				197 691	90 629	218
II				214 426	101 109	212
III				215 001	81 783	263

<sup>1</sup> Gemäss Art. 15–18 BankV vom 25. November 1987.<sup>2</sup> Abzüglich der verpfändeten, leicht verwertbaren Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge.<sup>3</sup> 33% der kurzfristigen Verbindlichkeiten.<sup>4</sup> Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.<sup>5</sup> Teil der Gruppe «Übrige Banken».<sup>6</sup> 376 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.<sup>1</sup> Selon les art. 15 à 18 OB du 25 novembre 1987.<sup>2</sup> Moins les actifs nantis, facilement réalisables, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, y compris la marge de couverture.<sup>3</sup> 33% des engagements à court terme.<sup>4</sup> Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.<sup>5</sup> Part de la catégorie «Autres banques».<sup>6</sup> 376 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

## Zahlungsverkehr

In Millionen Franken

## Trafic des paiements

En millions de francs

C7

Jahr Monat Année Mois	Schweizerische Nationalbank Banque nationale suisse		Postzahlungsverkehr Services financiers postaux							
	Anzahl Transaktionen SIC <sup>1</sup>  Nombre de transactions SIC <sup>1</sup>	Umsatz <sup>2</sup> Mouvement <sup>2</sup>	Kontoinhaber Titulaires de comptes		Umsatz Mouvement				Internationaler Verkehr Trafic international	Total
			Anzahl Nombre	Guthaben <sup>4</sup> Avoirs <sup>4</sup>	Inlandverkehr Trafic national			Giroverkehr Virements		
					Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements				
1978	.	7 785 264	802 186	8 649	79 663	37 220	873 963	1 590	992 436	
1979	.	8 884 827	875 708	9 478	81 869	38 519	927 896	1 765	1 050 049	
1980	.	12 763 351	939 123	9 723	87 509	40 896	1 038 909	2 065	1 169 379	
1981	.	17 843 716	991 874	9 981	91 357	42 477	1 140 769	2 276	1 276 879	
1982	.	20 617 251	1 034 425	10 222	194 227	90 664	1 103 257	2 432	1 390 579	
1983	.	24 385 895	1 069 206	10 443	196 664	91 351	1 146 028	2 636	1 436 679	
1984	.	32 836 189	1 106 822	10 780	203 823	95 148	1 230 490	2 744	1 532 205	
1985	.	37 475 553	1 136 840	11 025	210 497	95 994	1 367 101	2 925	1 676 517	
1986	.	43 211 841	1 157 760	11 340	217 645	97 705	1 414 320	3 081	1 732 751	
1987	4 722 841	34 243 573 <sup>3</sup>	1 177 309	11 532	218 987	99 334	1 469 448	3 203	1 790 972	
1988	32 333 203	25 237 947	1 200 863	11 867	224 335	99 186	1 561 231	3 459	1 888 211	
1989	56 135 513	30 019 687	1 253 753	11 973	224 545	100 360	1 685 379	3 690	2 013 974	
1990	61 795 894	30 354 972	1 299 252	12 614	235 598	107 661	1 943 114	3 890	2 290 263	
1991	65 242 814	30 430 795	1 340 079	12 417	238 753	109 573	2 083 918	3 912	2 436 156	
1992	64 279 318	33 368 629	1 407 345	12 263	248 588	108 194	2 214 477	4 041	2 575 300	
1993	67 437 021	34 125 699	1 472 019	12 778	245 188	99 977	2 248 934	3 905	2 598 004	
1994	88 717 100	33 254 198	1 547 292	13 100	247 943	98 816	2 257 709	3 720	2 608 188	
1995	95 989 732	32 184 002	.	.	.	.	.	.	.	
1996	108 046 882	38 032 327	.	.	.	.	.	.	.	
1997	121 006 273	45 792 080	.	.	.	.	.	.	.	
1998	134 397 879	46 341 158	.	.	.	.	.	.	.	
1999	141 738 254	43 285 654	.	.	.	.	.	.	.	
1997										
Sep. – Sep.	9 892 626	3 813 831	.	.	.	.	.	.	.	
Okt. – Oct.	10 833 054	4 034 667	.	.	.	.	.	.	.	
Nov. – Nov.	9 399 867	3 275 524	.	.	.	.	.	.	.	
Dez. – Déc.	13 154 048	3 655 823	.	.	.	.	.	.	.	
1998										
Jan. – Jan.	9 724 155	3 540 003	.	.	.	.	.	.	.	
Feb. – Fév.	9 823 592	3 269 546	.	.	.	.	.	.	.	
Mär. – Mars	11 706 001	3 843 532	.	.	.	.	.	.	.	
Apr. – Avril	10 968 697	3 940 525	.	.	.	.	.	.	.	
Mai – Mai	10 399 615	3 615 943	.	.	.	.	.	.	.	
Jun. – Juin	11 193 383	4 205 537	.	.	.	.	.	.	.	
Jul. – Juillet	12 214 524	4 516 615	.	.	.	.	.	.	.	
Aug. – Août	10 239 943	3 775 596	.	.	.	.	.	.	.	
Sep. – Sep.	11 164 606	4 230 060	.	.	.	.	.	.	.	
Okt. – Oct.	11 496 407	4 079 143	.	.	.	.	.	.	.	
Nov. – Nov.	11 199 997	3 555 406	.	.	.	.	.	.	.	
Dez. – Déc.	14 266 959	3 769 252	.	.	.	.	.	.	.	
1999										
Jan. – Jan.	10 442 288	3 686 099	.	.	.	.	.	.	.	
Feb. – Fév.	10 448 262	3 554 976	.	.	.	.	.	.	.	
Mär. – Mars	13 222 688	4 335 167	.	.	.	.	.	.	.	
Apr. – Avril	11 872 203	3 908 740	.	.	.	.	.	.	.	
Mai – Mai	11 523 859	3 502 853	.	.	.	.	.	.	.	
Jun. – Juin	12 694 971	4 663 433	.	.	.	.	.	.	.	
Jul. – Juillet	12 352 848	3 628 494	.	.	.	.	.	.	.	
Aug. – Août	10 910 459	3 119 810	.	.	.	.	.	.	.	
Sep. – Sep.	11 044 719	3 117 830	.	.	.	.	.	.	.	
Okt. – Oct.	10 795 364	3 239 192	.	.	.	.	.	.	.	
Nov. – Nov.	11 931 512	3 245 254	.	.	.	.	.	.	.	
Dez. – Déc.	14 499 081	3 283 807	.	.	.	.	.	.	.	
2000										
Jan. – Jan.	11 405 055	3 294 144	.	.	.	.	.	.	.	

<sup>1</sup> SIC Swiss Interbank Clearing, Werte ab 10. Juni 1987.<sup>2</sup> Bis 9. Juni 1987: Giroumsatz (Summe von Lastschriften und Gutschriften) von Banken, Handel und Industrie, ab 10. Juni 1987: SIC-Umsatz (Ver-gütungen).<sup>3</sup> Setzt sich aus Giroumsatz (bis 9. Juni 1987) und SIC-Umsatz (ab 10. Juni 1987) zusammen.<sup>4</sup> Mittelwerte.<sup>1</sup> SIC: Swiss Interbank Clearing; données à partir du 10 juin 1987.<sup>2</sup> Jusqu'au 9 juin 1987: mouvement sur les comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie (somme des débits et crédits); depuis le 10 juin 1987: mouvement dans le SIC (bonifications).<sup>3</sup> Mouvement sur les comptes de virements (jusqu'au 9 juin 1987) + mouve-ment dans le SIC (depuis le 10 juin 1987).<sup>4</sup> Moyennes.

# Euromarktsätze

In Prozent

# Taux d'intérêt sur l'euro-marché

En pour-cent

**D11**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	CHF				USD	JPY	GBP	EUR XEU
	1 Monat	3 Monate	6 Monate	12 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate
	1 mois	3 mois	6 mois	12 mois	3 mois	3 mois	3 mois	3 mois
1980	5,000	5,500	5,688	5,313	.	.	.	.
1981	8,750	9,188	9,250	8,625	.	.	.	.
1982	2,813	3,188	3,438	3,438	.	.	.	.
1983	3,375	3,750	3,938	3,938	.	.	.	.
1984	4,500	4,688	4,750	4,813	.	.	.	.
1985	3,938	4,000	4,063	4,063	7,875	.	.	.
1986	3,938	3,938	3,938	3,938	6,313	.	.	.
1987	2,375	2,813	3,063	3,250	7,250	.	.	.
1988	4,625	4,750	4,750	4,750	9,188	.	12,813	.
1989	9,125	8,938	8,750	8,438	8,250	.	15,063	.
1990	8,563	8,563	8,500	8,313	7,500	.	13,969	.
1991	7,938	8,000	8,000	7,875	4,125	.	10,938	.
1992	6,000	5,875	5,688	5,375	3,313	3,750	7,000	10,188
1993	4,250	4,000	3,813	3,625	3,250	1,875	5,250	6,188
1994	3,813	4,125	4,375	4,625	6,375	2,344	6,563	6,250
1995	1,688	1,688	1,688	1,688	5,500	0,531	6,438	5,063
1996	1,688	1,750	1,750	1,813	5,438	0,469	6,406	4,063
1997	1,188	1,375	1,500	1,688	5,688	0,906	7,563	4,250
1998	1,125	1,313	1,500	1,563	5,000	0,563	6,094	3,125
1999	1,500	1,781	1,844	2,094	5,938	0,031	6,031	3,250
1996								
Okt. – Oct.	1,563	1,688	1,750	1,813	5,375	0,469	6,125	4,063
Nov. – Nov.	2,000	1,938	2,000	2,125	5,375	0,469	6,313	4,063
Dez. – Déc.	1,688	1,750	1,750	1,813	5,438	0,469	6,406	4,063
1997								
Jan. – Jan.	1,563	1,625	1,688	1,750	5,438	0,500	6,250	4,000
Feb. – Fév.	1,625	1,625	1,625	1,625	5,375	0,500	6,188	4,125
Mär. – Mars	1,750	1,750	1,750	1,750	5,625	0,500	6,313	4,125
Apr. – Avril	1,625	1,688	1,750	1,875	5,688	0,500	6,469	4,063
Mai – Mai	0,813	1,063	1,188	1,313	5,688	0,563	6,594	4,063
Jun. – Juin	1,188	1,250	1,313	1,438	5,688	0,656	6,813	4,063
Jul. – Juillet	1,375	1,375	1,563	1,625	5,563	0,594	7,125	4,188
Aug. – Août	1,125	1,250	1,500	1,688	5,625	0,563	7,281	4,250
Sep. – Sep.	1,313	1,438	1,563	1,813	5,625	0,531	7,250	4,250
Okt. – Oct.	1,563	1,813	1,875	2,125	5,625	0,500	7,281	4,438
Nov. – Nov.	1,750	1,875	1,875	2,063	5,750	0,594	7,656	4,438
Dez. – Déc.	1,188	1,375	1,500	1,688	5,688	0,906	7,563	4,250
1998								
Jan. – Jan.	0,938	1,125	1,250	1,438	5,500	0,844	7,438	4,250
Feb. – Fév.	0,750	0,875	1,000	1,125	5,500	0,813	7,469	4,188
Mär. – Mars	1,313	1,375	1,438	1,625	5,563	0,625	7,500	4,125
Apr. – Avril	1,375	1,438	1,500	1,750	5,563	0,563	7,406	4,125
Mai – Mai	1,563	1,563	1,625	1,750	5,563	0,531	7,438	4,125
Jun. – Juin	2,063	2,063	2,063	2,125	5,563	0,781	7,750	4,125
Jul. – Juillet	1,688	1,813	1,875	2,000	5,563	0,688	7,656	4,000
Aug. – Août	1,375	1,438	1,500	1,625	5,500	0,656	7,500	4,000
Sep. – Sep.	1,313	1,500	1,500	1,625	5,188	0,500	7,250	3,938
Okt. – Oct.	0,875	1,125	1,188	1,313	5,125	0,594	7,094	3,813
Nov. – Nov.	1,688	1,625	1,625	1,688	5,188	0,594	6,781	3,688
Dez. – Déc.	1,125	1,313	1,500	1,563	5,000	0,563	6,094	3,125
1999								
Jan. – Jan.	1,125	1,188	1,250	1,375	4,813	0,469	5,688	2,938
Feb. – Fév.	1,125	1,125	1,188	1,313	4,875	0,250	5,344	3,000
Mär. – Mars	1,063	1,188	1,188	1,375	4,875	0,063	5,188	2,875
Apr. – Avril	0,875	0,875	0,938	1,063	4,813	0,063	5,250	2,438
Mai – Mai	0,875	0,938	0,938	1,125	4,938	0,031	5,313	2,438
Jun. – Juin	1,063	1,125	1,375	1,500	5,250	0,031	5,094	2,563
Jul. – Juillet	0,938	1,000	1,438	1,625	5,188	0,031	5,219	2,563
Aug. – Août	0,875	1,000	1,500	1,625	5,375	0,031	5,125	2,625
Sep. – Sep.	1,063	1,813	1,750	2,000	5,938	0,188	5,844	3,000
Okt. – Oct.	1,063	2,000	2,000	2,313	6,125	0,219	5,938	3,375
Nov. – Nov.	1,875	1,750	1,813	2,125	6,000	0,313	5,938	3,313
Dez. – Déc.	1,500	1,781	1,844	2,094	5,938	0,031	6,031	3,250
2000								
Jan. – Jan.	<b>1,969</b>	<b>2,000</b>	<b>2,156</b>	<b>2,563</b>	<b>6,000</b>	<b>0,063</b>	<b>6,125</b>	<b>3,375</b>

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

Tageswerte Valeurs journalières	CHF				USD	JPY	GBP	EUR
	1 Monat 1 mois	3 Monate 3 mois	6 Monate 6 mois	12 Monate 12 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate 3 mois
2000								
Jan. – Jan.								
1.								
2.								
3.								
4.	1,406	1,688	1,844	2,156	5,969	0,063	5,938	3,250
5.	1,406	1,688	1,906	2,250	5,938	0,031	6,063	3,250
6.	1,344	1,656	1,844	2,188	5,938	0,031	6,063	3,250
7.	1,313	1,688	1,844	2,188	5,938	0,031	6,063	3,250
8.	1,313	1,656	1,844	2,219	5,906	0,031	6,063	3,250
9.								
10.	1,438	1,688	1,906	2,250	5,938	0,031	6,031	3,250
11.	1,406	1,688	1,906	2,250	5,938	0,063	6,063	3,250
12.	1,375	1,656	1,906	2,281	5,938	0,094	6,063	3,250
13.	1,344	1,656	1,875	2,281	5,938	0,094	6,063	3,250
14.	1,375	1,688	1,906	2,281	5,938	0,094	5,969	3,250
15.								
16.								
17.	1,500	1,719	1,906	2,313	5,938	0,094	6,000	3,250
18.	1,500	1,750	1,906	2,313	5,938	0,094	6,000	3,250
19.	1,500	1,719	1,938	2,375	5,938	0,094	6,000	3,219
20.	1,500	1,750	1,969	2,406	5,938	0,094	6,063	3,219
21.	1,531	1,813	1,969	2,406	5,938	0,063	6,063	3,219
22.								
23.								
24.	1,656	1,844	2,031	2,438	5,938	0,063	6,063	3,219
25.	1,656	1,844	2,094	2,469	5,938	0,063	6,063	3,219
26.	1,625	1,844	2,063	2,438	5,938	0,063	6,063	3,250
27.	1,719	1,844	2,094	2,438	5,938	0,063	6,063	3,344
28.	1,813	1,906	2,156	2,469	5,938	0,063	6,094	3,406
29.								
30.								
31.	1,969	2,000	2,156	2,563	6,000	0,063	6,125	3,375
Feb. – Fév.								
1.	2,031	2,094	2,188	2,594	6,031	0,063	6,156	3,406
2.	1,990	2,020	2,180	2,550	6,020	0,050	6,130	3,400
3.	1,960	2,050	2,210	2,600	5,980	0,050	6,130	3,420
4.	2,100	2,180	2,350	2,710	5,980	0,050	6,130	3,400
5.								
6.								
7.	2,160	2,210	2,380	2,720	5,980	0,050	6,130	3,410
8.	2,120	2,200	2,350	2,710	5,980	0,050	6,190	3,410
9.	2,120	2,210	2,350	2,710	5,980	0,050	6,160	3,410
10.	2,120	2,210	2,400	2,700	5,980	0,050	6,130	3,390
11.	2,140	2,210	2,380	2,710	5,960	0,050	6,160	3,390
12.								
13.								
14.	2,120	2,170	2,320	2,700	5,980	0,050	6,160	3,350
15.	2,200	2,250	2,400	2,750	5,960	0,050	6,160	3,410

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

**Geldmarktsätze in der Schweiz  
und im Ausland**

In Prozent

**Taux d'intérêt à court terme en Suisse  
et à l'étranger**

En pour-cent

**D12**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Interbankensätze – Taux interbancaires										CH	USA
	CH	London Interbankensätze (Libor) – Taux interbancaires à Londres (Libor)								CH		
	CHF	CHF				USD	JPY	GBP	EUR XEU	CHF	USD	
	1-Tages- Geld («Tomorrow next»)	1 Monat	3 Monate	6 Monate	12 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	Eidg. Geld- marktbuch- forderungen 3 Monate <sup>1</sup>	New York Treasury- Bills 3 Monate	
	Argent au jour le jour («Tomorrow next»)	1 mois	3 mois	6 mois	12 mois	3 mois	3 mois	3 mois	3 mois	Créances comptables sur la Con- fédération 3 mois <sup>1</sup>	New York Treasury- Bills 3 mois	
1990	8,750	8,750	8,750	8,750	8,563	7,578	8,250	14,063	10,563	8,201	6,430	
1991	7,563	8,125	8,188	8,188	8,000	4,250	5,563	11,000	10,594	7,901	3,840	
1992	6,375	6,141	6,000	5,813	5,563	3,438	3,813	7,070	10,297	6,400	3,070	
1993	4,125	4,313	4,125	3,938	3,750	3,375	2,125	5,438	6,313	4,238	3,060	
1994	3,500	3,984	4,297	4,500	4,797	6,500	2,438	6,680	6,375	4,061	5,700	
1995	1,750	1,813	1,813	1,813	1,813	5,625	0,500	6,563	5,164	1,711	5,080	
1996	1,500	1,813	1,875	1,883	1,938	5,563	0,492	6,547	4,188	1,687	5,186	
1997	1,000	1,250	1,500	1,625	1,824	5,813	0,773	7,688	4,375	1,382	5,352	
1998	0,875	1,250	1,408	1,568	1,707	5,066	0,539	6,258	3,284	1,250	4,468	
1999	1,094	1,588	1,847	1,945	2,207	6,001	0,194	6,078	3,339	1,912	5,189	
1998												
Jan. – Jan.	0,625	1,063	1,188	1,348	1,527	5,625	0,789	7,563	4,391	1,182	5,183	
Feb. – Fév.	0,625	0,875	1,000	1,094	1,281	5,680	0,840	7,563	4,344	0,880	5,319	
Mär. – Mars	1,375	1,438	1,484	1,578	1,750	5,711	0,707	7,613	4,227	1,190	5,125	
Apr. – Avril	1,375	1,477	1,531	1,656	1,855	5,719	0,617	7,496	4,281	1,127	4,978	
Mai – Mai	1,500	1,688	1,688	1,750	1,879	5,688	0,555	7,500	4,273	1,469	5,017	
Jun. – Juin	2,125	2,164	2,156	2,188	2,246	5,719	0,664	7,867	4,238	1,860	5,083	
Jul. – Juillet	1,500	1,844	1,941	2,031	2,156	5,688	0,652	7,762	4,129	1,888	5,090	
Aug. – Août	1,375	1,570	1,613	1,695	1,816	5,625	0,633	7,625	4,160	1,481	4,924	
Sep. – Sep.	1,000	1,375	1,574	1,625	1,688	5,313	0,445	7,371	4,117	1,290	4,356	
Okt. – Oct.	0,750	1,000	1,256	1,308	1,417	5,220	0,403	7,175	3,970	0,952	4,333	
Nov. – Nov.	1,500	1,813	1,750	1,750	1,799	5,283	0,419	6,881	3,787	1,246	4,498	
Dez. – Déc.	0,875	1,250	1,408	1,568	1,707	5,066	0,539	6,258	3,284	1,250	4,468	
1999												
Jan. – Jan.	1,000	1,195	1,272	1,371	1,508	4,970	0,478	5,816	3,074	0,952	4,468	
Feb. – Fév.	1,125	1,243	1,262	1,307	1,445	5,026	0,274	5,462	3,099	1,071	4,688	
Mär. – Mars	1,000	1,191	1,248	1,284	1,438	5,000	0,187	5,324	2,968	1,003	4,492	
Apr. – Avril	0,875	0,962	0,993	1,037	1,190	4,989	0,135	5,331	2,584	0,753	4,553	
Mai – Mai	0,875	1,000	1,023	1,062	1,250	5,066	0,094	5,373	2,579	0,829	4,656	
Jun. – Juin	1,000	1,178	1,222	1,487	1,605	5,368	0,125	5,188	2,669	1,055	4,794	
Jul. – Juillet	0,750	1,022	1,123	1,523	1,683	5,343	0,104	5,270	2,690	0,999	4,750	
Aug. – Août	0,750	0,963	1,097	1,602	1,782	5,520	0,089	5,217	2,700	0,928	4,982	
Sep. – Sep.	1,125	1,192	1,915	1,863	2,062	6,084	0,236	5,560	3,088	1,039	4,866	
Okt. – Oct.	0,875	1,173	2,045	2,100	2,433	6,185	0,282	6,000	3,490	1,952	5,093	
Nov. – Nov.	0,875	2,043	1,862	1,873	2,247	6,115	0,325	5,999	3,448	1,589	5,316	
Dez. – Déc.	1,094	1,588	1,847	1,945	2,207	6,001	0,194	6,078	3,339	1,912	5,189	
2000												
Jan. – Jan.	<b>2,063</b>	<b>2,068</b>	<b>2,132</b>	<b>2,262</b>	<b>2,673</b>	<b>6,078</b>	<b>0,128</b>	<b>6,226</b>	<b>3,491</b>	<b>1,700</b>	<b>5,697</b>	

**Zielband der Schweizerischen Nationalbank**

**Marge de fluctuation adoptée par la Banque  
nationale suisse**

**D13**

Dreimonatssatz CHF Libor – Libor pour les dépôts à trois mois en CHF	festgelegt am – Fixée le
1,25% – 2,25% 1,75% – 2,75%	1.1.2000 3.2.2000

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

Tageswerte Valeurs journalières	Interbankensätze – Taux interbancaires									CH	USA
	CHF	London Interbankensätze (Libor) – Taux interbancaires à Londres (Libor)									
	CHF 1-Tages- Geld («Tomorrow next») Argent au jour le jour («Tomorrow next»)	CHF				USD	JPY	GBP	EUR		
1 Monat 1 mois	3 Monate 3 mois	6 Monate 6 mois	12 Monate 12 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate 3 mois			
2000											
Jan. – Jan.											
1.											
2.											
3.	0,844	1,588	1,847	1,945	2,207	6,001	0,194	6,078	3,338	.	5,426
4.	0,906	1,500	1,810	1,993	2,285	6,043	0,185	6,142	3,340	1,617	5,441
5.	0,688	1,403	1,725	1,932	2,268	6,030	0,168	6,143	3,340	.	5,430
6.	0,688	1,392	1,728	1,937	2,283	6,030	0,151	6,149	3,329	.	5,408
7.	0,688	1,418	1,753	1,958	2,322	6,030	0,148	6,138	3,320	.	5,385
8.											
9.											
10.	1,031	1,532	1,780	1,993	2,358	6,026	0,149	6,129	3,317	.	5,395
11.	0,844	1,500	1,772	1,973	2,345	6,030	0,143	6,139	3,316	1,553	5,441
12.	0,656	1,455	1,752	1,973	2,350	6,039	0,155	6,139	3,320	.	5,441
13.	0,688	1,483	1,762	1,967	2,367	6,040	0,153	6,149	3,320	.	5,408
14.	1,000	1,497	1,765	1,970	2,368	6,040	0,153	6,076	3,320	.	5,427
15.											
16.											
17.	1,250	1,567	1,788	1,978	2,380	6,036	0,150	6,080	3,313	.	–
18.	1,344	1,593	1,830	2,023	2,423	6,035	0,148	6,098	3,310	1,700	5,384
19.	1,250	1,580	1,810	2,020	2,432	6,038	0,148	6,112	3,306	.	5,524
20.	1,250	1,600	1,843	2,063	2,478	6,040	0,141	6,142	3,312	.	5,471
21.	1,438	1,655	1,893	2,110	2,513	6,040	0,141	6,143	3,310	.	5,469
22.											
23.											
24.	1,531	1,733	1,930	2,153	2,552	6,040	0,134	6,148	3,319	.	5,478
25.	1,563	1,735	1,918	2,138	2,540	6,040	0,131	6,152	3,320	.	5,567
26.	1,500	1,728	1,912	2,132	2,530	6,040	0,124	6,152	3,330	.	5,576
27.	1,688	1,803	1,933	2,148	2,548	6,040	0,128	6,159	3,430	.	5,596
28.	2,813	1,912	2,017	2,217	2,598	6,049	0,129	6,168	3,484	.	5,646
29.											
30.											
31.	2,063	2,068	2,132	2,262	2,673	6,078	0,128	6,226	3,491	.	5,697
Feb. – Fév.											
1.	2,313	2,087	2,125	2,275	2,648	6,091	0,128	6,240	3,496	1,972	5,703
2.	1,900	2,068	2,112	2,268	2,640	6,100	0,129	6,217	3,490	.	5,671
3.	1,850	2,057	2,122	2,297	2,673	6,098	0,126	6,193	3,499	.	5,617
4.	2,050	2,187	2,268	2,435	2,790	6,090	0,129	6,194	3,490	.	5,677
5.											
6.											
7.	2,000	2,223	2,295	2,450	2,803	6,100	0,125	6,217	3,495	.	5,624
8.	2,000	2,212	2,280	2,435	2,793	6,100	0,125	6,228	3,498	2,092	5,692
9.	2,000	2,192	2,277	2,433	2,783	6,100	0,125	6,241	3,490	.	5,650
10.	2,000	2,205	2,280	2,428	2,777	6,099	0,129	6,250	3,486	.	5,659
11.	2,020	2,202	2,273	2,430	2,783	6,096	0,126	6,253	3,490	.	5,636
12.											
13.											
14.	2,000	2,197	2,268	2,427	2,770	6,090	0,125	6,234	3,490	.	5,624
15.	2,150	2,297	2,357	2,503	2,865	6,090	0,125	6,228	3,489	2,116	5,755

<sup>1</sup> Rendite bei Auktion. Bei mehreren Auktionen pro Monat: letzte des Monats.

<sup>1</sup> Rendements le jour de clôture des enchères; valeur mensuelle: rendement de la dernière mise aux enchères du mois.

## Repo-Sätze der Schweizerischen Nationalbank

Liquiditätszuführende Transaktionen

In Prozent

D21

	Sätze für Kontrakte mit Laufzeiten von			
	Taux des contrats d'une durée de			
	1 Tag «Over-night»	1 Woche	2 Wochen	3 Wochen
Jahresende <sup>1</sup> Monatsende <sup>1</sup> Fin d'année <sup>1</sup> Fin de mois <sup>1</sup>	1 jour «Over-night»	1 semaine	2 semaines	3 semaines
1998	0,500	1,000	0,900	0,900
1999	5,250	1,100	2,750	-
1998				
Apr. – Avril	1,400	1,200	1,250	-
Mai – Mai	1,400	1,400	1,450	-
Jun. – Juin	3,750	1,750	1,800	-
Jul. – Juillet	1,500	1,500	1,650	-
Aug. – Août	1,300	1,400	1,400	-
Sep. – Sep.	1,100	-	1,150	1,200
Okt. – Oct.	0,875	0,750	0,750	0,750
Nov. – Nov.	1,600	1,050	1,063	-
Dez. – Déc.	0,500	1,000	0,900	0,900
1999				
Jan. – Jan.	0,800	0,800	0,800	-
Feb. – Fév.	0,850	0,850	0,850	-
Mär. – Mars	1,250	0,850	0,850	0,850
Apr. – Avril	0,600	0,600	0,600	0,600
Mai – Mai	1,000	0,700	0,700	0,700
Jun. – Juin	1,000	0,800	0,700	0,850
Jul. – Juillet	0,700	0,700	0,700	0,700
Aug. – Août	0,700	0,700	0,700	0,720
Sep. – Sep.	1,250	1,000	1,000	0,830
Okt. – Oct.	0,950	1,000	1,000	-
Nov. – Nov.	1,100	1,100	1,100	1,100
Dez. – Déc.	5,250	1,100	2,750	-
2000				
Jan. – Jan.	<b>2,600</b>	<b>1,800</b>	<b>1,700</b>	<b>1,350</b>

<sup>1</sup> Zuordnung auf Basis Abschlusstag.

<sup>2</sup> Liquiditätsabschöpfende Transaktionen.

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

## Taux appliqués par la Banque nationale suisse aux pensions de titres

Opérations servant à créer des liquidités

En pour-cent

	Sätze für Kontrakte mit Laufzeiten von			
	Taux des contrats d'une durée de			
	1 Tag «Over-night»	1 Woche	2 Wochen	3 Wochen
Tageswerte <sup>1</sup> Valeurs journalières <sup>1</sup>	1 jour «Over-night»	1 semaine	2 semaines	3 semaines
2000				
Jan. – Jan.				
1.				
2.				
3.	-	-	-	-
4.	0,800 <sup>2</sup>	-	-	-
5.	0,800 <sup>2</sup>	-	-	-
6.	0,800 <sup>2</sup>	-	-	-
7.	0,800 <sup>2</sup>	-	-	-
8.				
9.				
10.	0,800 <sup>2</sup>	-	-	-
11.	-	-	-	-
12.	-	-	-	-
13.	-	1,100	-	1,350
14.	-	-	1,300	-
15.				
16.				
17.	<b>1,230</b>	<b>1,270</b>	-	-
18.	<b>1,230</b>	-	<b>1,320</b>	-
19.	<b>1,210</b>	<b>1,250</b>	-	-
20.	<b>1,230</b>	<b>1,270</b>	-	-
21.	<b>1,350</b>	-	<b>1,480</b>	-
22.				
23.				
24.	<b>1,430</b>	<b>1,510</b>	-	-
25.	<b>1,460</b>	-	-	-
26.	-	<b>1,550</b>	<b>1,580</b>	-
27.	-	<b>1,550</b>	<b>1,580</b>	-
28.	<b>1,600</b>	-	<b>1,700</b>	-
29.				
30.				
31.	<b>2,600</b>	<b>1,800</b>	-	-
Feb. – Fév.				
1.	<b>1,700</b>	-	-	<b>1,800</b>
2.	<b>1,700</b>	-	<b>1,800</b>	-
3.	<b>1,700</b>	-	<b>1,800</b>	-
4.	-	-	<b>1,930</b>	-
5.				
6.				
7.	-	<b>1,910</b>	-	-
8.	<b>1,890</b>	<b>1,910</b>	-	-
9.	<b>1,870</b>	-	-	-
10.	-	-	-	<b>1,980</b>
11.	<b>1,890</b>	-	<b>1,940</b>	-
12.				
13.				
14.	<b>1,880</b>	<b>1,920</b>	-	-
15.	<b>1,930</b>	-	<b>2,000</b>	-

<sup>1</sup> La répartition est faite selon le jour de conclusion des opérations.

<sup>2</sup> Opérations servant à résorber des liquidités.

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

## Offizielle Sätze

In Prozent

	Schweiz	USA	Japan	Vereinigtes Königreich	Euro- währungs- gebiet/ EZB
	Suisse	Etats-Unis	Japon	Royaume- Uni	Zone euro/ BCE
	Jahresende Monatsende	Diskont	Diskont	Basiszins <sup>2</sup>	Reposatz <sup>3</sup>
Fin d'année Fin de mois	Lombard- satz <sup>1</sup> Taux lombard <sup>1</sup>	Taux d'escompte	Taux d'escompte	Taux de base <sup>2</sup>	Taux des pensions de titres <sup>3</sup>
1990	11,000	6,50	6,00	14,00	.
1991	11,500	3,50	4,50	10,50	.
1992	8,500	3,00	3,25	7,00	.
1993	6,625	3,00	1,75	5,50	.
1994	6,250	4,75	1,75	6,25	.
1995	5,375	5,25	0,50	6,50	.
1996	5,250	5,00	0,50	6,00	.
1997	3,750	5,00	0,50	7,25	.
1998	4,500	4,50	0,50	6,25	.
1999	5,250	5,00	0,50	5,50	3,00
1998					
Jan. – Jan.	3,000	5,00	0,50	7,25	.
Feb. – Fév.	2,750	5,00	0,50	7,25	.
Mär. – Mars	3,375	5,00	0,50	7,25	.
Apr. – Avril	3,500	5,00	0,50	7,25	.
Mai – Mai	3,750	5,00	0,50	7,25	.
Jun. – Juin	4,625	5,00	0,50	7,50	.
Jul. – Juillet	3,875	5,00	0,50	7,50	.
Aug. – Août	3,750	5,00	0,50	7,50	.
Sep. – Sep.	3,625	5,00	0,50	7,50	.
Okt. – Oct.	2,875	4,75	0,50	7,25	.
Nov. – Nov.	3,625	4,50	0,50	6,75	.
Dez. – Déc.	4,500	4,50	0,50	6,25	.
1999					
Jan. – Jan.	3,250	4,50	0,50	6,00	3,00
Feb. – Fév.	3,375	4,50	0,50	5,50	3,00
Mär. – Mars	3,250	4,50	0,50	5,50	3,00
Apr. – Avril	3,125	4,50	0,50	5,25	2,50
Mai – Mai	3,000	4,50	0,50	5,25	2,50
Jun. – Juin	4,375	4,50	0,50	5,00	2,50
Jul. – Juillet	3,000	4,50	0,50	5,00	2,50
Aug. – Août	3,000	4,75	0,50	5,00	2,50
Sep. – Sep.	3,375	4,75	0,50	5,25	2,50
Okt. – Oct.	3,125	4,75	0,50	5,25	2,50
Nov. – Nov.	3,125	5,00	0,50	5,50	3,00
Dez. – Déc.	5,250	5,00	0,50	5,50	3,00
2000					
Jan. – Jan.	<b>4,125</b>	<b>5,00</b>	<b>0,50</b>	<b>5,75</b>	<b>3,00</b>

<sup>1</sup> Diskontsatz der SNB vom 9. April 1999 bis Ende Dezember 1999 0,5%.

<sup>2</sup> Basiszins der Geschäftsbanken für erstklassige Schuldner.

<sup>3</sup> Satz für zweiwöchige Repos.

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

## Taux officiels

En pour-cent

	Schweiz	USA	Japan	Vereinigtes Königreich	Euro- währungs- gebiet/ EZB
	Suisse	Etats-Unis	Japon	Royaume- Uni	Zone euro/ BCE
	Tageswerte	Diskont	Diskont	Basiszins <sup>2</sup>	Reposatz <sup>3</sup>
Valeurs journalières	Lombard- satz <sup>1</sup> Taux lombard <sup>1</sup>	Taux d'escompte	Taux d'escompte	Taux de base <sup>2</sup>	Taux des pensions de titres <sup>3</sup>
2000					
Jan. – Jan.					
1.					
2.					
3.					
4.	3,125	5,00	0,50	5,50	–
5.	3,000	5,00	0,50	5,50	–
6.	2,875	5,00	0,50	5,50	–
7.	2,750	5,00	0,50	5,50	–
8.					
9.					
10.	2,875	5,00	0,50	5,50	–
11.	3,000	5,00	0,50	5,50	3,00
12.	3,000	5,00	0,50	5,50	–
13.	2,875	5,00	0,50	5,75	–
14.	2,875	5,00	0,50	5,75	–
15.					
16.					
17.	<b>3,125</b>	–	<b>0,50</b>	<b>5,75</b>	–
18.	<b>3,250</b>	<b>5,00</b>	<b>0,50</b>	<b>5,75</b>	–
19.	<b>3,375</b>	<b>5,00</b>	<b>0,50</b>	<b>5,75</b>	–
20.	<b>3,375</b>	<b>5,00</b>	<b>0,50</b>	<b>5,75</b>	–
21.	<b>3,375</b>	<b>5,00</b>	<b>0,50</b>	<b>5,75</b>	–
22.					
23.					
24.	<b>3,375</b>	<b>5,00</b>	<b>0,50</b>	<b>5,75</b>	–
25.	<b>3,625</b>	<b>5,00</b>	<b>0,50</b>	<b>5,75</b>	<b>3,00</b>
26.	<b>3,625</b>	<b>5,00</b>	<b>0,50</b>	<b>5,75</b>	–
27.	<b>3,625</b>	<b>5,00</b>	<b>0,50</b>	<b>5,75</b>	–
28.	<b>4,000</b>	<b>5,00</b>	<b>0,50</b>	<b>5,75</b>	–
29.					
30.					
31.	<b>4,125</b>	<b>5,00</b>	<b>0,50</b>	<b>5,75</b>	–
Feb. – Fév.					
1.	<b>4,000</b>	<b>5,00</b>	<b>0,50</b>	<b>5,75</b>	<b>3,00</b>
2.	<b>4,125</b>	<b>5,25</b>	<b>0,50</b>	<b>5,75</b>	–
3.	<b>4,125</b>	<b>5,25</b>	<b>0,50</b>	<b>5,75</b>	–
4.	<b>4,000</b>	<b>5,25</b>	<b>0,50</b>	<b>5,75</b>	–
5.					
6.					
7.	<b>4,000</b>	<b>5,25</b>	<b>0,50</b>	<b>5,75</b>	–
8.	<b>4,125</b>	<b>5,25</b>	<b>0,50</b>	<b>5,75</b>	<b>3,25</b>
9.	<b>4,125</b>	<b>5,25</b>	<b>0,50</b>	<b>5,75</b>	–
10.	<b>4,125</b>	<b>5,25</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	–
11.	<b>4,125</b>	<b>5,25</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	–
12.					
13.					
14.	<b>4,125</b>	<b>5,25</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	–
15.	<b>4,125</b>	<b>5,25</b>	<b>0,50</b>	<b>6,00</b>	<b>3,25</b>

<sup>1</sup> Taux d'escompte de la BNS: 0,5% du 9 avril 1999 à fin décembre 1999.

<sup>2</sup> Taux de base appliqué par les banques commerciales à leurs débiteurs de premier ordre.

<sup>3</sup> Pour les opérations à deux semaines.

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

D22



## Zinssätze von Bankeinlagen und Hypotheken

(Vgl. Grafik 14)

## Taux d'intérêt de dépôts et d'hypothèques

(Voir graphique 14)

**D3**

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Anfangs Monat Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Début de mois	Depots bei Grossbanken (3 Monate) <sup>1</sup> Dépôts dans les grandes banques (3 mois) <sup>1</sup>	Spareinlagen (gewöhnliche Sparhefte/-Konti) Dépôts d'épargne (livrets ou comptes ordinaires)	Kassenobligationen		1. Hypotheken <sup>2</sup> Hypothèques en 1er rang <sup>2</sup>	
		Kantonalbanken Banques cantonales	Bons de caisse		Alte Anciennes	Neue Nouvelles
			Kantonalbanken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Kantonalbanken Banques cantonales	Kantonalbanken Banques cantonales
1978	0,62	2,61	2,97	2,98	4,76	4,58
1979	1,30	2,10	2,91	2,92	4,14	4,07
1980	5,03	2,41	4,66	4,74	4,33	4,41
1981	8,20	3,19	5,80	5,84	5,11	5,56
1982	4,40	3,94	5,28	5,31	5,92	6,22
1983	3,31	3,64	4,34	4,33	5,62	5,52
1984	3,77	3,51	4,77	4,77	5,49	5,49
1985	4,36	3,51	4,94	4,97	5,49	5,49
1986	3,63	3,52	4,54	4,58	5,48	5,46
1987	3,22	3,32	4,33	4,39	5,26	5,24
1988	2,58	3,11	4,22	4,18	5,09	5,07
1989	6,44	3,45	5,34	5,36	5,43	5,85
1990	8,36	4,55	6,80	6,98	6,26	7,42
1991	7,66	5,05	6,73	6,83	6,82	7,83
1992	7,38	5,10	6,71	6,77	6,91	7,80
1993	4,45	4,42	4,75	4,61	6,62	6,40
1994	3,54	3,38	4,62	4,54	5,60	5,51
1995	2,56	3,14	4,55	4,27	5,52	5,48
1996	1,41	2,39	3,59	3,29	5,08	4,97
1997	1,05	1,83	2,99	2,71	4,60	4,47
1998	0,91	1,41	2,66	2,46	4,14	4,07
1999	0,71	1,24	2,65	2,43	3,92	3,90
1997						
Mai – Mai	1,16	1,88	2,98	2,74	4,74	4,54
Jun. – Juin	0,63	1,85	2,95	2,50	4,67	4,53
Jul. – Juillet	0,84	1,83	2,82	2,50	4,55	4,32
Aug. – Août	0,94	1,73	2,77	2,50	4,54	4,31
Sep. – Sep.	0,81	1,63	2,77	2,50	4,52	4,30
Okt. – Oct.	0,88	1,61	2,86	2,54	4,33	4,30
Nov. – Nov.	1,31	1,61	3,06	2,90	4,30	4,30
Dez. – Déc.	1,38	1,61	3,09	2,90	4,30	4,30
1998						
Jan. – Jan.	1,00	1,61	2,99	2,75	4,30	4,30
Feb. – Fév.	0,75	1,56	2,75	2,44	4,30	4,05
Mär. – Mars	0,54	1,46	2,46	2,21	4,30	4,05
Apr. – Avril	0,77	1,37	2,43	2,13	4,29	4,05
Mai – Mai	0,88	1,37	2,59	2,56	4,17	4,05
Jun. – Juin	1,08	1,36	2,67	2,56	4,06	4,05
Jul. – Juillet	1,44	1,36	2,73	2,69	4,05	4,05
Aug. – Août	1,31	1,36	2,89	2,81	4,05	4,05
Sep. – Sep.	0,88	1,36	2,75	2,56	4,05	4,05
Okt. – Oct.	0,84	1,36	2,69	2,42	4,05	4,05
Nov. – Nov.	0,50	1,36	2,49	2,19	4,05	4,03
Dez. – Déc.	0,94	1,34	2,49	2,19	4,05	4,02
1999						
Jan. – Jan.	0,69	1,31	2,43	2,19	4,05	4,02
Feb. – Fév.	0,56	1,33	2,42	2,10	4,04	4,02
Mär. – Mars	0,56	1,32	2,40	2,10	4,04	3,98
Apr. – Avril	0,56	1,32	2,41	2,10	4,03	3,95
Mai – Mai	0,38	1,27	2,32	2,00	4,01	3,82
Jun. – Juin	0,44	1,22	2,32	2,00	3,97	3,80
Jul. – Juillet	0,50	1,18	2,41	2,23	3,91	3,80
Aug. – Août	0,52	1,16	2,61	2,52	3,82	3,80
Sep. – Sep.	0,52	1,18	2,88	2,88	3,80	3,80
Okt. – Oct.	1,14	1,18	2,93	2,88	3,80	3,80
Nov. – Nov.	1,38	1,18	3,33	3,10	3,80	3,93
Dez. – Déc.	1,34	1,19	3,31	3,10	3,80	4,08
2000						
Jan. – Jan.	1,23	1,19	3,32	3,04	3,80	4,08
Feb. – Fév.	<b>1,38</b>	<b>1,27</b>	<b>3,35</b>	<b>3,10</b>	<b>4,01</b>	<b>4,08</b>

<sup>1</sup> Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Werktagswerten. Ab Juli 1989 Monatsanfangswerte.

<sup>2</sup> Bis Ende 1987 «Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe». Ab Anfang 1988 «Wohnbau und Landwirtschaft».

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de juin 1989: moyennes des valeurs journalières; à partir de juillet 1989: valeurs en début de mois.

<sup>2</sup> Jusqu'à fin 1987: «Construction de logements en général et artisanat»; depuis le début de 1988: «Logement et agriculture».



# Durchschnittsrenditen<sup>1</sup> von Obligationen inländischer Schuldner

**D41**

Jahr Monatsende Datum	Öffentliche Schuldner insgesamt <sup>2</sup> Collectivités publiques <sup>2</sup>			davon – dont						
				Eidgenossenschaft <sup>3</sup> (vgl. Grafik 14) Confédération <sup>3</sup> (voir graphique 14)				Kantone und Gemeinden <sup>2</sup> Cantons et communes <sup>2</sup>		
	Total	Restlaufzeit – Echéance		Total <sup>4</sup>	davon – dont Restlaufzeit – Echéance			Total	Restlaufzeit – Echéance	
bis 7 Jahre 7 ans et moins		mehr als 7 Jahre plus de 7 ans	bis 7 Jahre 7 ans et moins		mehr als 7 Jahre plus de 7 ans	bis 20 Jahre <sup>4</sup> 20 ans et moins <sup>4</sup>	bis 7 Jahre 7 ans et moins		mehr als 7 Jahre plus de 7 ans	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1982	.	.	.	4,64	.	.	4,64	.	.	.
1983	.	.	.	4,16	.	.	4,16	.	.	.
1984	.	.	.	4,53	.	.	4,53	.	.	.
1985	4,74	4,67	4,78	4,71	4,63	4,76	4,71	4,78	4,72	4,81
1986	4,33	4,33	4,33	4,24	4,22	4,27	4,24	4,41	4,41	4,40
1987	4,16	4,16	4,19	4,04	3,99	4,12	4,04	4,26	4,25	4,28
1988	4,12	4,07	4,21	4,00	3,92	4,14	4,00	4,18	4,14	4,25
1989	5,29	5,34	5,28	5,13	5,16	5,13	5,13	5,33	5,36	5,32
1990	6,70	6,82	6,67	6,40	6,47	6,39	6,40	6,82	6,92	6,79
1991	6,51	6,54	6,49	6,23	6,25	6,21	6,23	6,67	6,69	6,64
1992	6,61	6,62	6,60	6,42	6,43	6,42	6,42	6,73	6,70	6,76
1993	4,72	4,70	4,74	4,58	4,54	4,61	4,58	4,82	4,77	4,88
1994	5,04	5,00	5,08	4,93	4,80	5,04	4,93	5,09	5,08	5,10
1995	4,67	4,57	4,78	4,57	4,33	4,75	4,57	4,76	4,71	4,85
1996	4,04	3,88	4,22	4,00	3,56	4,24	4,00	4,06	3,97	4,21
1997	3,39	3,19	3,54	3,40	3,06	3,57	3,40	3,40	3,23	3,56
1998	2,99	2,82	3,13	2,81	2,43	3,12	2,81	3,06	2,97	3,15
1999	3,14	2,91	3,31	3,02	2,46	3,27	2,82	3,18	3,02	3,32
1997										
Mai	3,27	3,09	3,44	3,26	3,17	3,34	3,26	3,27	3,05	3,48
Jun.	3,17	3,01	3,33	3,18	3,10	3,24	3,18	3,17	2,97	3,37
Jul.	3,22	3,04	3,39	3,24	3,15	3,32	3,24	3,21	3,00	3,42
Aug.	3,37	3,13	3,56	3,35	2,90	3,56	3,35	3,38	3,19	3,56
Sep.	3,43	3,27	3,57	3,39	2,94	3,59	3,39	3,45	3,35	3,56
Okt.	3,50	3,31	3,67	3,44	3,08	3,67	3,44	3,52	3,39	3,67
Nov.	3,47	3,30	3,65	3,39	3,05	3,68	3,39	3,51	3,40	3,63
Dez.	3,23	3,12	3,37	3,08	2,94	3,32	3,08	3,29	3,22	3,38
1998										
Jan.	3,10	2,88	3,21	2,86	2,49	3,16	2,86	3,19	3,10	3,23
Feb.	2,91	2,72	3,03	2,72	2,33	3,05	2,72	2,98	2,91	3,02
Mär.	3,00	2,78	3,12	2,87	2,47	3,20	2,87	3,05	2,94	3,10
Apr.	3,18	2,98	3,32	3,11	2,73	3,42	3,11	3,21	3,08	3,29
Mai	3,06	2,88	3,20	2,95	2,59	3,25	2,95	3,10	3,00	3,19
Jun.	3,21	3,08	3,33	3,08	2,72	3,39	3,08	3,26	3,26	3,30
Jul.	3,16	3,08	3,23	2,96	2,63	3,24	2,96	3,23	3,24	3,23
Aug.	2,96	2,81	3,09	2,76	2,40	3,06	2,76	3,04	2,95	3,11
Sep.	2,96	2,78	3,17	2,71	2,27	3,07	2,71	3,06	2,93	3,22
Okt.	2,82	2,65	3,05	2,52	2,08	2,89	2,52	2,93	2,80	3,13
Nov.	2,73	2,58	2,93	2,42	2,03	2,74	2,42	2,85	2,73	3,03
Dez.	2,74	2,64	2,89	2,39	2,04	2,68	2,39	2,87	2,79	3,00
1999										
Jan.	2,78	2,55	2,94	2,62	1,95	2,84	2,40	2,85	2,68	2,99
Feb.	2,72	2,47	2,89	2,62	1,93	2,85	2,39	2,76	2,59	2,92
Mär.	2,75	2,50	2,92	2,65	1,92	2,89	2,41	2,79	2,63	2,94
Apr.	2,66	2,39	2,87	2,52	1,88	2,83	2,28	2,72	2,53	2,89
Mai	2,72	2,43	2,94	2,67	2,03	3,00	2,45	2,74	2,54	2,91
Jun.	3,05	2,81	3,23	3,02	2,46	3,29	2,81	3,07	2,91	3,20
Jul.	3,18	2,92	3,39	3,06	2,56	3,30	2,86	3,24	3,02	3,43
Aug.	3,34	3,16	3,48	3,16	2,74	3,37	2,99	3,41	3,28	3,53
Sep.	3,44	3,22	3,63	3,40	2,91	3,65	3,24	3,46	3,31	3,62
Okt.	3,73	3,58	3,86	3,63	3,28	3,81	3,50	3,77	3,66	3,88
Nov.	3,67	3,54	3,79	3,57	3,11	3,81	3,43	3,71	3,65	3,78
Dez.	3,58	3,40	3,74	3,51	3,07	3,74	3,38	3,60	3,48	3,74
2000										
17. Jan.	<b>3,77</b>	<b>3,50</b>	<b>3,81</b>	<b>3,74</b>	<b>3,13</b>	<b>3,86</b>	<b>3,54</b>	<b>3,78</b>	<b>3,68</b>	<b>3,80</b>
24. ....	<b>3,82</b>	<b>3,57</b>	<b>3,86</b>	<b>3,81</b>	<b>3,21</b>	<b>3,93</b>	<b>3,62</b>	<b>3,83</b>	<b>3,76</b>	<b>3,84</b>
31. ....	<b>3,84</b>	<b>3,56</b>	<b>3,89</b>	<b>3,86</b>	<b>3,33</b>	<b>3,97</b>	<b>3,68</b>	<b>3,83</b>	<b>3,68</b>	<b>3,85</b>
7. Feb.	<b>3,81</b>	<b>3,56</b>	<b>3,85</b>	<b>3,77</b>	<b>3,26</b>	<b>3,87</b>	<b>3,59</b>	<b>3,83</b>	<b>3,70</b>	<b>3,85</b>
14. ....	<b>3,84</b>	<b>3,65</b>	<b>3,88</b>	<b>3,78</b>	<b>3,34</b>	<b>3,87</b>	<b>3,61</b>	<b>3,86</b>	<b>3,77</b>	<b>3,88</b>

<sup>1</sup> Die Berechnungsmethode stellt auf Fälligkeit beziehungsweise Kündbarkeit der Anleihen ab (vgl. Schweizerische Nationalbank (1983), Geld, Währung und Konjunktur, Nr. 5, S. 81–85).

<sup>2</sup> Jahresrendite: Durchschnitt aus Monatsendwerten; bis 1990: letzter Montag des Monats.

<sup>3</sup> Jahresrendite: Durchschnitt aus Tageswerten.

<sup>4</sup> Im Jahr 1999 gehen erstmals Eidgenössische Anleihen mit Restlaufzeiten von mehr als 20 Jahren in die Berechnung der Durchschnittsrendite ein.

Um die Vergleichbarkeit mit den früheren Renditen herzustellen, wird eine Durchschnittsrendite mit Anleihen mit Restlaufzeiten bis 20 Jahren berechnet (siehe Kol. 7).

## Rendements moyens<sup>1</sup> d'obligations de débiteurs suisses

**D41**

Banken <sup>2</sup> (Kantonal- und Geschäftsbanken, Pfandbriefinstitute) Banques <sup>2</sup> (banques cantonales et commerciales, centrales de lettres de gage)			Übrige <sup>2</sup> (Finanzgesellschaften, Kraftwerke und Elektrizitäts- gesellschaften, Industriegesellschaften) Autres <sup>2</sup> (sociétés financières, usines et sociétés électriques, entreprises industrielles)			Année Fin de mois Date
Total  11	Restlaufzeit – Echéance		Total  14	Restlaufzeit – Echéance		
	bis 7 Jahre 7 ans et moins 12	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans 13		bis 7 Jahre 7 ans et moins 15	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans 16	
.	.	.	.	.	.	1982
.	.	.	.	.	.	1983
.	.	.	.	.	.	1984
5,02	4,98	5,04	5,10	5,10	5,10	1985
4,65	4,66	4,65	4,77	4,78	4,75	1986
4,57	4,57	4,57	4,66	4,64	4,68	1987
4,47	4,44	4,54	4,52	4,49	4,60	1988
5,73	5,79	5,68	5,75	5,83	5,71	1989
7,14	7,25	7,06	7,35	7,73	7,22	1990
6,91	6,86	6,95	7,07	7,33	6,93	1991
6,99	7,11	6,91	7,17	7,27	7,08	1992
5,04	5,03	5,05	5,20	5,10	5,36	1993
5,26	5,24	5,31	5,34	5,33	5,35	1994
4,79	4,75	4,95	4,94	4,91	5,00	1995
4,15	4,05	4,35	4,11	4,05	4,32	1996
3,51	3,36	3,68	3,48	3,32	3,72	1997
3,15	2,94	3,31	3,42	3,21	3,52	1998
3,26	3,16	3,34	3,66	3,66	3,66	1999
						1997
3,44	3,28	3,60	3,41	3,25	3,62	Mai
3,35	3,19	3,50	3,29	3,12	3,53	Juin
3,38	3,24	3,53	3,31	3,12	3,57	Juillet
3,44	3,26	3,65	3,40	3,21	3,67	Août
3,46	3,30	3,71	3,43	3,23	3,76	Sep.
3,59	3,46	3,84	3,54	3,39	3,80	Oct.
3,55	3,40	3,81	3,59	3,43	3,85	Nov.
3,33	3,19	3,58	3,48	3,30	3,77	Déc.
						1998
3,16	2,88	3,30	3,40	2,97	3,54	Jan.
2,98	2,73	3,14	3,20	2,90	3,31	Fév.
3,12	2,84	3,28	3,32	2,98	3,45	Mars
3,35	3,13	3,49	3,48	3,13	3,62	Avril
3,22	3,05	3,34	3,48	3,25	3,58	Mai
3,32	3,15	3,44	3,57	3,42	3,65	Juin
3,26	3,10	3,38	3,52	3,44	3,56	Juillet
3,17	2,99	3,30	3,41	3,33	3,47	Août
3,14	2,95	3,33	3,45	3,31	3,54	Sep.
3,05	2,79	3,30	3,41	3,25	3,54	Oct.
3,03	2,82	3,23	3,39	3,26	3,49	Nov.
2,98	2,79	3,19	3,38	3,26	3,47	Déc.
						1999
2,93	2,78	3,01	3,37	3,46	3,34	Jan.
2,88	2,77	2,96	3,32	3,41	3,29	Fév.
2,89	2,74	2,98	3,32	3,36	3,30	Mars
2,81	2,68	2,90	3,24	3,26	3,23	Avril
2,84	2,69	2,95	3,28	3,25	3,30	Mai
3,14	3,00	3,23	3,51	3,39	3,58	Juin
3,30	3,23	3,35	3,72	3,69	3,74	Juillet
3,48	3,38	3,56	3,82	3,79	3,84	Août
3,56	3,48	3,62	3,93	3,93	3,92	Sep.
3,88	3,84	3,90	4,21	4,23	4,20	Oct.
3,77	3,69	3,83	4,12	4,09	4,14	Nov.
3,65	3,57	3,74	4,05	4,02	4,07	Déc.
						2000
<b>3,81</b>	<b>3,72</b>	<b>3,85</b>	<b>4,09</b>	<b>4,00</b>	<b>4,13</b>	17 jan.
<b>3,85</b>	<b>3,77</b>	<b>3,89</b>	<b>4,12</b>	<b>4,03</b>	<b>4,17</b>	24 ....
<b>3,89</b>	<b>3,81</b>	<b>3,93</b>	<b>4,18</b>	<b>4,13</b>	<b>4,20</b>	31 ....
<b>3,88</b>	<b>3,84</b>	<b>3,90</b>	<b>4,14</b>	<b>4,12</b>	<b>4,15</b>	7 fév.
<b>3,90</b>	<b>3,84</b>	<b>3,94</b>	<b>4,17</b>	<b>4,16</b>	<b>4,17</b>	14 ....

<sup>1</sup> Le rendement moyen est établi en tenant compte des clauses de dénonciation des emprunts (cf. Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 5/1983, p. 81 à 85).

<sup>2</sup> Rendement annuel: moyenne des valeurs de fin de mois; jusqu'en 1990: moyenne des valeurs observées le dernier lundi de chaque mois.

<sup>3</sup> Rendement annuel: moyenne des valeurs journalières.

<sup>4</sup> A partir de 1999, les emprunts de la Confédération ayant plus de 20 ans à courir sont inclus dans le calcul des rendements moyens. Afin de permettre des comparaisons avec les rendements précédents, un rendement moyen est établi en tenant compte uniquement des emprunts ayant 20 ans et moins à courir (voir col. 7).

## Zinsstruktur von Obligationen inländischer Schuldner

Monatsendwerte

## Structure des taux d'intérêt d'obligations de débiteurs suisses

Valeurs de fin de mois

**D42**

Schuldner Kategorien	Anzahl Nombre		Durchschnitts- rendite Rendement moyen		Durchschnittliche Restlaufzeit Durée moyenne restant à courir		Standard- Abweichung Renditen Ecart type		Catégories de débiteurs
	Dez. 99	Jan. 00	Dez. 99	Jan. 00	Dez. 99	Jan. 00	Dez. 99	Jan. 00	
	Déc. 99	Jan. 00	Déc. 99	Jan. 00	Déc. 99	Jan. 00	Déc. 99	Jan. 00	
<b>ÖFFENTLICHE SCHULDNER</b>	42	<b>42</b>	3,58	<b>3,84</b>	8,05	<b>10,34</b>	0,323	<b>0,253</b>	<b>COLLECTIVITÉS PUBLIQUES</b> avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre	20	<b>6</b>	3,40	<b>3,56</b>	5,28	<b>5,74</b>	0,305	<b>0,220</b>	
mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	22	<b>36</b>	3,74	<b>3,89</b>	10,56	<b>11,11</b>	0,246	<b>0,230</b>	
<b>davon: Eidgenossenschaft</b>	12	<b>12</b>	3,51	<b>3,86</b>	11,49	<b>15,80</b>	0,437	<b>0,402</b>	<b>dont: Confédération</b> avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans avec échéance dans 20 ans et moins
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre	4	<b>2</b>	3,07	<b>3,33</b>	4,96	<b>5,48</b>	0,113	<b>0,055</b>	
mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	8	<b>10</b>	3,74	<b>3,97</b>	14,75	<b>17,86</b>	0,351	<b>0,348</b>	
mit Restlaufzeit bis 20 Jahre	10	<b>9</b>	3,38	<b>3,68</b>	8,65	<b>9,94</b>	0,334	<b>0,269</b>	
<b>davon: Kantone und Gemeinden</b>	30	<b>30</b>	3,60	<b>3,83</b>	6,67	<b>8,16</b>	0,270	<b>0,170</b>	<b>dont: cantons et communes</b> avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre	16	<b>4</b>	3,48	<b>3,68</b>	5,36	<b>5,88</b>	0,281	<b>0,158</b>	
mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	14	<b>26</b>	3,74	<b>3,85</b>	8,17	<b>8,51</b>	0,176	<b>0,162</b>	
<b>BANKEN</b>	45	<b>45</b>	3,65	<b>3,89</b>	6,66	<b>7,56</b>	0,243	<b>0,196</b>	<b>BANQUES</b> avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre	25	<b>14</b>	3,57	<b>3,81</b>	5,73	<b>6,24</b>	0,278	<b>0,200</b>	
mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	20	<b>31</b>	3,74	<b>3,93</b>	7,81	<b>8,15</b>	0,148	<b>0,185</b>	
<b>ÜBRIGE SCHULDNER</b>	45	<b>45</b>	4,05	<b>4,18</b>	7,10	<b>7,84</b>	0,449	<b>0,239</b>	<b>AUTRES</b> avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre	23	<b>14</b>	4,02	<b>4,13</b>	5,98	<b>6,43</b>	0,549	<b>0,148</b>	
mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	22	<b>31</b>	4,07	<b>4,20</b>	8,27	<b>8,48</b>	0,325	<b>0,270</b>	

## Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen<sup>1 2</sup>

## Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse<sup>1 2</sup>

**D43**

Jahresende Monatsende <sup>3</sup>	Europäische Anleihen – Emprunts européens					Ausser- europäische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Weltbank Emprunts de la Banque mondiale	Gesamtindex Indice total
	Benelux Benelux	Französische Français	Öster- reichische Autrichiens	Skandi- navische Scandinaves	Übrige Autres			
Fin d'année Fin de mois <sup>3</sup>	22	8	11	7	23	29	3	103
	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs							
	8 851,5	2 358,4	5 349,9	1 542,7	8 652,3	8 673,8	649,0	36 077,6
	Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission							
1988	100,68	100,53	101,27	100,81	100,87	100,01	102,36	100,43
1989	85,25	87,36	87,51	87,32	83,12	86,33	89,09	86,38
1990	78,15	83,73	83,91	80,16	77,65	77,72	81,80	79,32
1991	84,76	91,04	89,48	85,42	86,56	84,08	90,17	86,14
1992	92,49	99,87	98,99	88,83	95,33	91,56	100,22	94,23
1993	106,11	108,06	108,04	103,62	110,76	104,06	109,38	105,95
1994	100,70	100,94	100,63	97,70	100,57	98,57	100,79	99,61
1995	106,30	107,98	106,69	104,81	106,75	105,03	108,59	106,22
1996	106,50	108,15	107,39	105,75	106,09	106,25	109,35	106,85
1997	106,39	108,07	107,57	106,57	105,33	106,61	113,43	107,02
1998	104,60	109,46	108,68	105,01	105,74	104,55	115,71	106,51
1999								
Jan. – Jan.	103,76	105,92	105,58	104,89	103,44	102,45	119,12	104,38
Feb. – Fév.	103,91	105,91	105,51	104,96	103,64	102,70	118,78	104,49
Mär. – Mars	103,59	105,62	105,20	104,58	103,37	102,49	118,00	104,20
Apr. – Avril	104,15	105,97	105,63	104,90	103,89	103,23	119,27	104,75
Mai – Mai	103,88	105,82	105,48	104,85	103,91	103,05	118,82	104,60
Jun. – Juin	101,32	103,65	103,24	102,64	101,57	101,03	115,80	102,31
Jul. – Juillet	100,53	102,67	102,14	101,57	100,45	100,13	114,14	101,32
Aug. – Août	99,47	101,75	101,44	100,50	99,35	99,27	113,49	100,40
Sep. – Sep.	98,85	101,13	101,03	100,19	99,04	98,89	113,01	99,96
Okt. – Oct.	96,41	98,91	98,51	97,71	96,54	96,72	110,01	97,56
Nov. – Nov.	97,73	100,09	99,85	98,99	97,87	97,99	111,83	98,87
Dez. – Déc.	97,55	100,04	99,84	98,93	97,73	97,97	111,58	98,79
2000								
Jan. – Jan.	<b>95,93</b>	<b>95,61</b>	<b>98,98</b>	<b>97,53</b>	<b>94,28</b>	<b>95,45</b>	<b>110,79</b>	<b>95,59</b>

<sup>1</sup> Anleihen mit einer Restlaufzeit von mind. 5 Jahren bis zur Fälligkeit, von mind. 3 Jahren bis zur 1. Kündigung und Anleihebeträgen von mind. 20 Mio. Franken.

<sup>2</sup> Ab 1. April 1987 gilt Liechtenstein als Inland.

<sup>3</sup> Gewöhnlich am 25. des Monats.

<sup>1</sup> Emprunts de 20 millions de francs et davantage, ayant encore au moins 5 ans à courir et dont la durée jusqu'à la première dénonciation est d'au moins 3 ans.

<sup>2</sup> Depuis le 1er avril 1987, la Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

<sup>3</sup> Généralement le 25 du mois.

# Kapitalmarktbeanspruchung

In Millionen Franken  
Ohne Gewähr für Vollständigkeit

# Prélèvement sur le marché des capitaux

En millions de francs  
Omissions réservées

**D101**

Jahr Année	Schweiz. Obligationenanleihen Emprunts oblig. suisses			Schweiz. Aktien Actions suisses		Nettobean- spruchung des Marktes mit schweiz. Obligationen und Aktien <sup>1</sup>  Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts et d'actions suisses <sup>1</sup>  (Kol. – col. 1+4-2-3-5)	Ausländ. Obligationenanleihen in der Schweiz Emissions d'emprunts étrangers en Suisse			Nettobean- spruchung des Marktes durch schweize- rische und ausländische Obligationen und Aktien <sup>4</sup>  Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts suisses et étrangers et d'actions <sup>4</sup>  (Kol. – col. 6+9)
	Emis- sions- wert <sup>1</sup> Valeur d'émission <sup>1</sup>	Kon- version Conver- sions	Rück- zahlung Rembour- sements	Emis- sions- wert <sup>2</sup> Valeur d'émission <sup>2</sup>	Rück- zahlung Rembour- sements		Emissions- wert <sup>3</sup> Valeur d'émission <sup>3</sup>	Rück- zahlung Rembour- sements	Nettobean- spruchung <sup>4</sup> Prélève- ment net <sup>4</sup>	
1978	9 072,1	4 456,1	3 878,7	1 090,5	146,4	1 681,4	13 426,7	2 963,9	10 462,8	12 144,2
1979	9 694,4	5 062,2	3 455,2	1 349,2	95,0	2 431,2	15 550,7	3 244,1	12 306,6	14 737,8
1980	9 428,4	1 800,5	2 089,1	2 267,0	165,0	7 640,8	13 883,7	902,4	12 981,3	20 622,1
1981	7 804,1	817,0	1 342,0	2 041,3	147,2	7 539,2	19 421,0	820,8	18 600,2	26 139,4
1982	9 810,4	801,0	2 506,5	559,7	214,2	6 848,4	27 683,3	661,7	27 021,6	33 870,0
1983	14 873,8	6 100,5	5 760,8	1 027,3	158,0	3 881,8	30 976,4	1 774,4	29 202,0	33 083,8
1984	9 422,7	2 491,8	3 689,7	1 680,8	398,0	4 524,0	29 703,6	2 109,4	27 594,2	32 118,2
1985	11 205,6	2 264,0	2 575,5	2 305,2	246,9	8 424,4	36 969,1	2 526,8	34 442,3	42 866,7
1986	11 054,3	808,5	5 023,5	6 140,5	412,5	10 950,3	42 461,0	4 161,1	38 299,9	49 250,2
1987	11 726,6	383,0	4 338,7	5 151,8	218,4	11 938,3	36 034,6	11 413,8	24 620,8	36 559,1
1988	13 527,1	-	8 010,0	2 192,8	289,8	7 420,1	39 880,1	11 640,6	28 239,5	35 659,6
1989	14 218,7	-	7 792,5	5 159,5	187,8	11 397,9	32 102,6	5 913,7	26 188,9	37 586,8
1990	17 146,1	-	5 968,8	3 356,4	486,4	14 047,3	32 094,5	3 767,9	28 326,6	42 373,9
1991	16 201,8	-	6 335,4	1 898,9	372,0	11 393,3	31 930,7	4 711,3	27 219,4	38 612,7
1992	24 557,7	-	9 543,5	2 598,0	434,3	17 177,9	25 196,2	8 496,6	16 699,6	33 877,5
1993	32 757,3	-	15 955,7	3 286,0	702,3	19 385,3	45 121,3	13 547,1	31 574,2	50 959,5
1994	24 793,3	-	16 371,2	2 405,7	1 321,8	9 506,0	36 872,1	15 050,2	21 821,9	31 327,9
1995	23 781,3	-	13 989,7	1 828,5	756,8	10 863,3	37 629,6	14 201,2	23 428,4	34 291,7
1996	23 284,6	-	22 727,8	1 513,9	1 623,4	447,3	36 039,0	17 600,2	18 438,8	18 886,1
1997	24 343,3	-	17 589,5	2 890,1	2 964,6	6 679,3	34 453,4	12 356,2	22 097,2	28 776,5
1998	30 274,6	-	16 013,6	11 344,0	3 584,6	22 020,4	41 495,9	16 201,7	25 294,2	47 314,6
1999	28 694,4	-	19 068,1	4 993,5	2 607,1	12 012,7	41 965,7	19 227,8	22 737,9	34 750,6
1998										
Jan. – Jan.	2 295,0	-	830,4	7,7	280,7	1 191,6	3 953,8	1 051,5	2 902,3	4 093,9
Feb. – Fév.	5 333,0	-	2 344,8	84,3	142,1	2 930,4	4 100,6	1 780,8	2 319,8	5 250,2
Mär. – Mars	3 881,7	-	1 227,4	-	76,5	2 577,8	2 597,3	1 225,1	1 372,2	3 950,0
Apr. – Avril	2 922,1	-	945,0	174,5	161,0	1 990,6	3 999,9	1 236,1	2 763,8	4 754,4
Mai – Mai	1 332,3	-	1 283,5	222,1	12,7	258,2	5 505,4	741,9	4 763,5	5 021,7
Jun. – Juin	3 235,9	-	1 037,1	1 413,6	620,9	2 991,5	2 037,4	655,5	1 381,9	4 373,4
Jul. – Juillet	1 790,5	-	2 277,0	600,8	370,8	- 256,5	3 071,0	1 175,0	1 896,0	1 639,5
Aug. – Août	1 947,7	-	1 077,5	94,2	107,0	857,4	4 318,6	1 980,0	2 338,6	3 196,0
Sep. – Sep.	2 413,9	-	1 443,0	20,2	113,1	878,0	5 216,4	952,0	4 264,4	5 142,4
Okt. – Oct.	1 198,9	-	1 188,6	8 627,4	294,7	8 343,0	970,2	2 360,5	- 1 390,3	6 952,7
Nov. – Nov.	1 367,4	-	1 372,4	42,2	212,0	- 174,8	1 196,5	1 767,0	- 570,5	- 745,3
Dez. – Déc.	2 556,4	-	987,0	56,9	1 193,1	433,2	4 528,8	1 276,5	3 252,3	3 685,5
1999										
Jan. – Jan.	2 236,3	-	1 726,3	168,8	116,5	562,3	4 718,7	2 274,4	2 444,3	3 006,6
Feb. – Fév.	3 160,2	-	2 299,5	576,4	52,6	1 384,5	4 224,6	2 081,3	2 143,3	3 527,8
Mär. – Mars	2 100,7	-	2 830,2	13,4	40,7	- 756,8	4 213,2	1 506,5	2 706,7	1 949,9
Apr. – Avril	3 937,3	-	1 142,0	3,5	82,6	2 716,2	2 478,7	1 675,0	803,7	3 519,9
Mai – Mai	2 128,6	-	2 031,9	150,9	75,9	171,7	4 976,7	301,5	4 675,2	4 846,9
Jun. – Juin	3 950,1	-	1 442,9	2 268,6	723,4	4 052,4	4 033,2	300,0	3 733,2	7 785,6
Jul. – Juillet	1 515,5	-	405,0	388,0	895,0	603,5	3 918,6	1 325,3	2 593,3	3 196,8
Aug. – Août	1 803,6	-	230,0	237,3	211,7	1 599,2	3 623,7	1 426,9	2 196,8	3 796,0
Sep. – Sep.	2 558,1	-	2 220,0	17,4	84,9	270,6	2 354,4	1 900,0	454,4	725,0
Okt. – Oct.	2 024,8	-	1 352,7	847,0	42,8	1 476,3	3 269,9	1 876,9	1 393,0	2 869,3
Nov. – Nov.	1 815,8	-	2 027,4	184,1	13,4	- 40,9	1 931,7	1 750,0	181,7	140,8
Dez. – Déc.	1 463,4	-	1 360,2	138,0	267,7	- 26,5	2 222,3	2 810,0	- 587,7	- 141,2
2000										
Jan. – Jan.	<b>2 460,5</b>	-	<b>1 480,0</b>	<b>186,7</b>	<b>134,3</b>	<b>1 032,9</b>	<b>1 394,9</b>	<b>1 090,0</b>	<b>304,9</b>	<b>1 337,8</b>

<sup>1</sup> Bis 1987 nach Ende der Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierungsdatum.

<sup>2</sup> Inländische Emissionen.

<sup>3</sup> Bis 1987 nach Bewilligungsdatum, ab 1988 nach Liberierungsdatum. Siehe Fussnote 2 in Tabelle D111 (Schweizer-Franken-Anleihen ausländischer Schuldner).

<sup>4</sup> Ohne Konversion.

<sup>1</sup> Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

<sup>2</sup> Emissions suisses.

<sup>3</sup> Jusqu'en 1987, selon la date d'autorisation; depuis 1988, selon la date de libération. Voir remarque 2 du tableau D111 (emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers).

<sup>4</sup> Sans conversions.

**Nicht öffentlich aufgelegte  
schweizerische Anleihensemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions d'emprunts suisses  
sans souscription publique**

Omissions réservées

**D102**

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1996	1997	1998	1999	1998		1999				
					Quartal – Trimestre						
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund .....	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Confédération
Kantone .....	–	30,3	–	–	–	–	–	–	–	–	Cantons
Gemeinden .....	126,2	137,4	–	–	–	–	5,6	–	–	25,0	Communes
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	10,1	1,5	3,9	–	–	–	–	–	–	–	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Industrie
Warenhandel, Vermittlung	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce
Banken .....	52,0	10,0	–	–	–	–	18,2	0,4	–	16,8	Banques
Pfandbriefinstitute .....	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Centr. lettres de gage
Holdinggesellschaften ..	30,0	8,1	–	–	–	–	–	–	–	–	Holdings
Übrige .....	281,6	142,2	165,9	–	114,4	33,8	3,3	11,1	–	19,6	Autres
<b>Total .....</b>	<b>499,9</b>	<b>329,5</b>	<b>169,8</b>	<b>..</b>	<b>114,4</b>	<b>33,8</b>	<b>27,1</b>	<b>11,5</b>	<b>61,4</b>	<b>..</b>	<b>Total</b>

**Öffentlich aufgelegte  
schweizerische Anleihensemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions publiques  
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

**D103**

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken <sup>1</sup> – Valeur d'émission en millions de francs <sup>1</sup>										Débiteurs
	1996	1997	1998	1999	1998		1999				
					Quartal – Trimestre						
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund .....	5 220,2	5 495,6	7 748,3	7 191,2	487,3	471,2	1 522,6	3 272,3	1 148,3	1 248,0	Confédération
Kantone .....	3 380,0	1 313,1	1 914,0	1 405,2	555,8	499,7	252,2	650,8	251,6	250,6	Cantons
Gemeinden .....	1 080,9	1 052,3	1 652,9	775,4	205,5	115,3	502,6	–	172,1	100,7	Communes
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	1 394,7	1 534,8	507,0	1,0	–	–	–	–	–	1,0	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	162,1	133,0	1 238,0	198,3	–	–	198,3	–	–	–	Industrie
Warenhandel, Vermittlung	101,9	457,5	510,9	256,5	–	–	256,5	–	–	–	Commerce
Banken .....	5 909,4	4 480,5	5 030,1	8 018,1	1 663,2	1 322,5	2 469,0	2 397,9	1 537,8	1 613,4	Banques
Pfandbriefinstitute .....	3 430,0	4 647,2	6 621,2	6 235,5	1 475,5	2 259,4	1 581,4	1 957,4	1 364,1	1 332,6	Centr. lettres de gage
Holdinggesellschaften ...	980,9	1 453,4	2 079,4	2 384,3	807,8	–	551,4	609,6	596,5	626,9	Holdings
Übrige .....	1 624,6	3 776,0	2 972,9	2 228,9	957,1	454,6	163,3	1 128,0	806,7	130,9	Autres
<b>Total .....</b>	<b>23 284,6</b>	<b>24 343,3</b>	<b>30 274,6</b>	<b>28 694,4</b>	<b>6 152,1</b>	<b>5 122,6</b>	<b>7 497,3</b>	<b>10 016,0</b>	<b>5 877,2</b>	<b>5 304,0</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Nach Liberierungsdatum. <sup>1</sup> Selon la date de libération.

**Rückzahlungen  
schweizerischer Anleihensemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Remboursements  
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

**D104**

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1996	1997	1998	1999	1998		1999				
					Quartal – Trimestre						
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund .....	2 152,3	1 149,4	1 981,0	2 242,0	–	–	1 937,0	305,0	–	–	Confédération
Kantone .....	1 450,0	1 561,5	1 190,0	1 757,0	25,0	365,0	400,0	650,0	307,0	400,0	Cantons
Gemeinden .....	1 070,8	577,4	1 049,4	995,9	179,0	536,0	404,7	76,9	–	514,3	Communes
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	1 805,6	1 485,0	870,4	1 442,5	385,0	210,0	871,5	150,0	50,0	371,0	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	235,0	185,0	170,0	50,0	20,0	100,0	–	50,0	–	–	Industrie
Warenhandel, Vermittlung	20,0	40,0	80,0	–	–	–	–	–	–	–	Commerce
Banken .....	7 748,9	7 065,2	6 923,8	8 510,1	2 411,5	1 657,0	2 320,5	2 378,0	1 793,0	2 018,6	Banques
Pfandbriefinstitute .....	4 130,0	3 185,0	1 585,0	1 790,0	370,0	380,0	520,0	500,0	200,0	570,0	Centr. lettres de gage
Holdinggesellschaften ...	1 500,1	1 078,0	607,1	400,0	440,0	–	–	30,0	55,0	315,0	Holdings
Übrige .....	2 615,3	1 263,0	1 557,0	1 880,5	967,0	300,0	402,3	476,9	450,0	551,4	Autres
<b>Total .....</b>	<b>22 727,8</b>	<b>17 589,5</b>	<b>16 013,6</b>	<b>19 068,1</b>	<b>4 797,5</b>	<b>3 548,0</b>	<b>6 856,0</b>	<b>4 616,8</b>	<b>2 855,0</b>	<b>4 740,3</b>	<b>Total</b>

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

## Schweizerische Aktienemissionen

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

## Emissions d'actions suisses

Omissions réservées

D105

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken <sup>1</sup> – Valeur d'émission en millions de francs <sup>1</sup>										Débiteurs
	1996	1997	1998	1999	1998		1999				
					Quartal – Trimestre						
					III	IV	I	II	III	IV	
Kraft-, Gas-, Wasserwerke . . . .	–	4,4	–	38,4	–	–	–	–	38,4	–	Electricité, gaz, eau
Industrie . . . . .	82,2	960,3	392,5	94,1	80,7	29,8	–	87,0	7,1	–	Industrie
Banken . . . . .	121,3	175,9	85,0	287,2	7,3	–	262,6	17,2	7,4	–	Banques
Holdinggesellschaften . . . . .	615,6	441,9	1 649,2	3 003,8	240,0	–	245,6	1 774,7	365,4	618,1	Holdings
Übrige . . . . .	694,8	1 307,7	9 217,2	1 570,0	387,2	8 696,7	250,4	544,1	224,5	551,0	Autres
<b>Total . . . . .</b>	<b>1 513,9</b>	<b>2 890,1</b>	<b>11 344,0</b>	<b>4 993,5</b>	<b>715,1</b>	<b>8 726,5</b>	<b>758,6</b>	<b>2 423,0</b>	<b>642,8</b>	<b>1 169,1</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Nach Liberierungsdatum. <sup>1</sup> Selon la date de libération.

## Rückzahlungen von schweizerischem Aktienkapital

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

## Remboursements de capital-actions suisse

Omissions réservées

D106

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs										Débiteurs
	1996	1997	1998	1999	1998		1999				
					Quartal – Trimestre						
					III	IV	I	II	III	IV	
Kraft-, Gas-, Wasserwerke . . . .	–	–	52,0	36,0	2,0	–	–	–	36,0	–	Electricité, gaz, eau
Industrie . . . . .	51,1	280,3	283,2	160,0	37,1	144,6	66,2	21,0	40,8	32,1	Industrie
Banken . . . . .	160,0	806,6	75,0	51,5	–	75,0	20,0	31,5	–	–	Banques
Holdinggesellschaften . . . . .	812,4	451,2	723,4	203,8	215,3	196,4	8,1	4,4	156,4	35,0	Holdings
Übrige . . . . .	599,9	1 426,5	2 451,0	2 155,7	336,4	1 283,8	115,6	824,9	958,5	256,7	Autres
<b>Total . . . . .</b>	<b>1 623,4</b>	<b>2 964,6</b>	<b>3 584,6</b>	<b>2 607,1</b>	<b>590,9</b>	<b>1 699,8</b>	<b>209,8</b>	<b>881,8</b>	<b>1 191,6</b>	<b>323,8</b>	<b>Total</b>

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000



# Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner<sup>1</sup>

In Millionen Franken

# Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers<sup>1</sup>

En millions de francs

D111

Jahr Monat Année Mois	Straights Emprunts classiques	Anleihen mit variablem Zinssatz Emprunts à taux variable	Wandel- anleihen Emprunts convertibles	Options- anleihen Emprunts à option	Andere <sup>2</sup> Autres <sup>2</sup>	Total	davon – dont	
							Tranchen von Emissions- programmen tranches de programmes d'émission	Doppelwährungs- anleihen emprunts à deux monnaies
1989	8 925,3	50,0	17 706,0	3 874,0	670,0	31 225,3	–	101,8
1990	20 706,1	30,0	8 827,0	2 219,9	300,0	32 082,9	–	20,0
1991	17 096,0	143,0	4 206,5	6 425,0	1 067,0	28 937,5	–	–
1992	18 191,5	381,0	2 081,0	5 411,0	937,5	27 002,0	10,0	–
1993	25 859,3	2 033,0	4 008,2	11 331,2	2 210,0	45 441,7	2 087,5	145,0
1994	17 183,1	3 226,3	4 273,5	6 182,0	771,3	31 636,2	2 257,9	923,0
1995	29 007,2	924,5	4 493,7	3 470,8	50,1	37 946,3	3 130,7	110,1
1996	25 089,2	1 947,3	2 149,5	4 963,3	542,9	34 692,2	4 609,4	–
1997	23 598,8	6 384,8	859,6	1 790,8	479,1	33 113,1	6 710,4	–
1998	31 896,9	4 201,0	1 736,3	–	4 745,8	42 579,9	10 857,3	–
1999	28 365,8	3 265,0	931,0	–	7 111,4	39 673,2	12 768,8	–
1996								
Aug. – Août	3 235,2	21,3	105,6	568,4	–	3 930,5	86,3	–
Sep. – Sep.	1 545,0	165,0	95,0	401,1	–	2 206,1	245,0	–
Okt. – Oct.	1 075,8	105,0	205,0	606,5	229,4	2 221,6	209,4	–
Nov. – Nov.	1 492,9	367,0	206,0	228,7	–	2 294,5	862,1	–
Dez. – Déc.	1 105,1	210,0	–	–	55,2	1 370,3	525,2	–
1997								
Jan. – Jan.	3 642,1	940,0	40,0	335,7	–	4 957,8	1 260,0	–
Feb. – Fév.	2 532,0	337,8	184,0	84,6	81,0	3 219,3	786,8	–
Mär. – Mars	1 332,1	431,0	60,0	200,2	45,5	2 068,7	412,7	–
Apr. – Avril	1 050,1	610,0	25,0	107,6	50,0	1 842,7	360,0	–
Mai – Mai	1 800,0	289,1	100,0	70,7	–	2 259,8	554,1	–
Jun. – Juin	3 266,2	721,0	–	385,0	–	4 372,2	55,3	–
Jul. – Juillet	3 515,2	555,0	50,0	240,5	162,8	4 523,5	702,8	–
Aug. – Août	1 047,0	66,0	–	139,3	–	1 252,3	275,0	–
Sep. – Sep.	610,0	932,9	–	227,3	26,0	1 796,2	641,0	–
Okt. – Oct.	2 759,0	922,0	400,6	–	–	4 081,6	1 199,0	–
Nov. – Nov.	870,0	410,0	–	–	68,8	1 348,8	278,8	–
Dez. – Déc.	1 175,2	170,0	–	–	45,0	1 390,2	185,0	–
1998								
Jan. – Jan.	6 935,2	125,0	–	–	60,0	7 120,2	1 015,0	–
Feb. – Fév.	2 108,3	50,0	–	–	70,0	2 228,3	120,0	–
Mär. – Mars	3 390,2	150,0	200,0	–	50,1	3 790,2	760,1	–
Apr. – Avril	1 970,0	15,0	1 419,3	–	1 219,0	4 623,3	315,0	–
Mai – Mai	2 055,0	592,0	30,0	–	310,0	2 987,0	1 267,0	–
Jun. – Juin	2 270,0	272,0	–	–	400,0	2 942,0	900,0	–
Jul. – Juillet	2 115,0	427,0	60,0	–	945,0	3 547,0	1 115,0	–
Aug. – Août	3 500,0	1 360,0	27,0	–	582,6	5 469,6	2 500,0	–
Sep. – Sep.	366,2	460,0	–	–	254,5	1 080,8	306,2	–
Okt. – Oct.	1 090,0	550,0	–	–	326,0	1 966,0	890,0	–
Nov. – Nov.	3 354,0	100,0	–	–	307,6	3 761,6	1 319,0	–
Dez. – Déc.	2 743,0	100,0	–	–	221,0	3 064,0	350,0	–
1999								
Jan. – Jan.	5 833,7	362,0	130,0	–	779,2	7 104,9	2 673,7	–
Feb. – Fév.	2 415,0	200,0	–	–	190,0	2 805,0	900,0	–
Mär. – Mars	3 423,1	20,0	–	–	356,7	3 799,7	2 274,9	–
Apr. – Avril	2 953,1	1 260,0	–	–	406,7	4 619,8	1 000,0	–
Mai – Mai	1 350,0	–	–	–	1 107,3	2 457,3	400,0	–
Jun. – Juin	1 393,0	250,0	80,0	–	1 230,9	2 953,9	993,0	–
Jul. – Juillet	3 125,0	460,0	518,0	–	1 629,1	5 732,1	1 275,0	–
Aug. – Août	2 185,0	–	30,0	–	431,2	2 646,2	1 392,7	–
Sep. – Sep.	1 880,0	315,0	30,0	–	283,0	2 508,0	80,0	–
Okt. – Oct.	603,0	244,0	73,0	–	67,5	987,5	359,5	–
Nov. – Nov.	2 825,0	154,0	70,0	–	314,7	3 363,7	1 090,0	–
Dez. – Déc.	380,0	–	–	–	315,0	695,0	330,0	–
2000								
Jan. – Jan.	<b>3 965,0</b>	<b>730,0</b>	–	–	<b>50,0</b>	<b>4 745,0</b>	<b>1 370,0</b>	–

<sup>1</sup> Von den Banken gemeldete Geschäfte (inkl. Privatplatzierungen).  
Nach Begebungsdatum. Nominalwert; bei Nullcoupon Emissionen.

<sup>2</sup> Inklusive nicht eigenkapitalbezogene Optionsanleihen (z. B. Anleihen  
mit Währungs- oder Goldoptionen) und synthetische Obligationen.

<sup>1</sup> Opérations annoncées par les banques (y compris les placements privés).  
Selon la date d'émission. Valeur nominale; pour les emprunts à coupon  
zéro la valeur d'émission.

<sup>2</sup> Y compris les obligations sans lien avec des actions (options  
de change ou options sur or par ex.) et obligations synthétiques.

**Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner<sup>1</sup> nach Ländergruppen**

In Millionen Franken

**Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers<sup>1</sup>, par groupes de pays**

En millions de francs

**D112**

Ländergruppen	1998					1999					Groupes de pays
	Quartal – Trimestre				Jahr Année	Quartal – Trimestre				Jahr Année	
	I	II	III	IV		I	II	III	IV		
Europäische Union	8 455,6	4 690,0	4 323,3	4 449,6	21 918,5	9 320,7	3 210,4	4 760,7	2 244,5	19 536,3	Union européenne
Europäische Freihandelszone	150,0	100,0	200,0	100,0	550,0	150,0	200,0	700,0	250,0	1 300,0	Association européenne de libre-échange
Übriges Europa	200,0	1 277,0	1 151,5	2 727,0	5 355,5	1 472,4	1 155,0	730,0	8,1	3 365,5	Reste de l'Europe
Mittel-, Osteuropa	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Europe centrale et orientale
Vereinigte Staaten, Kanada	2 915,0	2 415,0	2 900,0	907,0	9 137,0	663,8	3 028,1	1 000,0	678,0	5 369,8	Etats-Unis, Canada
Karibische Zone	255,1	1 598,3	578,6	353,0	2 784,9	1 485,7	1 597,6	3 555,6	1 431,6	8 070,5	Caribbes
Lateinamerika	–	–	–	175,0	175,0	–	–	–	–	–	Amérique latine
Mittlerer Osten	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Moyen-Orient
Afrika <sup>2</sup>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Afrique <sup>2</sup>
Japan	463,0	322,0	117,0	10,0	912,0	317,0	340,0	140,0	154,0	951,0	Japon
Australien, Neuseeland	200,0	150,0	800,0	70,0	1 220,0	–	–	–	280,0	280,0	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	–	–	27,0	–	27,0	–	–	–	–	–	Asie, Océanie
Entwicklungsorganisationen <sup>3</sup>	500,0	–	–	–	500,0	300,0	500,0	–	–	800,0	Organisations de développement <sup>3</sup>
<b>Total</b>	<b>13 138,7</b>	<b>10 552,2</b>	<b>10 097,4</b>	<b>8 791,6</b>	<b>42 579,9</b>	<b>13 709,6</b>	<b>10 031,1</b>	<b>10 886,3</b>	<b>5 046,2</b>	<b>39 673,2</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Von den Banken gemeldete Geschäfte. Nach Begebungsdatum.  
<sup>2</sup> Ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten).  
<sup>3</sup> Weltbankgruppe (IBRD, IDA, IFC, MIGA), Interamerikanische Entwicklungsbank (IDB), Afrikanische Entwicklungsbank (AfDB), Asiatische Entwicklungsbank (AsDB), Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (EBRD).

<sup>1</sup> Opérations annoncées par les banques. Selon la date d'émission.  
<sup>2</sup> Sans la Libye et l'Égypte (incluses dans le Moyen-Orient).  
<sup>3</sup> Groupe de la Banque mondiale (BIRD, IDA, SFI, AMGI), Banque inter-américaine de développement (BID), Banque africaine de développement (BAfD), Banque asiatique de développement (BASD), Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD).

**Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner nach den zehn wichtigsten Ländern<sup>1</sup>**

In Millionen Franken

**Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers, selon les dix principaux pays<sup>1</sup>**

En millions de francs

**D113**

Länder – Pays	1998			Länder – Pays	1999		
	Semester – Semestre		Jahr Année		Semester – Semestre		Jahr Année
	I	II			I	II	
Vereinigte Staaten – Etats-Unis	3 715,0	3 241,0	6 956,0	Cayman-Inseln – Iles Caïmans	2 867,0	4 024,2	6 891,2
Niederlande – Pays-Bas	2 000,6	2 923,0	4 923,6	Vereinigte Staaten – Etats-Unis	3 691,8	1 578,0	5 269,8
Jersey – Jersey	1 477,0	2 628,5	4 105,5	Niederlande – Pays-Bas	2 480,0	2 775,0	5 255,0
Deutschland – Allemagne	3 010,0	943,2	3 953,2	Jersey – Jersey	2 377,4	738,1	3 115,5
Österreich – Autriche	3 650,0	–	3 650,0	Deutschland – Allemagne	1 828,8	1 190,0	3 018,8
Verein. Königreich – Royaume-Uni	1 665,0	1 418,0	3 083,0	Österreich – Autriche	2 200,0	750,0	2 950,0
Italien – Italie	–	2 500,0	2 500,0	Verein. Königreich – Royaume-Uni	1 816,0	1 110,0	2 926,0
Kanada – Canada	1 615,0	566,0	2 181,0	Frankreich – France	1 700,0	767,0	2 467,0
Frankreich – France	1 700,0	250,0	1 950,0	Norwegen – Norvège	350,0	850,0	1 200,0
Guernsey – Guernesey	–	1 250,0	1 250,0	Luxemburg – Luxembourg	1 156,3	23,2	1 179,5
<b>Total</b>	<b>18 832,6</b>	<b>15 719,7</b>	<b>34 552,3</b>	<b>Total</b>	<b>20 467,3</b>	<b>13 805,5</b>	<b>34 272,8</b>

<sup>1</sup> Exklusive Entwicklungsorganisationen.  
<sup>1</sup> Organisations de développement non comprises.

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)  
In Millionen Franken

## Emissions publiques d'emprunts suisses

(Omissions réservées)  
En millions de francs

# D12

Liberierung Libération	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zins- fuss Taux %	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion %	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nominal- wert Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Nettobean- spruchung des Marktes Prélèvement net sur le marché
10.12.1999	1 017 173	Thurgauer Kantonalbank, Weinfelden	4	101,500	3,78	2007	-	200,0	203,0	-	203,0
14.12.1999	1 017 589	Berner Kantonalbank	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	100,000	3,75	2006	-	100,0	100,0	-	100,0
14.12.1999	1 021 487	Kanton Zürich	3 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	100,250	3,60	2009	-	250,0	250,6	-	250,6
20.12.1999	1 018 362	St. Gallische Kantonalbank	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100,400	3,41	2004	-	150,0	150,6	-	150,6
20.12.1999	1 005 688	Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalbanken, Zürich Serie 321 1. Aufstockung	4	101,400	3,83	2009	-	550,0	557,7	-	557,7
29.12.1999	1 028 726	Zürcher Kantonalbank Serie 92	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	100,750	3,09	2004	-	200,0	201,5	-	201,5
2000											
10.1.2000	1 033 187	Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute, Zürich Serie 352	4	100,700	3,91	2010	-	390,0	392,7	-	392,7
12.1.2000	1 023 805	Basler Kantonalbank Nachrangige Anleihe	4	99,400	4,11	2006	-	200,0	198,8	-	198,8
17.1.2000	680 990	Eidgenossenschaft Aufstockung	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	99,600	3,54	2010	-	1 264,0	1 258,9	-	1 258,9
17.1.2000	1 023 650	Aargauische Kantonalbank	3 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	100,350	3,56	2006	-	150,0	150,5	-	150,5
17.1.2000	1 026 414	Stadt Zürich	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100,500	3,43	2008	-	250,0	251,3	-	251,3
31.1.2000	1 033 318	Georg Fischer AG, Schaffhausen Wandelanleihe	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100,000	1,50	2005	-	208,3	208,3	-	208,3

## Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner<sup>1</sup>

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)  
In Millionen Franken

## Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers<sup>1</sup>

(Omissions réservées)  
En millions de francs

**D13**

Begebungs- datum Date d'émission	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zinsfuss Taux %	Ausgabe- preis Prix d'émission %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Démon- çable	Nominal- wert Valeur nominale	Geschäftsart <sup>2</sup> Publikationsdatum Type d'opération <sup>2</sup> et date de publication	Liberierung Libération
10.12.1999	1 027 377	Vontobel Bank & Trust Company Ltd., Grand Cayman, Cayman-Inseln	11,85	100,000	2001	–	76,3	VONTI auf Namenaktien Oerlikon-Bührle Holding AG Aufstockungsmöglichkeit Publ. 13.12.99	20.12.1999
10.12.1999	1 027 378	Vontobel Bank & Trust Company Ltd., Grand Cayman, Cayman-Inseln	8,85	100,000	2001	–	70,3	VONTI auf Namenaktien Oerlikon-Bührle Holding AG Aufstockungsmöglichkeit Publ. 13.12.99	20.12.1999
10.12.1999	1 027 379	Vontobel Bank & Trust Company Ltd., Grand Cayman, Cayman-Inseln	7 <sup>1</sup> / <sub>10</sub>	100,000	2002	–	76,3	VONTI auf Namenaktien Oerlikon-Bührle Holding AG Aufstockungsmöglichkeit Publ. 13.12.99	20.12.1999
10.12.1999	1 027 380	Vontobel Bank & Trust Company Ltd., Grand Cayman, Cayman-Inseln	6 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	100,000	2002	–	70,3	VONTI auf Namenaktien Oerlikon-Bührle Holding AG Aufstockungsmöglichkeit Publ. 13.12.99	20.12.1999
13.12.1999	1 028 000	Lafarge SA, Paris, Frankreich	2,77	99,981	2001	–	30,0	Straight MTN-Tranche	20.12.1999
2000									
4.1.2000	1 033 473	KFW International Finance Inc., Wilmington, Delaware, U.S.A	4	102,000	2012	–	500,0	Straight Reopening Clause Publ.	15.2.2000
4.1.2000	1 033 504	Pfandbriefstelle der österrei- chischen Landes-Hypotheken- banken, Wien, Österreich	3 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	100,600	2005	–	1500,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit Publ. 26.1.2000	14.2.2000
5.1.2000	1 033 890	Nationwide Financial Funding LLC, George Town, Cayman-Inseln	Libor +	100,350	2005	–	250,0	FRN MTN-Tranche Aufstockungsmöglichkeit Publ.	8.2.2000
5.1.2000	–	Bank Austria Aktiengesellschaft, Österreich	2 <sup>3</sup> / <sub>10</sub>	100,080	2001	–	165,0	Straight MTN-Tranche Erhöhungs- und Aufstockungsmöglichkeit Publ.	14.1.2000
5.1.2000	–	Sainsbury plc, London, Vereinigtes Königreich	2,97	100,000	2002	–	30,0	Straight MTN-Tranche	14.1.2000
6.1.2000	1 034 472	Banque de Développement du Conseil de l'Europe (Europarat), Paris, Frankreich	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100,250	2007	–	200,0	Straight MTN-Tranche Aufstockungsmöglichkeit Publ.	21.2.2000
6.1.2000	1 034 333	European Investment Bank (EIB), Luxemburg	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	<b>100,400</b>	<b>2005</b>	–	<b>200,0</b>	Straight Publ. 14.2.2000	28.2.2000
12.1.2000	1 036 109	Österreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft, Wien, Österreich	<b>Libor –</b>	<b>100,040</b>	<b>2003</b>	–	<b>400,0</b>	FRN Reopening Clause Publ. 19.1.2000	27.1.2000
13.1.2000	830 110	ABB International Finance N.V., Willemstad, Curaçao, Niederl. Antillen	<b>3</b>	<b>99,200</b>	<b>2004</b>	–	<b>100,0</b>	Straight 2. Aufstockung Aufstockungsmöglichkeit Publ.	24.2.2000

<sup>1</sup> Von den Banken gemeldete Geschäfte.

<sup>2</sup> FRN (Floating Rate Notes): Anleihen mit variablem Zinssatz.

<sup>1</sup> Opérations annoncées par les banques.

<sup>2</sup> FRN (Floating Rate Notes): emprunts à taux variable.

## Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner<sup>1</sup>

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)  
In Millionen Franken

## Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers<sup>1</sup>

(Omissions réservées)  
En millions de francs

**D13**

Begebungs- datum Date d'émission	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zinssuss Taux %	Ausgabe- preis Prix d'émission %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Démon- çable	Nominal- wert Valeur no- minale	Geschäftsart <sup>2</sup> Publikationsdatum Type d'opération <sup>2</sup> et date de publication	Liberierung Libération
17.1.2000	1 037 431	The Procter & Gamble Company, Cincinnati, Ohio, U.S.A.	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100,550	2006	-	300,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit Publ. 2.2.2000	24.2.2000
18.1.2000	1 037 879	Total Fina S.A., Puteaux (Hauts-de-Seine), Frankreich	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	99,800	2006	-	200,0	Straight Reopening Clause Publ. 16.2.2000	24.2.2000
20.1.2000	1 038 791	Monumental Global Funding Limited, George Town, Grand Cayman, Cayman-Inseln	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100,100	2005	-	200,0	Straight MTN-Tranche Reopening Clause Publ.	28.2.2000
20.1.2000	1 051 055	Monumental Global Funding Limited, George Town, Grand Cayman, Cayman-Inseln	Libor +	100,000	2005	-	50,0	FRN MTN-Tranche Series 2000-A	20.1.2000
20.1.2000	-	Westland/Utrecht Hypotheek- bank, Niederlande	3,05	100,000	2002	-	30,0	Straight MTN-Tranche	1.2.2000
20.1.2000	900 474	De Nationale Investeringsbank N.V., Den Haag, Niederlande	2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	98,525	2003	-	125,0	Straight 2. Aufstockung Aufstockungsmöglichkeit Publ. 9.2.2000	24.2.2000
20.1.2000	-	Westland/Utrecht Hypotheek- bank, Niederlande	Libor +	100,000	2002	-	10,0	FRN MTN-Tranche	4.2.2000
21.1.2000	1 039 269	Asset Repackaging Trust BV («Art BV»), Series 59, Niederlande		100,000	2002	-	20,0	FRN MTN-Tranche	18.2.2000
26.1.2000	1 041 170	Jackson National Life Funding, LLC, Cayman-Inseln	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100,550	2003	-	250,0	Straight MTN-Tranche Aufstockungsmöglichkeit Publ. 16.2.2000	28.2.2000
26.1.2000	748 748	SNCF Société Nationale des Chemins de Fer Français, Paris, Frankreich	2	94,900	2004	-	100,0	Straight MTN-Tranche 1. Aufstockung Aufstockungsmöglichkeit Publ.	9.3.2000
28.1.2000		Eurohypo AG, Deutschland	bis 21.12.00: 2,42%, nach- her Libor	100,000	2001	-	65,0	Straight MTN-Tranche	3.2.2000
1.2.2000	1 043 116	Dexia Municipal Agency, Paris, Frankreich	4	100,700	2010	-	500,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit Publ. 28.2.2000	8.3.2000
1.2.2000	-	Scottish & Newcastle Plc, Vereinigtes Königreich	3,215	100,000	2002	-	20,0	Straight MTN-Tranche	8.2.2000
1.2.2000	1 072 929	Caymadrid International Ltd., Series No. 63, Spanien	Libor	100,000	2001	-	65,0	FRN MTN-Tranche	1.2.2000

<sup>1</sup> Von den Banken gemeldete Geschäfte.

<sup>2</sup> FRN (Floating Rate Notes): Anleihen mit variablem Zinssatz.

<sup>1</sup> Opérations annoncées par les banques.

<sup>2</sup> FRN (Floating Rate Notes): emprunts à taux variable.

# Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)  
In Millionen Franken

# Emissions publiques d'actions suisses

(Omissions réservées)  
En millions de francs

**D14**

Libérierung Libération	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
9.9.1999	798 033	A & A Early Bird AG, Zug Inhaberaktien.....	104	10,0	10,4
30.9.1999	906 297	Heberlein Textil AG, Wattwil Inhaberaktien.....	160	4,4	7,1
5.10.1999	411 131	Distefora Holding AG, Glattbrugg Inhaberaktien.....	1138	1,6	18,2
6.10.1999	280 481	BT&T Telekommunikations und Technologie AG, St. Gallen Inhaberaktien.....	400	30,0	120,0
15.10.1999	902 650	Mystery Park AG, Interlaken Inhaberaktien.....	110	4,5	5,0
15.10.1999	915 331	AIG Private Equity AG, Zug Namenaktien.....	125	184,0	230,0
22.10.1999	911 512	4M Technologies Holding, Yverdon-les-Bains actions nominatives.....	3000	7,3	218,4
26.10.1999	280 481	BT&T Telekommunikations und Technologie AG, St. Gallen Inhaberaktien.....	439	25,0	109,8
28.10.1999	896 003	Complet-e Holding AG, Spreitenbach Namenaktien.....	1800	2,0	36,0
29.10.1999	231 320	sia Abrasives Holding AG, Frauenfeld Namenaktien.....	1950	5,6	109,7
2.11.1999	949 365	Lonza Group AG, Zürich Namenaktien.....	100	64,2	64,2
8.11.1999	895 069	Triple Tree Trust AG, Rotkreuz Inhaberaktien.....	376	1,7	6,5
15.11.1999	337 681	swissfirst AG, Zug Inhaberaktien.....	6650	1,2	79,8
22.11.1999	911 512	4M Technologies Holding, Yverdon-les-Bains actions nominatives..... Over-Allotment	3000	1,1	33,6
1.12.1999	1 009 374	Miracle Holding AG, Langenthal Namenaktien.....	2400	5,8	138,0
2000					
15.1.2000	1 015 179	Bergbahnen Sedrun-Rueras AG, Rueras Namenaktien.....	120	2,5	3,0
31.1.2000	1 028 547	MicroValue AG, Zürich Inhaberaktien.....	511	36,0	183,7

Anlagefonds<sup>1</sup>Fonds de placement<sup>1</sup>

D151

Jahr Quartal Année Trimestre	Gliederung der schweizerischen Anlagefonds nach Typen (Zuordnung gemäss Eidgenössischer Bankenkommission) Répartition des fonds de placement suisses selon le genre (classement établi par la Commission fédérale des banques)							Ausländische Fonds mit Vertretern in der Schweiz  Fonds étrangers ayant des représentants en Suisse
	Schweizerische Obligationen und Aktien	Schweizerische Immobilien	Ausländische Obligationen	Ausländische Aktien	Schweizerische und ausländische Obligationen	Schweizerische und ausländische Aktien	Total (Kol. 1-6)	
	Obligations et actions suisses	Immeubles suisses	Obligations étrangères	Actions étrangères	Obligations suisses et étrangères	Actions suisses et étrangères	Total (Col. 1-6)	
	1	2	3	4	5	6	7	8
Stand der von der EBK bewilligten Anlagefonds <sup>2</sup> – Nombre de fonds de placement autorisés par la CFB <sup>2</sup>								
1993 IV	21 (21)	35 (32)	29 (29)	61 (60)	32 (31)	62 (60)	240 (233)	566 (539)
1994 IV	25 (25)	33 (33)	29 (29)	64 (62)	42 (39)	61 (61)	254 (249)	701 (657)
1995 IV	27 (26)	33 (33)	31 (31)	67 (67)	37 (37)	57 (57)	252 (251)	873 (817)
1996 IV	36 (36)	32 (32)	41 (41)	81 (78)	41 (41)	55 (55)	286 (283)	1 030 (931)
1997 IV	52 (49)	32 (32)	42 (42)	99 (90)	42 (42)	61 (61)	328 (316)	1 303 (1 188)
1998 IV	68 (56)	31 (30)	46 (44)	101 (98)	44 (42)	66 (66)	356 (336)	1 556 (1 407)
1999 I	70 (59)	31 (30)	51 (47)	97 (94)	51 (45)	72 (69)	372 (344)	1 601 (1 385)
II	70 (59)	31 (30)	44 (42)	89 (86)	50 (46)	79 (73)	363 (336)	1 623 (1 413)
III	71 (60)	31 (30)	47 (43)	88 (85)	51 (46)	84 (74)	372 (338)	1 647 (1 475)
IV	<b>72 (62)</b>	<b>31 (31)</b>	<b>49 (45)</b>	<b>90 (85)</b>	<b>52 (48)</b>	<b>85 (81)</b>	<b>379 (352)</b>	<b>1 734 (1 563)</b>
Fondsvermögen am Quartalsende, in Mio. Franken <sup>3</sup> – Fortune des fonds à la fin du trimestre, en millions de francs <sup>3</sup>								
1993 IV	3 950	7 473	9 410	16 397	11 741	9 132	58 103	.
1994 IV	4 815	8 342	8 364	16 839	10 986	9 983	59 330	.
1995 IV	6 350	8 419	8 505	15 852	11 196	9 636	59 958	.
1996 IV	6 882	8 525	11 173	20 489	13 048	12 932	73 050	.
1997 IV	11 894	9 337	10 812	21 484	14 012	19 898	87 438	.
1998 IV	17 259	9 626	13 197	23 308	16 003	27 945	107 338	.
1999 I	17 932	9 671	13 006	25 654	17 208	30 883	114 353	.
II	18 393	9 599	13 728	29 313	17 881	33 732	122 647	.
III	18 730	9 738	14 531	28 401	16 961	34 531	122 892	.
IV	<b>21 310</b>	<b>10 961</b>	<b>14 851</b>	<b>36 187</b>	<b>18 132</b>	<b>40 887</b>	<b>142 329</b>	.
Den Fonds zugeflossener Betrag, in Mio. Franken – Montant revenant aux fonds, en millions de francs								
1993	1 219	196	2 194	10 354	3 381	4 529	21 873	96 427
1994	2 214	774	1 763	10 498	2 571	4 125	21 946	59 576
1995	1 606	38	1 182	5 379	1 534	1 386	11 127	55 535
1996	2 021	91	3 012	8 881	2 257	3 498	19 761	76 400
1997	4 779	899	2 389	11 286	3 079	7 743	30 178	121 138
1998	7 981	468	2 797	12 535	3 884	10 839	38 505	140 499
1999	<b>7 472</b>	<b>1 277</b>	<b>8 469</b>	<b>18 648</b>	<b>7 653</b>	<b>16 784</b>	<b>60 300</b>	<b>194 023</b>
1999 I	1 874	0	1 559	3 214	1 614	2 553	10 813	52 424
II	2 377	26	3 771	9 913	3 918	3 725	23 728	42 680
III	1 232	34	1 819	2 480	1 153	6 792	13 510	43 333
IV	<b>1 989</b>	<b>1 217</b>	<b>1 320</b>	<b>3 041</b>	<b>968</b>	<b>3 714</b>	<b>12 249</b>	<b>55 586</b>
Zu Lasten der Fonds zurückbezahlter Betrag, in Mio. Franken – Montant remboursé par les fonds, en millions de francs								
1993	356	14	1 214	2 953	1 297	754	6 588	50 537
1994	762	9	1 521	6 598	1 626	2 046	12 562	50 437
1995	998	8	1 196	5 034	1 563	1 883	10 683	47 407
1996	2 328	9	1 304	8 160	1 639	2 093	15 531	61 519
1997	3 060	51	2 746	11 185	2 339	2 675	22 054	94 579
1998	3 941	95	1 793	11 794	2 104	3 912	23 639	103 061
1999	<b>5 473</b>	<b>1</b>	<b>5 470</b>	<b>18 079</b>	<b>5 462</b>	<b>9 142</b>	<b>43 628</b>	<b>146 390</b>
1999 I	1 221	–	494	3 352	573	1 154	6 793	30 013
II	1 974	–	2 884	9 182	2 934	1 145	18 120	32 295
III	862	–	721	2 666	1 106	5 073	10 429	37 467
IV	<b>1 416</b>	<b>1</b>	<b>1 371</b>	<b>2 879</b>	<b>849</b>	<b>1 770</b>	<b>8 286</b>	<b>46 615</b>
Zahl der umlaufenden Anteilscheine am Quartalsende, in 1000 – Nombre de parts en circulation à la fin du trimestre, en 1000								
1993 IV	11 225	21 063	61 353	70 227	101 409	59 356	324 633	.
1994 IV	14 740	23 904	62 448	86 790	108 868	77 785	374 535	.
1995 IV	15 708	23 971	64 110	87 023	110 747	73 289	374 846	.
1996 IV	17 948	24 519	83 524	92 798	116 605	83 748	419 142	.
1997 IV	27 558	27 256	80 999	94 370	119 497	122 181	471 860	.
1998 IV	39 926	30 803	86 825	101 948	130 388	171 253	561 143	.
1999 I	41 445	31 852	95 201	105 490	135 244	180 117	589 350	.
II	59 566	31 895	97 138	95 244	134 784	196 419	615 047	.
III	61 107	32 012	105 740	96 778	133 149	209 013	637 799	.
IV	<b>63 268</b>	<b>33 752</b>	<b>102 938</b>	<b>98 067</b>	<b>133 417</b>	<b>216 366</b>	<b>647 807</b>	.

<sup>1</sup> Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 18. März 1994 unterstellten Anlagefonds. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland. Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

<sup>2</sup> Zahlen in Klammern: Anlagefonds, welche die Geschäftstätigkeit effektiv ausüben.

<sup>3</sup> Netto-Vermögen, unter Berücksichtigung aller Aktiven und Passiven.

<sup>4</sup> Flüssige Mittel, Wertegelder auf Zeit und übrige Aktiven, abzüglich Liquidationssteuer und Kreditoren.

<sup>1</sup> Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement qui sont soumis à la loi fédérale du 18 mars 1994 sur les fonds de placement. La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger. Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

<sup>2</sup> Chiffres entre parenthèses: fonds qui sont toujours en activité.

<sup>3</sup> Fortune nette, compte tenu de l'ensemble des actifs et des passifs.

<sup>4</sup> Liquidités, fonds en attente et autres actifs, moins impôt de liquidation et créanciers.

Anlagefonds<sup>1</sup>Fonds de placement<sup>1</sup>

D152

Jahr Quartal Année Trimestre	Anlagen der schweizerischen Fonds – Placements des fonds suisses								
	im Inland – en Suisse				im Ausland – à l'étranger				
	Obligationen Obligations	Aktien Actions	Immobilien Immeubles	Sonstige Aktiven <sup>4</sup> Autres postes de l'actif <sup>4</sup>	Obligationen Obligations	Aktien Actions	Immobilien Immeubles	Sonstige Aktiven <sup>4</sup> Autres postes de l'actif <sup>4</sup>	Total (Kol. 1–8) Total (Col. 1–8)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	Zahl der Anlagefonds am Quartalsende – Nombre de fonds de placement à la fin du trimestre								
1993 IV	48	71	33	222	121	125	–	165	.
1994 IV	52	73	34	235	130	131	–	146	.
1995 IV	49	80	34	233	123	128	–	140	.
1996 IV	53	80	33	255	130	147	–	162	.
1997 IV	56	99	33	283	134	171	–	201	.
1998 IV	62	113	31	299	138	191	–	241	.
1999 I	61	119	31	311	142	192	–	238	.
II	65	123	31	296	141	188	–	227	.
III	63	127	31	301	137	193	–	224	.
IV	<b>70</b>	<b>131</b>	<b>31</b>	<b>311</b>	<b>151</b>	<b>196</b>	–	<b>210</b>	.
	Bestand am Quartalsende, in Mio. Franken <sup>3</sup> – Montant à la fin du trimestre, en millions de francs <sup>3</sup>								
1993 IV	1 231	4 691	7 928	972	22 428	18 975	–	1 878	58 103
1994 IV	1 325	5 427	8 738	1 204	20 413	20 795	–	1 427	59 330
1995 IV	2 041	7 029	8 924	1 687	20 611	18 672	–	993	59 958
1996 IV	2 976	7 858	9 221	2 547	24 661	24 443	–	1 345	73 050
1997 IV	3 545	13 292	9 827	2 854	27 184	26 289	–	4 447	87 438
1998 IV	4 288	18 691	10 421	1 506	38 612	30 528	–	3 293	107 338
1999 I	4 761	19 227	10 662	2 383	38 547	35 178	–	3 594	114 353
II	5 195	19 352	10 867	1 894	41 120	40 949	–	3 270	122 647
III	5 124	19 651	11 138	1 679	40 865	41 225	–	3 210	122 892
IV	<b>5 563</b>	<b>22 526</b>	<b>12 142</b>	<b>2 242</b>	<b>43 856</b>	<b>53 204</b>	–	<b>2 795</b>	<b>142 329</b>

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000



# Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung

In Millionen Franken

# Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

En millions de francs

**D16**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Feste Anlagen – Placements fermes						Kurzfristige Anlagen Dépôts	Geld- mittel Disponi- bilités	Konto- korrente u. Abgren- zungs- konten <sup>1</sup> Comptes courants et de réguli- sation <sup>1</sup>	Kapital (Total) Capital (Total)
	Bund Confédér- ation	Kantone Cantons	Gemeinde Com- munes	Pfand- brief- institute Centrales de lettres de gage	Banken Banques	Übrige Autres				
1980	379,1	923,3	953,9	1 498,0	1 943,4	1 110,3	464,0	55,1	2 912,5	10 239,6
1981	526,7	1 037,5	935,7	1 738,1	2 433,6	1 078,9	675,0	54,2	2 698,3	11 178,0
1982	587,3	1 125,4	970,0	1 810,9	2 573,1	1 103,9	1 108,4	32,4	2 604,5	11 915,9
1983	626,7	1 282,7	1 093,7	1 913,9	2 825,8	1 185,1	1 328,1	94,5	2 621,2	12 971,7
1984	663,1	1 309,9	1 070,4	1 942,6	2 988,1	1 045,0	1 354,0	67,5	2 694,3	13 134,9
1985	674,9	1 286,1	1 072,5	1 943,4	3 107,4	964,7	2 084,0	74,4	2 273,1	13 480,5
1986	687,1	1 316,1	1 155,4	2 069,5	3 364,7	845,2	2 332,0	88,4	2 161,6	14 020,0
1987	590,3	1 665,1	1 323,8	2 224,7	3 980,6	947,3	2 064,0	137,3	2 123,7	15 056,8
1988	590,5	2 182,8	1 493,5	2 426,1	4 624,6	921,4	2 105,0	103,7	1 819,5	16 267,1
1989	750,0	2 642,0	1 879,6	2 831,1	5 264,9	1 140,4	2 065,0	31,5	1 735,8	18 340,3
1990	848,4	2 950,4	2 254,2	3 288,7	5 861,3	1 390,6	2 220,0	102,7	1 904,3	20 820,6
1991	957,4	3 390,0	2 609,9	3 709,1	6 553,3	1 645,4	2 430,0	17,2	2 339,6	23 652,0
1992	1 037,5	3 615,7	2 769,0	3 970,1	6 257,6	1 715,8	2 886,0	101,8	3 585,8	25 939,3
1993	921,7	3 913,5	3 022,3	4 023,1	6 362,6	1 724,4	3 656,5	133,7	2 990,7	26 748,5
1994	1 138,0	3 952,7	3 001,3	3 943,3	6 409,0	1 733,5	3 831,0	45,1	3 086,0	27 139,8
1995	1 090,3	4 167,1	3 100,7	3 845,1	6 047,5	1 720,5	3 500,0	54,5	3 519,0	27 044,7
1996	1 097,0	4 278,7	3 058,7	3 883,3	5 823,9	1 664,9	3 495,0	74,6	3 469,3	26 845,4
1997	1 083,6	4 097,2	2 840,1	3 690,5	5 650,0	2 328,9	3 214,9	97,0	3 031,4	26 033,5
1998	926,9	3 528,7	2 454,5	3 513,7	4 962,0	3 424,5	2 578,6	25,9	2 780,1	24 194,9
1997										
Okt. – Oct.	954,9	4 108,7	2 851,6	3 691,4	5 655,0	2 410,9	3 253,3	24,0	1 876,8	24 826,6
Nov. – Nov.	954,9	4 076,8	2 831,6	3 541,4	5 583,0	2 399,8	3 098,3	21,4	1 944,8	24 451,9
Dez. – Déc.	1 083,6	4 097,2	2 840,1	3 690,5	5 650,0	2 328,9	3 214,9	97,0	3 031,4	26 033,5
1998										
Jan. – Jan.	1 100,0	4 087,6	2 841,0	3 705,3	5 649,3	2 371,8	3 356,8	60,3	2 231,4	25 403,6
Feb. – Fév.	1 100,0	4 058,8	2 841,0	3 705,3	5 629,3	2 361,8	2 568,0	36,4	3 039,8	25 340,4
Mär. – Mars	1 095,0	3 989,1	2 814,7	3 697,6	5 463,8	2 453,8	2 713,2	17,4	3 187,2	25 432,0
Apr. – Avril	1 083,1	3 972,8	2 791,8	3 684,2	5 404,3	2 856,0	2 751,4	24,4	2 112,0	24 679,9
Mai – Mai	1 092,5	3 945,3	2 776,9	3 686,9	5 345,9	3 181,0	2 342,5	7,7	2 163,2	24 541,9
Jun. – Juin	1 083,7	3 859,6	2 722,4	3 630,8	5 250,7	3 408,1	2 324,3	4,3	2 412,5	24 696,3
Jul. – Juillet	1 083,7	3 804,6	2 693,4	3 630,8	5 194,0	3 393,6	2 788,8	37,1	1 577,1	24 203,0
Aug. – Août	1 052,5	3 730,8	2 646,5	3 634,4	5 162,2	3 253,3	2 376,5	20,0	2 001,6	23 877,8
Sep. – Sep.	1 041,0	3 688,8	2 587,2	3 600,6	5 125,1	3 080,3	2 263,6	12,9	2 687,1	24 086,6
Okt. – Oct.	1 055,4	3 606,8	2 590,6	3 590,2	5 095,0	3 329,4	2 584,7	24,0	1 592,0	23 468,1
Nov. – Nov.	1 021,0	3 539,7	2 536,3	3 599,3	4 996,4	3 392,6	2 455,6	46,2	1 495,5	23 082,5
Dez. – Déc.	926,9	3 528,7	2 454,5	3 513,7	4 962,0	3 424,5	2 578,6	25,9	2 780,1	24 194,9
	Kapitalanlagen – Placements de capitaux					Verfügbare Geldmittel – Disponibilités			Kapital (Total) Capital (total)	
	Direkte Darlehen Prêts directs	Obligationen in CHF Obligations en francs suisses	Ausländische Obligationen in Fremd- währungen Obligations étrangères en monnaie étrangère	Aktien Schweiz Actions suisses	Bewertungs- reserve Réserves d'évaluation	Depotgelder/ Kontokorrente Dépôts/ comptes courants	Postkonto, Schweizerische Nationalbank, Eidg. Kassen- und Rechnungswesen Compte postal, Banque nationale suisse, services féd. caisse/ comptabilité	Konto- korrente und Abgrenzungs- konten <sup>1</sup> Comptes courants et de réguli- sation <sup>1</sup>		
1997	10 647,6	8 029,6	455,9	557,2	– 804,1	3 214,9	97,0	3 835,5	26 033,5	
1998	8 981,2	7 756,6	473,0	1 599,4	– 695,9	2 578,6	25,9	3 476,0	24 194,9	
1999										
Jan. – Jan.	8 933,2	7 847,7	505,1	1 613,3	– 803,0	2 348,0	116,3	2 967,9	23 528,4	
Feb. – Fév.	8 900,7	7 594,6	470,0	1 586,2	– 734,3	1 745,3	26,3	3 835,2	23 424,1	
Mär. – Mars	8 612,7	7 449,5	484,4	1 602,4	– 741,1	2 374,7	52,1	3 658,4	23 493,0	
Apr. – Avril	8 469,7	7 540,5	502,8	2 152,1	– 826,7	2 436,0	26,1	2 368,1	22 668,5	
Mai – Mai	8 414,7	7 501,7	510,7	2 032,8	– 655,5	2 573,7	22,6	2 533,5	22 934,1	
Jun. – Juin	8 244,5	7 239,0	522,6	2 485,6	– 522,5	2 185,4	16,8	2 885,6	23 057,0	
Jul. – Juillet	8 110,5	7 170,7	508,3	2 521,6	– 410,6	2 533,6	43,0	2 119,3	22 596,4	
Aug. – Août	8 058,5	7 161,7	522,7	2 680,7	– 421,0	2 450,3	12,8	2 260,5	22 726,1	
Sep. – Sep.	7 916,5	7 044,8	537,5	2 835,4	– 352,3	2 039,5	8,3	2 873,7	22 903,3	
Okt. – Oct.	7 801,5	6 974,6	516,6	3 272,5	– 346,3	1 876,8	9,7	2 189,0	22 294,4	
Nov. – Nov.	7 615,9	6 858,4	536,2	3 611,8	– 509,7	1 627,1	12,6	2 056,2	21 808,7	
Dez. – Déc. <sup>p</sup>	<b>7 466,9</b>	<b>6 588,6</b>	<b>540,3</b>	<b>3 860,2</b>	<b>– 588,2</b>	<b>1 621,2</b>	<b>6,3</b>	<b>4 007,3</b>	<b>23 502,7</b>	

<sup>1</sup> Insbesondere Guthaben gegenüber Ausgleichskassen und transitorische Aktiven.

<sup>1</sup> Essentiellement avoirs envers les caisses de compensation et actifs transitoires.



# Wertpapierumsätze der Schweizer Börsen (Basel/Genf/Zürich)

In Millionen Franken

## D17

Jahr Monat Année Mois	Schweizer Titel – Titres suisses					
	Aktien Actions	Obligationen Obligations	Optionen Options	Anlagefonds Fonds de placement	Total <sup>1</sup> (Kol. 1 bis 4 – col. 1 à 4)	% <sup>2</sup>
	1	2	3	4	5	6
1993	277 896	52 762	24 204	5 832	360 694	.
1994	311 388	74 831	19 303	2 080	407 602	13,0
1995	350 714	126 338	20 545	3 969	501 566	23,1
1996	481 688	190 100	30 140	3 633	705 565	40,7
1997	714 945	133 179	67 461	2 943	918 527	30,2
1998	920 568	161 356	86 430	3 199	1 171 552	27,5
1999	807 713	107 859	55 792	2 769	974 132	- 16,9
1996						
Januar	47 243	22 325	3 320	325	73 212	169,7
Februar	33 202	24 309	1 707	285	59 503	120,8
März	57 630	18 111	4 020	345	80 106	139,2
April	44 279	14 782	3 416	222	62 699	140,6
Mai	38 488	14 537	1 701	337	55 065	28,3
Juni	40 947	15 072	2 583	481	59 084	33,2
Juli	51 070	15 481	3 249	286	70 087	87,7
August	27 582	12 037	1 623	194	41 435	1,4
September	29 708	13 794	1 220	485	45 206	- 19,3
Oktober	34 802	14 923	2 048	228	52 001	- 5,7
November	40 198	12 456	2 809	238	55 700	- 6,4
Dezember	36 541	12 273	2 445	207	51 467	- 0,6
1997						
Januar	55 984	13 237	4 665	174	74 060	1,2
Februar	57 204	13 150	5 916	270	76 540	28,6
März	53 841	11 929	4 652	237	70 659	- 11,8
April	53 321	10 989	4 743	304	69 357	10,6
Mai	55 868	9 953	6 747	238	72 807	32,2
Juni	68 963	12 835	9 127	304	91 229	54,4
Juli	77 569	12 472	8 346	310	98 697	40,8
August	66 075	8 484	4 750	205	79 513	91,9
September	51 744	7 560	3 949	292	63 545	40,6
Oktober	74 069	11 576	5 007	191	90 843	74,7
November	40 581	8 967	2 830	201	52 579	- 5,6
Dezember	59 727	12 028	6 728	217	78 700	52,9
1998						
Januar	71 654	12 569	6 447	330	91 001	22,9
Februar	80 499	13 923	9 539	398	104 360	36,3
März	91 368	19 089	11 601	482	122 540	73,4
April	88 214	13 387	11 303	287	113 190	63,2
Mai	62 922	11 499	7 666	317	82 403	13,2
Juni	76 513	14 513	8 049	216	99 291	8,8
Juli	82 474	12 332	10 660	193	105 657	7,1
August	86 274	11 785	6 882	190	105 130	32,2
September	82 028	14 385	4 226	131	100 770	58,6
Oktober	72 154	16 709	2 651	170	91 684	0,9
November	65 876	9 641	3 783	228	79 527	51,3
Dezember	60 594	11 524	3 623	258	75 998	- 3,4
1999						
Januar	92 508	11 636	7 634	308	112 086	23,2
Februar	61 210	9 405	3 564	252	74 429	- 28,7
März	77 474	11 608	4 994	252	94 328	- 23,0
April	75 217	9 993	5 315	228	90 753	- 19,8
Mai	59 349	9 268	3 641	262	72 520	- 12,0
Juni	66 056	11 990	4 251	166	82 464	- 16,9
Juli	65 530	9 934	4 317	164	79 945	- 24,3
August	56 575	6 284	3 975	180	67 014	- 36,3
September	56 647	7 051	3 633	195	67 525	- 33,0
Oktober	54 788	7 163	3 698	158	65 807	- 28,2
November	70 084	6 054	5 461	347	81 945	3,0
Dezember	72 276	7 474	5 310	256	85 316	12,3
2000						
Januar	<b>78 869</b>	<b>7 246</b>	<b>5 071</b>	<b>307</b>	<b>91 493</b>	<b>- 18,4</b>

<sup>1</sup> Obligationen erst ab Juni 1993 eingeschlossen.

<sup>2</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %.

<sup>3</sup> Wertpapierumsätze, welche gemäss der jeweiligen kantonalen Vorschriften im Börsenjournal aufzuführen sind. Wegen veränderten Vorschriften sind per 1.4.1993 ca. 35% der bisherigen Wertpapierumsätze nicht mehr journalpflichtig. Die Angaben über den Journal Umsatz werden ab 1.1.1998 wegen Einführung der Elektronischen Börse Schweiz nicht mehr berechnet.

## Résumé des chiffres d'affaires des Bourses suisses (Bâle/Genève/Zurich)

En millions de francs

**D17**

Ausländische Titel – Titres étrangers					TOTAL UMSATZ <sup>1</sup> (Kol. 5 + 10)		GESAMTTOTAL JOURNAL UMSATZ <sup>3</sup>		Jahr Monat Année Mois
Aktien Actions	Obligationen Obligations	Optionen Options	Total <sup>1</sup> (Kol. 7 bis 9 – col. 7 à 9)	% <sup>2</sup>	VOLUME TOTAL <sup>1</sup> (col. 5 + 10)	% <sup>2</sup>	VOLUME TOTAL SELON JOURNAL-TIMBRE <sup>3</sup>	% <sup>2</sup>	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	
27 947	38 644	7 380	73 970	.	434 664	.	941 276	9	1993
20 965	53 298	6 178	80 442	8,7	488 043	12,3	764 164	- 19	1994
18 387	71 127	2 106	91 620	13,9	593 185	21,5	659 677	- 14	1995
30 876	71 399	695	102 971	12,4	808 535	36,3	861 634	31	1996
40 706	58 733	475	99 914	- 3,0	1 018 441	26,0	1 345 728	56	1997
47 565	63 784	3 997	115 346	15,4	1 286 898	26,4	.	.	1998
40 528	61 186	5 116	106 830	- 7,4	1 080 962	- 16,0	.	.	1999
1996									
3 014	6 516	55	9 585	68,5	82 797	152,2	79 529	67	Janvier
2 978	7 422	44	10 444	74,0	69 947	112,3	71 921	66	Février
2 779	6 342	47	9 168	4,0	89 274	111,1	87 420	74	Mars
2 653	6 122	44	8 818	52,0	71 518	124,4	73 009	91	Avril
2 509	6 979	381	9 868	19,6	64 933	26,9	69 373	23	Mai
1 904	5 582	12	7 499	- 5,7	66 583	27,3	65 354	7	Juin
2 056	5 786	10	7 853	3,1	77 940	73,3	72 527	38	Juillet
1 764	4 854	7	6 626	- 8,3	48 061	- 0,1	54 673	- 6	Août
1 944	6 080	11	8 035	- 11,4	53 241	- 18,2	58 830	- 8	Septembre
2 871	6 678	18	9 567	9,4	61 568	- 3,7	73 487	20	Octobre
3 928	4 784	47	8 759	- 12,2	64 459	- 7,2	78 002	18	Novembre
2 477	4 253	19	6 748	4,0	58 215	- 0,1	77 510	28	Décembre
1997									
3 848	5 133	18	8 998	- 6,1	83 059	0,3	101 349	27	Janvier
3 705	5 921	21	9 646	- 7,6	86 186	23,2	108 749	51	Février
3 296	4 442	11	7 748	- 15,5	78 407	- 12,2	97 635	12	Mars
3 093	4 416	26	7 536	- 14,5	76 893	7,5	102 024	40	Avril
3 232	4 530	39	7 801	- 20,9	80 608	24,1	104 912	51	Mai
3 331	4 779	39	8 149	8,7	99 377	49,3	122 831	88	Juin
5 282	5 069	64	10 414	32,6	109 111	40,0	148 455	105	Juillet
3 570	4 139	54	7 763	17,2	87 276	81,6	117 973	116	Août
2 794	4 943	27	7 764	- 3,4	71 309	33,9	100 366	71	Septembre
3 470	5 466	32	8 968	- 6,3	99 811	62,1	129 271	76	Octobre
2 145	4 562	17	6 724	- 23,2	59 303	- 8,0	86 410	11	Novembre
2 940	5 336	128	8 403	24,5	87 103	49,6	125 753	62	Décembre
1998									
3 345	6 144	136	9 625	7,0	100 626	21,2	.	.	Janvier
4 331	5 522	152	10 006	3,7	114 366	32,7	.	.	Février
5 626	5 599	327	11 551	49,1	134 091	71,0	.	.	Mars
4 870	4 513	385	9 768	29,6	122 958	59,9	.	.	Avril
4 421	5 696	443	10 560	35,4	92 963	15,3	.	.	Mai
4 076	5 526	347	9 948	22,1	109 239	9,9	.	.	Juin
4 961	6 141	611	11 713	12,5	117 370	7,6	.	.	Juillet
4 093	4 801	429	9 323	20,1	114 453	31,1	.	.	Août
3 063	5 137	344	8 543	10,0	109 313	53,3	.	.	Septembre
2 820	5 661	336	8 818	- 1,7	100 502	0,7	.	.	Octobre
3 556	4 549	253	8 357	24,3	87 885	48,2	.	.	Novembre
2 404	4 497	235	7 136	- 15,1	83 134	- 4,6	.	.	Décembre
1999									
3 466	6 553	559	10 578	9,9	122 664	21,9	.	.	Janvier
2 574	5 355	323	8 251	- 17,5	82 680	- 27,7	.	.	Février
3 913	5 372	353	9 638	- 16,6	103 966	- 22,5	.	.	Mars
4 271	5 147	397	9 815	0,5	100 568	- 18,2	.	.	Avril
3 047	4 300	240	7 587	- 28,2	80 107	- 13,8	.	.	Mai
3 207	5 676	278	9 161	- 7,9	91 625	- 16,1	.	.	Juin
3 836	5 897	368	10 100	- 13,8	90 045	- 23,3	.	.	Juillet
2 972	4 224	281	7 477	- 19,8	74 491	- 34,9	.	.	Août
2 798	3 893	296	6 987	- 18,2	74 512	- 31,8	.	.	Septembre
2 710	4 694	307	7 710	- 12,6	73 517	- 26,9	.	.	Octobre
3 781	5 301	609	9 691	16,0	91 636	4,3	.	.	Novembre
3 953	4 776	1 105	9 834	37,8	95 150	14,5	.	.	Décembre
<b>4 655</b>	<b>5 646</b>	<b>1 219</b>	<b>11 519</b>	<b>8,9</b>	<b>1 030 12</b>	<b>- 16,0</b>	.	.	Janvier

<sup>1</sup> Les obligations ne sont incluses qu'à partir de juin 1993.

<sup>2</sup> Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

<sup>3</sup> Chiffres d'affaires en papiers-valeurs qui sont à enregistrer conformément aux prescriptions cantonales dans le journal de bourse. Depuis le 1er avril 1993, environ 35% des chiffres d'affaires observés jusque-là ne sont plus soumis à la taxe de bourse à la suite de l'adaptation de prescriptions. A partir du 1er janvier 1998, les données relatives au journal-timbre ne sont plus calculées du fait de l'introduction de la Bourse électronique suisse.

## Schweizerische Aktienindizes

## Indices suisses des actions

D20

Jahres-, Monats-, Tagesendwerte  Valeurs de fin d'année, de mois, de journée	Swiss Performance Index der Börse Schweiz – 1.6.1987 = 1000 Swiss Performance Index de la Bourse de valeurs mobilières – 1.6.1987 = 1000						UBS	Credit Suisse First Boston
	Gesamtindex (mit Dividenden-Reinvestition)  Indice global (avec réinvestissement des dividendes)	Namenaktien  Actions nominatives	Inhaberaktien und PS  Actions au porteur et BP	Industrie	Dienstleistungen – Services		UBS 100 <sup>1</sup> (mit Dividenden-Reinvestition) 1.4.1987 = 1000  UBS 100 <sup>1</sup> (avec réinvestissement des dividendes) 1.4.1987 = 1000	Gesamtindex (ohne Dividenden-Reinvestition) 1959 = 100  Indice global (sans réinvestissement des dividendes) 1959 = 100
					Industrie	Total		
1988	942,5	1 184,9	831,5	1 058,0	841,1	820,3	914,5	524,4
1989	1 137,9	1 423,1	1 007,5	1 358,2	946,1	958,4	1 139,0	619,4
1990	908,3	1 117,5	812,2	1 143,0	707,3	691,2	903,8	464,1
1991	1 052,8	1 347,4	918,9	1 352,0	799,2	850,5	1 094,3	452,9
1992	1 238,6	1 602,9	1 073,5	1 715,7	839,7	971,0	1 329,7	427,0
1993	1 867,8	2 267,5	1 694,0	2 469,7	1 360,4	1 670,0	1 989,0	694,6
1994	1 725,5	2 082,9	1 569,0	2 346,3	1 202,3	1 362,6	1 842,9	650,5
1995	2 123,4	2 523,6	1 954,4	2 928,3	1 444,9	1 584,9	2 310,3	711,9
1996	2 511,9	3 150,8	2 176,1	3 618,5	1 579,2	1 701,8	2 750,5	842,5
1997	3 898,2	5 222,7	3 084,4	5 360,9	2 662,0	2 964,4	4 305,1	1 259,4
1998	4 497,1	6 060,3	3 602,9	6 179,0	3 058,2	3 100,2	4 963,5	1 367,5
1999	5 022,9	6 526,6	4 403,6	6 737,7	3 544,2	3 730,9	5 509,2	1 646,6
1998								
Sep. – Sep.	3 692,4	4 828,1	3 154,2	5 454,3	2 203,7	2 136,4	4 058,9	1 089,3
Okt. – Oct.	4 143,3	5 537,1	3 380,9	5 853,3	2 688,7	2 849,8	4 567,8	1 264,9
Nov. – Nov.	4 463,0	6 009,9	3 581,2	6 104,5	3 057,1	3 215,0	4 922,9	1 362,4
Dez. – Déc.	4 497,1	6 060,3	3 602,9	6 179,0	3 058,2	3 100,2	4 963,5	1 367,5
1999								
Jan. – Jan.	4 532,2	5 990,6	3 785,9	6 105,8	3 179,6	3 301,1	5 005,6	1 462,2
Feb. – Fév.	4 470,4	5 879,4	3 773,5	6 106,7	3 068,4	3 258,8	4 936,4	1 361,2
Mär. – Mars	4 539,3	5 974,5	3 825,5	6 044,7	3 241,3	3 574,7	5 007,2	1 417,8
Apr. – Avril	4 714,6	6 233,3	3 936,1	6 136,2	3 481,0	3 972,4	5 198,5	1 508,1
Mai – Mai	4 494,3	5 935,0	3 763,7	5 994,4	3 201,3	3 563,0	4 945,1	1 451,9
Jun. – Juin	4 530,9	5 995,8	3 775,0	5 988,7	3 271,6	3 608,6	4 984,0	1 465,6
Jul. – Juillet	4 531,5	5 947,3	3 865,6	6 017,7	3 248,4	3 640,1	4 983,7	1 461,3
Aug. – Août	4 607,2	6 014,7	3 888,0	6 196,6	3 236,6	3 548,7	5 065,5	1 492,8
Sep. – Sep.	4 570,6	5 928,2	4 026,7	6 173,1	3 189,2	3 471,4	5 018,4	1 474,9
Okt. – Oct.	4 705,2	6 129,7	4 095,6	6 325,1	3 308,5	3 644,7	5 170,8	1 486,9
Nov. – Nov.	4 877,5	6 324,2	4 301,0	6 579,9	3 409,9	3 640,8	5 357,2	1 532,9
Dez. – Déc.	5 022,9	6 526,6	4 403,6	6 737,7	3 544,2	3 730,9	5 509,2	1 646,6
2000								
Jan. – Jan.								
16.								
17.	5 047,2	6 505,6	4 522,6	6 906,5	3 443,9	3 675,5	5 525,8	1 689,0
18.	4 972,4	6 420,5	4 434,5	6 776,9	3 416,3	3 627,9	5 440,4	1 671,1
19.	4 948,5	6 375,1	4 440,2	6 747,3	3 397,4	3 577,4	5 414,1	1 671,1
20.	4 903,0	6 308,0	4 414,9	6 699,0	3 354,1	3 524,6	5 362,3	1 642,9
21.	4 902,4	6 280,9	4 463,4	6 703,8	3 349,0	3 520,0	5 360,1	1 641,7
22.								
23.								
24.	4 841,1	6 202,2	4 407,8	6 627,2	3 300,8	3 462,1	5 288,6	1 628,3
25.	4 755,1	6 055,2	4 397,7	6 485,5	3 262,8	3 385,7	5 190,6	1 596,7
26.	4 771,4	6 071,2	4 422,0	6 487,3	3 291,8	3 402,8	5 207,0	1 615,3
27.	4 853,2	6 195,0	4 461,1	6 595,6	3 350,7	3 473,7	5 299,0	1 650,1
28.	4 804,9	6 141,5	4 401,4	6 506,5	3 337,5	3 433,1	5 243,6	1 647,0
29.								
30.								
31.	4 717,2	6 012,4	4 352,9	6 393,3	3 271,9	3 383,4	5 147,0	1 617,7
Feb. – Fév.								
1.	4 791,9	6 096,3	4 442,5	6 495,8	3 322,5	3 447,6	5 229,7	1 632,2
2.	4 827,6	6 165,1	4 432,3	6 501,9	3 383,9	3 568,6	5 268,3	1 643,8
3.	4 887,2	6 241,9	4 485,6	6 592,6	3 416,6	3 593,9	5 334,9	1 661,6
4.	4 869,6	6 214,6	4 478,5	6 585,7	3 389,8	3 573,6	5 313,0	1 653,3
5.								
6.								
7.	4 859,4	6 195,4	4 480,7	6 547,4	3 403,9	3 577,1	5 299,7	1 644,5
8.	4 867,8	6 192,1	4 514,4	6 560,3	3 408,4	3 565,7	5 308,0	1 650,2
9.	4 807,2	6 114,1	4 459,9	6 468,9	3 374,4	3 553,1	5 237,2	1 624,4
10.	4 781,6	6 098,6	4 404,3	6 420,2	3 368,7	3 551,6	5 209,0	1 619,5
11.	4 778,7	6 080,9	4 427,6	6 441,7	3 344,6	3 551,6	5 203,0	1 615,3
12.								
13.								
14.	4 754,9	6 046,0	4 414,3	6 420,2	3 318,9	3 529,2	5 174,0	1 605,0
15.	4 686,0	5 943,9	4 377,3	6 331,7	3 267,0	3 480,8	5 098,9	1 594,2

<sup>1</sup> Bis 31. März 1999 SBV 100.<sup>1</sup> Jusqu'au 31 mars 1999 SBS 100.

**Börsenkapitalisierung**

In Milliarden Franken

**Capitalisation boursière**

En milliards de francs

**D22**

Swiss Performance Index der Börse Schweiz Swiss Performance Index de la Bourse suisse de valeurs mobilières												Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois
TOTAL SPI	% <sup>1</sup>	Namenaktien		Inhaberaktien und PS		Industrie		Dienstleistungen – Services				
		Actions nominatives	% <sup>1</sup>	Actions au porteur et BP	% <sup>1</sup>	Industrie	% <sup>1</sup>	Total	% <sup>1</sup>	Banken Banques	% <sup>1</sup>	
211,0	100	79,4	38	131,6	62	109,3	52	101,7	48	53,4	25	1988
261,6	100	98,3	38	163,2	62	142,6	55	119,0	45	62,5	24	1989
204,2	100	78,3	38	125,9	62	114,0	56	90,2	44	35,8	18	1990
235,7	100	91,4	39	144,3	61	135,5	57	100,2	43	42,4	18	1991
277,0	100	112,3	40	164,7	60	172,2	62	104,8	38	56,3	20	1992
402,3	100	175,4	44	226,8	56	240,3	60	162,0	40	90,8	23	1993
372,6	100	166,9	45	205,7	55	231,3	62	141,3	38	74,8	20	1994
458,1	100	230,4	50	227,7	50	290,0	63	168,1	37	86,6	19	1995
539,9	100	298,7	55	241,2	45	353,9	65	186,0	35	91,9	17	1996
839,2	100	505,0	60	334,2	40	525,0	63	314,2	37	172,3	21	1997
946,6	100	653,0	69	293,6	31	586,0	62	360,7	38	171,8	18	1998
1 085,4	100	796,0	73	289,4	27	674,2	62	411,1	38	203,4	19	1999
1996												
506,9	100	280,3	55	226,6	45	332,3	66	174,6	34	87,6	17	Aug. – Août
518,1	100	287,4	56	230,7	44	339,5	66	178,6	34	88,8	17	Sep. – Sep.
518,6	100	285,3	55	233,2	45	338,5	65	180,1	35	89,6	17	Okt. – Oct.
537,7	100	296,8	55	240,9	45	350,0	65	187,7	35	93,8	17	Nov. – Nov.
539,9	100	298,7	55	241,2	45	353,9	65	186,0	35	91,9	17	Dez. – Déc.
1997												
587,4	100	318,4	54	269,1	46	392,3	67	195,2	33	95,9	16	Jan. – Jan.
612,8	100	339,7	55	273,2	45	403,9	66	209,0	34	102,8	17	Feb. – Fév.
633,5	100	358,3	57	275,3	43	419,2	66	214,3	34	107,5	17	Mär. – Mars
662,3	100	381,2	58	281,1	42	437,5	66	224,8	34	110,5	17	Apr. – Avril
683,3	100	392,6	58	290,7	42	443,2	65	240,1	35	119,0	17	Mai – Mai
755,2	100	442,6	59	312,6	41	495,0	65	260,2	35	129,5	17	Jun. – Juin
808,9	100	470,7	58	338,2	42	526,5	65	282,4	35	135,8	17	Jul. – Juillet
728,0	100	421,4	58	306,5	42	475,3	65	252,7	35	120,1	17	Aug. – Août
779,9	100	461,3	59	318,6	41	502,7	65	277,2	35	133,0	17	Sep. – Sep.
747,8	100	448,4	60	299,5	40	480,7	64	267,1	36	129,3	17	Okt. – Oct.
782,7	100	472,3	60	310,4	40	499,5	64	283,2	36	140,5	18	Nov. – Nov.
839,2	100	505,0	60	334,2	40	525,0	63	314,2	37	172,3	21	Dez. – Déc.
1998												
878,0	100	532,2	61	345,8	39	554,7	63	323,3	37	175,4	20	Jan. – Jan.
947,6	100	574,7	61	372,9	39	595,8	63	351,8	37	193,6	20	Feb. – Fév.
1 009,3	100	623,3	62	386,0	38	621,2	62	388,2	38	215,9	21	Mär. – Mars
989,2	100	619,7	63	369,4	37	594,3	60	394,9	40	219,0	22	Apr. – Avril
1 023,2	100	646,9	63	376,3	37	620,7	61	402,5	39	222,8	22	Mai – Mai
1 046,2	100	731,2	70	314,9	30	615,4	59	430,8	41	242,0	23	Jun. – Juin
1 074,7	100	765,9	71	308,8	29	605,8	56	469,0	44	267,5	25	Jul. – Juillet
880,6	100	608,8	69	271,8	31	531,4	60	349,3	40	191,6	22	Aug. – Août
767,3	100	509,7	66	257,6	34	517,4	67	249,9	33	118,4	15	Sep. – Sep.
872,9	100	596,8	68	276,0	32	555,2	64	317,6	36	157,9	18	Okt. – Oct.
939,7	100	647,8	69	292,0	31	578,9	62	360,8	38	178,1	19	Nov. – Nov.
946,6	100	653,0	69	293,6	31	586,0	62	360,7	38	171,8	18	Dez. – Déc.
1999												
953,8	100	645,5	68	308,3	32	578,4	61	375,3	39	183,4	19	Jan. – Jan.
939,2	100	633,5	67	305,7	33	578,5	62	360,8	38	179,6	19	Feb. – Fév.
953,6	100	643,6	68	309,9	32	572,7	60	380,9	40	197,0	21	Mär. – Mars
984,1	100	667,0	68	317,1	32	577,8	59	406,3	41	216,4	22	Apr. – Avril
937,4	100	659,0	70	278,4	30	564,0	60	373,5	40	194,0	21	Mai – Mai
966,7	100	706,7	73	260,0	27	586,0	61	380,7	39	195,1	20	Jun. – Juin
966,2	100	711,1	74	255,0	26	588,9	61	377,3	39	196,8	20	Jul. – Juillet
982,4	100	719,5	73	262,8	27	606,4	62	376,0	38	191,9	20	Aug. – Août
976,4	100	711,3	73	265,1	27	606,2	62	370,2	38	187,5	19	Sep. – Sep.
1 017,3	100	747,3	73	270,0	27	630,5	62	386,8	38	198,7	20	Okt. – Oct.
1 054,3	100	771,2	73	283,1	27	655,8	62	398,6	38	198,5	19	Nov. – Nov.
1 085,4	100	796,0	73	289,4	27	674,2	62	411,1	38	203,4	19	Dez. – Déc.
2000												
<b>1 019,1</b>	<b>100</b>	<b>733,1</b>	<b>72</b>	<b>286,0</b>	<b>28</b>	<b>640,0</b>	<b>63</b>	<b>379,1</b>	<b>37</b>	<b>184,5</b>	<b>18</b>	Jan. – Jan.

<sup>1</sup> In % vom Total SPI.

<sup>1</sup> En pour-cent du total SPI.

## Devisenkurse

Interbankhandel (Ankauf 11 Uhr)

## Cours des devises

Marché interbancaire (cours acheteur, à 11 h)

E1

Jahresmittel Monatsmittel	USA Etats-Unis	Japan Japon	EURO ECU <sup>1</sup>	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	SZR <sup>2</sup> DTS <sup>2</sup>
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle	USD 1.–	JPY 100.–	EUR 1.– XEU 1.–	DEM 100.–	FRF 100.–	ITL 100.–	ATS 100.–	NLG 100.–	BEF 100.–	GBP 1.–	XDR 1.–
1978	1,7857	0,8513	.	88,78	39,55	0,2099	12,2866	82,43	5,6682	3,4212	2,2356
1979	1,6627	0,7625	.	90,70	39,05	0,1998	12,4395	82,85	5,6713	3,5256	2,1485
1980	1,6737	0,7426	2,3280	92,14	39,62	0,1955	12,9501	84,27	5,7287	3,8955	2,1800
1981	1,9636	0,8906	2,1869	86,83	36,17	0,1729	12,3269	78,68	5,2888	3,9646	2,3140
1982	2,0319	0,8151	1,9857	83,58	30,86	0,1497	11,8943	75,96	4,4423	3,5440	2,2405
1983	2,0995	0,8838	1,8677	82,22	27,58	0,1381	11,6912	73,58	4,1098	3,1813	2,2438
1984	2,3477	0,9876	1,8462	82,53	26,87	0,1336	11,7372	73,20	4,0635	3,1279	2,4054
1985	2,4520	1,0282	1,8557	83,33	27,30	0,1283	11,8572	73,88	4,1288	3,1531	2,4850
1986	1,7956	1,0675	1,7641	82,71	25,90	0,1203	11,7639	73,31	4,0171	2,6327	2,1038
1987	1,4901	1,0311	1,7176	82,89	24,78	0,1148	11,7829	73,56	3,9882	2,4378	1,9263
1988	1,4639	1,1415	1,7283	83,27	24,54	0,1123	11,8408	73,99	3,9762	2,6010	1,9652
1989	1,6357	1,1860	1,8003	86,94	25,62	0,1191	12,3519	77,07	4,1472	2,6757	2,0948
1990	1,3880	0,9602	1,7622	85,82	25,47	0,1157	12,1984	76,17	4,1499	2,4678	1,8816
1991	1,4353	1,0669	1,7726	86,41	25,41	0,1156	12,2788	76,68	4,1966	2,5274	1,9612
1992	1,4036	1,1080	1,8177	89,93	26,53	0,1142	12,7783	79,86	4,3674	2,4733	1,9766
1993	1,4775	1,3335	1,7302	89,34	26,08	0,0940	12,6928	79,50	4,2731	2,2168	2,0631
1994	1,3660	1,3361	1,6213	84,24	24,62	0,0847	11,9688	75,09	4,0862	2,0899	1,9549
1995	1,1817	1,2607	1,5454	82,47	23,67	0,0726	11,7167	73,59	4,0060	1,8646	1,7926
1996	1,2351	1,1352	1,5678	82,10	24,14	0,0801	11,6643	73,24	3,9867	1,9296	1,7947
1997	1,4509	1,2012	1,6440	83,70	24,86	0,0852	11,8899	74,35	4,0540	2,3750	1,9968
1998	1,4485	1,1095	1,6220	82,38	24,57	0,0834	11,7048	73,06	3,9908	2,3984	1,9650
1999	1,5027	1,3280	1,6003	81,82	24,40	0,0826	11,6295	72,62	3,9669	2,4300	2,0548
1996											
Okt. – Oct.	1,2574	1,1197	1,5833	82,32	24,33	0,0824	11,6947	73,35	3,9943	1,9921	1,8119
Nov. – Nov.	1,2738	1,1340	1,6280	84,31	24,91	0,0841	11,9759	75,14	4,0886	2,1184	1,8494
Dez. – Déc.	1,3271	1,1654	1,6591	85,53	25,31	0,0868	12,1495	76,20	4,1469	2,2088	1,9087
1997											
Jan. – Jan.	1,3925	1,1807	1,6904	86,73	25,69	0,0888	12,3215	77,20	4,2040	2,3096	1,9692
Feb. – Fév.	1,4526	1,1811	1,6944	86,78	25,70	0,0878	12,3253	77,23	4,2022	2,3601	2,0107
Mär. – Mars	1,4653	1,1952	1,6843	86,37	25,59	0,0864	12,2669	76,72	4,1829	2,3518	2,0179
Apr. – Avril	1,4599	1,1625	1,6735	85,41	25,35	0,0862	12,1307	75,93	4,1368	2,3780	2,0049
Mai – Mai	1,4324	1,2029	1,6446	84,08	24,92	0,0851	11,9411	74,73	4,0708	2,3368	1,9844
Jun. – Juin	1,4411	1,2604	1,6393	83,50	24,73	0,0850	11,8610	74,19	4,0442	2,3675	2,0050
Jul. – Juillet	1,4802	1,2853	1,6358	82,73	24,51	0,0849	11,7532	73,45	4,0053	2,4740	2,0406
Aug. – Août	1,5145	1,2847	1,6225	82,20	24,38	0,0841	11,6780	72,96	3,9791	2,4246	2,0504
Sep. – Sep.	1,4720	1,2184	1,6196	82,30	24,47	0,0843	11,6896	73,06	3,9847	2,3556	2,0016
Okt. – Oct.	1,4523	1,1995	1,6259	82,62	24,62	0,0843	11,7351	73,31	4,0026	2,3687	1,9897
Nov. – Nov.	1,4070	1,1243	1,6029	81,21	24,25	0,0829	11,5339	72,03	3,9347	2,3737	1,9326
Dez. – Déc.	1,4387	1,1114	1,5986	80,94	24,17	0,0825	11,5000	71,81	3,9209	2,3896	1,9476
1998											
Jan. – Jan.	1,4739	1,1394	1,6041	81,21	24,24	0,0825	11,5391	72,04	3,9334	2,4110	1,9804
Feb. – Fév.	1,4637	1,1641	1,5930	80,70	24,07	0,0817	11,4665	71,58	3,9080	2,3984	1,9763
Mär. – Mars	1,4872	1,1529	1,6137	81,45	24,29	0,0827	11,5733	72,25	3,9462	2,4685	2,0009
Apr. – Avril	1,5054	1,1395	1,6429	82,99	24,75	0,0840	11,7937	73,69	4,0198	2,5163	2,0229
Mai – Mai	1,4784	1,0962	1,6394	83,31	24,83	0,0844	11,8340	73,91	4,0353	2,4223	1,9885
Jun. – Juin	1,4936	1,0638	1,6455	83,37	24,86	0,0846	11,8448	73,94	4,0394	2,4637	1,9919
Jul. – Juillet	1,5133	1,0759	1,6612	84,19	25,10	0,0854	11,9610	74,65	4,0795	2,4873	2,0137
Aug. – Août	1,4940	1,0322	1,6463	83,57	24,92	0,0847	11,8721	74,07	4,0495	2,4389	1,9833
Sep. – Sep.	1,4022	1,0424	1,6174	82,34	24,55	0,0833	11,6959	72,94	3,9880	2,3544	1,9139
Okt. – Oct.	1,3376	1,1057	1,5955	81,62	24,34	0,0825	11,5977	72,35	3,9534	2,2639	1,8779
Nov. – Nov.	1,3833	1,1490	1,6117	82,30	24,54	0,0831	11,6924	72,97	3,9862	2,2978	1,9248
Dez. – Déc.	1,3588	1,1593	1,5943	81,44	24,28	0,0822	11,5723	72,24	3,9453	2,2685	1,9049
1999											
Jan. – Jan.	1,3824	1,2226	1,6052	82,07	24,47	0,0829	11,6655	72,84	3,9793	2,2810	1,9433
Feb. – Fév.	1,4256	1,2219	1,5982	81,72	24,36	0,0826	11,6149	72,53	3,9619	2,3215	1,9689
Mär. – Mars	1,4647	1,2242	1,5948	81,54	24,31	0,0824	11,5896	72,37	3,9533	2,3724	1,9976
Apr. – Avril	1,4962	1,2521	1,6019	81,91	24,42	0,0827	11,6418	72,69	3,9711	2,4100	2,0299
Mai – Mai	1,5071	1,2374	1,6028	81,95	24,43	0,0828	11,6477	72,73	3,9732	2,4329	2,0325
Jun. – Juin	1,5357	1,2710	1,5948	81,54	24,31	0,0824	11,5899	72,37	3,9536	2,4517	2,0600
Jul. – Juillet	1,5499	1,2950	1,6041	82,02	24,46	0,0829	11,6578	72,79	3,9766	2,4389	2,0748
Aug. – Août	1,5089	1,3316	1,6003	81,82	24,40	0,0827	11,6297	72,62	3,9671	2,4231	2,0586
Sep. – Sep.	1,5246	1,4243	1,6016	81,89	24,42	0,0827	11,6390	72,68	3,9702	2,4733	2,0988
Okt. – Oct.	1,4876	1,4033	1,5940	81,50	24,30	0,0823	11,5843	72,33	3,9515	2,4656	2,0694
Nov. – Nov.	1,5504	1,4802	1,6049	82,06	24,47	0,0829	11,6629	72,82	3,9783	2,5170	2,1333
Dez. – Déc.	1,5819	1,5423	1,6012	81,87	24,41	0,0827	11,6361	72,66	3,9693	2,5526	2,1735
2000											
Jan. – Jan.	<b>1,5854</b>	<b>1,5097</b>	<b>1,6097</b>	<b>82,30</b>	<b>24,54</b>	<b>0,0831</b>	<b>11,6979</b>	<b>73,04</b>	<b>3,9903</b>	<b>2,6004</b>	<b>2,1753</b>

Tageswerte Valeurs journalières	USA Etats-Unis  USD 1.–	Japan Japon  JPY 100.–	EURO  EUR 1.–	Deutschland Allemagne  DEM 100.–	Frankreich France  FRF 100.–	Italien Italie  ITL 100.–	Österreich Autriche  ATS 100.–	Niederlande Pays-Bas  NLG 100.–	Belgien Belgique  BEF 100.–	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni GBP 1.–	SZR <sup>2</sup> DTS <sup>2</sup>  XDR 1.–
2000											
Jan. – Jan.											
1.											
2.											
3.	1,5854	1,5584	1,6043	82,03	24,46	0,0829	11,6589	72,80	3,9770	2,5652	2,1895
4.	1,5678	1,5270	1,6030	81,96	24,44	0,0828	11,6495	72,74	3,9740	2,5635	2,1494
5.	1,5458	1,4958	1,6031	81,97	24,44	0,0828	11,6502	72,75	3,9740	2,5390	2,1431
6.	1,5492	1,4832	1,6043	82,03	24,46	0,0829	11,6589	72,80	3,9770	2,5478	2,1338
7.	1,5577	1,4831	1,6064	82,13	24,49	0,0830	11,6742	72,90	3,9820	2,5663	2,1495
8.											
9.											
10.	1,5669	1,4999	1,6090	82,27	24,53	0,0831	11,6931	73,01	3,9890	2,5628	2,1622
11.	1,5625	1,4774	1,6098	82,31	24,54	0,0831	11,6989	73,05	3,9910	2,5656	2,1491
12.	1,5578	1,4720	1,6096	82,30	24,54	0,0831	11,6974	73,04	3,9900	2,5680	2,1467
13.	1,5633	1,4798	1,6107	82,35	24,55	0,0832	11,7054	73,09	3,9930	2,5723	2,1512
14.	1,5735	1,4884	1,6117	82,40	24,57	0,0832	11,7127	73,14	3,9950	2,5906	2,1633
15.											
16.											
17.	<b>1,5935</b>	<b>1,5155</b>	<b>1,6133</b>	<b>82,49</b>	<b>24,59</b>	<b>0,0833</b>	<b>11,7243</b>	<b>73,21</b>	<b>3,9990</b>	<b>2,6092</b>	–
18.	<b>1,5941</b>	<b>1,5153</b>	<b>1,6132</b>	<b>82,48</b>	<b>24,59</b>	<b>0,0833</b>	<b>11,7236</b>	<b>73,20</b>	<b>3,9990</b>	<b>2,6062</b>	<b>2,1874</b>
19.	<b>1,5917</b>	<b>1,5039</b>	<b>1,6129</b>	<b>82,47</b>	<b>24,59</b>	<b>0,0833</b>	<b>11,7214</b>	<b>73,19</b>	<b>3,9980</b>	<b>2,6072</b>	<b>2,1812</b>
20.	<b>1,5978</b>	<b>1,5122</b>	<b>1,6148</b>	<b>82,56</b>	<b>24,62</b>	<b>0,0834</b>	<b>11,7352</b>	<b>73,28</b>	<b>4,0030</b>	<b>2,6241</b>	<b>2,1872</b>
21.	<b>1,5825</b>	<b>1,5074</b>	<b>1,6096</b>	<b>82,30</b>	<b>24,54</b>	<b>0,0831</b>	<b>11,6974</b>	<b>73,04</b>	<b>3,9900</b>	<b>2,6205</b>	<b>2,1814</b>
22.											
23.											
24.	<b>1,6052</b>	<b>1,5293</b>	<b>1,6123</b>	<b>82,44</b>	<b>24,58</b>	<b>0,0833</b>	<b>11,7170</b>	<b>73,16</b>	<b>3,9970</b>	<b>2,6479</b>	<b>2,1973</b>
25.	<b>1,6038</b>	<b>1,5149</b>	<b>1,6110</b>	<b>82,37</b>	<b>24,56</b>	<b>0,0832</b>	<b>11,7076</b>	<b>73,10</b>	<b>3,9940</b>	<b>2,6463</b>	<b>2,1968</b>
26.	<b>1,6079</b>	<b>1,5186</b>	<b>1,6115</b>	<b>82,39</b>	<b>24,57</b>	<b>0,0832</b>	<b>11,7112</b>	<b>73,13</b>	<b>3,9950</b>	<b>2,6460</b>	<b>2,1960</b>
27.	<b>1,6102</b>	<b>1,5226</b>	<b>1,6111</b>	<b>82,37</b>	<b>24,56</b>	<b>0,0832</b>	<b>11,7083</b>	<b>73,11</b>	<b>3,9940</b>	<b>2,6353</b>	<b>2,1958</b>
28.	<b>1,6370</b>	<b>1,5628</b>	<b>1,6122</b>	<b>82,43</b>	<b>24,58</b>	<b>0,0833</b>	<b>11,7163</b>	<b>73,16</b>	<b>3,9970</b>	<b>2,6585</b>	<b>2,2236</b>
29.											
30.											
31.	<b>1,6405</b>	<b>1,5362</b>	<b>1,6093</b>	<b>82,28</b>	<b>24,53</b>	<b>0,0831</b>	<b>11,6952</b>	<b>73,03</b>	<b>3,9890</b>	<b>2,6650</b>	<b>2,2208</b>
Feb. – Fév.											
1.	<b>1,6585</b>	<b>1,5435</b>	<b>1,6062</b>	<b>82,12</b>	<b>24,49</b>	<b>0,0830</b>	<b>11,6727</b>	<b>72,89</b>	<b>3,9820</b>	<b>2,6723</b>	<b>2,2301</b>
2.	<b>1,6570</b>	<b>1,5276</b>	<b>1,6090</b>	<b>82,27</b>	<b>24,53</b>	<b>0,0831</b>	<b>11,6931</b>	<b>73,01</b>	<b>3,9890</b>	<b>2,6704</b>	<b>2,2241</b>
3.	<b>1,6557</b>	<b>1,5319</b>	<b>1,6114</b>	<b>82,39</b>	<b>24,57</b>	<b>0,0832</b>	<b>11,7105</b>	<b>73,12</b>	<b>3,9950</b>	<b>2,6488</b>	<b>2,2207</b>
4.	<b>1,6210</b>	<b>1,5066</b>	<b>1,6083</b>	<b>82,23</b>	<b>24,52</b>	<b>0,0831</b>	<b>11,6880</b>	<b>72,98</b>	<b>3,9870</b>	<b>2,5756</b>	<b>2,1997</b>
5.											
6.											
7.	<b>1,6368</b>	<b>1,5088</b>	<b>1,6069</b>	<b>82,16</b>	<b>24,50</b>	<b>0,0830</b>	<b>11,6778</b>	<b>72,92</b>	<b>3,9830</b>	<b>2,6100</b>	<b>2,2074</b>
8.	<b>1,6392</b>	<b>1,4995</b>	<b>1,6058</b>	<b>82,10</b>	<b>24,48</b>	<b>0,0829</b>	<b>11,6698</b>	<b>72,87</b>	<b>3,9810</b>	<b>2,6255</b>	<b>2,1950</b>
9.	<b>1,6219</b>	<b>1,4902</b>	<b>1,6092</b>	<b>82,28</b>	<b>24,53</b>	<b>0,0831</b>	<b>11,6945</b>	<b>73,02</b>	<b>3,9890</b>	<b>2,6103</b>	<b>2,1924</b>
10.	<b>1,6187</b>	<b>1,4911</b>	<b>1,6059</b>	<b>82,11</b>	<b>24,48</b>	<b>0,0829</b>	<b>11,6705</b>	<b>72,87</b>	<b>3,9810</b>	<b>2,6095</b>	<b>2,1918</b>
11.	<b>1,6290</b>	<b>1,4882</b>	<b>1,6054</b>	<b>82,08</b>	<b>24,47</b>	<b>0,0829</b>	<b>11,6669</b>	<b>72,85</b>	<b>3,9800</b>	<b>2,6124</b>	<b>2,2000</b>
12.											
13.											
14.	<b>1,6235</b>	<b>1,4984</b>	<b>1,6048</b>	<b>82,05</b>	<b>24,47</b>	<b>0,0829</b>	<b>11,6625</b>	<b>72,82</b>	<b>3,9780</b>	<b>2,5793</b>	<b>2,1908</b>
15.	<b>1,6391</b>	<b>1,5009</b>	<b>1,6067</b>	<b>82,15</b>	<b>24,49</b>	<b>0,0830</b>	<b>11,6763</b>	<b>72,91</b>	<b>3,9830</b>	<b>2,6022</b>	<b>2,2002</b>

<sup>1</sup> ECU-Berechnungsgrundlage siehe Quartalsheft SNB 2/1988, S. 157–171.

<sup>2</sup> Mittelkurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechtes (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR.

<sup>1</sup> Pour le calcul de l'ECU, voir Bulletin trimestriel de la BNS, 2/1988, p.157 à 171.

<sup>2</sup> Cours moyen. La contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.



## Nominelle Wechselkursindizes<sup>1</sup>

November 1977 = 100  
(Vgl. Grafik 15)

## Indice du cours nominal du franc<sup>1</sup>

Novembre 1977 = 100  
(Voir graphique 15)

E21

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total <sup>2</sup>
1978	123,1	105,6	110,5	117,0	114,6	119,2	112,0	110,3	110,2	114,6
1979	132,2	117,9	108,1	113,5	116,0	125,2	110,6	109,7	110,1	115,7
1980	131,4	121,0	106,4	102,7	114,3	128,0	106,2	107,8	109,0	113,8
1981	112,0	100,9	112,9	100,9	125,2	144,7	111,6	115,5	118,1	117,6
1982	108,2	110,3	117,3	112,9	146,8	167,1	115,7	119,6	140,6	127,6
1983	104,7	101,7	119,3	125,8	164,3	181,2	117,7	123,5	151,9	134,9
1984	93,7	91,0	118,8	127,9	168,6	187,3	117,2	124,2	153,7	131,9
1985	89,7	87,4	117,7	126,9	166,0	195,0	116,0	123,0	151,2	129,3
1986	122,4	84,2	118,6	152,0	174,9	208,0	116,9	124,0	155,4	141,4
1987	147,6	87,2	118,3	164,2	182,8	217,9	116,7	123,6	156,6	148,8
1988	150,2	78,7	117,8	153,9	184,6	222,8	116,2	122,8	157,0	147,3
1989	134,4	75,8	112,8	149,6	176,8	210,1	111,4	117,9	150,6	139,6
1990	158,4	93,6	114,3	162,2	177,9	216,2	112,8	119,3	150,5	148,1
1991	153,2	84,2	113,5	158,3	178,3	216,4	112,0	118,5	148,8	144,4
1992	156,6	81,1	109,0	161,8	170,8	219,1	107,7	113,8	143,0	140,9
1993	148,8	67,4	109,8	180,5	173,7	266,2	108,4	114,3	146,1	146,6
1994	161,0	67,3	116,4	191,5	184,0	295,4	114,9	121,0	152,8	155,6
1995	186,1	71,3	118,9	214,6	191,4	344,6	117,4	123,5	155,9	164,4
1996	178,0	79,2	119,5	207,4	187,7	312,4	117,9	124,1	156,6	161,6
1997	151,5	74,8	117,2	168,5	182,3	293,7	115,7	122,2	154,0	152,8
1998	151,8	81,0	119,0	166,8	184,4	300,0	117,5	124,4	156,5	155,4
1999	146,3	67,7	119,9	164,7	185,7	302,5	118,3	125,2	157,4	154,6
1997										
I	153,2	75,8	113,2	171,0	176,6	285,3	111,8	117,9	148,8	149,7
II	152,2	74,4	116,3	169,5	181,2	293,0	114,8	121,2	152,9	152,3
III	147,8	71,2	119,0	165,4	185,2	296,1	117,5	124,2	156,5	153,2
IV	153,4	78,4	120,1	168,3	186,0	300,4	118,6	125,5	157,9	156,1
1998										
I	149,0	78,0	120,9	164,9	187,2	304,0	119,3	126,3	158,9	156,0
II	147,3	81,8	117,8	162,2	182,6	296,8	116,3	123,1	154,9	153,2
III	149,6	85,5	117,6	164,8	182,3	296,4	116,1	123,0	154,6	154,1
IV	161,7	79,0	119,9	175,8	185,8	302,9	118,4	125,3	157,6	158,5
1999										
I	154,2	73,5	119,9	172,0	185,8	302,9	118,4	125,2	157,5	157,2
II	145,2	71,7	119,9	164,5	185,8	302,9	118,3	125,2	157,5	154,9
III	143,9	66,6	119,7	163,7	185,5	302,5	118,2	125,0	157,2	153,9
IV	142,7	60,9	119,9	159,3	185,7	302,9	118,3	125,2	157,4	152,8
1998										
Jan. - Jan.	149,2	78,9	120,8	166,0	186,9	303,3	119,2	126,2	158,7	156,2
Feb. - Fév.	150,2	77,2	121,5	166,8	188,2	306,2	120,0	127,0	159,8	156,9
Mär. - Mars	147,8	78,0	120,4	162,1	186,5	302,5	118,9	125,8	158,2	155,1
Apr. - Avril	146,1	78,9	118,2	159,0	183,0	297,9	116,6	123,3	155,3	152,7
Mai - Mai	148,7	82,0	117,7	165,2	182,4	296,4	116,2	123,0	154,7	153,5
Jun. - Juin	147,2	84,5	117,6	162,4	182,3	295,7	116,1	122,9	154,6	153,3
Jul. - Juillet	145,3	83,5	116,5	160,9	180,5	293,0	115,0	121,7	153,1	151,8
Aug. - Août	147,2	87,1	117,3	164,1	181,8	295,4	115,9	122,7	154,2	153,6
Sep. - Sep.	156,8	86,2	119,1	170,0	184,6	300,4	117,6	124,6	156,6	157,2
Okt. - Oct.	164,4	81,3	120,1	176,8	186,1	303,3	118,6	125,6	157,9	159,4
Nov. - Nov.	158,9	78,2	119,2	174,2	184,6	301,1	117,7	124,6	156,6	157,1
Dez. - Déc.	161,8	77,5	120,4	176,4	186,6	304,4	118,9	125,8	158,3	158,9
1999										
Jan. - Jan.	159,1	73,5	119,5	175,4	185,1	301,8	117,9	124,8	156,9	157,8
Feb. - Fév.	154,2	73,6	120,0	172,4	185,9	302,9	118,4	125,3	157,6	157,3
Mär. - Mars	150,1	73,4	120,3	168,7	186,3	303,6	118,7	125,6	157,9	156,6
Apr. - Avril	147,0	71,8	119,7	166,0	185,5	302,5	118,2	125,0	157,2	155,2
Mai - Mai	145,9	72,6	119,7	164,5	185,4	302,2	118,1	125,0	157,2	154,9
Jun. - Juin	143,2	70,7	120,3	163,2	186,3	303,6	118,7	125,6	157,9	154,7
Jul. - Juillet	141,9	69,4	119,6	164,1	185,3	301,8	118,0	124,8	157,0	153,7
Aug. - Août	145,7	67,5	119,9	165,1	185,7	302,5	118,3	125,2	157,4	154,5
Sep. - Sep.	144,2	63,1	119,8	161,8	185,6	302,5	118,2	125,1	157,3	153,4
Okt. - Oct.	147,8	64,0	120,3	162,3	186,4	304,0	118,8	125,6	158,0	154,7
Nov. - Nov.	141,8	60,7	119,5	159,0	185,2	301,8	118,0	124,8	157,0	152,2
Dez. - Déc.	139,0	58,3	119,8	156,8	185,6	302,5	118,2	125,1	157,3	151,5
2000										
Jan. - Jan.	<b>138,7</b>	<b>59,5</b>	<b>119,2</b>	<b>153,9</b>	<b>184,6</b>	<b>301,1</b>	<b>117,6</b>	<b>124,4</b>	<b>156,5</b>	<b>150,8</b>

<sup>1</sup> 11 Uhr Devisennotierungen.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

<sup>1</sup> Cours des devises à 11 heures.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

# Nominelle Wechselkursindizes<sup>1</sup>

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

# Indice du cours nominal du franc<sup>1</sup>

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

E2<sub>2</sub>

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total <sup>2</sup>
1978	34,5	5,2	16,4	22,4	23,5	29,5	18,2	18,6	18,2	23,6
1979	7,4	11,6	- 2,1	- 3,0	1,3	5,1	- 1,2	- 0,5	- 0,1	1,0
1980	- 0,7	2,7	- 1,6	- 9,5	- 1,4	2,2	- 3,9	- 1,7	- 1,0	- 1,7
1981	- 14,8	- 16,6	6,1	- 1,7	9,5	13,1	5,1	7,1	8,3	3,3
1982	- 3,4	9,3	3,9	11,9	17,2	15,5	3,6	3,6	19,1	8,5
1983	- 3,2	- 7,8	1,7	11,4	11,9	8,4	1,7	3,2	8,1	5,7
1984	- 10,6	- 10,5	- 0,4	1,7	2,6	3,4	- 0,4	0,5	1,1	- 2,2
1985	- 4,3	- 3,9	- 1,0	- 0,8	- 1,6	4,1	- 1,0	- 0,9	- 1,6	- 2,0
1986	36,6	- 3,7	0,7	19,8	5,4	6,6	0,8	0,8	2,8	9,4
1987	20,5	3,5	- 0,2	8,0	4,5	4,8	- 0,2	- 0,3	0,7	5,3
1988	1,8	- 9,7	- 0,5	- 6,3	1,0	2,2	- 0,5	- 0,6	0,3	- 1,0
1989	- 10,5	- 3,8	- 4,2	- 2,8	- 4,2	- 5,7	- 4,1	- 4,0	- 4,1	- 5,3
1990	17,8	23,5	1,3	8,4	0,6	2,9	1,3	1,2	- 0,1	6,1
1991	- 3,3	- 10,0	- 0,7	- 2,4	0,2	0,1	- 0,7	- 0,7	- 1,1	- 2,5
1992	2,3	- 3,7	- 3,9	2,2	- 4,2	1,2	- 3,9	- 4,0	- 3,9	- 2,5
1993	- 5,0	- 16,9	0,7	11,6	1,7	21,5	0,7	0,5	2,2	4,1
1994	8,2	- 0,2	6,1	6,1	5,9	11,0	6,0	5,9	4,6	6,1
1995	15,6	6,0	2,1	12,1	4,0	16,7	2,2	2,0	2,0	5,7
1996	- 4,3	11,1	0,5	- 3,4	- 1,9	- 9,4	0,4	0,5	0,5	- 1,8
1997	- 14,9	- 5,5	- 1,9	- 18,7	- 2,9	- 6,0	- 1,9	- 1,5	- 1,7	- 5,4
1998	0,2	8,3	1,6	- 1,0	1,2	2,2	1,6	1,8	1,6	1,7
1999	- 3,6	- 16,5	0,7	- 1,3	0,7	0,8	0,6	0,6	0,6	- 0,5
1997										
I	- 17,1	- 5,1	- 6,4	- 22,1	- 7,9	- 13,8	- 6,4	- 6,1	- 6,1	- 9,7
II	- 14,0	- 4,2	- 3,2	- 19,8	- 3,6	- 6,4	- 3,1	- 2,6	- 2,8	- 6,0
III	- 17,8	- 11,2	- 0,9	- 21,5	- 1,9	- 4,9	- 1,0	- 0,6	- 0,7	- 5,8
IV	- 10,4	- 0,7	2,9	- 11,6	1,9	1,3	2,9	3,3	3,0	- 0,1
1998										
I	- 2,7	2,9	6,8	- 3,6	6,0	6,6	6,7	7,1	6,8	4,2
II	- 3,2	9,9	1,4	- 4,3	0,8	1,3	1,3	1,5	1,3	0,6
III	1,2	20,1	- 1,1	- 0,4	- 1,6	0,1	- 1,1	- 1,0	- 1,2	0,6
IV	5,5	0,8	- 0,2	4,4	- 0,1	0,8	- 0,2	- 0,1	- 0,2	1,5
1999										
I	3,4	- 5,8	- 0,8	4,3	- 0,7	- 0,4	- 0,8	- 0,8	- 0,9	0,8
II	- 1,4	- 12,4	1,8	1,4	1,8	2,1	1,7	1,7	1,7	1,1
III	- 3,8	- 22,2	1,8	- 0,7	1,8	2,1	1,7	1,7	1,7	- 0,2
IV	- 11,8	- 22,9	0,0	- 9,4	0,0	0,0	- 0,1	- 0,1	- 0,1	- 3,6
1998										
Jan. - Jan.	- 5,5	3,6	6,8	- 4,2	6,0	7,6	6,8	7,2	6,9	4,0
Feb. - Fév.	- 0,8	1,5	7,5	- 1,6	6,8	7,5	7,5	7,9	7,5	5,2
Mär. - Mars	- 1,5	3,7	6,0	- 4,7	5,4	4,5	6,0	6,2	6,0	3,6
Apr. - Avril	- 3,0	2,0	2,9	- 5,5	2,4	2,6	2,9	3,0	2,9	1,2
Mai - Mai	- 3,1	9,7	0,9	- 3,5	0,4	0,8	0,9	1,1	0,9	0,3
Jun. - Juin	- 3,5	18,5	0,2	- 3,9	- 0,5	0,5	0,1	0,3	0,1	0,2
Jul. - Juillet	- 2,2	19,5	- 1,7	- 0,5	- 2,4	- 0,6	- 1,7	- 1,6	- 1,8	- 0,5
Aug. - Août	1,4	24,5	- 1,6	- 0,6	- 2,2	- 0,7	- 1,6	- 1,5	- 1,7	0,4
Sep. - Sep.	5,0	16,9	- 0,1	0,1	- 0,3	1,2	- 0,1	0,2	- 0,1	1,9
Okt. - Oct.	8,6	8,5	1,2	4,6	1,1	2,2	1,2	1,3	1,2	3,4
Nov. - Nov.	1,7	- 2,1	- 1,3	3,3	- 1,2	- 0,2	- 1,4	- 1,3	- 1,3	- 0,1
Dez. - Déc.	5,9	- 4,1	- 0,6	5,3	- 0,4	0,4	- 0,6	- 0,6	- 0,6	1,0
1999										
Jan. - Jan.	6,6	- 6,8	- 1,1	5,7	- 0,9	- 0,5	- 1,1	- 1,1	- 1,2	1,1
Feb. - Fév.	2,7	- 4,7	- 1,2	3,3	- 1,2	- 1,1	- 1,3	- 1,3	- 1,4	0,2
Mär. - Mars	1,5	- 5,8	- 0,1	4,1	- 0,1	0,4	- 0,1	- 0,2	- 0,2	1,0
Apr. - Avril	0,6	- 9,0	1,3	4,4	1,3	1,6	1,3	1,4	1,2	1,6
Mai - Mai	- 1,9	- 11,4	1,7	- 0,4	1,6	1,9	1,6	1,6	1,6	0,9
Jun. - Juin	- 2,7	- 16,3	2,2	0,5	2,2	2,7	2,2	2,2	2,2	0,9
Jul. - Juillet	- 2,4	- 16,9	2,6	2,0	2,7	3,0	2,6	2,6	2,6	1,3
Aug. - Août	- 1,0	- 22,5	2,1	0,7	2,1	2,4	2,1	2,0	2,1	0,6
Sep. - Sep.	- 8,0	- 26,8	0,6	- 4,8	0,5	0,7	0,5	0,4	0,4	- 2,4
Okt. - Oct.	- 10,1	- 21,2	0,1	- 8,2	0,2	0,2	0,1	0,0	0,0	- 3,0
Nov. - Nov.	- 10,8	- 22,4	0,3	- 8,7	0,3	0,2	0,3	0,2	0,2	- 3,1
Dez. - Déc.	- 14,1	- 24,8	- 0,5	- 11,1	- 0,5	- 0,6	- 0,5	- 0,6	- 0,6	- 4,6
2000										
Jan. - Jan.	- 12,8	- 19,0	- 0,3	- 12,3	- 0,3	- 0,2	- 0,3	- 0,3	- 0,3	- 4,5

<sup>1</sup> 11 Uhr Devisennotierungen.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

<sup>1</sup> Cours des devises à 11 heures.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

## Reale Wechselkursindizes<sup>1</sup>

November 1977 = 100  
(Vgl. Grafik 16)

## Indice du cours réel du franc<sup>1</sup>

Novembre 1977 = 100  
(Voir graphique 16)

E31

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total <sup>2</sup>
1978	117,6	103,5	109,0	112,0	109,0	112,1	109,5	108,6	108,4	110,5
1979	117,6	115,6	106,2	99,3	103,4	106,5	108,2	107,5	107,4	107,1
1980	107,1	114,3	103,0	79,2	93,2	93,4	101,6	103,1	103,7	98,8
1981	88,1	96,8	110,0	74,1	95,9	94,1	106,5	110,2	111,1	98,7
1982	84,8	108,8	114,6	80,7	106,2	98,5	110,5	113,9	128,7	103,8
1983	81,8	101,5	115,8	88,5	111,7	97,4	112,2	117,8	132,9	106,2
1984	72,2	91,5	115,9	88,2	109,8	93,5	108,9	118,0	130,1	102,8
1985	69,1	89,0	116,1	85,2	105,6	92,2	107,9	118,2	126,2	99,9
1986	93,1	86,0	118,1	99,5	109,2	93,6	107,7	119,8	129,0	106,6
1987	110,0	90,6	119,4	104,7	112,4	95,0	107,6	121,8	130,0	111,4
1988	109,6	82,3	119,3	95,2	112,5	94,1	106,9	122,7	131,1	109,1
1989	96,5	79,9	114,7	88,6	107,2	85,9	103,1	120,2	125,8	102,1
1990	113,7	100,9	119,3	92,4	110,0	87,9	106,5	125,1	128,1	108,1
1991	111,6	93,0	121,2	90,2	113,1	87,4	108,5	126,7	129,8	108,2
1992	115,4	91,7	116,3	92,5	110,1	87,4	104,3	122,1	126,9	107,0
1993	109,8	77,7	116,3	104,9	113,3	105,3	104,6	124,1	130,2	110,7
1994	116,8	77,6	121,6	109,4	118,9	113,3	108,6	129,0	134,2	116,5
1995	133,7	83,9	124,3	120,8	123,8	127,9	110,5	131,5	137,4	123,5
1996	125,2	93,8	124,0	114,8	120,0	112,4	109,9	130,4	136,2	119,6
1997	104,7	87,6	120,7	91,0	115,8	104,4	107,0	126,6	132,5	111,3
1998	103,3	94,2	121,0	87,2	116,4	104,9	108,0	126,3	133,4	111,6
1999 <sup>P</sup>	98,5	79,3	119,3	85,5	117,3	104,1	108,9	126,1	133,8	109,6
1997										
I	106,5	90,2	117,5	94,0	112,4	102,0	103,7	123,0	128,5	109,7
II	105,3	86,6	120,1	91,8	115,1	104,3	106,1	125,8	132,1	111,1
III	101,9	82,9	121,9	88,8	117,5	105,2	108,6	127,8	134,0	111,4
IV	105,4	91,1	123,3	89,7	117,7	106,2	109,4	128,6	135,4	113,1
1998										
I	102,2	91,1	123,4	87,6	118,5	106,9	109,5	129,3	136,2	112,8
II	100,4	95,0	119,7	84,5	114,9	103,9	106,6	125,1	131,8	110,0
III	101,5	100,0	119,2	85,6	115,0	103,4	106,5	124,8	131,5	110,4
IV	109,4	91,3	121,9	90,8	117,2	105,4	108,6	126,1	134,2	113,4
1999										
I	104,3	86,2	122,6	89,7	117,5	105,5	109,0	126,0	134,1	112,5
II	97,5	83,8	119,3	85,2	117,1	104,1	108,9	125,8	133,5	109,6
III	96,6	78,4	119,2	85,1	117,5	104,0	109,3	125,9	134,0	109,1
IV <sup>P</sup>	95,6	71,7	119,9	82,6	117,7	103,9	109,4	125,9	134,0	108,7
1998										
Jan. – Jan.	102,4	92,2	123,5	88,5	118,7	106,8	109,6	129,9	136,2	113,0
Feb. – Fév.	103,1	90,4	124,1	88,6	119,1	107,7	110,1	130,3	136,9	113,5
Mär. – Mars	101,2	90,7	123,1	85,8	117,8	106,3	109,0	127,8	135,7	112,1
Apr. – Avril	99,8	91,7	120,6	83,3	115,4	104,5	106,8	125,2	132,6	110,0
Mai – Mai	101,2	94,9	119,4	85,8	114,6	103,6	106,3	124,7	131,3	109,9
Jun. – Juin	100,2	98,2	119,4	84,5	114,6	103,4	106,5	125,3	131,5	109,9
Jul. – Juillet	98,6	97,7	117,8	83,8	113,8	102,3	105,3	123,6	129,6	108,7
Aug. – Août	100,1	102,3	119,2	85,4	114,8	103,4	106,4	125,1	131,7	110,3
Sep. – Sep.	106,5	100,2	121,1	88,1	116,4	104,9	107,9	125,7	133,5	112,6
Okt. – Oct.	111,2	93,9	122,3	91,4	117,5	105,6	108,6	126,4	134,6	114,1
Nov. – Nov.	107,4	90,3	121,1	90,0	116,4	104,6	107,8	125,2	133,2	112,4
Dez. – Déc.	109,4	89,8	122,4	91,2	117,6	105,7	108,9	126,8	134,7	113,7
1999										
Jan. – Jan.	107,6	85,8	121,9	91,4	117,1	105,0	108,3	125,9	133,5	112,7
Feb. – Fév.	104,5	86,5	122,8	90,0	117,7	105,7	109,0	126,3	134,3	112,7
Mär. – Mars	101,4	86,3	123,1	87,9	117,6	105,8	109,4	125,6	134,5	112,1
Apr. – Avril	98,8	84,0	122,3	86,0	117,0	105,1	109,0	124,9	133,6	110,9
Mai – Mai	97,8	84,7	119,0	85,0	116,8	103,7	108,5	125,3	133,0	109,4
Jun. – Juin	96,1	82,8	119,6	84,4	117,5	104,3	109,3	126,5	134,0	109,5
Jul. – Juillet	95,1	81,7	118,4	85,2	117,1	103,6	108,8	125,9	133,3	108,7
Aug. – Août	97,9	79,6	119,4	86,0	117,9	104,2	109,3	126,2	134,4	109,7
Sep. – Sep.	96,6	74,3	119,8	84,0	117,8	104,2	109,6	125,7	134,1	109,1
Okt. – Oct.	98,8	75,3	120,5	84,1	118,2	104,3	109,6	126,2	134,6	109,9
Nov. – Nov.	<b>94,7</b>	<b>71,8</b>	<b>119,3</b>	<b>82,3</b>	<b>117,2</b>	<b>103,3</b>	<b>108,6</b>	<b>125,1</b>	<b>133,4</b>	<b>108,1</b>
Dez. – Déc. <sup>P</sup>	93,0	68,6	119,8	81,2	117,6	103,7	109,3	125,6	133,9	107,9
2000										
Jan. – Jan. <sup>P</sup>	<b>92,8</b>	<b>70,2</b>	<b>119,0</b>	<b>79,6</b>	<b>116,8</b>	<b>103,1</b>	<b>108,1</b>	<b>125,2</b>	<b>132,9</b>	<b>107,2</b>

<sup>1</sup> Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichteter arithmetisches Mittel).

<sup>1</sup> Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

# Reale Wechselkursindizes<sup>1</sup>

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

# Indice du cours réel du franc<sup>1</sup>

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

E32

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total <sup>2</sup>
1978	26,3	2,4	14,6	14,2	14,4	16,7	15,3	15,2	14,4	16,6
1979	0,0	11,7	- 2,6	- 11,3	- 5,2	- 5,1	- 1,2	- 1,0	- 0,9	- 3,1
1980	- 9,0	- 1,2	- 3,0	- 20,2	- 9,8	- 12,3	- 6,1	- 4,0	- 3,5	- 7,7
1981	- 17,8	- 15,3	6,7	- 6,4	2,9	0,8	4,8	6,9	7,2	- 0,1
1982	- 3,7	12,4	4,2	8,8	10,8	4,7	3,8	3,3	15,8	5,2
1983	- 3,5	- 6,8	1,0	9,7	5,1	- 1,2	1,5	3,4	3,3	2,3
1984	- 11,7	- 9,9	0,1	- 0,2	- 1,7	- 4,0	- 3,0	0,2	- 2,1	- 3,2
1985	- 4,4	- 2,7	0,2	- 3,4	- 3,9	- 1,4	- 0,9	0,2	- 3,0	- 2,8
1986	34,9	- 3,4	1,7	16,8	3,4	1,5	- 0,1	1,3	2,2	6,7
1987	18,1	5,4	1,1	5,2	2,9	1,5	- 0,1	1,7	0,7	4,4
1988	- 0,4	- 9,2	- 0,1	- 9,1	0,1	- 1,0	- 0,7	0,8	0,9	- 2,0
1989	- 11,9	- 2,9	- 3,8	- 7,0	- 4,7	- 8,7	- 3,5	- 2,0	- 4,0	- 6,4
1990	17,8	26,3	4,0	4,3	2,6	2,3	3,3	4,1	1,8	5,8
1991	- 1,8	- 7,8	1,6	- 2,4	2,8	- 0,5	1,8	1,2	1,4	0,1
1992	3,3	- 1,5	- 4,0	2,6	- 2,6	0,0	- 3,9	- 3,6	- 2,3	- 1,1
1993	- 4,8	- 15,3	0,0	13,4	2,9	20,4	0,3	1,7	2,6	3,5
1994	6,3	- 0,1	4,5	4,3	5,0	7,7	3,9	3,9	3,1	5,2
1995	14,5	8,0	2,2	10,4	4,1	12,8	1,7	1,9	2,4	6,0
1996	- 6,3	11,8	- 0,2	- 4,9	- 3,1	- 12,1	- 0,5	- 0,8	- 0,9	- 3,2
1997	- 16,4	- 6,6	- 2,6	- 20,8	- 3,5	- 7,1	- 2,6	- 2,9	- 2,7	- 6,9
1998	- 1,3	7,5	0,3	- 4,2	0,5	0,4	1,0	- 0,2	0,7	0,3
1999 <sup>P</sup>	- 4,7	- 15,8	- 1,5	- 1,9	0,8	- 0,7	0,8	- 0,2	0,3	- 1,8
1997										
I	- 18,9	- 4,9	- 6,9	- 23,7	- 8,7	- 15,3	- 7,5	- 7,4	- 7,2	- 11,3
II	- 15,5	- 5,7	- 3,7	- 21,4	- 4,0	- 7,4	- 4,4	- 4,1	- 3,8	- 7,4
III	- 19,2	- 12,6	- 1,9	- 23,7	- 2,6	- 5,8	- 0,9	- 2,5	- 2,0	- 7,3
IV	- 11,8	- 2,5	1,7	- 14,5	1,1	0,0	1,9	1,4	2,0	- 2,0
1998										
I	- 4,0	0,9	5,0	- 6,8	5,4	4,7	5,6	5,1	6,0	2,8
II	- 4,7	9,7	- 0,3	- 7,9	- 0,2	- 0,4	0,4	- 0,6	- 0,2	- 1,0
III	- 0,3	20,7	- 2,2	- 3,5	- 2,1	- 1,7	- 2,0	- 2,4	- 1,9	- 0,9
IV	3,8	0,2	- 1,1	1,3	- 0,5	- 0,8	- 0,7	- 2,0	- 0,9	0,2
1999										
I	2,1	- 5,4	- 0,6	2,4	- 0,8	- 1,3	- 0,5	- 2,6	- 1,6	- 0,3
II	- 2,9	- 11,8	- 0,3	0,7	1,9	0,3	2,2	0,6	1,3	- 0,3
III	- 4,9	- 21,5	0,0	- 0,7	2,2	0,5	2,7	0,9	1,9	- 1,2
IV <sup>P</sup>	- 12,6	- 21,5	- 1,7	- 9,1	0,5	- 1,4	0,8	- 0,1	- 0,1	- 4,2
1998										
Jan. - Jan.	- 6,9	1,9	5,6	- 7,3	5,5	6,0	5,6	5,6	6,5	2,9
Feb. - Fév.	- 2,1	- 0,4	6,5	- 4,9	6,1	5,6	6,5	5,9	6,7	4,0
Mär. - Mars	- 2,8	1,4	5,1	- 8,0	4,6	2,7	5,1	3,9	4,9	2,4
Apr. - Avril	- 4,4	1,5	1,6	- 9,2	1,4	0,8	1,8	0,7	1,3	- 0,2
Mai - Mai	- 4,8	9,3	- 0,3	- 7,4	- 0,6	- 0,9	0,2	- 0,9	- 0,9	- 1,2
Jun. - Juin	- 5,0	18,5	- 0,9	- 7,3	- 1,5	- 1,3	- 0,7	- 1,6	- 1,3	- 1,3
Jul. - Juillet	- 3,8	19,7	- 2,4	- 3,8	- 3,0	- 2,3	- 2,5	- 3,3	- 2,8	- 1,9
Aug. - Août	0,0	25,1	- 2,0	- 3,5	- 2,7	- 2,4	- 2,3	- 2,8	- 1,8	- 0,8
Sep. - Sep.	3,5	17,2	- 0,7	- 2,9	- 0,7	- 0,5	- 0,9	- 1,3	- 0,8	0,7
Okt. - Oct.	7,0	8,3	0,4	1,5	0,8	0,4	0,5	- 0,3	0,4	2,2
Nov. - Nov.	0,0	- 3,0	- 2,1	0,2	- 1,5	- 1,9	- 1,9	- 3,0	- 2,0	- 1,3
Dez. - Déc.	4,1	- 4,9	- 1,2	2,5	- 0,8	- 1,3	- 1,1	- 2,5	- 1,4	- 0,1
1999										
Jan. - Jan.	5,0	- 6,9	- 1,3	3,3	- 1,3	- 1,6	- 1,1	- 3,1	- 2,0	- 0,3
Feb. - Fév.	1,4	- 4,3	- 1,1	1,5	- 1,2	- 1,9	- 1,0	- 3,0	- 2,0	- 0,8
Mär. - Mars	0,3	- 4,8	0,0	2,5	- 0,2	- 0,5	0,4	- 1,7	- 0,9	0,0
Apr. - Avril	- 1,0	- 8,4	1,4	3,4	1,4	0,6	2,0	- 0,2	0,8	0,8
Mai - Mai	- 3,3	- 10,7	- 0,4	- 1,0	1,9	0,2	2,0	0,5	1,3	- 0,5
Jun. - Juin	- 4,1	- 15,7	0,1	- 0,1	2,5	0,9	2,7	1,0	1,9	- 0,4
Jul. - Juillet	- 3,6	- 16,4	0,5	1,6	2,9	1,2	3,4	1,9	2,8	0,0
Aug. - Août	- 2,3	- 22,2	0,2	0,7	2,6	0,8	2,7	0,9	2,1	- 0,6
Sep. - Sep.	- 9,3	- 25,8	- 1,1	- 4,6	1,2	- 0,7	1,6	0,0	0,5	- 3,2
Okt. - Oct.	- 11,2	- 19,8	- 1,5	- 8,0	0,6	- 1,3	0,9	- 0,2	0,1	- 3,7
Nov. - Nov.	- 11,8	- 20,5	- 1,5	- 8,6	0,7	- 1,3	0,7	- 0,1	0,1	- 3,8
Dez. - Déc. <sup>P</sup>	- 15,0	- 23,6	- 2,2	- 11,0	0,0	- 2,0	0,4	- 0,9	- 0,7	- 5,1
2000										
Jan. - Jan. <sup>P</sup>	- 13,8	- 18,2	- 2,4	- 12,9	- 0,3	- 1,9	- 0,2	- 0,6	- 0,4	- 4,9

<sup>1</sup> Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

<sup>1</sup> Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

## Rechnungsabschlüsse des Bundes

In Millionen Franken

## Clôture des comptes de la Confédération

En millions de francs

**F1**

Jahr Année	Verwaltungsrechnung – Compte administratif						Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung – Compte financier			Erfolgsrechnung – Compte de résultats			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuss Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuss Excédent	
1980	17 816	16 745	- 1 071				.
1981	18 018	17 845	- 173				.
1982	19 821	19 397	- 424				.
1983	20 850	19 995	- 855				.
1984	22 261	21 814	- 447				.
1985	23 574	22 878	- 696				.
1986	24 020	25 988	1 968				.
1987	24 554	25 595	1 041				.
1988	27 496	28 744	1 248				.
1989	28 504	29 389	885	2 191	2 003	- 188	.
1990	31 615	32 673	1 058	2 692	2 391	- 301	17 472
1991	35 501	33 490	- 2 012	5 097	1 976	- 3 122	20 594
1992	37 817	34 953	- 2 864	6 120	2 089	- 4 031	24 624
1993	40 600	32 782	- 7 819	10 694	4 443	- 6 251	30 875
1994	41 341	36 239	- 5 102	8 500	2 807	- 5 693	36 569
1995	40 528	37 266	- 3 263	6 868	1 854	- 5 014	41 583
1996	43 840	39 477	- 4 363	8 984	3 361	- 5 623	47 206
1997	44 122	38 852	- 5 270	9 694	4 319	- 5 375	52 581
1998	46 589	47 074	484	5 118	4 782	- 336	52 917
1999 <sup>1</sup>	46 297	42 363	- 3 935	6 490	1 825	- 4 666	57 583
<sup>1</sup> Voranschlag				<sup>1</sup> Budget			

## Fiskaleinnahmen des Bundes

In Millionen Franken

## Recettes fiscales de la Confédération

En millions de francs

**F2**

Jahr Année	Direkte Bundes- steuer Impôt fédéral direct	Verrech- nungs- steuer Impôt anticipé	Stempel- abgaben Droits de timbre	Waren- umsatz- steuer Impôt sur le chiffre d'affaires	Mehrwert- steuer Taxe sur la valeur ajoutée	Mineralöl- steuer Impôt sur les huiles minérales	Tabak- steuer Impôt sur le tabac	Verkehrs- abgaben Taxes routières	Einfuhr- zölle Droits d'entrée	Landwirt- schaftliche Abgaben Taxes d'orientation agricoles	Übrige Autres	Total
1980	3 420	1 249	696	4 772	-	2 218	634	-	946	542	39	14 516
1981	3 341	1 746	877	5 274	-	2 277	637	-	960	480	42	15 634
1982	3 961	2 150	948	5 622	-	2 302	695	-	959	589	48	17 274
1983	4 410	1 472	1 233	6 008	-	2 427	682	-	948	646	57	17 883
1984	4 832	2 034	1 447	6 428	-	2 467	783	-	920	604	55	19 570
1985	4 754	1 822	1 874	6 777	-	2 502	838	262	942	607	62	20 440
1986	5 581	2 542	2 228	7 353	-	2 652	791	276	1 101	722	64	23 310
1987	5 317	1 961	2 267	7 912	-	2 686	841	287	1 083	769	62	23 185
1988	6 563	2 758	2 096	8 523	-	2 813	843	300	1 142	727	66	25 831
1989	5 987	2 667	2 379	9 226	-	2 943	869	314	1 146	548	69	26 147
1990	6 710	4 044	2 091	9 871	-	3 067	988	328	1 193	450	73	28 815
1991	6 849	4 104	1 934	10 006	-	3 206	972	336	1 212	469	81	29 169
1992	8 342	3 974	1 953	9 817	-	3 255	980	337	1 221	431	97	30 406
1993	7 884	1 928	2 181	9 381	-	3 963	1 167	335	1 166	482	103	28 589
1994	8 961	3 508	2 024	9 378	-	4 274	1 193	347	1 216	425	102	31 428
1995	8 244	2 048	1 703	3 571	8 857	4 273	1 325	436	1 190	375	107	32 129
1996	8 972	3 318	1 977	110	11 958	4 384	1 388	437	1 160	339	116	34 159
1997	9 725	2 320	2 513	49	12 477	4 115	1 440	441	907	337	370	34 694
1998	9 687	5 388	3 256	32	13 255	4 685	1 453	459	838	376	424	39 853
1999 <sup>1</sup>	9 800	2 700	3 075	-	15 150	4 700	1 600	456	825	171	405	38 882
<sup>1</sup> Voranschlag							<sup>1</sup> Budget					

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

## Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten

In Millionen Franken

## Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches

En millions de francs

**F3**

Jahr Année	Allgemeine Verwaltung Administration générale	Beziehungen zum Ausland Relations avec l'étranger	Landesver- teidigung Défense nationale	Bildung und Grundlagen- forschung Formation et recherche fondamentale	Soziale Wohlfahrt Prévoyance sociale	Verkehr Trafic	Umwelt und Raum- ordnung Protection et aménagement de l'environ- nement	Landwirt- schaft und Ernährung Agriculture et alimentation	Finanzen und Steuern Finances et impôts	Übrige (inkl. Justiz und Polizei) Autres (y compris justice et police)	Total
1980	551	674	3 620	1 372	3 622	2 728	363	1 639	2 482	765	17 816
1981	597	754	3 843	1 386	3 655	2 805	310	1 625	2 522	521	18 018
1982	673	780	4 250	1 450	4 312	2 994	318	1 574	2 788	682	19 821
1983	667	871	4 428	1 553	4 397	3 163	323	1 730	2 850	868	20 850
1984	698	944	4 594	1 614	4 853	3 223	334	2 039	3 036	926	22 261
1985	746	1 018	5 203	1 711	5 027	3 467	320	2 070	3 063	949	23 574
1986	799	1 064	4 987	1 852	5 203	3 300	325	2 126	3 438	926	24 020
1987	800	1 102	4 855	1 959	5 506	3 397	364	2 248	3 258	1 065	24 554
1988	953	1 642	5 155	2 169	5 860	3 739	487	2 407	3 700	1 384	27 496
1989	948	1 375	5 445	2 200	6 092	4 196	451	2 643	3 610	1 544	28 504
1990	1 086	1 581	6 053	2 438	6 866	4 680	497	2 676	4 331	1 407	31 616
1991	1 219	1 787	6 202	2 655	8 090	5 437	735	3 078	4 586	1 711	35 501
1992	1 327	2 134	6 249	2 844	8 606	5 643	624	3 162	5 564	1 664	37 816
1993	1 349	2 070	5 753	2 970	11 295	6 239	561	3 416	5 245	1 701	40 600
1994	1 343	2 114	5 935	3 081	10 695	6 176	637	3 496	6 313	1 551	41 341
1995	1 403	2 052	5 856	3 157	10 212	6 202	590	3 547	5 917	1 592	40 528
1996	1 472	2 066	5 580	3 121	12 732	6 345	582	3 953	6 099	1 891	43 840
1997	1 430	2 043	5 395	3 074	12 864	6 651	682	3 922	6 372	1 689	44 122
1998	1 430	2 043	5 353	3 131	12 917	8 304	695	3 925	6 990	1 800	46 589
1999 <sup>1</sup>	1 727	2 112	5 119	3 328	12 037	6 596	803	4 239	8 493	1 843	46 297
<sup>1</sup> Voranschlag						<sup>1</sup> Budget					

## Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen

In Millionen Franken

## Dépenses de la Confédération, par nature

En millions de francs

**F4**

Jahr Année	Laufende Ausgaben Dépenses courantes							Investitionsausgaben Dépenses d'investissement			Total
	Personal- ausgaben Dépenses de personnel	Sach- ausgaben Biens et services	Rüstungs- ausgaben Dépenses d'armement	Passiv- zinsen Intérêts passifs	Kantons- anteile an Bundesein- nahmen Parts des cantons aux recettes fédérales	Entschädi- gungen an Gemein- wesen Dédommage- ments à des collectivités publiques	Beiträge an laufende Ausgaben Contributions à des dépenses courantes	Investitions- güter Biens d'investi- sissement	Darlehen und Beteili- gungen Prêts et parti- cipations	Investitions- beiträge Contributions à des investis- sements	
1980	2 188	1 375	1 624	1 117	1 310	64	7 801	269	102	1 966	17 816
1981	2 348	1 510	1 684	1 286	1 198	73	7 513	272	152	1 982	18 018
1982	2 582	1 568	1 965	1 306	1 424	91	8 364	293	241	1 988	19 821
1983	2 716	1 706	1 942	1 310	1 496	109	8 841	313	399	2 018	20 850
1984	2 825	1 814	2 038	1 307	1 674	143	9 516	499	427	2 018	22 261
1985	2 983	1 853	2 569	1 390	1 631	155	10 285	356	409	1 944	23 574
1986	3 180	1 911	2 233	1 438	1 950	179	10 565	377	399	1 787	24 020
1987	3 046	1 991	2 129	1 414	1 816	80	11 198	427	519	1 934	24 554
1988	3 306	2 220	2 292	1 381	2 269	83	12 210	480	1 128	2 127	27 496
1989	3 498	2 749	2 390	1 482	2 089	86	13 000	501	451	2 258	28 504
1990	4 056	2 518	2 793	1 832	2 442	90	14 384	582	410	2 509	31 616
1991	4 393	2 742	2 780	2 050	2 495	120	16 538	719	585	3 080	35 501
1992	4 764	2 935	2 697	2 546	2 929	122	17 659	810	533	2 822	37 816
1993	4 748	3 024	2 293	2 486	2 590	122	18 714	934	2 567	3 121	40 600
1994	4 923	2 976	2 437	3 079	3 072	95	19 278	826	1 511	3 144	41 341
1995	4 839	2 873	2 615	3 080	2 710	86	20 114	783	344	3 085	40 528
1996	4 901	3 079	2 361	2 922	3 051	78	22 411	741	1 372	2 923	43 840
1997	4 766	2 908	2 122	3 079	3 179	79	21 666	667	2 791	2 863	44 122
1998	4 766	3 012	2 044	3 345	3 485	78	23 932	738	1 470	3 721	46 589
1999 <sup>1</sup>	4 938	3 083	1 920	3 729	4 610	82	22 654	774	634	3 875	46 297
<sup>1</sup> Voranschlag						<sup>1</sup> Budget					

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

## Schulden des Bundes

In Millionen Franken

## Dette de la Confédération

En millions de francs

**F5**

Jahr Année	Laufende Verpflichtungen Engagements courants	Kurzfristige Schulden Dette à court terme		Mittel- und langfristige Schulden Dette à moyen et long terme		Verpflichtungen für Sonderrechnungen Engagements envers des entités particulières		Total Schulden Dette au total
		Total	Bundeseigene Unternehmungen Entreprises de la Confédération	Total	Anleihen Emprunts	Total	Pensionskasse des Bundes Caisse fédérale de pensions	
1985	6356	4489	2517	17398	14713	10918	9843	39161
1986	4249	6137	4425	16685	14122	11711	10627	38782
1987	4306	5732	4420	16116	13577	12443	11247	38597
1988	5408	6361	5200	14113	11882	13407	12179	39289
1989	3620	5316	4080	14680	11954	14671	13450	38287
1990	2950	4449	2720	14836	12363	16274	14930	38509
1991	2085	9153	5300	14377	12922	18300	16743	43915
1992	3837	13529	5970	18266	18120	19666	17877	55297
1993	3226	17569	5760	26127	25959	20590	18607	67513
1994	4835	19237	6050	29831	29159	21811	19568	75714
1995	4866	22621	8420	31984	31327	22681	20332	82152
1996	3179	26936	12230	34798	34157	23505	21109	88418
1997	4367	27650	13190	40558	37561	24475	22058	97050
1998	4610	24940	11760	52513	43442	27557	25451	109620

## Finanzen der Kantone und Gemeinden

Einnahmen und Ausgaben

## Finances des cantons et des communes

Recettes et dépenses

In Millionen Franken  
En millions de francs

**F6**

Statistische Gesamtrechnung <sup>1</sup> – Compte général statistique <sup>1</sup>				
Jahr Année	Kantone <sup>2</sup> – Cantons <sup>2</sup>			
	Einnahmen Recettes	davon Steuern dont impôts	Ausgaben Dépenses	Abschlüsse Résultats
1986	31 797	17 366	31 409	388
1987	33 000	18 135	32 494	506
1988	35 274	18 928	34 828	446
1989	37 436	20 003	37 619	- 183
1990	39 264	21 120	41 116	- 1 852
1991	41 845	21 606	45 626	- 3 781
1992	44 175	22 443	48 334	- 4 159
1993	47 002	23 789	52 392	- 5 390
1994	48 801	24 383	52 508	- 3 707
1995	50 147	24 736	52 111	- 1 964
1996	52 972	24 949	55 174	- 2 202
1997	53 788	24 696	56 866	- 3 078
1998	56 158	25 671	57 170	- 1 012
1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997	Gemeinden <sup>2</sup> – Communes <sup>2</sup>			
	22 230	11 222	22 089	141
	23 707	12 024	23 394	313
	24 767	12 466	24 209	558
	25 958	12 965	26 031	- 73
	27 615	13 997	27 863	- 248
	29 423	14 763	30 245	- 822
	31 088	15 358	33 239	- 2 151
	33 340	15 912	35 968	- 2 629
	35 892	17 026	37 087	- 1 195
36 980	17 691	37 873	- 893	
37 587	18 053	38 427	- 840	
38 200	18 142	38 696	- 496	
37 894	17 968	38 471	- 578	

<sup>1</sup> Die statistische Gesamtrechnung schliesst namentlich auch die Ausgaben und Einnahmen von Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen ein.  
<sup>2</sup> Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.  
<sup>1</sup> Le compte général statistique inclut également les dépenses et les recettes des comptes spéciaux, des comptes du bilan, des fonds et d'imputations.  
<sup>2</sup> Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

## Schulden

## Dette

In Millionen Franken  
En millions de francs

Jahr Année	Laufende Ver- pflichtungen und kurzfristige Schulden Engagements courants et dettes à court terme	Mittel- und langfristige Schulden Dette à moyen et long terme	Verpflichtungen für Sonder- rechnungen <sup>1</sup> Engagements envers des entités particulières <sup>1</sup>	Total
1986	5 311	16 687	5 063	27 061
1987	5 502	17 197	4 765	27 463
1988	5 205	17 754	4 959	27 917
1989	6 178	17 527	4 591	28 295
1990	7 620	19 008	3 908	30 535
1991	9 107	21 572	4 304	34 983
1992	10 748	25 747	4 264	40 759
1993	11 853	30 853	4 265	46 971
1994	12 175	35 297	4 177	51 649
1995	11 325	38 549	3 562	53 436
1996	11 838	41 496	3 483	56 817
1997	12 766	43 765	3 620	60 151
1998	13 599	46 599	2 999	63 197

<sup>1</sup> Schulden gegenüber eigenen Betrieben, Stiftungen, Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.  
<sup>2</sup> Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.  
<sup>1</sup> Dettes envers ses propres établissements, fondations et caisses d'assurance.  
<sup>2</sup> Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

## Finanzen der Kantone

In Millionen Franken

## Finances des cantons

En millions de francs

**F7**

Kanton	– Canton	Einnahmen – Recettes		Einnahmen – Recettes		Ausgaben – Dépenses		Abschlüsse – Résultats	
		1997	davon Steuern dont impôts	1998	davon Steuern dont impôts	1997	1998	1997	1998
Zürich	– Zurich	8 000	3 789	8 277	4 041	8 324	8 235	– 324	41
Bern	– Berne	6 676	2 730	7 044	2 795	7 024	6 830	– 348	213
Luzern	– Lucerne	2 194	890	2 340	903	2 280	2 337	– 86	3
Uri	– Uri	396	84	367	79	429	405	– 33	– 39
Schwyz	– Schwyz	624	271	708	289	622	635	2	73
Obwalden	– Obwald	235	44	232	47	247	230	– 12	2
Nidwalden	– Nidwald	218	80	240	83	233	245	– 14	– 5
Glarus	– Glaris	320	161	328	159	347	335	– 27	– 7
Zug	– Zoug	673	309	721	324	753	739	– 80	– 19
Freiburg	– Fribourg	1 862	636	1 922	641	1 939	1 959	– 77	– 37
Solothurn	– Soleure	1 403	589	1 393	575	1 569	1 630	– 165	– 238
Basel-Stadt	– Bâle-Ville	3 388	1 801	3 561	1 843	3 527	3 559	– 138	2
Basel-Landschaft	– Bâle-Campagne	2 054	1 062	2 057	1 116	2 047	2 054	7	3
Schaffhausen	– Schaffhouse	489	217	503	218	504	504	– 15	– 1
Appenzell A. Rh.	– Appenzell Rh.-E.	342	136	355	143	345	355	– 2	0
Appenzell I. Rh.	– Appenzell Rh.-I.	111	32	105	29	107	101	4	4
St. Gallen	– Saint-Gall	2 776	1 189	2 893	1 289	2 858	2 926	– 82	– 33
Graubünden	– Grisons	1 503	581	1 718	557	1 568	1 775	– 65	– 56
Aargau	– Argovie	2 932	1 511	2 998	1 462	3 045	3 066	– 113	– 67
Thurgau	– Thurgovie	1 287	545	1 342	565	1 330	1 378	– 43	– 36
Tessin	– Tessin	2 250	1 105	2 279	1 147	2 466	2 389	– 216	– 110
Waadt	– Vaud	5 074	2 439	5 283	2 553	5 367	5 424	– 293	– 141
Wallis	– Valais	1 917	628	1 925	647	1 992	1 972	– 75	– 47
Neuenburg	– Neuchâtel	1 343	554	1 424	563	1 414	1 488	– 71	– 64
Genf	– Genève	5 043	3 145	5 430	3 421	5 765	5 862	– 721	– 432
Jura	– Jura	676	169	714	179	765	735	– 88	– 21
<b>TOTAL</b>	<b>– TOTAL</b>	<b>53 788</b>	<b>24 696</b>	<b>56 158</b>	<b>25 671</b>	<b>56 866</b>	<b>57 170</b>	<b>– 3 078</b>	<b>– 1 012</b>

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000



## Index der Konsumentenpreise

Mai 1993 = 100

## Indice des prix à la consommation

Mai 1993 = 100

G11

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
1974	51,4	51,0	51,2	50,9	51,8	52,1	52,3	52,8	53,6	54,0	54,7	54,8	52,5
1975	55,1	55,3	55,5	55,6	56,0	56,2	56,1	56,3	56,5	56,6	56,8	56,7	56,1
1976	57,0	57,0	56,9	56,9	56,8	56,9	57,0	57,2	57,0	57,2	57,3	57,4	57,0
1977	57,5	57,5	57,4	57,5	57,5	57,9	57,9	57,9	57,9	58,0	58,0	58,1	57,8
1978	58,1	58,2	58,2	58,3	58,4	58,5	58,5	58,5	58,4	58,3	58,4	58,5	58,4
1979	58,7	59,4	59,7	59,8	60,0	60,9	61,0	60,9	61,2	61,2	61,4	61,5	60,5
1980	61,7	61,8	62,0	62,3	62,6	62,8	63,1	63,5	63,5	63,4	64,0	64,2	62,9
1981	64,9	65,5	65,9	65,8	66,4	66,8	67,2	68,2	68,3	68,0	68,5	68,5	67,0
1982	68,8	68,9	69,0	69,4	70,3	71,0	71,2	71,8	72,1	72,2	72,4	72,2	70,8
1983	72,1	72,2	72,3	72,6	72,6	72,9	72,8	73,0	73,1	73,3	73,7	73,8	72,9
1984	74,0	74,3	74,8	74,9	74,4	75,0	74,8	75,1	75,1	75,5	75,9	75,9	75,0
1985	76,6	77,3	77,7	77,6	77,6	77,5	77,3	77,3	77,6	77,8	78,3	78,4	77,6
1986	78,3	78,3	78,4	78,4	78,1	78,1	77,7	77,9	78,0	78,0	78,2	78,4	78,2
1987	78,8	79,1	79,2	79,3	78,8	79,1	79,1	79,4	79,2	79,6	79,9	79,9	79,3
1988	80,1	80,5	80,7	80,8	80,6	80,7	80,6	80,8	80,9	81,0	81,3	81,4	80,8
1989	81,9	82,3	82,5	82,9	83,0	83,1	83,0	83,2	83,6	83,9	84,9	85,5	83,3
1990	86,0	86,3	86,6	86,8	87,2	87,3	87,4	88,3	88,7	89,3	90,0	90,0	87,8
1991	90,8	91,7	91,7	91,9	92,7	93,1	93,1	93,6	93,8	93,8	95,0	94,7	93,0
1992	95,2	95,9	96,1	96,3	96,5	96,9	96,6	96,9	97,0	97,1	98,1	98,0	96,7
1993	98,5	99,1	99,6	99,9	100,0	100,0	99,9	100,4	100,3	100,4	100,3	100,4	99,9
1994	100,5	100,9	100,9	101,0	100,4	100,5	100,5	100,9	100,9	100,9	100,8	100,8	100,8
1995	101,5	102,5	102,5	102,6	102,4	102,6	102,5	102,9	103,0	102,8	102,8	102,8	102,6
1996	103,1	103,3	103,4	103,5	103,2	103,4	103,2	103,5	103,5	103,7	103,5	103,6	103,4
1997	103,9	104,1	104,0	104,1	103,8	103,9	103,7	104,0	104,0	104,0	103,9	104,0	103,9
1998	104,0	104,1	104,0	104,1	103,8	104,0	103,8	104,1	104,0	104,0	103,8	103,8	104,0
1999	104,0	104,4	104,5	104,7	104,4	104,6	104,6	105,1	105,3	105,3	105,2	105,6	104,8
2000	<b>105,7</b>												

## Index der Konsumentenpreise

Veränderungen gegenüber dem Vorjahresmonat in Prozent

## Indice des prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

G12

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
1974	11,6	10,0	9,6	8,7	9,8	9,6	9,8	10,5	11,3	9,8	9,0	7,6	9,8
1975	7,3	8,4	8,3	9,2	8,2	8,0	7,4	6,7	5,4	4,8	3,7	3,4	6,7
1976	3,4	3,0	2,5	2,2	1,3	1,1	1,5	1,5	0,9	1,0	0,9	1,3	1,7
1977	0,9	1,0	1,0	1,1	1,3	1,8	1,6	1,3	1,6	1,6	1,3	1,1	1,3
1978	1,0	1,1	1,4	1,4	1,7	1,1	1,1	1,1	0,8	0,4	0,6	0,7	1,0
1979	1,1	2,1	2,5	2,6	2,8	4,1	4,3	4,0	4,8	5,0	5,2	5,2	3,6
1980	5,1	4,1	3,9	4,1	4,3	3,3	3,3	4,2	3,8	3,6	4,2	4,4	4,0
1981	5,1	6,0	6,3	5,6	6,0	6,3	6,6	7,4	7,5	7,3	7,0	6,6	6,5
1982	6,1	5,3	4,7	5,6	5,9	6,2	6,0	5,2	5,5	6,2	5,8	5,5	5,7
1983	4,8	4,8	4,8	4,5	3,3	2,8	2,2	1,7	1,4	1,4	1,8	2,1	2,9
1984	2,7	2,9	3,4	3,2	2,9	2,8	2,8	2,9	2,7	3,1	3,0	2,9	2,9
1985	3,5	4,0	3,9	3,6	3,8	3,4	3,4	3,0	3,3	3,0	3,1	3,2	3,4
1986	2,2	1,3	0,9	1,0	0,7	0,8	0,5	0,7	0,6	0,4	- 0,1	0,0	0,8
1987	0,7	1,0	1,0	1,2	0,9	1,3	1,8	2,0	1,6	2,0	2,1	1,9	1,4
1988	1,6	1,8	1,9	1,9	2,2	2,1	1,8	1,8	2,0	1,8	1,8	1,9	1,9
1989	2,2	2,3	2,3	2,6	3,0	3,0	3,0	3,0	3,4	3,6	4,4	5,0	3,2
1990	5,1	4,9	5,0	4,6	5,1	5,0	5,3	6,1	6,1	6,4	6,1	5,3	5,4
1991	5,5	6,2	5,9	5,9	6,3	6,6	6,6	6,0	5,7	5,1	5,5	5,2	5,9
1992	4,9	4,6	4,9	4,8	4,2	4,2	3,8	3,6	3,5	3,5	3,3	3,4	4,0
1993	3,5	3,4	3,6	3,8	3,6	3,1	3,4	3,6	3,4	3,4	2,2	2,5	3,3
1994	2,1	1,8	1,3	1,0	0,4	0,5	0,6	0,5	0,6	0,4	0,6	0,4	0,9
1995	1,0	1,5	1,6	1,6	2,0	2,1	2,0	2,0	2,0	2,0	1,9	1,9	1,8
1996	1,5	0,8	0,9	0,9	0,7	0,7	0,7	0,6	0,6	0,8	0,7	0,8	0,8
1997	0,8	0,8	0,5	0,5	0,6	0,5	0,5	0,5	0,4	0,3	0,4	0,4	0,5
1998	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	- 0,1	- 0,2	0,0
1999	0,1	0,3	0,5	0,6	0,6	0,6	0,7	0,9	1,2	1,2	1,3	1,7	0,8
2000	<b>1,6</b>												

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

# Index der Konsumentenpreise

Bedarfsgruppen

# Indice des prix à la consommation

Groupes de marchandises et de services

G13

Jahresmittel Monat	Nahrungsmittel, Getränke, Tabakwaren	Bekleidung und Schuhe	Wohnungs- miete und Energie	Wohnungs- einrichtung	Gesundheits- pflege	Verkehr und Kommuni- kation	Unterhaltung, Erholung, Bil- dung, Kultur	Übrige Waren und Dienst- leistungen	Totalindex
Moyenne annuelle Mois	Alimentation, boissons et produits du tabac	Habillement et chaussures	Logement et énergie	Aménage- ment du logement	Santé	Transports et communica- tions	Loisirs, spectacles, enseignement et culture	Autres biens et services	Indice général
Mai – Mai 1993 = 100									
1993	99,6	99,9	99,3	99,9	100,0	99,2	99,9	101,8	99,9
1994	100,1	100,2	99,4	100,4	101,9	101,0	100,7	103,3	100,8
1995	101,0	100,6	101,0	101,6	103,8	102,9	101,7	107,9	102,6
1996	100,8	100,6	102,8	102,3	105,7	102,6	101,8	109,0	103,4
1997	101,8	100,9	103,6	102,3	106,6	102,8	101,8	109,4	103,9
1998	102,7	101,7	102,8	102,5	107,1	101,1	102,0	110,3	104,0
1999	103,0	102,3	103,8	103,2	107,5	101,6	102,4	112,4	104,8
1996									
Apr. – Avril	101,4	100,7	102,6	102,3	105,7	102,5	101,8	109,6	103,5
Mai – Mai	100,9	100,6	102,5	102,3	105,7	102,8	101,8	107,6	103,2
Jun. – Juin	102,2	100,6	102,4	102,3	105,7	102,8	101,7	107,6	103,4
Jul. – Juillet	101,5	100,6	102,5	102,3	105,8	102,4	101,7	107,6	103,2
Aug. – Août	100,6	100,6	102,8	102,3	105,8	102,5	101,7	109,8	103,5
Sep. – Sep.	100,5	100,6	103,1	102,2	105,8	102,7	101,8	109,8	103,5
Okt. – Oct.	100,3	100,6	103,8	102,2	105,9	102,5	101,8	109,8	103,7
Nov. – Nov.	99,7	100,5	103,7	102,2	105,9	102,9	101,8	109,2	103,5
Dez. – Déc.	100,1	100,5	103,8	102,3	105,9	102,8	101,7	109,2	103,6
1997									
Jan. – Jan.	101,2	100,5	104,1	102,3	106,3	103,2	101,7	109,2	103,9
Feb. – Fév.	101,3	100,5	104,2	102,3	106,3	103,5	101,7	110,0	104,1
Mär. – Mars	101,4	100,5	103,6	102,2	106,3	103,3	101,9	110,0	104,0
Apr. – Avril	101,6	100,5	103,6	102,2	106,7	103,5	101,9	110,0	104,1
Mai – Mai	101,8	100,9	103,4	102,2	106,7	103,0	101,9	108,2	103,8
Jun. – Juin	102,4	100,9	103,3	102,3	106,7	103,3	101,8	108,2	103,9
Jul. – Juillet	101,9	100,9	103,3	102,3	106,6	103,1	101,8	108,2	103,7
Aug. – Août	101,6	100,9	103,6	102,3	106,6	102,3	101,8	110,1	104,0
Sep. – Sep.	101,9	100,9	103,5	102,3	106,6	102,4	101,8	110,1	104,0
Okt. – Oct.	101,8	100,9	103,7	102,3	106,5	102,1	101,8	110,1	104,0
Nov. – Nov.	101,9	101,4	103,6	102,3	106,5	102,1	101,8	109,7	103,9
Dez. – Déc.	102,4	101,4	103,5	102,5	106,5	101,7	102,0	109,7	104,0
1998									
Jan. – Jan.	102,7	101,4	103,1	102,5	106,9	101,5	102,0	109,7	104,0
Feb. – Fév.	102,7	101,5	103,2	102,5	106,9	101,5	102,0	110,3	104,1
Mär. – Mars	102,7	101,5	103,0	102,5	106,9	101,2	102,2	110,3	104,0
Apr. – Avril	102,6	101,5	103,1	102,5	107,0	101,3	102,2	110,3	104,1
Mai – Mai	102,7	101,8	102,9	102,5	107,0	101,2	102,2	109,0	103,8
Jun. – Juin	103,9	101,8	102,6	102,6	107,0	101,2	102,1	109,0	104,0
Jul. – Juillet	103,0	101,8	102,6	102,6	107,3	101,0	102,1	109,0	103,8
Aug. – Août	102,6	101,8	102,7	102,6	107,3	100,9	102,1	111,5	104,1
Sep. – Sep.	102,6	101,8	102,5	102,5	107,3	100,8	102,0	111,5	104,0
Okt. – Oct.	102,4	101,8	102,7	102,5	107,0	100,8	102,0	111,5	104,0
Nov. – Nov.	102,1	102,1	102,5	102,5	107,0	100,7	102,0	110,9	103,8
Dez. – Déc.	102,3	102,1	102,3	102,4	107,0	100,6	101,9	110,9	103,8
1999									
Jan. – Jan.	102,9	102,1	102,4	102,4	107,4	101,1	101,9	110,9	104,0
Feb. – Fév.	102,9	102,2	102,7	102,4	107,4	101,1	101,9	112,7	104,4
Mär. – Mars	103,0	102,2	102,8	102,9	107,4	101,2	102,3	112,7	104,5
Apr. – Avril	103,1	102,2	103,3	102,9	107,5	101,4	102,3	112,7	104,7
Mai – Mai	102,8	102,2	103,4	102,9	107,5	101,7	102,3	111,0	104,4
Jun. – Juin	103,6	102,2	103,3	103,3	107,5	101,6	102,4	111,0	104,6
Jul. – Juillet	103,4	102,2	103,6	103,3	107,5	101,3	102,4	111,0	104,6
Aug. – Août	102,9	102,3	104,4	103,3	107,5	101,6	102,4	113,5	105,1
Sep. – Sep.	102,9	102,3	104,7	103,7	107,5	102,1	102,7	113,5	105,3
Okt. – Oct.	102,6	102,3	104,9	103,7	107,6	102,0	102,7	113,5	105,3
Nov. – Nov.	102,4	102,7	104,7	103,7	107,6	101,9	102,7	113,3	105,2
Dez. – Déc.	103,2	102,7	105,3	103,8	107,6	102,5	102,8	113,3	105,6
2000									
Jan. – Jan.	<b>103,5</b>	<b>102,7</b>	<b>105,5</b>	<b>103,8</b>	<b>108,0</b>	<b>102,1</b>	<b>103,3</b>	<b>113,3</b>	<b>105,7</b>

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

**Index der Konsumentenpreise**

(Vgl. Grafik 17)

**Indice des prix à la consommation**

(Voir graphique 17)

**G14**

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Waren Marchandises				Dienstleistungen Services			Inland Biens et services suisses	Ausland Biens et services importés	Total
	Nicht- dauerhafte Non durables	Semi- dauerhafte Semi- durables	Dauerhafte Durables	Total	Private Privés	Öffentliche Publics	Total			
1993	99,3	99,9	100,0	99,6	100,3	99,7	100,2	99,8	100,2	99,9
1994	99,6	100,2	99,6	99,8	101,4	102,0	101,6	101,1	99,7	100,8
1995	100,5	100,4	98,4	100,1	104,0	106,8	104,6	103,7	99,4	102,6
1996	101,3	100,3	97,0	100,2	105,4	108,1	105,9	104,7	99,5	103,4
1997	102,6	100,3	96,1	100,8	105,9	108,3	106,4	105,2	100,2	103,9
1998	102,0	100,9	95,7	100,5	106,3	108,0	106,7	105,5	99,4	104,0
1999	103,0	101,3	95,7	101,2	107,5	108,0	107,6	106,3	100,5	104,8
1996										
Apr. – Avril	101,7	100,4	97,2	100,5	105,4	108,1	105,9	104,7	100,0	103,5
Mai – Mai	101,2	100,3	97,3	100,2	104,8	108,1	105,5	104,6	99,0	103,2
Jun. – Juin	102,0	100,3	96,9	100,6	104,9	108,1	105,5	104,8	99,1	103,4
Jul. – Juillet	101,4	100,3	96,9	100,3	104,9	108,2	105,5	104,7	98,7	103,2
Aug. – Août	100,9	100,3	96,9	100,0	105,7	108,2	106,2	104,9	99,3	103,5
Sep. – Sep.	101,1	100,2	96,5	100,0	105,9	108,2	106,3	104,9	99,5	103,5
Okt. – Oct.	102,0	100,1	96,5	100,5	105,8	108,2	106,2	104,8	100,4	103,7
Nov. – Nov.	101,4	100,0	96,5	100,2	105,7	108,2	106,2	104,8	99,8	103,5
Dez. – Déc.	101,7	100,0	96,4	100,3	105,7	108,2	106,2	104,9	99,9	103,6
1997										
Jan. – Jan.	102,8	100,0	96,3	100,9	105,8	108,6	106,3	105,1	100,5	103,9
Feb. – Fév.	102,8	100,0	96,3	100,9	106,1	108,6	106,6	105,3	100,7	104,1
Mär. – Mars	102,3	100,1	96,1	100,6	106,2	108,6	106,7	105,3	100,0	104,0
Apr. – Avril	102,5	100,1	96,0	100,7	106,2	108,9	106,8	105,4	100,1	104,1
Mai – Mai	102,5	100,3	95,9	100,7	105,4	108,9	106,1	105,2	99,4	103,7
Jun. – Juin	102,9	100,3	96,0	101,0	105,4	108,9	106,1	105,3	99,7	103,9
Jul. – Juillet	102,4	100,3	96,1	100,7	105,4	108,9	106,1	105,2	99,4	103,7
Aug. – Août	102,6	100,3	96,2	100,9	106,1	107,5	106,4	105,2	100,5	104,0
Sep. – Sep.	102,6	100,3	96,0	100,8	106,2	107,5	106,5	105,2	100,4	104,0
Okt. – Oct.	102,7	100,2	96,0	100,9	106,1	107,7	106,4	105,2	100,5	104,0
Nov. – Nov.	102,7	100,6	96,0	101,0	106,0	107,7	106,3	105,1	100,5	103,9
Dez. – Déc.	102,9	100,6	95,9	101,1	106,0	107,7	106,3	105,2	100,4	104,0
1998										
Jan. – Jan.	102,5	100,6	95,9	100,8	106,0	108,0	106,4	105,3	99,9	104,0
Feb. – Fév.	102,5	100,7	95,9	100,8	106,3	108,0	106,7	105,5	100,0	104,1
Mär. – Mars	102,2	100,8	95,7	100,7	106,3	108,0	106,7	105,5	99,6	104,0
Apr. – Avril	102,3	100,8	95,8	100,7	106,4	108,1	106,7	105,5	99,7	104,1
Mai – Mai	102,3	101,0	95,8	100,8	105,8	108,1	106,3	105,4	99,2	103,8
Jun. – Juin	102,8	101,0	95,8	101,0	105,8	108,1	106,3	105,6	99,3	104,0
Jul. – Juillet	102,2	101,0	95,8	100,7	105,8	108,0	106,3	105,4	99,1	103,8
Aug. – Août	101,8	101,0	95,8	100,5	106,7	108,0	107,0	105,6	99,7	104,1
Sep. – Sep.	101,6	100,9	95,5	100,3	106,8	108,0	107,0	105,6	99,4	104,0
Okt. – Oct.	101,4	100,9	95,5	100,2	106,8	108,0	107,0	105,6	99,5	104,0
Nov. – Nov.	101,1	101,0	95,5	100,0	106,6	108,0	106,9	105,5	99,1	103,8
Dez. – Déc.	101,0	101,0	95,2	100,0	106,6	108,0	106,9	105,5	98,8	103,8
1999										
Jan. – Jan.	101,4	101,1	95,5	100,2	106,6	108,8	107,1	105,7	99,0	104,0
Feb. – Fév.	101,4	101,1	95,5	100,3	107,4	108,8	107,7	106,2	99,2	104,4
Mär. – Mars	101,8	101,2	95,5	100,5	107,4	108,8	107,7	106,2	99,4	104,5
Apr. – Avril	102,6	101,2	95,6	100,9	107,4	108,4	107,6	106,2	100,1	104,7
Mai – Mai	102,6	101,2	95,6	100,9	106,9	108,4	107,2	106,1	99,5	104,4
Jun. – Juin	102,9	101,2	95,7	101,2	106,9	108,3	107,2	106,2	99,6	104,6
Jul. – Juillet	103,3	101,2	95,8	101,4	107,0	107,6	107,1	106,2	99,9	104,6
Aug. – Août	103,3	101,2	95,8	101,4	108,2	107,6	108,0	106,5	100,9	105,1
Sep. – Sep.	103,8	101,3	96,0	101,7	108,2	107,6	108,1	106,6	101,5	105,3
Okt. – Oct.	103,9	101,3	96,0	101,8	108,3	107,2	108,0	106,5	101,8	105,3
Nov. – Nov.	103,8	101,6	96,0	101,8	108,0	107,2	107,9	106,4	101,7	105,2
Dez. – Déc.	105,3	101,6	95,9	102,7	108,1	107,1	107,9	106,5	102,7	105,6
2000										
Jan. – Jan.	<b>105,6</b>	<b>101,5</b>	<b>96,0</b>	<b>102,9</b>	<b>107,9</b>	<b>107,8</b>	<b>107,9</b>	<b>106,6</b>	<b>103,0</b>	<b>105,7</b>

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

# Index der Konsumentenpreise

Sondergliederungen

# Indice des prix à la consommation

Classifications supplémentaires

G15

Jahresmittel Monat	Index		Index		Index		Index		Index	
	ohne Saison- produkte	Saison- produkte	ohne Wohnungs- miete	Wohnungs- miete	ohne Erdöl- produkte	Erdöl- produkte	ohne Tabak- waren	Tabak- waren	ohne alkoholische Getränke	Alkoholische Getränke
Moyenne annuelle Mois	Indice sans produits saisonniers	Produits saisonniers	Indice sans loyer du logement	Loyer du logement	Indice sans produits pétroliers	Produits pétroliers	Indice sans produits du tabac	Produits du tabac	Indice sans boissons alcoolisées	Boissons alcoolisées
Mai - Mai 1993 = 100										
1993	99,7	103,6	100,1	99,2	100,0	96,1	99,9	98,7	99,9	100,0
1994	100,6	105,0	101,0	99,8	101,0	93,1	100,7	104,0	100,8	100,3
1995	102,5	104,6	103,1	100,9	102,9	91,4	102,5	110,3	102,5	104,2
1996	103,3	104,6	103,7	102,2	103,6	98,0	103,3	115,5	103,3	105,4
1997	103,9	105,7	104,3	102,8	104,0	103,6	103,8	122,5	103,9	106,1
1998	103,8	108,1	104,3	102,8	104,3	93,0	103,8	125,9	103,9	106,7
1999	104,6	109,5	105,2	103,5	105,0	98,4	104,6	134,8	104,7	108,6
1996										
Apr. - Avril	103,2	109,7	104,0	101,9	103,7	97,7	103,5	114,3	103,5	105,0
Mai - Mai	103,2	101,9	103,4	102,1	103,4	96,5	103,1	114,3	103,1	105,1
Jun. - Juin	103,3	104,2	103,7	102,1	103,6	96,1	103,3	117,1	103,3	105,5
Jul. - Juillet	103,3	101,5	103,5	102,1	103,5	94,7	103,1	117,1	103,1	105,5
Aug. - Août	103,4	105,5	103,8	102,5	103,7	95,5	103,4	117,1	103,4	105,6
Sep. - Sep.	103,5	104,8	103,8	102,5	103,7	98,1	103,5	117,1	103,5	105,8
Okt. - Oct.	103,7	104,3	104,1	102,5	103,6	106,1	103,6	117,1	103,6	105,8
Nov. - Nov.	103,7	100,4	103,7	102,7	103,5	104,6	103,4	117,1	103,4	105,9
Dez. - Déc.	103,7	101,6	103,8	102,7	103,5	105,5	103,5	117,1	103,5	105,9
1997										
Jan. - Jan.	103,9	105,0	104,3	102,7	103,8	108,3	103,9	117,1	103,9	105,9
Feb. - Fév.	103,9	108,1	104,5	103,0	104,0	107,8	104,0	117,1	104,1	105,9
Mär. - Mars	103,8	107,2	104,3	103,0	104,0	102,1	103,9	123,4	103,9	106,0
Apr. - Avril	103,9	107,8	104,4	103,0	104,1	102,6	104,0	123,4	104,0	106,0
Mai - Mai	103,8	102,2	104,1	102,6	103,8	101,3	103,6	123,4	103,7	106,0
Jun. - Juin	103,8	104,2	104,2	102,6	103,9	101,5	103,7	123,5	103,8	106,1
Jul. - Juillet	103,8	102,4	104,1	102,6	103,9	100,2	103,6	123,5	103,7	106,1
Aug. - Août	103,8	107,0	104,3	102,8	104,0	104,2	103,8	123,5	103,9	106,2
Sep. - Sep.	103,8	107,1	104,3	102,8	104,0	102,8	103,8	123,7	103,9	106,2
Okt. - Oct.	103,9	106,4	104,3	102,8	104,0	104,8	103,9	123,7	103,9	106,2
Nov. - Nov.	103,9	105,1	104,3	102,7	103,9	104,9	103,8	123,7	103,9	106,3
Dez. - Déc.	103,9	106,6	104,4	102,7	104,0	102,6	103,9	123,7	103,9	106,1
1998										
Jan. - Jan.	103,8	107,8	104,3	102,7	104,1	98,0	103,8	123,7	103,9	106,1
Feb. - Fév.	103,8	109,6	104,4	102,9	104,3	97,6	104,0	123,7	104,0	106,3
Mär. - Mars	103,8	109,1	104,3	102,9	104,3	94,8	103,9	125,8	103,9	106,4
Apr. - Avril	103,8	108,6	104,4	102,9	104,3	95,8	103,9	125,8	104,0	106,4
Mai - Mai	103,8	104,8	104,2	102,7	104,1	94,9	103,7	125,8	103,8	106,5
Jun. - Juin	103,8	107,7	104,3	102,7	104,3	92,6	103,8	126,3	103,9	106,8
Jul. - Juillet	103,8	104,6	104,1	102,7	104,2	92,7	103,7	126,3	103,7	106,8
Aug. - Août	103,8	110,3	104,5	102,9	104,5	91,8	104,0	126,3	104,0	107,0
Sep. - Sep.	103,7	110,5	104,4	102,9	104,5	89,9	103,9	126,9	103,9	107,1
Okt. - Oct.	103,7	110,2	104,3	102,9	104,4	90,8	103,9	126,9	103,9	107,1
Nov. - Nov.	103,7	106,9	104,1	102,8	104,3	89,5	103,7	126,9	103,7	107,2
Dez. - Déc.	103,6	107,6	104,1	102,8	104,3	87,8	103,7	126,9	103,7	107,2
1999										
Jan. - Jan.	103,8	109,2	104,4	102,8	104,6	87,3	103,9	126,9	103,9	107,2
Feb. - Fév.	104,0	111,3	104,7	103,2	104,9	87,3	104,2	126,9	104,3	108,4
Mär. - Mars	104,1	111,5	104,9	103,2	105,0	88,1	104,3	136,1	104,4	108,8
Apr. - Avril	104,3	111,6	105,1	103,2	105,0	94,1	104,5	136,1	104,6	108,8
Mai - Mai	104,4	105,8	104,7	103,4	104,7	95,3	104,2	136,1	104,3	108,8
Jun. - Juin	104,4	108,3	104,9	103,4	104,9	93,9	104,4	136,5	104,4	108,9
Jul. - Juillet	104,5	106,7	104,9	103,4	104,8	97,9	104,4	136,5	104,5	108,9
Aug. - Août	104,8	111,0	105,4	104,1	105,2	100,7	104,9	136,5	105,0	109,2
Sep. - Sep.	105,0	111,3	105,6	104,1	105,3	105,0	105,1	136,5	105,2	108,7
Okt. - Oct.	105,1	109,7	105,6	104,1	105,2	107,8	105,1	136,5	105,2	108,7
Nov. - Nov.	105,0	108,4	105,6	103,8	105,1	107,6	105,0	136,5	105,1	108,6
Dez. - Déc.	105,4	109,5	106,0	103,8	105,3	115,3	105,4	136,5	105,5	108,7
2000										
Jan. - Jan.	<b>105,5</b>	<b>110,3</b>	<b>106,2</b>	<b>103,8</b>	<b>105,4</b>	<b>116,5</b>	<b>105,5</b>	<b>136,5</b>	<b>105,6</b>	<b>108,7</b>

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

# Produzenten- und Importpreisindex

G21

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Importpreisindex – Indice des prix à l'importation						Produzentenpreisindex – Indice des prix à la production			
	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter	Total	Veränderung in % <sup>2</sup>  Variation en pour-cent <sup>2</sup>	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter
	Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consomma- tion	Biens d'investisse- ment			Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consomma- tion	Biens d'investisse- ment
	Mai – Mai 1993 = 100									
1985	.	.	.	.	112,4	2,9	.	.	.	.
1986	.	.	.	.	100,6	- 10,5	.	.	.	.
1987	.	.	.	.	95,2	- 5,4	.	.	.	.
1988	.	.	.	.	97,7	2,7	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	105,0	7,5	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	104,1	- 0,9	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	101,9	- 2,1	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	100,2	- 1,7	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	99,8	- 0,3	.	.	.	.
1994	121,5	100,3	98,6	95,4	99,8	- 0,1	104,7	98,9	99,8	99,5
1995	121,1	105,7	97,3	91,3	100,0	0,3	95,1	99,4	100,2	99,6
1996	109,9	99,8	97,3	87,0	96,3	- 3,7	90,4	96,9	99,6	99,2
1997	130,9	102,7	98,2	84,4	98,2	2,0	89,8	95,9	99,6	98,8
1998	121,1	100,6	96,5	83,4	96,1	- 2,2	85,2	94,2	99,3	98,8
1999	103,7	97,6	97,3	82,3	94,0	- 2,2	82,9	92,6	99,7	98,7
1997										
Jan.	112,8	99,5	98,1	84,2	96,0	- 1,9	89,5	95,9	99,3	99,0
Feb.	120,8	100,6	98,4	84,2	96,9	- 0,6	89,0	95,8	99,1	99,0
Mär.	130,4	100,6	97,4	84,2	97,2	- 0,3	89,9	96,0	99,4	99,0
Apr.	131,2	102,0	97,8	85,4	98,1	0,5	90,5	95,6	99,3	98,8
Mai	135,8	103,1	98,0	85,6	98,9	2,0	90,1	95,8	99,7	98,8
Juni	139,5	103,1	97,7	84,5	98,7	2,7	90,9	96,0	99,8	98,7
Juli	135,3	103,4	97,8	84,5	98,6	3,1	90,0	96,1	99,9	98,7
Aug.	136,9	104,3	98,9	84,5	99,4	4,8	88,5	95,8	99,8	98,7
Sep.	138,8	104,0	98,4	84,5	99,2	4,1	88,7	96,0	99,7	98,7
Okt.	134,0	104,1	98,9	84,3	99,1	3,4	89,9	95,8	99,6	98,8
Nov.	128,2	104,2	98,7	83,5	98,5	3,6	90,3	95,8	99,6	98,8
Dez.	127,5	103,7	98,3	83,5	98,2	3,0	90,4	95,5	99,5	98,8
1998										
Jan.	130,1	103,2	97,6	83,5	97,9	2,0	89,1	95,5	99,4	98,8
Feb.	128,2	102,5	97,2	83,5	97,4	0,5	86,6	94,8	99,4	98,8
Mär.	127,2	101,9	96,7	83,5	97,0	- 0,2	87,2	94,8	99,3	98,8
Apr.	128,1	102,4	97,2	84,4	97,6	- 0,5	87,5	94,7	99,2	98,9
Mai	126,7	102,6	97,0	84,4	97,5	- 1,4	86,7	94,3	99,4	98,9
Juni	124,7	101,8	96,4	83,5	96,7	- 2,1	87,7	94,3	99,3	98,9
Juli	123,4	101,5	97,1	83,5	96,7	- 1,9	86,9	94,3	99,4	98,9
Aug.	121,5	100,6	96,6	83,5	96,1	- 3,3	84,3	94,0	99,3	98,9
Sep.	117,9	99,8	95,9	83,5	95,4	- 3,8	82,8	94,0	99,4	98,9
Okt.	110,0	98,9	96,0	83,1	94,5	- 4,6	82,7	93,7	99,2	98,7
Nov.	107,8	96,7	95,7	82,2	93,3	- 5,2	80,3	93,2	99,0	98,7
Dez.	107,4	95,6	95,1	82,2	92,8	- 5,5	81,0	93,0	98,9	98,7
1999										
Jan.	105,0	95,1	95,4	82,3	92,6	- 5,4	81,9	92,9	99,5	98,7
Feb.	104,7	94,7	95,3	82,3	92,4	- 5,1	77,0	92,3	99,4	98,7
Mär.	104,4	94,9	95,7	82,3	92,6	- 4,5	77,0	92,3	99,4	98,7
Apr.	102,4	95,6	96,7	82,7	93,2	- 4,6	77,2	92,2	99,5	98,8
Mai	103,0	96,7	97,0	82,7	93,7	- 3,9	77,4	92,2	99,7	98,8
Juni	105,7	96,7	96,6	82,1	93,5	- 3,3	81,2	92,4	99,7	98,8
Juli	104,8	97,4	97,4	82,1	94,0	- 2,9	84,0	92,5	99,6	98,8
Aug.	102,2	98,1	97,8	82,1	94,2	- 2,0	85,2	92,8	100,0	98,8
Sep.	102,4	99,1	98,4	82,1	94,7	- 0,7	88,4	93,0	100,1	98,8
Okt.	102,6	99,8	98,9	82,3	95,2	0,7	88,5	93,0	99,9	98,5
Nov.	101,1	100,8	98,6	82,0	95,3	2,1	86,7	92,5	99,7	98,5
Dez.	106,3	102,5	99,7	82,0	96,6	4,1	90,3	92,7	99,9	98,5
2000										
Jan.	<b>106,6</b>	<b>103,4</b>	<b>100,0</b>	<b>82,0</b>	<b>97,0</b>	<b>4,8</b>	<b>92,5</b>	<b>92,8</b>	<b>99,9</b>	<b>98,5</b>

<sup>1</sup> Total von Produzenten- und Importpreisindex.

<sup>2</sup> Gegenüber Vorjahresperiode.

<sup>3</sup> Verkettung mit dem bis Ende Mai 1993 berechneten Grosshandelspreisindex (vgl. Tabelle G22) möglich.

Gewichtung: Produzentenpreisindex 70,2%, Importpreisindex 29,8% des Gesamtindexes.

## Indice des prix à la production et à l'importation

**G21**

Produzentenpreisindex – Indice des prix à la production				Gesamtangebot <sup>1</sup> – Offre totale <sup>1</sup>						Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois
nach Absatzgebiet – selon la destination		Total	Veränderung in % <sup>2</sup>  Variation en pour-cent <sup>2</sup>	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter	Total <sup>3</sup>	Veränderung in % <sup>2</sup>  Variation en pour-cent <sup>2</sup>	
Inland	Ausland			Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consomma- tion	Biens d'investisse- ment			
Suisse	Etranger									
Mai – Mai 1993 = 100										
.	.	92,2	2,0	.	.	.	.	97,3	2,3	1985
.	.	91,1	- 1,3	.	.	.	.	93,5	- 4,0	1986
.	.	90,4	- 0,7	.	.	.	.	91,6	- 2,0	1987
.	.	92,3	2,1	.	.	.	.	93,7	2,3	1988
.	.	95,3	3,2	.	.	.	.	97,7	4,3	1989
.	.	97,5	2,3	.	.	.	.	99,2	1,5	1990
.	.	98,8	1,3	.	.	.	.	99,6	0,4	1991
.	.	99,5	0,7	.	.	.	.	99,7	0,1	1992
.	.	99,9	0,4	.	.	.	.	99,9	0,2	1993
99,9	98,8	99,5	- 0,5	111,0	99,2	99,3	97,9	99,6	- 0,3	1994
100,0	98,4	99,4	- 0,1	104,7	100,6	99,0	96,4	99,6	0,0	1995
98,1	96,8	97,6	- 1,8	97,7	97,5	98,7	94,5	97,2	- 2,4	1996
97,5	96,0	96,9	- 0,7	105,1	97,2	99,0	93,3	97,3	0,1	1997
96,1	95,1	95,7	- 1,2	98,5	95,5	98,2	92,9	95,8	- 1,5	1998
95,1	94,2	94,8	- 1,0	90,6	93,6	98,7	92,4	94,5	- 1,4	1999
										1997
97,4	96,1	96,9	- 1,9	98,2	96,6	98,8	93,4	96,6	- 1,9	Jan.
97,4	95,8	96,8	- 1,5	100,8	96,8	98,8	93,4	96,8	- 1,2	Fév.
97,7	95,9	97,0	- 1,1	104,9	96,9	98,6	93,4	97,0	- 0,8	Mars
97,4	95,8	96,8	- 1,4	105,6	96,9	98,7	93,7	97,2	- 0,9	Avril
97,4	96,3	96,9	- 0,7	107,0	97,3	99,0	93,8	97,5	0,1	Mai
97,5	96,3	97,1	- 0,6	108,9	97,4	98,9	93,3	97,6	0,4	Juin
97,6	96,4	97,1	- 0,5	106,8	97,6	99,0	93,3	97,6	0,6	Juillet
97,4	96,0	96,9	- 0,3	106,4	97,5	99,4	93,3	97,6	1,2	Août
97,5	96,1	97,0	- 0,3	107,3	97,6	99,2	93,3	97,6	1,0	Sep.
97,5	95,9	96,9	- 0,2	106,3	97,5	99,3	93,2	97,6	0,8	Oct.
97,6	95,7	96,9	0,0	104,4	97,4	99,2	92,9	97,4	1,0	Nov.
97,4	95,7	96,7	- 0,2	104,2	97,2	99,0	92,9	97,1	0,8	Déc.
										1998
97,3	95,7	96,7	- 0,2	104,3	97,1	98,7	92,9	97,0	0,4	Jan.
96,7	95,3	96,1	- 0,7	102,0	96,3	98,5	92,9	96,5	- 0,3	Fév.
96,7	95,3	96,1	- 0,9	102,1	96,2	98,3	92,9	96,4	- 0,7	Mars
96,6	95,3	96,1	- 0,7	102,6	96,2	98,4	93,3	96,5	- 0,7	Avril
96,2	95,3	95,9	- 1,1	101,5	96,0	98,4	93,3	96,4	- 1,2	Mai
96,3	95,3	95,9	- 1,2	101,4	95,8	98,1	93,0	96,1	- 1,5	Juin
96,3	95,3	95,9	- 1,3	100,4	95,7	98,5	93,0	96,1	- 1,5	Juillet
95,9	95,1	95,6	- 1,3	98,1	95,4	98,2	93,0	95,8	- 1,9	Août
95,8	95,1	95,5	- 1,5	95,8	95,2	98,0	93,0	95,5	- 2,2	Sep.
95,5	94,9	95,2	- 1,7	92,8	94,7	97,9	92,8	95,0	- 2,6	Oct.
95,1	94,4	94,8	- 2,1	90,5	93,9	97,7	92,4	94,4	- 3,0	Nov.
95,0	94,3	94,7	- 2,0	90,8	93,5	97,4	92,4	94,2	- 3,1	Déc.
										1999
95,1	94,3	94,8	- 1,9	90,4	93,3	97,8	92,4	94,2	- 3,0	Jan.
94,5	93,8	94,3	- 1,9	87,3	92,8	97,7	92,4	93,7	- 2,9	Fév.
94,6	93,8	94,3	- 1,9	87,2	92,8	97,9	92,4	93,8	- 2,7	Mars
94,6	93,8	94,3	- 1,9	86,6	92,9	98,4	92,6	94,0	- 2,7	Avril
94,5	94,1	94,4	- 1,6	86,9	93,1	98,6	92,7	94,1	- 2,3	Mai
94,9	94,2	94,6	- 1,3	90,3	93,2	98,4	92,4	94,3	- 1,9	Juin
95,1	94,3	94,8	- 1,1	91,7	93,5	98,7	92,4	94,5	- 1,6	Juillet
95,3	94,8	95,1	- 0,5	91,5	93,9	99,1	92,4	94,8	- 1,0	Août
95,7	94,8	95,4	- 0,2	93,6	94,2	99,4	92,4	95,2	- 0,3	Sep.
95,6	94,7	95,3	0,0	93,7	94,3	99,5	92,3	95,2	0,2	Oct.
95,5	93,8	94,9	0,0	92,0	94,1	99,3	92,2	95,0	0,6	Nov.
96,0	93,9	95,2	0,4	96,3	94,6	99,8	92,2	95,6	1,5	Déc.
<b>96,2</b>	<b>94,0</b>	<b>95,3</b>	<b>0,5</b>	<b>97,7</b>	<b>94,9</b>	<b>99,9</b>	<b>92,2</b>	<b>95,8</b>	<b>1,8</b>	2000 Jan.

<sup>1</sup> Total de l'indice des prix à la production et à l'importation.

<sup>2</sup> Par rapport à l'année précédente.

<sup>3</sup> Donnée comparable avec l'indice général des prix de gros (voir tableau G22), calculé jusqu'au mois de mai 1993.  
Pondération: 70,2% pour l'indice des prix à la production et 29,8% pour celui des prix à l'importation.

G22

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monatsende  Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Fin de mois	Gold <sup>1</sup> Or <sup>1</sup>		Silber <sup>2</sup> Argent <sup>2</sup>		Indexziffern der Rohwarenpreise Indices des prix des matières premières	
	Fr./kg	\$/Unze \$/once	Fr./kg	\$/Unze \$/once	Moody 1931 = 100	Reuter 1931 = 100
1978	11 039	196,23	.	.	934,7	1 465,2
1979	16 924	319,88	.	.	1 107,3	1 603,7
1980	32 811	605,75	.	.	1 243,1	1 730,3
1981	28 313	448,58	.	.	1 061,8	1 683,3
1982	24 575	374,58	.	.	994,4	1 564,6
1983	28 225	416,67	.	.	1 051,9	1 842,9
1984	27 029	357,00	.	.	1 022,9	1 927,5
1985	24 642	319,42	.	.	923,9	1 806,9
1986	20 829	366,25	308,63	5,39	941,1	1 647,9
1987	21 192	449,67	333,71	7,05	993,8	1 633,1
1988	20 292	431,00	303,48	6,45	1 089,5	1 847,5
1989	19 733	378,67	283,30	5,42	1 096,6	1 930,6
1990	16 913	381,50	212,15	4,75	1 104,1	1 812,3
1991	16 508	357,54	185,39	3,99	1 023,3	1 683,2
1992	15 354	341,71	177,37	3,92	985,1	1 599,9
1993	17 142	362,71	209,33	4,41	1 060,4	1 662,2
1994	16 683	382,88	231,66	5,30	1 298,2	1 999,4
1995	14 321	382,38	194,97	5,19	1 468,6	2 221,3
1996	15 271	384,96	200,33	5,06	1 489,5	2 004,9
1997	15 271	327,92	227,92	4,90	1 538,8	1 908,6
1998	13 663	293,50	250,08	5,38	1 309,7	1 572,8
1999	13 483	278,22	248,33	5,17	1 187,5	1 353,8
1997						
Jan. – Jan.	15 700	343,00	220,00	4,84	1 461,0	1 945,8
Feb. – Fév.	17 000	359,50	246,00	5,20	1 525,2	1 950,7
Mär. – Mars	16 250	348,00	236,00	5,06	1 574,2	1 967,1
Apr. – Avril	15 900	338,00	215,00	4,60	1 583,3	1 961,3
Mai – Mai	15 550	344,00	215,00	4,75	1 597,8	2 039,5
Jun. – Juin	15 500	333,00	215,00	4,62	1 543,1	1 935,5
Jul. – Juillet	15 800	325,00	208,00	4,30	1 559,4	1 924,5
Aug. – Août	15 350	323,50	219,00	4,61	1 577,4	1 912,6
Sep. – Sep.	15 250	326,50	233,00	4,99	1 537,2	1 890,3
Okt. – Oct.	14 100	312,00	214,00	4,75	1 520,7	1 820,3
Nov. – Nov.	13 450	294,50	237,00	5,15	1 521,2	1 802,7
Dez. – Déc.	13 400	288,00	277,00	5,95	1 465,2	1 752,4
1998						
Jan. – Jan.	14 200	300,50	284,00	6,00	1 453,1	1 756,8
Feb. – Fév.	13 800	294,50	291,00	6,20	1 410,9	1 703,0
Mär. – Mars	14 600	299,00	302,00	6,20	1 406,3	1 669,9
Apr. – Avril	14 850	310,00	293,00	6,15	1 414,4	1 629,3
Mai – Mai	13 800	291,50	230,00	4,85	1 387,4	1 608,7
Jun. – Juin	14 350	294,50	255,00	5,25	1 336,2	1 550,1
Jul. – Juillet	14 150	292,00	258,00	5,40	1 322,9	1 555,6
Aug. – Août	12 750	274,50	215,00	4,65	1 227,9	1 508,2
Sep. – Sep.	12 950	292,50	229,00	5,20	1 206,7	1 473,3
Okt. – Oct.	12 600	292,00	212,00	4,95	1 193,3	1 462,3
Nov. – Nov.	13 300	294,50	216,00	4,80	1 188,6	1 477,1
Dez. – Déc.	12 600	286,50	216,00	4,95	1 168,8	1 479,6
1999						
Jan. – Jan.	12 850	284,00	231,00	5,15	1 177,3	1 438,2
Feb. – Fév.	13 200	285,50	253,00	5,50	1 152,8	1 422,8
Mär. – Mars	13 250	278,50	233,00	4,95	1 171,0	1 346,7
Apr. – Avril	13 700	282,50	250,00	5,20	1 160,5	1 352,0
Mai – Mai	13 100	268,50	234,00	4,85	1 154,4	1 372,7
Jun. – Juin	12 900	260,00	251,00	5,10	1 166,8	1 353,2
Jul. – Juillet	12 150	255,50	252,00	5,35	1 156,8	1 311,6
Aug. – Août	12 300	253,50	242,00	5,00	1 186,5	1 304,4
Sep. – Sep.	14 300	298,00	264,00	5,55	1 208,9	1 302,7
Okt. – Oct.	14 470	295,25	250,00	5,20	1 225,2	1 333,0
Nov. – Nov.	14 755	288,90	260,00	5,10	1 243,6	1 354,1
Dez. – Déc.	14 825	288,50	260,00	5,10	1 246,6	1 353,9
2000						
Jan. – Jan.	<b>14 830</b>	<b>281,05</b>	<b>270,00</b>	<b>5,15</b>	<b>1 258,0</b>	<b>1 362,0</b>

<sup>1</sup> Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf.<sup>2</sup> Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf; bis Ende 1995: Zürich, Fixing, 10.30 Uhr, Mittel.<sup>1</sup> Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich.<sup>2</sup> Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich; jusqu'à fin 1995: prix moyen de 10 h 30 au fixing de Zurich.

## Baukostenindizes

## Indices du coût de la construction

G3

Monat Mois	Stadt Zürich Ville de Zurich		Stadt Bern <sup>1</sup> Ville de Berne <sup>1</sup>		Stadt Luzern Ville de Lucerne		Kanton Genf Canton de Genève	
	Indexstand Indice	% <sup>2</sup>	Indexstand Indice	% <sup>2</sup>	Indexstand Indice	% <sup>2</sup>	Indexstand Indice	% <sup>2</sup>
1976 April – Avril	157,1	- 6,6	168,7	- 3,1	477,6	- 5,0	.	.
1976 Okt. – Oct.	158,6	- 2,2	168,6	- 0,5	477,2	- 2,1	.	.
1977 April – Avril	161,7	2,9	172,1	2,2	487,2	2,0	.	.
1977 Okt. – Oct.	101,8 <sup>3</sup>	3,7	172,1	2,1	492,1	3,1	.	.
1978 April – Avril	103,1	3,1	175,3	1,6	499,5	2,5	.	.
1978 Okt. – Oct.	103,5	1,7	176,4	2,5	501,9	2,0	.	.
1979 April – Avril	106,6	3,4	181,0	3,3	512,4	2,6	.	.
1979 Okt. – Oct.	108,8	5,1	184,4	4,5	521,6	3,9	.	.
1980 April – Avril	116,5	9,2	190,6	5,3	554,4	8,2	.	.
1980 Okt. – Oct.	118,5	8,9	194,4	5,4	564,9	8,3	.	.
1981 April – Avril	127,0	9,0	203,7	6,9	594,8	7,3	.	.
1981 Okt. – Oct.	129,7	9,4	206,3	6,1	604,9	7,1	.	.
1982 April – Avril	135,6	6,8	213,0	4,6	637,0	7,1	.	.
1982 Okt. – Oct.	133,8	3,2	215,1	4,3	634,5	4,9	.	.
1983 April – Avril	130,1	- 4,0	219,9	3,2	645,9	1,4	.	.
1983 Okt. – Oct.	129,6	- 3,1	218,8	1,7	646,5	1,9	.	.
1984 April – Avril	130,1	0,0	220,4	0,2	651,7	0,9	.	.
1984 Okt. – Oct.	130,1	0,4	218,6	- 0,1	653,0	1,0	.	.
1985 April – Avril	132,9	2,2	222,1	0,8	667,4	2,4	.	.
1985 Okt. – Oct.	133,0	2,2	225,1	3,0	100,2 <sup>7</sup>	2,5	.	.
1986 April – Avril	136,9	3,0	228,9	3,1	102,7	2,7	.	.
1986 Okt. – Oct.	137,5	3,4	228,7	1,6	103,0	2,8	.	.
1987 April – Avril	139,6	2,0	233,2	1,9	104,5	1,8	.	.
1987 Okt. – Oct.	140,4	2,1	100,8 <sup>6</sup>	.	105,2	2,1	.	.
1988 April – Avril	145,7	4,4	103,8	3,8	107,7	3,0	100,0	.
1988 Okt. – Oct.	146,9	4,6	104,7	3,9	108,4	3,0	.	.
1989 April – Avril	104,4 <sup>4</sup>	5,3	108,1	4,1	112,0	4,0	104,0	4,0
1989 Okt. – Oct.	106,0	6,0	109,0	4,1	113,4	4,6	.	.
1990 April – Avril	113,5	8,6	115,0	6,4	119,7	6,9	103,6	- 0,4
1990 Okt. – Oct.	114,5	8,0	115,2	5,7	121,1	6,8	.	.
1991 April – Avril	120,4	6,1	120,5	4,8	126,0	5,3	99,0	- 4,4
1991 Okt. – Oct.	119,3	4,2	118,8	3,1	126,0	4,0	.	.
1992 April – Avril	119,6	- 0,7	118,8	- 1,5	126,8	0,6	90,8	- 8,2
1992 Okt. – Oct.	115,5	- 3,2	116,3	- 2,1	123,1	- 2,2	.	.
1993 April – Avril	114,2	- 4,6	115,4	- 2,9	121,9	- 3,9	95,9	5,6
1993 Okt. – Oct.	113,1	- 2,1	114,5	- 1,5	121,3	- 1,5	.	.
1994 April – Avril	112,7	- 1,2	117,1	1,5	122,0	0,1	99,3	3,6
1994 Okt. – Oct.	113,2	0,0	118,9	3,9	122,1	0,6	.	.
1995 April – Avril	115,5	2,5	126,1	7,7	125,1	2,6	105,9	6,7
1995 Okt. – Oct.	114,3	1,0	.	.	124,9	2,3	.	.
1996 April – Avril	113,8	- 1,5	123,1	- 2,4	123,4	- 1,4	98,3	- 7,3
1996 Okt. – Oct.	113,3	- 0,9	.	.	122,3	- 2,1	.	.
1997 April – Avril	112,0	- 1,6	119,7	- 2,8	117,0	- 5,2	95,6	- 2,7
1997 Okt. – Oct.	111,7	- 1,4	.	.	116,4	- 4,8	.	.
1998 April – Avril	100,0 <sup>5</sup>	- 0,4	118,2	- 1,2	115,9	- 0,9	95,7	0,1
1998 Okt. – Oct.	99,9	- 0,2	.	.	114,6	- 1,6	.	.
1999 April – Avril	101,3	1,3	118,5	0,2	115,8	- 0,1	100,3	4,9
1999 Okt. – Oct.	.	.	.	.	116,0	1,2	.	.

<sup>1</sup> Ab 1987 Verlegung der Erhebungsdaten auf den 1. April und 1. Oktober.  
Bis einschliesslich 1986 Juni und Dezember.

<sup>2</sup> Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat.

<sup>3</sup> April 1977 = 100.

<sup>4</sup> Oktober 1988 = 100.

<sup>5</sup> April 1998 = 100.

<sup>6</sup> April 1987 = 100.

<sup>7</sup> April 1985 = 100.

<sup>1</sup> Depuis 1987: enquêtes au 1er avril et au 1er octobre de l'année.  
Auparavant: juin et décembre.

<sup>2</sup> Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

<sup>3</sup> Avril 1977 = 100.

<sup>4</sup> Octobre 1988 = 100.

<sup>5</sup> Avril 1998 = 100.

<sup>6</sup> Avril 1987 = 100.

<sup>7</sup> Avril 1985 = 100.



**Lohnentwicklung nach Arbeitnehmerkategorie:  
Absolute Zahlen<sup>1</sup>**

1939 = 100

**Evolution des salaires par catégories de  
travailleurs: chiffres absolus<sup>1</sup>**

1939 = 100

**G4**

Jahr Année	Arbeitnehmer, Total <sup>2</sup> Travailleurs, total <sup>2</sup>					
	Total		Frauen Femmes		Männer Hommes	
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel
1988	1 452	273	1 615	303	1 375	258
1989	1 507	274	1 680	304	1 427	259
1990	1 595	272	1 775	302	1 511	257
1991	1 706	277	1 887	306	1 619	262
1992	1 788	280	1 969	308	1 699	266
1993	1 836	278	2 024	306	1 743	264
1994	1 862	280	2 051	308	1 769	265
1995	1 887	279	2 087	307	1 789	264
1996	1 910	280	2 117	309	1 811	265
1997	1 919	280	2 130	310	1 818	265
1998	1 932	282	2 142	311	1 832	266
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel
1988	3,4	1,7	3,7	1,9	3,4	1,6
1989	3,8	0,2	4,0	0,4	3,8	0,2
1990	5,9	- 0,5	5,7	- 0,7	5,9	- 0,5
1991	7,0	1,8	6,3	1,1	7,2	1,9
1992	4,8	1,2	4,3	0,8	4,9	1,3
1993	2,7	- 0,7	2,8	- 0,5	2,6	- 0,7
1994	1,5	0,5	1,4	0,4	1,5	0,6
1995	1,3	- 0,5	1,8	0,0	1,1	- 0,6
1996	1,3	0,5	1,4	0,6	1,2	0,4
1997	0,5	0,0	0,6	0,1	0,4	- 0,1
1998	0,7	0,6	0,5	0,5	0,7	0,7

Jahr Année	Arbeiterlöhne <sup>2</sup> Salaires des ouvriers <sup>2</sup>						Angestelltengehälter Traitements des employés					
	Total		Arbeiterinnen Ouvrières		Arbeiter Ouvriers		Total		Frauen Femmes		Männer Hommes	
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel
1988	1 569	295	1 789	336	1 469	276	1 238	232	1 399	263	1 159	218
1989	1 632	296	1 869	339	1 527	277	1 282	232	1 450	263	1 200	218
1990	1 731	295	1 978	337	1 620	276	1 353	230	1 530	261	1 267	216
1991	1 859	302	2 106	341	1 742	283	1 439	233	1 625	264	1 349	219
1992	1 957	307	2 201	345	1 836	288	1 499	234	1 692	265	1 404	220
1993	2 007	304	2 263	343	1 882	285	1 541	233	1 740	264	1 444	219
1994	2 034	306	2 299	345	1 907	286	1 564	234	1 761	265	1 469	221
1995	2 056	304	2 316	342	1 929	285	1 588	234	1 798	265	1 485	219
1996	2 087	306	2 361	346	1 958	286	1 604	234	1 819	266	1 499	220
1997	2 094	305	2 372	345	1 964	286	1 614	235	1 832	267	1 507	220
1998	2 098	306	2 379	346	1 968	286	1 633	237	1 843	269	1 530	223
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente											
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel
1988	3,7	1,9	3,7	1,9	3,7	1,9	3,1	1,3	3,7	1,9	2,9	1,1
1989	4,0	0,4	4,5	0,9	3,9	0,3	3,6	0,0	3,6	0,0	3,5	- 0,1
1990	6,1	- 0,3	5,8	- 0,5	6,1	- 0,3	5,5	- 0,8	5,5	- 0,8	5,5	- 0,8
1991	7,4	2,2	6,4	1,3	7,6	2,3	6,4	1,2	6,2	1,0	6,5	1,3
1992	5,3	1,7	4,6	1,0	5,4	1,8	4,1	0,6	4,1	0,6	4,1	0,6
1993	2,5	- 0,8	2,8	- 0,6	2,5	- 0,8	2,8	- 0,5	2,8	- 0,5	2,8	- 0,5
1994	1,4	0,5	1,6	0,7	1,3	0,4	1,5	0,6	1,2	0,3	1,7	0,8
1995	1,1	- 0,7	0,7	- 1,0	1,1	- 0,6	1,5	- 0,3	2,1	0,3	1,1	- 0,6
1996	1,5	0,7	1,9	1,2	1,5	0,6	1,0	0,2	1,2	0,4	0,9	0,1
1997	0,3	- 0,2	0,5	0,0	0,3	- 0,2	0,6	0,1	0,7	0,2	0,6	0,1
1998	0,2	0,1	0,3	0,2	0,2	0,1	1,2	1,1	0,6	0,5	1,5	1,5

<sup>1</sup> Bis 1993: aufgrund der Resultate aus der Lohn- und Gehaltserhebung vom Oktober. Ab 1994: aufgrund der Daten der Sammelstelle für die Statistik der Unfallversicherung (SSUV).  
Reallohnindex: bis 1993 deflationiert mit dem jeweiligen Oktoberstand des Landesindex der Konsumentenpreise, ab 1994 deflationiert mit dem Jahresmittel des Landesindex der Konsumentenpreise.

<sup>2</sup> Ohne Jugendliche.

<sup>1</sup> Jusqu'en 1993: à partir des résultats de l'enquête d'octobre sur les salaires et traitements. Dès 1994: à partir des données fournies par le Service de centralisation des statistiques de l'assurance-accidents (SSAA).  
Indice des salaires réels: jusqu'en 1993, déflaté avec l'indice des prix à la consommation du mois d'octobre correspondant et dès 1994, déflaté avec l'indice des prix à la consommation en moyenne annuelle.

<sup>2</sup> Sans les jeunes gens.

**Lohnentwicklung nach Wirtschaftssector/  
Wirtschaftsabschnitt<sup>1</sup>**

1993 = 100

**Evolution des salaires par secteurs/  
sections économiques<sup>1</sup>**

1993 = 100

**G5**

Jahr Année	Total				davon – dont							
					Sektor II – Secteur II				Sektor III – Secteur III			
			Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1996	104,1	100,5	104,6	103,9	104,1	100,6	104,7	104,0	104,1	100,5	104,6	103,8
1997	104,6	100,5	105,3	104,3	104,4	100,3	105,6	104,2	104,7	100,7	105,2	104,4
1998	105,3	101,2	105,8	105,1	105,0	100,9	106,5	104,8	105,5	101,3	105,6	105,4

Jahr Année	Gartenbau, Forstwirtschaft Horticulture, sylviculture				Bergbau, Energie- und Wasserversorgung Industries extractives, économie énergétique				Verarbeitendes Gewerbe; Industrie Industries manufacturières			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
	1996	104,4	100,9	–	103,9	103,3	99,8	–	103,1	103,9	100,4	104,8
1997	106,4	102,3	–	105,5	105,2	101,1	–	105,1	104,2	100,2	105,7	103,9
1998	106,6	102,4	–	105,9	105,5	101,3	–	105,2	105,0	100,9	106,5	104,7

Jahr Année	Baugewerbe Construction				Handel, Reparatur, Gastgewerbe Commerce, réparation, hôtellerie et restauration				Verkehr, Nachrichtenübermittlung Transports et communications			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
	1996	104,5	100,9	–	104,5	103,9	100,3	104,7	103,4	103,9	100,4	103,3
1997	104,7	100,7	–	104,7	104,2	100,2	104,3	104,2	103,4	99,4	103,0	103,5
1998	105,1	101,0	–	105,0	105,0	100,9	105,6	104,6	104,7	100,6	101,8	105,4

Jahr Année	Kredit-, Versch.-, Immobilienwesen, F & E Interm. fin., assurances, immob., R & D				Unterrichts-, Gesundheits-, Sozialwesen Enseignement, santé et activités sociales				Öffentl. Verw., Landesverteid., Sozialversich. Admin. publique, défense nationale, séc. sociale			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
	1996	105,0	101,5	105,8	104,5	103,6	100,1	103,9	103,4	103,9	100,4	105,3
1997	107,3	103,2	108,6	106,6	104,3	100,3	104,5	104,1	103,4	99,4	104,6	103,0
1998	107,8	103,6	109,2	107,1	104,7	100,6	104,4	105,1	104,6	100,5	105,2	104,4

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Jahr Année	Total				davon – dont							
					Sektor II – Secteur II				Sektor III – Secteur III			
			Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1996	1,3	0,5	1,4	1,2	1,2	0,4	2,1	1,0	1,3	0,5	1,2	1,4
1997	0,5	0,0	0,6	0,4	0,3	- 0,2	0,8	0,2	0,6	0,1	0,5	0,6
1998	0,7	0,6	0,5	0,7	0,6	0,6	0,9	0,6	0,7	0,7	0,4	0,9

Jahr Année	Gartenbau, Forstwirtschaft Horticulture, sylviculture				Bergbau, Energie- und Wasserversorgung Industries extractives, économie énergétique				Verarbeitendes Gewerbe; Industrie Industries manufacturières			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
	1996	0,8	0,0	–	0,5	0,3	- 0,5	–	0,3	1,2	0,4	2,3
1997	1,9	1,4	–	1,5	1,8	1,3	–	2,0	0,2	- 0,2	0,8	0,1
1998	0,2	0,1	–	0,4	0,3	0,2	–	0,1	0,8	0,7	0,8	0,8

Jahr Année	Baugewerbe Construction				Handel, Reparatur, Gastgewerbe Commerce, réparation, hôtellerie et restauration				Verkehr, Nachrichtenübermittlung Transports et communications			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
	1996	1,2	0,5	–	1,3	1,0	0,2	0,7	1,2	2,5	1,7	0,6
1997	0,2	- 0,3	–	0,2	0,3	- 0,1	- 0,4	0,8	- 0,5	- 0,9	- 0,3	- 0,5
1998	0,4	0,3	–	0,3	0,7	0,7	1,3	0,4	1,3	1,2	- 1,1	1,8

Jahr Année	Kredit-, Versch.-, Immobilienwesen, F & E Interm. fin., assurances, immob., R & D				Unterrichts-, Gesundheits-, Sozialwesen Enseignement, santé et activités sociales				Öffentl. Verw., Landesverteid., Sozialversich. Admin. publique, défense nationale, séc. sociale			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
	1996	1,8	1,1	2,5	1,5	0,8	0,0	1,2	0,3	0,7	- 0,1	1,3
1997	2,2	1,7	2,6	1,9	0,6	0,1	0,5	0,7	- 0,5	- 1,0	- 0,7	- 0,5
1998	0,5	0,4	0,5	0,5	0,4	0,4	- 0,1	1,0	1,2	1,1	0,6	1,3

<sup>1</sup> Gemäss Statistik der Unfallversicherung (SSUV).  
Reallohnindex: deflationiert mit dem Jahresmittel des Konsumentenpreisindex.  
Anwendung der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA, rückwirkend berechnet bis 1994.

<sup>1</sup> Conformément à la statistique de l'assurance-accidents (SSAA).  
Indice des salaires réels: déflaté avec l'indice des prix à la consommation en moyenne annuelle. Les données ont été établies rétroactivement jusqu'en 1994 selon la Nomenclature générale des activités économiques, NOGA.

# Index der industriellen Produktion<sup>1</sup>

Jahresdurchschnitt 1995 = 100

# Indice de la production industrielle<sup>1</sup>

Moyenne annuelle 1995 = 100

H1

Jahr Quartal Année Trimestre	Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien und Be- kleidung	Leder- waren, Schuhe	Be- und Verarb. von Holz	Papier-, Ver- lags- u. Druck- gewerbe	Chem. Industrie	Gummi- u. Kunststoff- waren	Sonstige nichtmet. Produkte	Metallbe- und -ver- arbeit.	Maschi- nenbau	Elektr. Geräte, Fein- mech., Optik	Fahr- zeugbau	Sonst. verarbe- te Gewerbe	Total <sup>2</sup>	Energie- und Wasser- versorg.	Total <sup>3</sup>
	Alimenta- tion, bois- sons, tabac	Textile et habillem- ent	Cuir et chaus- sures	Trav. du bois, fabr. d'articles en bois	Ind. papier, édi- tion et impression	Industrie chimique	Articles en caoutchouc et en plastique	Autres prod. minéraux non mé- talliques	Métallur- gie et travail des métaux	Ma- chines et équipe- ment	Equipem. électriques, mécanique de précision, optique	Moyens de transport	Autres industries manufac- turières		Elec- tricité, gaz, eau	
1990	98	109	200	110	95	70	107	122	117	.	.	.	.	97	88	97
1991	99	107	173	103	94	71	99	108	105	.	.	.	.	97	92	97
1992	97	102	155	101	92	74	95	103	105	.	.	.	.	96	94	96
1993	99	97	141	95	90	80	96	96	97	.	.	.	.	94	97	94
1994	98	104	122	103	97	91	91	105	97	.	.	.	.	97	104	98
1995	100	100	100	100	100	100	100	100	100	.	.	.	.	100	100	100
1996																
I	98,6	101,1	93,5	90,8	98,4	112,9	92,3	77,4	92,6	91,7	100,2	83,4	93,7	97,6	107,6	98,3
II	99,4	95,9	75,4	97,9	100,5	110,4	95,2	106,1	97,1	94,0	97,1	112,5	96,1	99,6	90,7	98,8
III	95,1	93,7	73,5	97,9	95,0	106,1	98,1	101,0	97,6	100,6	90,3	85,8	93,7	97,2	85,5	96,3
IV	108,7	98,0	88,8	104,8	106,9	111,5	92,2	93,7	102,3	115,6	102,8	126,1	102,0	106,6	106,1	106,5
1997																
I	93,6	97,2	89,0	85,8	95,2	120,3	91,0	71,5	90,0	88,6	98,9	85,8	86,0	95,9	108,0	96,7
II	93,1	100,7	80,5	103,2	102,3	127,9	104,5	105,8	104,1	105,4	107,1	117,7	96,1	106,2	95,5	105,3
III	88,5	93,2	90,1	104,1	94,3	124,0	101,0	97,8	100,0	109,1	102,8	83,5	91,9	102,7	94,7	102,1
IV	100,3	94,8	64,6	110,9	107,0	130,7	100,5	97,6	112,1	130,0	120,2	102,3	106,5	114,9	108,1	114,2
1998																
I	90,9	94,0	79,7	91,5	102,2	143,5	102,4	77,3	101,1	100,6	110,3	75,4	88,4	105,0	109,6	105,2
II	93,3	91,3	77,4	107,6	109,8	139,2	106,7	104,5	109,3	113,2	110,2	77,3	97,7	110,4	96,4	109,1
III	89,7	91,1	76,1	110,5	106,6	133,3	105,3	104,9	108,2	108,5	104,3	78,7	97,6	107,1	92,4	105,8
IV	99,9	92,8	68,5	117,0	118,3	127,3	102,4	96,7	116,2	119,3	114,9	100,7	115,8	113,9	111,3	113,4
1999																
I	91,2	96,1	70,1	91,2	107,5	145,1	103,9	78,1	101,6	93,1	106,5	71,0	93,1	104,5	113,9	105,0
II	96,4	82,9	56,2	106,6	115,6	147,3	115,1	110,2	109,2	104,5	112,4	89,9	106,8	112,0	102,7	111,2
III	93,0	84,0	61,3	109,3	111,1	153,1	114,0	117,9	109,4	102,8	109,1	76,2	101,5	111,2	98,2	110,1

<sup>1</sup> Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.

<sup>2</sup> Total verarbeitendes Gewerbe, Industrie; ohne Energie- und Wasserversorgung sowie ohne Baugewerbe.

<sup>3</sup> Total sekundärer Sektor, inklusive Energie- und Wasserversorgung, ohne Baugewerbe.

<sup>1</sup> A partir de 1996, corrigé des jours ouvrables.

<sup>2</sup> Industries manufacturières, sans la production et la distribution d'électricité, de gaz et d'eau et sans la construction.

<sup>3</sup> Secteur secondaire, y compris la production et la distribution d'électricité, de gaz et d'eau, mais sans la construction.

## Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion, Fertigwarenlager und Umsatz im verarbeitenden Gewerbe; Industrie

Jahresdurchschnitt 1995 = 100

## Entrées et carnets de commandes, production, stock et chiffre d'affaires dans les industries manufacturières

Moyenne annuelle 1995 = 100

H2

Jahr Quartal Année Trimestre	Auftragseingang <sup>1</sup> Entrées de commandes <sup>1</sup>		Auftragsbestand <sup>1</sup> Carnets de commandes <sup>1</sup>		Industrieproduktion <sup>2</sup> Production industrielle <sup>2</sup>		Fertigwarenlager <sup>1</sup> Stock de produits finis <sup>1</sup>		Umsatz <sup>3</sup> Chiffre d'affaires <sup>3</sup>	
	Index	Veränderung in % <sup>4</sup>	Index	Veränderung in % <sup>4</sup>	Index	Veränderung in % <sup>4</sup>	Index	Veränderung in % <sup>4</sup>	Index	Veränderung in % <sup>4</sup>
	Indice	Variation en % <sup>4</sup>	Indice	Variation en % <sup>4</sup>	Indice	Variation en % <sup>4</sup>	Indice	Variation en % <sup>4</sup>	Indice	Variation en % <sup>4</sup>
1990	105	.	120	.	97	.	106	.	101	.
1991	101	- 3	109	- 8	97	0	112	6	100	- 1
1992	99	- 2	103	- 6	96	- 1	109	- 3	99	- 1
1993	95	- 4	94	- 8	94	- 2	101	- 7	96	- 3
1994	101	6	99	5	97	4	97	- 5	101	5
1995	100	- 1	100	1	100	2	100	4	100	- 1
1996										
I	101,7	- 1,0	91,4	- 12,3	97,6	2,4	101,6	- 2,3	97,5	- 2,1
II	99,4	- 2,7	91,3	- 9,9	99,6	- 1,8	97,1	- 0,9	99,6	- 2,1
III	95,4	- 1,1	87,8	- 14,4	97,2	- 2,7	96,2	0,6	95,8	0,0
IV	99,4	0,7	86,8	- 5,7	106,6	3,1	94,4	- 7,9	104,0	1,0
1997										
I	101,5	- 0,3	92,1	0,8	95,9	- 1,8	95,9	- 5,6	93,9	- 3,7
II	107,2	7,9	98,1	7,5	106,2	6,6	96,8	- 0,3	102,8	3,2
III	106,0	11,1	97,0	10,4	102,7	5,7	92,8	- 3,5	101,0	5,5
IV	111,4	12,1	97,2	12,1	114,9	7,7	92,7	- 1,8	110,3	6,1
1998										
I	108,1	6,6	105,0	13,9	105,0	9,5	91,6	- 4,4	101,3	7,8
II	108,3	1,1	108,9	11,0	110,4	3,9	93,8	- 3,1	105,1	2,3
III	102,3	- 3,5	107,8	11,2	107,1	4,2	94,1	1,4	101,7	0,6
IV	103,8	- 6,7	98,9	1,7	113,9	- 0,9	92,8	0,1	108,0	- 2,1
1999										
I	106,7	- 1,4	102,3	- 2,5	104,5	- 0,5	91,8	0,2	99,6	- 1,6
II	109,3	0,9	102,6	- 5,8	112,0	1,5	94,3	0,5	105,3	0,2
III	105,9	3,4	104,5	- 3,1	111,2	3,8	93,2	- 0,9	104,7	2,9

<sup>1</sup> Ab 1996 ohne Chemie.

<sup>2</sup> Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.

<sup>3</sup> Inklusive Chemie.

<sup>4</sup> Gegenüber dem Vorjahr.

<sup>1</sup> A partir de 1996, sans la chimie.

<sup>2</sup> A partir de 1996, corrigé des jours ouvrables.

<sup>3</sup> Y compris la chimie.

<sup>4</sup> Par rapport à l'année précédente.

Detailhandelsumsätze

Chiffre d'affaires du commerce de détail

1949 = 100

1949 = 100

J1

Jahr Monat Année Mois	Nahrungs- und Genussmittel	Bekleidungsartikel und Textilwaren	Übrige Gruppen	Total			Total		
	Prod. alimentaires, boissons et tabacs	Habillement et textile	Ensemble des autres groupes						
	je Verkaufstag – par jour ouvrable						je Monat – par mois		
	Index Indice	Index Indice	Index Indice	Index Indice	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %		Index	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %	
Variation en % par rapport à l'année précédente					Variation en % par rapport à l'année précédente				
				nominal	real		nominal	real	
				nominal	réel		nominal	réel	
1980	567,2	359,8	768,3	530,7	.	.	523,4	7,3	2,0
1981	607,5	383,9	812,1	565,7	.	.	555,9	6,2	- 1,6
1982	629,4	386,6	835,7	581,0	.	.	574,2	3,3	- 1,5
1983	652,7	396,3	856,6	599,0	.	.	593,7	3,4	2,0
1984	686,0	407,4	888,3	624,2	4,2	1,4	613,9	3,4	0,7
1985	725,8	428,6	917,6	655,4	5,0	2,1	642,8	4,7	1,9
1986	749,8	446,2	945,1	677,7	3,4	4,4	665,9	3,6	4,6
1987	756,5	448,4	978,2	688,5	1,6	1,1	677,9	1,8	1,3
1988	776,9	448,8	1 000,7	702,3	2,0	0,9	696,9	2,8	1,7
1989	800,2	456,4	1 068,7	729,7	3,9	1,6	717,8	3,0	0,7
1990	851,4	468,3	1 117,9	766,2	5,0	0,4	754,4	5,1	0,4
1991	898,2	484,2	1 154,8	799,9	4,4	0,8	786,8	4,3	0,7
1992	904,5	482,3	1 144,4	799,1	- 0,1	- 1,1	791,5	0,6	- 0,5
1993	900,9	472,2	1 149,0	795,1	- 0,5	- 1,9	790,7	- 0,1	- 1,5
1994	915,3	454,7	1 177,7	802,3	0,9	0,7	798,6	1,0	0,8
1995	925,4	431,5	1 196,5	803,9	0,2	- 0,2	792,2	- 0,8	- 1,2
1996	913,4	412,9	1 188,1	791,0	- 1,6	- 1,7	782,7	- 1,2	- 1,3
1997	918,0	412,9	1 221,4	800,5	1,2	0,5	790,5	1,0	0,4
1998	928,1	411,2	1 255,6	811,7	1,4	1,4	801,6	1,4	1,4
1999	<b>934,6</b>	<b>407,9</b>	<b>1 283,2</b>	<b>819,8</b>	<b>1,0</b>	<b>0,4</b>	<b>816,0</b>	<b>1,8</b>	<b>1,2</b>
1997									
Jan. – Jan.	887,0	423,3	1 302,0	814,0	- 0,7	- 1,5	789,5	- 0,7	- 1,5
Feb. – Fév.	896,6	341,2	1 294,8	767,1	0,3	- 0,5	713,9	- 3,7	- 4,5
Mär. – Mars	1 002,5	421,0	1 431,7	873,2	7,3	7,1	813,5	- 0,8	- 1,0
Apr. – Avril	896,6	395,6	977,4	724,2	- 5,6	- 5,7	736,6	2,0	1,8
Mai – Mai	995,7	437,6	1 112,9	826,7	2,7	2,1	789,5	2,8	2,2
Jun. – Juin	929,6	396,3	1 143,7	772,9	- 1,8	- 2,1	748,9	- 1,8	- 2,0
Jul. – Juillet	866,4	361,4	1 191,9	757,1	3,1	2,7	785,7	3,1	2,7
Aug. – Août	850,6	307,2	1 192,9	733,6	1,6	0,8	716,6	- 2,5	- 3,2
Sep. – Sep.	778,3	385,1	1 112,4	703,7	- 1,5	- 2,2	706,7	2,4	1,7
Okt. – Oct.	843,8	429,8	1 241,3	776,8	4,3	3,7	828,2	4,4	3,8
Nov. – Nov.	998,9	501,7	1 164,0	864,5	2,3	1,2	844,0	- 1,4	- 2,4
Dez. – Déc.	1 080,1	579,2	1 618,7	1 032,9	2,2	1,3	1 033,3	6,5	5,5
1998									
Jan. – Jan.	918,9	428,4	1 351,5	840,9	3,3	3,0	816,3	3,4	3,1
Feb. – Fév.	903,8	339,2	1 346,6	780,1	1,7	1,5	726,0	1,7	1,5
Mär. – Mars	903,3	370,5	1 344,4	794,6	- 9,0	- 9,3	800,5	- 1,6	- 1,9
Apr. – Avril	1 001,5	408,3	1 071,2	794,4	9,7	9,5	747,6	1,5	1,3
Mai – Mai	991,7	456,0	1 157,4	840,8	1,7	1,4	802,9	1,7	1,5
Jun. – Juin	967,7	390,8	1 195,2	799,2	3,4	3,0	774,4	3,4	2,9
Jul. – Juillet	876,8	359,6	1 216,9	766,9	1,3	1,0	795,9	1,3	1,0
Aug. – Août	854,9	318,6	1 216,8	743,9	1,4	1,4	727,3	1,5	1,5
Sep. – Sep.	788,4	413,6	1 145,8	723,4	2,8	3,0	726,5	2,8	3,0
Okt. – Oct.	843,8	407,0	1 272,3	776,0	- 0,1	0,1	827,4	- 0,1	0,0
Nov. – Nov.	1 010,9	505,2	1 219,9	885,2	2,4	3,1	864,3	2,4	3,2
Dez. – Déc.	1 086,6	560,7	1 628,4	1 033,9	0,1	1,0	1 035,4	0,2	1,1
1999									
Jan. – Jan.	921,7	423,3	1 408,3	852,7	1,4	2,0	795,1	- 2,6	- 2,1
Feb. – Fév.	917,4	314,8	1 378,9	785,6	0,7	1,2	732,5	0,9	1,4
Mär. – Mars	950,3	389,8	1 410,3	835,1	5,1	5,1	874,1	9,2	9,3
Apr. – Avril	966,4	397,3	1 055,1	773,0	- 2,7	- 3,0	727,4	- 2,7	- 3,0
Mai – Mai	999,6	449,6	1 172,4	846,7	0,7	0,6	776,4	- 3,3	- 3,4
Jun. – Juin	952,2	397,1	1 252,6	806,4	0,9	0,9	812,3	4,9	4,9
Jul. – Juillet	884,7	372,9	1 255,8	782,2	2,0	1,4	811,8	2,0	1,4
Aug. – Août	859,2	322,7	1 231,4	749,9	0,8	0,1	762,2	4,8	4,1
Sep. – Sep.	800,2	365,6	1 183,6	723,4	- 0,0	- 1,0	725,8	- 0,1	- 1,0
Okt. – Oct.	868,3	422,1	1 314,3	800,1	3,1	2,1	821,6	- 0,7	- 1,7
Nov. – Nov.	1 030,1	516,8	1 227,2	898,5	1,5	0,1	911,8	5,5	4,0
Dez. – Déc.	<b>1 077,9</b>	<b>545,6</b>	<b>1 636,5</b>	<b>1 027,7</b>	<b>- 0,6</b>	<b>- 2,9</b>	<b>1 069,6</b>	<b>3,3</b>	<b>0,9</b>

# Fremdenverkehr in der Schweiz<sup>1</sup>

**J2**

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 arrivées			1000 Logiernächte – 1000 nuitées	
			Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total (Kol. – col. 3+4)	Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger
	1	2	3	4	5	6	7
1980	6 825	228 814	4 261	6 676	10 937	15 375	20 341
1981	6 726	229 668	4 270	6 947	11 217	15 573	21 560
1982	6 667	227 769	4 266	6 825	11 091	15 282	20 352
1983	6 627	229 457	4 285	6 902	11 187	15 010	20 224
1984	6 537	231 299	4 363	7 299	11 662	15 086	20 560
1985	6 437	231 980	4 531	7 346	11 876	15 308	20 686
1986	6 392	231 955	4 664	6 897	11 561	15 541	19 920
1987	6 393	234 056	4 724	7 079	11 802	15 687	19 908
1988	6 231	230 507	4 835	7 025	11 860	15 758	19 481
1989	6 105	228 240	5 070	7 688	12 758	16 239	20 860
1990	5 943	229 097	5 070	7 978	13 047	16 155	21 392
1991	5 825	226 943	5 234	7 415	12 648	16 332	20 719
1992	5 764	228 978	5 002	7 543	12 545	15 303	20 588
1993	5 728	229 107	4 906	7 240	12 145	14 631	20 130
1994	5 664	226 248	5 045	7 373	12 418	14 504	20 025
1995	5 577	227 448	5 002	6 961	11 963	13 873	18 744
1996	5 505	225 869	4 968	6 744	11 712	13 384	17 615
1997	5 442	224 661	5 251	7 053	12 304	13 686	18 294
1998	5 387	224 290	5 455	7 199	12 653	13 996	18 950
1999 <sup>P</sup>	<b>5 335</b>	<b>224 284</b>	<b>5 738</b>	<b>7 165</b>	<b>12 903</b>	<b>14 415</b>	<b>18 770</b>
1996							
Oktober	5 628	217 779	446	546	992	1 162	1 196
November	4 420	166 414	295	305	600	672	644
Dezember	5 372	196 150	290	354	644	767	1 069
1997							
Januar	5 195	226 098	367	364	732	1 104	1 287
Februar	5 285	233 072	385	447	832	1 351	1 513
März	5 640	245 591	441	551	991	1 276	1 807
April	5 511	211 818	348	478	825	903	1 185
Mai	5 167	204 740	397	627	1 024	909	1 358
Juni	5 691	234 806	458	747	1 205	1 066	1 687
Juli	5 865	253 948	554	896	1 450	1 474	2 180
August	5 877	256 391	595	917	1 511	1 464	2 397
September	5 832	248 923	606	782	1 389	1 433	1 843
Oktober	5 566	216 589	490	557	1 047	1 213	1 210
November	4 374	166 187	299	312	611	675	673
Dezember	5 301	197 391	312	375	687	817	1 154
1998							
Januar	5 163	224 663	416	407	823	1 176	1 393
Februar	5 232	232 922	398	469	867	1 352	1 645
März	5 504	241 853	429	526	955	1 253	1 684
April	5 525	220 487	350	508	858	925	1 380
Mai	5 148	201 465	423	627	1 050	956	1 361
Juni	5 637	233 572	488	773	1 261	1 101	1 789
Juli	5 792	252 863	589	914	1 504	1 531	2 249
August	5 814	254 977	631	958	1 589	1 519	2 529
September	5 788	247 736	591	782	1 373	1 430	1 864
Oktober	5 521	216 277	493	546	1 039	1 199	1 213
November	4 287	165 917	312	310	623	693	665
Dezember	5 238	198 637	335	378	713	861	1 178
1999							
Januar	5 095	224 438	422	431	853	1 163	1 466
Februar	5 180	232 125	384	452	837	1 354	1 582
März	5 477	244 118	447	523	970	1 269	1 666
April	5 532	213 402	396	483	879	1 016	1 277
Mai	5 073	204 312	433	615	1 048	974	1 339
Juni	5 566	234 590	509	779	1 288	1 140	1 798
Juli	5 725	251 715	621	910	1 531	1 564	2 209
August	5 743	254 364	637	918	1 555	1 542	2 430
September	5 701	246 734	636	768	1 404	1 471	1 812
Oktober	5 431	216 709	539	551	1 090	1 288	1 259
November	4 246	166 073	339	331	670	722	728
Dezember	<b>5 199</b>	<b>200 712</b>	<b>351</b>	<b>377</b>	<b>729</b>	<b>857</b>	<b>1 135</b>

<sup>1</sup> Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

<sup>2</sup> Ab 1995 inkl. Finnland, Schweden und Österreich.

<sup>3</sup> In Prozent der verfügbaren Gastbetten.

# Mouvement touristique en Suisse<sup>1</sup>

**J2**

1000 Logiernächte – 1000 nuitées							Total (Kol. – col. 6+7)	Betten- besetzung <sup>3</sup> % Taux d'occupation des lits <sup>3</sup> %	Jahr Monat Année Mois
davon – dont									
Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon	EU <sup>2</sup> UE <sup>2</sup>	davon – dont						
8	9	10	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Gross- britannien Royaume-Uni	15	16	
1732	403		7789	1800	802	1354	35716	43	1980
1764	421		7903	1940	898	1759	37133	44	1981
2075	450		6894	1751	883	1973	35634	43	1982
2388	486		6725	1518	861	2021	35233	42	1983
3066	497		6327	1623	913	1957	35645	42	1984
3267	516		6269	1625	932	1935	35994	43	1985
2083	537		6461	1706	998	2019	35461	42	1986
2336	625		6468	1621	1055	1823	35594	42	1987
2042	653		6512	1567	1113	1777	35239	42	1988
2227	782		6782	1587	1284	1926	37098	45	1989
2513	819		6696	1544	1380	2024	37548	45	1990
1579	725		7251	1552	1422	1848	37051	45	1991
1891	815		7125	1449	1411	1849	35892	43	1992
1811	798		7311	1399	1092	1708	34760	42	1993
1852	881		7353	1330	968	1578	34529	42	1994
1722	929	13231	6893	1234	765	1337	32617	39	1995
1623	895	12255	6305	1134	759	1187	30999	38	1996
1717	873	12734	6443	1128	851	1419	31980	39	1997
1905	868	13307	6628	1132	960	1634	32946	40	1998
<b>1873</b>	<b>850</b>	<b>13145</b>	<b>6479</b>	<b>1106</b>	<b>946</b>	<b>1753</b>	<b>33185</b>	<b>41</b>	1999 <sup>P</sup>
									1996
147	71	734	405	59	54	67	2358	35	Octobre
61	30	388	167	44	46	42	1317	26	Novembre
60	25	821	428	71	61	72	1835	30	Décembre
									1997
74	25	1017	543	85	63	91	2391	34	Janvier
87	28	1219	543	178	64	121	2865	44	Février
108	37	1464	842	107	77	129	3083	41	Mars
110	48	790	398	70	64	84	2088	33	Avril
169	58	863	484	63	53	97	2266	36	Mai
226	117	1053	511	73	59	170	2753	39	Juin
234	189	1407	629	126	79	182	3653	46	Juillet
186	142	1690	799	167	155	176	3860	49	Août
222	111	1203	665	78	69	149	3276	44	Septembre
154	63	740	410	61	53	74	2423	36	Octobre
74	30	396	164	47	44	49	1349	27	Novembre
71	25	893	455	73	71	95	1972	32	Décembre
									1998
91	23	1084	550	84	86	123	2569	37	Janvier
104	23	1345	589	169	76	156	2997	46	Février
123	35	1317	702	115	82	136	2937	39	Mars
119	42	997	564	75	69	100	2305	35	Avril
182	65	853	448	67	60	109	2317	37	Mai
271	109	1127	563	75	67	186	2891	41	Juin
278	203	1434	641	125	84	203	3780	48	Juillet
203	157	1809	856	165	187	200	4048	51	Août
225	109	1244	684	77	69	172	3294	44	Septembre
164	57	755	405	58	63	86	2412	36	Octobre
72	23	419	174	47	44	56	1358	27	Novembre
74	20	924	453	77	73	107	2039	33	Décembre
									1999
93	22	1142	584	87	78	140	2629	38	Janvier
103	21	1280	521	158	70	171	2936	45	Février
119	29	1306	680	115	82	161	2935	39	Mars
117	38	920	478	68	76	112	2293	36	Avril
168	61	840	453	62	61	107	2313	37	Mai
256	113	1134	572	73	65	200	2939	42	Juin
247	196	1439	662	107	90	207	3773	48	Juillet
202	148	1726	808	152	173	210	3972	50	Août
230	104	1208	672	77	66	174	3283	44	Septembre
172	71	770	398	62	60	96	2547	38	Octobre
82	26	448	184	54	46	62	1450	29	Novembre
<b>77</b>	<b>19</b>	<b>885</b>	<b>450</b>	<b>81</b>	<b>75</b>	<b>109</b>	<b>1992</b>	<b>32</b>	Décembre

<sup>1</sup> Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoriums et établissements de cure.

<sup>2</sup> Dès 1995 y compris la Finlande, la Suède et l'Autriche.

<sup>3</sup> En pour-cent des lits disponibles.

# Bauausgaben

In Millionen Franken

# Dépenses dans la construction

En millions de francs

**K1**

Jahr Année	Gesamttotal Total général	Nach Auftraggeber – Par maître d'ouvrage								
		Öffentliche Haushalte <sup>1</sup> – Collectivités publiques <sup>1</sup>								
		Total	Bund Confédération	davon – dont					Amt für Bundesbauten Office des constructions fédérales	Kantone Cantons
SBB CFF	Post <sup>3</sup> La Poste <sup>3</sup>			Swisscom	VBS <sup>4</sup> DDPS <sup>4</sup>	Swisscom				
1990	49 182	14 993	2 598	950	883	.	450	316	4 633	7 762
1991	48 266	16 184	2 843	974	1 039	.	446	385	5 249	8 092
1992	46 662	16 561	3 166	1 274	1 055	.	396	440	5 317	8 078
1993	44 835	15 974	3 089	1 072	956	.	308	754	5 440	7 445
1994	48 193	16 870	3 395	1 426	1 038	.	51	880	5 705	7 769
1995	46 676	15 944	3 223	1 393	909	.	69	852	5 626	7 094
1996	42 891	15 444	3 517	1 750	843	.	96	829	5 322	6 605
1997	41 224	15 100	3 090	1 567	213	421	97	792	5 732	6 278
1998	41 363	15 177	3 066	1 619	243	274	264	664	5 681	6 431
1999 <sup>5</sup>	41 660	15 671	3 161	1 839	203	235	320	564	6 152	6 358
Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
1990	6,7	10,2	10,1	2,6	20,0	.	9,8	9,7	11,6	9,4
1991	- 1,9	7,9	9,4	2,5	17,7	.	- 0,9	21,8	13,3	4,3
1992	- 3,3	2,3	11,4	30,8	1,5	.	- 11,2	14,3	1,3	- 0,2
1993	- 3,9	- 3,5	- 2,4	- 15,9	- 9,4	.	- 22,2	71,4	2,3	- 7,8
1994	7,5	5,6	9,9	33,0	8,6	.	- 83,4	16,7	4,9	4,4
1995	- 3,1	- 5,5	- 5,1	- 2,3	- 12,4	.	35,3	- 3,2	- 1,4	- 8,7
1996	- 8,1	- 3,1	9,1	25,6	- 7,3	.	39,1	- 2,7	- 5,4	- 6,9
1997	- 3,9	- 2,2	- 12,1	- 10,5	.	.	1,0	- 4,5	7,7	- 5,0
1998	0,3	0,5	- 0,8	3,3	14,1	- 34,9	172,2	- 16,2	- 0,9	2,4
1999 <sup>5,6</sup>	(- 5,2)	(- 6,4)	(- 18,7)	(- 0,5)	(- 16,5)	( 25,7)	( 109,2)	(- 61,3)	( 2,5)	(- 7,2)

Jahr Année	Nach Auftraggeber (Fortsetzung) Par maître d'ouvrage (suite)			Nach Art der Bauwerke – Par genre d'ouvrage					
	Übrige Auftraggeber <sup>2</sup> Autres maîtres d'ouvrage <sup>2</sup>			Tiefbau <sup>1</sup> – Génie civil <sup>1</sup>			Hochbau <sup>1</sup> – Bâtiment <sup>1</sup>		
	Total	davon – dont		Total	Öffentliche Haushalte Collectivités publiques	Übrige Auftraggeber Autres maîtres d'ouvrage	Total	Öffentliche Haushalte Collectivités publiques	Übrige Auftraggeber Autres maîtres d'ouvrage
Wohn- gebäude Bâtiments d'habitation		Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen Industrie, artisanat et services							
1990	34 189	18 331	12 210	9 597	7 999	1 598	39 585	6 994	32 591
1991	32 082	17 040	11 365	10 259	8 666	1 593	38 007	7 518	30 489
1992	30 101	16 423	9 950	10 508	8 849	1 659	36 154	7 712	28 442
1993	28 861	16 934	8 336	10 218	8 608	1 610	34 618	7 367	27 251
1994	31 323	20 270	6 962	11 066	9 118	1 948	37 127	7 752	29 375
1995	30 732	20 414	6 482	10 402	8 708	1 694	36 274	7 237	29 038
1996	27 447	17 813	5 897	10 314	8 748	1 566	32 576	6 695	25 881
1997	26 124	16 644	5 728	10 326	8 705	1 621	30 898	6 395	24 503
1998	26 186	17 145	5 503	9 902	8 442	1 460	31 461	6 735	24 726
1999 <sup>5</sup>	25 988	16 938	6 149	10 151	9 103	1 048	31 509	6 569	24 940
Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente									
1990	5,3	1,8	10,1	9,9	9,6	11,7	6,0	10,9	5,0
1991	- 6,2	- 7,0	- 6,9	6,9	8,3	- 0,3	- 4,0	7,5	- 6,4
1992	- 6,2	- 3,6	- 12,5	2,4	2,1	4,1	- 4,9	2,6	- 6,7
1993	- 4,1	3,1	- 16,2	- 2,8	- 2,7	- 3,3	- 4,2	- 4,5	- 4,2
1994	8,5	19,7	- 16,5	8,3	5,9	21,4	7,2	5,2	7,8
1995	- 1,9	0,7	- 6,9	- 6,0	- 4,5	- 13,0	- 2,3	- 6,6	- 1,1
1996	- 10,7	- 12,7	- 9,0	- 0,8	0,5	- 7,6	- 10,2	- 7,5	- 10,9
1997	- 4,8	- 6,6	- 2,9	0,1	- 0,5	3,5	- 5,2	- 4,5	- 5,3
1998	0,2	3,0	- 3,9	- 4,1	- 3,0	- 9,9	1,8	5,3	- 0,9
1999 <sup>5,6</sup>	(- 4,4)	(- 4,5)	( 3,0)	(- 4,9)	(- 1,3)	(- 27,6)	(- 5,2)	(- 12,6)	(- 3,1)

<sup>1</sup> Inklusive öffentliche Unterhaltsarbeiten.

<sup>2</sup> Ohne private Unterhaltsarbeiten.

<sup>3</sup> Bis 1996 PTT, ab 1997 aufgeteilt in Post und Swisscom.

<sup>4</sup> Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport.

<sup>5</sup> Bauvorhaben.

<sup>6</sup> Entspricht Veränderung gegenüber Bauvorhaben im Vorjahr.

<sup>1</sup> Y compris les travaux d'entretien publics.

<sup>2</sup> Sans les travaux d'entretien privés.

<sup>3</sup> Jusqu'en 1996, PTT; à partir de 1997, la Poste et Swisscom.

<sup>4</sup> Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports.

<sup>5</sup> Constructions projetées.

<sup>6</sup> Correspond à la variation des constructions projetées par rapport à l'année précédente.

Bautätigkeit

Industrie du bâtiment

K2

Jahr Quartal Année Trimestre	Neu erstellte Wohnungen Logements construits		Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées de logements		Industrielle Betriebe Raumvolumen der Neubauten Entreprises industrielles Volume des nouvelles constructions	
	Anzahl Nombre	% <sup>1</sup>	Anzahl Nombre	% <sup>1</sup>	in 1000 m <sup>3</sup> en 1000 m <sup>3</sup>	% <sup>1</sup>
	Alle Gemeinden – Toutes les communes					
1980	40 876	8,1	56 329	9,2		
1981	43 348	6,0	53 540	– 5,0		
1982	43 465	0,3	49 577	– 7,4		
1983	41 605	– 4,3	54 818	10,6		
1984	45 249	8,8	51 885	– 5,4		
1985	44 228	– 2,3	47 306	– 8,8		
1986	42 570	– 3,7	46 759	– 1,2		
1987	40 230	– 5,5	45 885	– 1,9		
1988	40 965	1,8	49 726	8,4		
1989	40 705	– 0,6	50 157	0,9		
1990	39 984	– 1,8	47 575	– 5,1		
1991	37 597	– 6,0	46 189	– 2,9		
1992	35 422	– 5,8	52 092	12,8		
1993	34 580	– 2,4	54 063	3,8		
1994	45 154	30,6	60 268	11,5		
1995	49 509	9,6	49 215	– 18,3		
1996	43 974	– 11,2	43 240	– 12,1		
1997	35 780	– 18,6	38 632	– 10,7		
1998 <sup>P</sup>	33 074	– 7,6	35 649	– 7,7		
	Gemeinden mit über 5000 Einwohnern <sup>2</sup> Communes de plus de 5000 habitants <sup>2</sup>					
1980	17 970	5,3	24 663	8,5	8 844	58,6
1981 <sup>3</sup>	.	.	.	.	6 694	– 24,3
1982 <sup>3</sup>	.	.	.	.	4 300	– 35,8
1983	20 470	.	26 744	.	6 133	42,6
1984	22 597	10,4	23 199	– 13,3	5 430	– 11,5
1985	21 382	– 5,4	19 588	– 15,6	7 683	41,5
1986	21 075	– 1,4	20 450	4,4	9 307	21,1
1987	17 470	– 17,1	18 624	– 8,9	9 094	– 2,3
1988	17 868	2,3	19 945	7,1	7 785	– 14,4
1989	16 657	– 6,8	19 292	– 3,3	10 113	29,9
1990	16 065	– 3,6	17 941	– 7,0	.	.
1991	15 726	– 2,1	18 420	2,7	.	.
1992	16 574 <sup>4</sup>	– 3,7	25 655 <sup>4</sup>	28,9	.	.
1993	16 380	– 1,2	24 520	– 4,4	.	.
1994	21 393	30,6	26 832	9,4	.	.
1995	22 731	6,3	22 776	– 15,1	.	.
1996	21 088	– 7,2	20 834	– 8,5	.	.
1997	16 837	– 20,2	18 508	– 11,2	.	.
1998 <sup>P</sup>	15 680	– 6,9	16 579	– 10,4	.	.
1996						
I	4 520	– 10,5	5 131	– 15,0	.	.
II	5 643	7,3	4 865	– 15,7	.	.
III	5 171	– 14,9	5 886	4,9	.	.
IV	5 754	– 9,3	4 952	– 7,5	.	.
1997						
I	3 899	– 13,7	3 598	– 29,9	.	.
II	4 436	– 21,4	5 380	10,6	.	.
III	3 944	– 23,7	5 166	– 12,2	.	.
IV	4 558	– 20,8	4 364	– 11,9	.	.
1998						
I	4 035	3,5	3 855	7,1	.	.
II	3 725	– 16,0	4 213	– 21,7	.	.
III	3 918	– 0,7	4 397	– 14,9	.	.
IV <sup>P</sup>	4 002	– 12,2	4 114	– 5,7	.	.
1999						
I <sup>P</sup>	3 412	– 15,4	4 470	16,0	.	.
II <sup>P</sup>	3 646	– 2,1	4 479	6,3	.	.
III <sup>P</sup>	4 226	7,9	4 249	– 3,4	.	.

<sup>1</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

<sup>2</sup> 1983–1992: 234 Gemeinden; ab 1993: 269 Gemeinden.

<sup>3</sup> Daten für Gemeinden mit über 5000 Einwohnern nicht erhoben, da Gemeindegrößenklassen neu gemäss eidg. Volkszählung 1980.

<sup>4</sup> 269 Gemeinden zurückgerechnet.

<sup>1</sup> Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

<sup>2</sup> 1983–1992: 234 communes; dès 1993: 269 communes.

<sup>3</sup> Les données pour les communes de plus de 5000 habitants n'ont pas été établies à cause du passage au classement des communes selon le recensement de la population de 1980.

<sup>4</sup> Donnée établie rétroactivement sur la base de 269 communes.



Aussenhandel nach Verwendungszweck

Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises

Einfuhr<sup>1</sup>

Importations<sup>1</sup>

In Millionen Franken

En millions de francs

L11

Jahr Quartal Année Trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Matières premières et prod. semi-finis	Energieträger Prod. énergétiques et connexes	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total
1986 <sup>2</sup>	.	.	.	.	68 900
1987 <sup>2</sup>	.	.	.	.	70 229
1988 <sup>2</sup>	25 263	2 962	20 870	28 080	77 175
1989 <sup>2</sup>	29 322	3 675	23 648	31 516	88 160
1990 <sup>2</sup>	28 778	4 312	24 224	32 531	89 844
1991 <sup>2</sup>	26 914	4 359	23 983	33 425	88 681
1992 <sup>2</sup>	26 800	3 898	22 449	33 593	86 739
1993 <sup>2</sup>	25 741	3 440	21 211	33 375	83 767
1994 <sup>2</sup>	27 430	3 044	22 349	34 456	87 279
1995 <sup>2</sup>	28 706	2 656	25 967	33 446	90 776
1996 <sup>2</sup>	27 134	3 352	26 794	34 688	91 967
1997 <sup>2</sup>	30 447	4 888	29 066	38 687	103 088
1998 <sup>2</sup>	31 249	3 363	30 847	41 407	106 866
1999 <sup>2</sup>	<b>31 275</b>	<b>3 514</b>	<b>34 633</b>	<b>43 995</b>	<b>113 416</b>
1997					
I	7 188	1 752 <sup>3</sup>	6 718	9 301	24 959
II	7 987	1 053	7 511	9 468	26 019
III	7 416	1 032	7 172	9 862	25 483
IV	7 828	1 051	7 629	9 979	26 486
1998					
I	8 091	1 015	7 252	9 998	26 356
II	8 145	883	7 762	10 201	26 990
III	7 620	730	7 251	10 462	26 062
IV	7 393	736	8 575	10 753	27 457
1999					
I	7 503	676	8 396	10 656	27 231
II	7 809	776	8 435	10 529	27 549
III	7 622	913	8 441	11 198	28 173
IV	<b>8 340</b>	<b>1 148</b>	<b>9 292</b>	<b>11 642</b>	<b>30 422</b>

	Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente									
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1986 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	- 1,9	.
1987 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	1,9	.
1988 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	9,9	.
1989 <sup>2</sup>	16,1	6,7	24,0	- 1,9	13,3	6,0	12,2	4,5	14,2	5,3
1990 <sup>2</sup>	- 1,9	1,8	17,3	7,4	2,4	3,0	3,2	2,7	1,9	2,7
1991 <sup>2</sup>	- 6,5	- 5,2	1,1	2,4	- 1,0	- 2,9	2,8	2,7	- 1,3	- 1,4
1992 <sup>2</sup>	- 0,4	- 1,4	- 10,6	1,2	- 6,4	- 10,3	0,5	- 2,9	- 2,2	- 4,3
1993 <sup>2</sup>	- 4,0	- 1,3	- 11,7	- 8,5	- 5,5	- 4,1	- 0,7	1,5	- 3,4	- 1,2
1994 <sup>2</sup>	6,6	10,9	- 11,5	2,9	5,4	13,6	3,2	6,4	4,2	9,4
1995 <sup>2</sup>	4,7	2,8	- 12,8	- 5,1	14,0	17,9	- 1,7	2,9	4,0	6,5
1996 <sup>2</sup>	- 5,5	- 2,4	26,2	6,2	3,2	1,7	3,7	4,2	1,3	1,5
1997 <sup>2</sup>	12,2	9,6	45,8	29,5	8,5	5,6	11,5	2,3	12,1	6,4
1998 <sup>2</sup>	2,6	5,0	31,2	- 10,7	6,1	12,2	7,0	9,7	3,7	8,1
1999 <sup>2</sup>	<b>0,1</b>	<b>3,5</b>	<b>4,5</b>	<b>- 6,0</b>	<b>12,3</b>	<b>11,5</b>	<b>6,3</b>	<b>10,4</b>	<b>6,1</b>	<b>8,2</b>
1997										
I	2,9	1,0	128,9 <sup>3</sup>	67,8 <sup>3</sup>	1,9	- 2,7	3,7	- 3,5	7,1	0,9
II	15,8	13,4	37,7	22,8	9,6	8,4	12,0	4,4	13,3	8,9
III	14,7	10,9	33,6	21,6	11,1	5,2	16,9	11,0	15,1	9,6
IV	15,4	13,0	0,1	0,7	10,7	10,5	13,1	6,2	12,5	9,2
1998										
I	12,4	14,3	- 42,1	- 28,3	7,9	15,0	7,1	9,1	5,4	9,7
II	1,9	3,2	- 16,2	2,6	2,9	7,6	7,5	9,4	3,5	6,7
III	2,6	5,2	- 29,3	- 7,4	1,1	6,1	5,8	7,6	2,1	6,1
IV	- 5,6	- 1,9	- 30,0	- 2,3	12,4	17,0	7,8	7,9	3,7	7,4
1999										
I	- 7,3	- 1,9	- 33,4	- 6,6	15,8	15,3	6,3	8,6	3,2	6,7
II	- 4,2	1,7	- 12,1	- 10,4	8,6	8,5	2,5	5,7	1,8	4,8
III	0,1	2,8	25,2	- 1,3	16,3	19,2	8,1	13,2	8,5	11,3
IV	<b>12,8</b>	<b>12,1</b>	<b>56,1</b>	<b>6,3</b>	<b>8,4</b>	<b>6,4</b>	<b>8,3</b>	<b>13,6</b>	<b>10,8</b>	<b>10,6</b>

<sup>1</sup> Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.  
<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen.  
<sup>3</sup> Sondereffekt wegen Einführung des neuen Mineralölsteuergesetzes per 1.1.1997 (rückwirkende Besteuerung des Pflicht- und Zollfreilager-Bestandes per 31.12.1996).

<sup>1</sup> Indice II: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.  
<sup>2</sup> Chiffres rectifiés.  
<sup>3</sup> Effet spécial dû à l'entrée en vigueur le 1.1.1997 de la nouvelle loi sur l'imposition des huiles minérales (les réserves obligatoires et les dépôts francs ont été imposés retroactivement au 31.12.1996).

**Aussenhandel nach Verwendungszweck**
**Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises**
**Ausfuhr<sup>1</sup>**
**Exportations<sup>1</sup>**

In Millionen Franken

En millions de francs

**L12**

Jahr Quartal Année Trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Mat. premières et prod. semi-finis	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total	Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale			
1986 <sup>2</sup>	.	.	.	62 754	- 6 146			
1987 <sup>2</sup>	.	.	.	63 012	- 7 217			
1988 <sup>2</sup>	22 096	26 434	19 872	68 446	- 8 730			
1989 <sup>2</sup>	24 753	28 772	23 104	76 658	- 11 502			
1990 <sup>2</sup>	25 043	30 528	25 248	80 875	- 8 970			
1991 <sup>2</sup>	24 820	30 490	26 586	82 021	- 6 660			
1992 <sup>2</sup>	25 654	31 108	29 294	86 148	- 591			
1993 <sup>2</sup>	25 035	30 080	31 428	86 659	2 892			
1994 <sup>2</sup>	26 471	31 335	32 291	90 213	2 934			
1995 <sup>2</sup>	26 997	33 344	31 583	92 012	1 237			
1996 <sup>2</sup>	26 714	34 144	33 204	94 174	2 207			
1997 <sup>2</sup>	29 710	37 449	37 716	105 133	2 045			
1998 <sup>2</sup>	30 442	39 209	39 234	109 113	2 247			
1999 <sup>2</sup>	<b>30 878</b>	<b>40 631</b>	<b>42 675</b>	<b>114 446</b>	<b>1 030</b>			
1997								
I	7 075	8 184	8 665	23 974	- 984			
II	7 634	9 314	9 419	26 429	411			
III	7 254	9 324	8 974	25 619	136			
IV	7 640	10 622	10 333	28 672	2 186			
1998								
I	7 769	9 195	9 677	26 705	349			
II	7 946	9 969	9 908	27 876	886			
III	7 193	9 715	9 604	26 567	505			
IV	7 354	10 322	10 093	27 824	367			
1999								
I	7 521	9 315	9 962	26 855	- 377			
II	7 584	10 014	10 249	27 890	340			
III	7 621	9 933	10 379	28 002	- 171			
IV	<b>8 041</b>	<b>11 263</b>	<b>12 276</b>	<b>31 673</b>	<b>1 251</b>			
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1986 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.	.	1,4	.
1987 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.	.	0,4	.
1988 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.	.	8,6	.
1989 <sup>2</sup>	12,0	4,3	8,8	5,5	16,3	5,9	12,0	5,2
1990 <sup>2</sup>	1,2	1,9	6,1	5,1	9,3	6,3	5,5	4,5
1991 <sup>2</sup>	- 0,9	- 1,2	- 0,1	- 4,0	5,3	1,4	1,4	- 1,4
1992 <sup>2</sup>	3,4	2,8	2,0	0,0	10,2	10,6	5,0	4,3
1993 <sup>2</sup>	- 2,4	- 1,7	- 3,3	- 2,2	7,3	5,6	0,6	0,6
1994 <sup>2</sup>	5,7	9,4	4,2	5,7	2,7	0,6	4,1	4,9
1995 <sup>2</sup>	2,0	0,4	5,4	7,3	- 1,3	4,5	2,0	4,2
1996 <sup>2</sup>	- 1,1	1,8	2,4	2,7	5,1	1,6	2,3	2,1
1997 <sup>2</sup>	11,2	10,2	9,7	7,8	13,6	5,1	11,6	7,7
1998 <sup>2</sup>	2,5	4,6	4,7	6,3	4,0	3,7	3,8	4,9
1999 <sup>2</sup>	<b>1,4</b>	<b>1,9</b>	<b>3,6</b>	<b>2,5</b>	<b>8,8</b>	<b>5,5</b>	<b>4,9</b>	<b>3,4</b>
1997								
I	4,6	2,0	0,8	- 1,3	4,9	- 5,1	3,5	- 1,6
II	14,2	13,7	8,8	7,8	14,8	3,2	12,6	7,9
III	12,3	13,1	13,4	10,5	13,9	5,8	13,4	9,8
IV	12,2	11,5	15,0	13,2	16,6	12,2	15,0	12,6
1998								
I	9,2	13,3	12,3	13,7	9,8	5,7	10,5	10,7
II	3,4	4,6	7,0	7,3	3,9	2,3	4,8	4,7
III	- 1,0	- 0,1	4,2	6,1	6,3	7,5	3,4	4,8
IV	- 3,7	- 0,9	- 2,8	- 2,5	- 2,3	- 0,1	- 3,0	- 1,2
1999								
I	- 4,0	- 3,4	1,3	1,5	2,8	1,6	0,3	0,1
II	- 4,9	- 2,5	0,3	- 0,1	3,6	5,1	- 0,0	1,0
III	4,7	5,7	2,3	0,4	8,6	1,6	5,3	2,3
IV	<b>9,3</b>	<b>8,1</b>	<b>9,1</b>	<b>8,6</b>	<b>21,6</b>	<b>13,4</b>	<b>13,8</b>	<b>10,3</b>

<sup>1</sup> Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen.

<sup>1</sup> Indice II: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

<sup>2</sup> Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie  
Importations<sup>1</sup>

Einfuhr<sup>1</sup>

In Millionen Franken

En millions de francs

L21

Jahr Monat Année Mois	Total	davon – dont										Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale	
		Maschinen, Apparate und Elektronik Machines, appareils et électronique	Präzisions- instrumente, Uhren, Bijouterie Instrum. de préc., horlogerie et bijoux	Chemikalien Produits chimiques	Textilien, Bekleidung und Schuhe Textiles, habillement et chaussures	Fahrzeuge Véhicules							
1986 <sup>2</sup>	68 899	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	- 6 145
1987 <sup>2</sup>	70 229	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	- 7 217
1988 <sup>2</sup>	77 175	16 950	4 606	9 375	7 718	9 258	.	.	.	.	.	.	- 8 730
1989 <sup>2</sup>	88 160	19 252	5 555	10 719	8 629	10 080	.	.	.	.	.	.	- 11 502
1990 <sup>2</sup>	89 844	19 794	5 786	10 624	8 806	10 230	.	.	.	.	.	.	- 8 970
1991 <sup>2</sup>	88 681	18 882	5 695	10 671	8 890	10 975	.	.	.	.	.	.	- 6 661
1992 <sup>2</sup>	86 739	18 224	5 758	11 453	8 781	9 909	.	.	.	.	.	.	- 591
1993 <sup>2</sup>	83 767	17 980	5 924	11 854	8 525	8 392	.	.	.	.	.	.	2 892
1994 <sup>2</sup>	87 279	19 010	5 778	12 540	8 369	9 183	.	.	.	.	.	.	2 934
1995 <sup>2</sup>	90 776	20 474	5 597	12 982	7 918	10 600	.	.	.	.	.	.	1 237
1996 <sup>2</sup>	91 967	20 749	5 761	13 520	7 837	11 200	.	.	.	.	.	.	2 207
1997 <sup>2</sup>	103 088	23 083	6 845	16 793	8 420	11 324	.	.	.	.	.	.	2 045
1998 <sup>2</sup>	106 866	24 657	6 818	17 797	8 604	12 283	.	.	.	.	.	.	2 247
1999 <sup>2</sup>	<b>113 416</b>	<b>26 966</b>	<b>6 849</b>	<b>19 322</b>	<b>8 521</b>	<b>14 422</b>	.	.	.	.	.	.	<b>1 030</b>
1998													
Nov. – Nov.	9 567	2 273	621	1 545	604	1 443							- 39
Dez. – Déc.	8 696	2 229	519	1 355	606	1 167							- 83
1999													
Jan. – Jan.	7 572	1 845	398	1 240	736	774							363
Feb. – Fév.	8 783	1 928	507	1 384	793	1 419							- 300
Mär. – Mars	10 869	2 499	586	1 706	872	1 773							- 373
Apr. – Avril	8 939	2 123	629	1 519	575	1 063							18
Mai – Mai	8 674	2 111	503	1 490	516	1 204							133
Jun. – Juin	9 933	2 392	613	1 685	668	1 318							124
Jul. – Juillet	9 625	2 252	669	1 617	849	1 148							- 89
Aug. – Août	8 521	1 993	518	1 558	777	902							- 460
Sep. – Sep.	10 032	2 321	605	1 740	837	1 182							352
Okt. – Oct.	9 948	2 422	666	1 651	662	1 175							783
Nov. – Nov.	10 163	2 488	676	1 798	622	1 036							1 024
Dez. – Déc.	<b>10 377</b>	<b>2 564</b>	<b>625</b>	<b>1 890</b>	<b>614</b>	<b>1 413</b>							- <b>397</b>
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente													
	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real	
	réeel	réeel	réeel	réeel	réeel	réeel	réeel	réeel	réeel	réeel	réeel	réeel	
1986 <sup>2</sup>	- 1,9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 <sup>2</sup>	1,9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 <sup>2</sup>	9,9	.	11,5	.	.	.	13,5	.	2,0	.	15,5	.	.
1989 <sup>2</sup>	14,2	5,3	13,6	7,0	20,6	7,7	14,3	6,5	11,8	3,8	8,9	2,5	.
1990 <sup>2</sup>	1,9	2,7	2,8	4,6	4,2	7,1	- 0,9	0,7	2,1	1,0	1,5	1,9	.
1991 <sup>2</sup>	- 1,3	- 1,4	- 4,6	- 5,8	- 1,6	0,3	0,4	- 3,1	1,0	2,9	7,3	4,5	.
1992 <sup>2</sup>	- 2,2	- 4,3	- 3,5	- 7,9	1,1	- 7,5	7,3	4,3	- 1,2	- 1,7	- 9,7	- 13,0	.
1993 <sup>2</sup>	- 3,4	- 1,2	- 1,3	0,4	2,9	7,8	3,5	1,4	- 2,9	3,6	- 15,3	- 16,8	.
1994 <sup>2</sup>	4,2	9,4	5,7	12,3	- 2,5	2,1	5,8	9,6	- 1,8	2,4	9,4	12,7	.
1995 <sup>2</sup>	4,0	6,5	7,7	14,3	- 3,1	6,3	3,5	3,6	- 5,4	- 1,9	15,4	12,5	.
1996 <sup>2</sup>	1,3	1,5	1,3	- 0,6	2,9	3,4	4,1	9,4	- 1,0	- 1,9	5,7	7,3	.
1997 <sup>2</sup>	12,1	6,4	11,3	8,0	18,8	3,3	24,2	12,1	7,4	0,9	1,1	0,6	.
1998 <sup>2</sup>	3,7	8,1	6,8	11,4	- 0,4	12,2	6,0	8,5	2,2	1,6	8,5	13,0	.
1999 <sup>2</sup>	<b>6,1</b>	<b>8,2</b>	<b>9,4</b>	<b>10,2</b>	<b>0,5</b>	<b>6,8</b>	<b>8,6</b>	<b>14,5</b>	<b>- 1,0</b>	<b>1,1</b>	<b>17,4</b>	<b>15,3</b>	.
1998													
Nov. – Nov.	14,0	15,4	15,2	19,3	- 0,9	13,8	15,0	3,8	5,5	5,2	72,7	62,9	.
Dez. – Déc.	2,6	6,3	- 0,1	6,1	- 3,7	8,4	0,4	- 0,3	- 0,6	- 0,1	43,7	34,6	.
1999													
Jan. – Jan.	- 7,6	- 3,2	2,2	5,2	- 10,4	- 0,9	- 10,1	- 4,3	- 5,5	- 4,3	- 14,1	- 10,3	.
Feb. – Fév.	3,2	4,4	2,4	4,5	- 3,2	5,4	- 3,2	- 4,0	- 1,0	- 0,9	70,9	54,3	.
Mär. – Mars	12,4	17,5	10,9	14,9	0,7	13,1	12,7	19,8	7,4	12,4	57,8	55,0	.
Apr. – Avril	- 4,4	0,5	4,5	7,0	- 19,3	- 6,4	- 1,0	13,7	- 9,4	- 9,2	- 10,1	- 14,4	.
Mai – Mai	3,0	4,1	9,6	13,6	- 4,0	0,4	4,4	2,6	- 1,9	0,4	20,8	12,2	.
Jun. – Juin	6,8	11,4	9,5	14,0	11,2	11,7	- 0,3	9,2	0,1	1,2	28,8	31,5	.
Jul. – Juillet	3,6	8,6	6,2	8,5	5,9	24,3	0,7	7,1	- 6,9	- 2,4	34,2	35,4	.
Aug. – Août	14,3	19,5	15,3	17,7	4,9	16,1	19,6	31,8	5,4	11,6	45,9	54,1	.
Sep. – Sep.	8,9	7,3	12,2	11,0	1,6	- 0,2	17,6	11,7	- 1,0	1,7	11,2	11,2	.
Okt. – Oct.	8,5	8,3	12,7	10,1	21,7	10,0	7,4	20,7	- 2,3	0,4	9,4	5,3	.
Nov. – Nov.	6,2	7,7	9,5	7,3	8,9	7,0	16,3	32,5	2,5	0,5	- 28,3	- 24,0	.
Dez. – Déc.	<b>19,1</b>	<b>17,6</b>	<b>14,7</b>	<b>9,6</b>	<b>19,0</b>	<b>24,5</b>	<b>39,5</b>	<b>51,1</b>	<b>1,4</b>	<b>- 0,2</b>	<b>20,6</b>	<b>22,0</b>	.
<sup>1</sup> Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten. <sup>2</sup> Bereinigte Zahlen.													
<sup>1</sup> Indice II: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités. <sup>2</sup> Chiffres rectifiés.													

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie Exportations<sup>1</sup>

Ausfuhr<sup>1</sup>

In Millionen Franken

En millions de francs

L22

Jahr Monat Année Mois	Total	davon – dont												
		Maschinen- und Elektronik- industrie Industrie des machines et de l'électronique	Chemische Industrie Industrie chimique	Metall- industrie Industrie métallurgique	Uhren- industrie Industrie horlogère	Präzisions- instrumente Instruments de précision	Textil- industrie Industrie textile							
1986 <sup>2</sup>	62 754	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
1987 <sup>2</sup>	63 012	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
1988 <sup>2</sup>	68 446	22 114	15 864	6 441	5 051	3 965	3 390							
1989 <sup>2</sup>	76 658	24 302	17 815	7 391	6 041	4 288	3 666							
1990 <sup>2</sup>	80 875	25 527	18 424	7 537	6 777	4 660	3 713							
1991 <sup>2</sup>	82 021	25 223	19 107	7 515	6 852	4 833	3 395							
1992 <sup>2</sup>	86 148	25 392	21 258	7 701	7 369	4 946	3 364							
1993 <sup>2</sup>	86 659	24 809	22 348	7 415	7 589	4 870	3 023							
1994 <sup>2</sup>	90 213	26 123	23 492	7 780	7 959	4 986	3 029							
1995 <sup>2</sup>	92 012	27 396	24 043	8 346	7 675	5 032	2 823							
1996 <sup>2</sup>	94 174	28 047	25 954	8 189	7 552	5 191	2 564							
1997 <sup>2</sup>	105 133	30 883	29 647	9 067	8 312	5 809	2 703							
1998 <sup>2</sup>	109 113	31 922	31 302	9 557	8 422	6 186	2 729							
1999 <sup>2</sup>	<b>114 446</b>	<b>32 642</b>	<b>33 991</b>	<b>9 471</b>	<b>9 003</b>	<b>6 799</b>	<b>2 573</b>							
1998														
Nov. – Nov.	9 528	2 836	2 587	798	807	538	239							
Dez. – Déc.	8 613	2 911	2 200	655	713	510	194							
1999														
Jan. – Jan.	7 935	2 154	2 432	696	557	466	203							
Feb. – Fév.	8 483	2 390	2 563	734	609	524	198							
Mär. – Mars	10 496	2 867	3 188	897	734	611	247							
Apr. – Avril	8 957	2 553	2 664	782	659	539	216							
Mai – Mai	8 807	2 447	2 637	733	695	534	208							
Jun. – Juin	10 056	2 957	2 853	839	763	611	235							
Jul. – Juillet	9 537	2 751	2 730	808	786	572	204							
Aug. – Août	8 062	2 410	2 360	629	541	473	134							
Sep. – Sep.	10 384	2 878	3 088	854	816	597	236							
Okt. – Oct.	10 731	2 970	3 212	871	917	636	238							
Nov. – Nov.	11 187	3 081	3 229	889	1 073	647	243							
Dez. – Déc.	<b>9 981</b>	<b>3 196</b>	<b>2 760</b>	<b>732</b>	<b>860</b>	<b>602</b>	<b>203</b>							
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode														
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente														
	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real
		réel		réel		réel		réel		réel		réel		réel
1986 <sup>2</sup>	1,4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 <sup>2</sup>	0,4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 <sup>2</sup>	8,6	.	8,0	.	8,5	.	12,5	.	16,5	.	4,0	.	2,5	.
1989 <sup>2</sup>	12,0	5,2	9,9	6,3	12,3	- 0,8	14,8	6,0	19,6	11,0	8,1	3,8	8,2	1,2
1990 <sup>2</sup>	5,5	4,5	5,0	4,8	3,4	0,1	2,0	2,8	12,2	10,3	8,7	5,6	1,3	- 1,2
1991 <sup>2</sup>	1,4	- 1,4	- 1,2	- 5,2	3,7	0,2	- 0,3	1,7	1,1	- 0,2	3,7	- 1,3	- 8,6	- 5,7
1992 <sup>2</sup>	5,0	4,3	0,7	- 0,8	11,3	4,9	2,5	3,9	7,6	17,4	2,3	- 0,5	- 0,9	1,4
1993 <sup>2</sup>	0,6	0,6	- 2,3	- 2,2	5,1	1,7	- 3,7	- 2,5	3,0	3,6	- 1,5	- 1,1	- 10,2	- 2,5
1994 <sup>2</sup>	4,1	4,9	5,3	7,3	5,1	5,7	4,9	8,0	4,9	- 3,0	2,4	1,4	0,2	5,0
1995 <sup>2</sup>	2,0	4,2	4,9	6,4	2,4	8,8	7,3	5,4	- 3,6	- 8,6	0,9	3,2	- 6,8	- 7,2
1996 <sup>2</sup>	2,3	2,1	2,4	2,5	8,0	5,8	- 1,9	0,1	- 1,6	- 7,1	3,2	- 2,7	- 9,2	- 8,4
1997 <sup>2</sup>	11,6	7,7	10,1	8,7	14,2	7,8	10,7	8,9	10,1	- 1,4	11,9	11,0	5,4	3,9
1998 <sup>2</sup>	3,8	4,9	3,4	5,8	5,6	7,5	5,4	5,6	1,3	- 5,5	6,5	8,3	1,0	0,1
1999 <sup>2</sup>	<b>4,9</b>	<b>3,4</b>	<b>2,3</b>	<b>1,6</b>	<b>8,6</b>	<b>3,7</b>	<b>- 0,9</b>	<b>2,4</b>	<b>6,9</b>	<b>0,5</b>	<b>9,9</b>	<b>5,7</b>	<b>- 5,7</b>	<b>- 2,9</b>
1998														
Nov. – Nov.	0,5	1,2	2,2	3,3	2,7	6,4	0,6	2,1	- 2,1	- 15,1	2,1	0,9	0,3	- 2,5
Dez. – Déc.	- 4,1	- 2,6	- 4,9	- 0,6	- 3,7	- 2,8	- 4,2	- 3,4	- 3,2	- 7,9	- 0,1	- 4,1	- 5,8	- 6,2
1999														
Jan. – Jan.	- 1,0	1,8	1,4	2,7	- 2,8	10,6	- 7,3	- 3,7	3,4	- 2,4	4,0	0,3	- 11,9	- 13,6
Feb. – Fév.	- 3,9	- 3,7	- 1,8	- 2,8	- 7,8	- 2,8	- 7,1	- 5,0	- 3,9	- 12,1	2,7	6,6	- 13,6	- 13,2
Mär. – Mars	5,6	4,0	0,5	1,7	7,9	2,5	0,1	2,8	1,0	2,1	10,2	12,5	- 4,1	- 3,7
Apr. – Avril	- 4,8	- 0,6	- 3,8	- 2,7	- 6,2	- 3,3	- 5,6	- 2,0	- 3,0	4,5	4,6	6,7	- 9,7	- 6,9
Mai – Mai	- 1,6	- 1,2	- 5,9	- 4,3	5,6	1,3	- 7,0	- 2,9	- 2,9	- 7,0	6,2	1,5	- 9,6	- 4,6
Jun. – Juin	5,3	5,9	5,1	3,8	4,0	5,3	- 1,8	2,7	3,5	4,2	11,2	2,0	- 3,2	- 1,3
Jul. – Juillet	- 2,5	- 3,3	- 5,8	- 8,6	- 1,0	- 3,4	- 5,4	- 0,1	- 2,0	- 5,4	5,2	- 1,6	- 8,0	- 3,3
Aug. – Août	11,6	10,0	11,0	11,0	14,5	11,4	0,5	7,2	7,9	- 9,9	13,7	15,8	- 1,4	3,9
Sep. – Sep.	8,2	3,7	1,4	0,6	15,3	5,7	0,0	3,6	15,6	- 0,5	12,0	7,6	- 2,6	2,5
Okt. – Oct.	11,5	7,4	8,8	5,4	20,1	13,6	1,9	3,2	10,4	- 8,1	12,0	9,9	- 10,2	- 7,9
Nov. – Nov.	17,1	12,5	8,2	6,9	24,3	15,1	10,2	10,1	28,3	11,8	20,2	18,6	1,2	4,0
Dez. – Déc.	<b>15,4</b>	<b>12,6</b>	<b>8,8</b>	<b>9,8</b>	<b>24,7</b>	<b>14,3</b>	<b>11,8</b>	<b>13,4</b>	<b>20,4</b>	<b>22,2</b>	<b>19,0</b>	<b>18,4</b>	<b>4,4</b>	<b>8,3</b>
<sup>1</sup> Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.														
<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen.														
<sup>1</sup> Indice II: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.														
<sup>2</sup> Chiffres rectifiés.														

## Aussenhandel nach Ländern

Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine  
sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten

**L3**

Länder	Einfuhr – Importations						Ausfuhr – Exportations		
	Anteil in % En % du total	Wert in Millionen Franken En millions de francs			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Anteil in % En % du total	Wert En millions de francs
		1999	1998	4. Quartal 1999 4e trimestre 1999	1999	1998	4. Quartal 1999 4e trimestre 1999		
<b>Industrieländer</b>	<b>89,8</b>	96 328,2	<b>27 295,9</b>	<b>101 836,2</b>	4,1	<b>9,4</b>	<b>5,7</b>	<b>79,8</b>	86 626,9
Europäische	<b>80,0</b>	85 693,7	<b>24 432,6</b>	<b>90 704,5</b>	5,1	<b>9,3</b>	<b>5,9</b>	<b>63,0</b>	69 810,6
EU	<b>79,7</b>	85 351,7	<b>24 340,0</b>	<b>90 378,2</b>	5,0	<b>9,3</b>	<b>5,9</b>	<b>62,6</b>	69 093,5
Deutschland	<b>32,5</b>	34 961,9	<b>9 724,2</b>	<b>36 860,3</b>	6,1	<b>5,7</b>	<b>5,4</b>	<b>23,3</b>	25 792,9
Frankreich	<b>12,5</b>	12 351,8	<b>3 924,1</b>	<b>14 171,5</b>	3,9	<b>15,6</b>	<b>14,7</b>	<b>9,4</b>	10 489,1
Italien	<b>10,2</b>	11 143,6	<b>3 136,4</b>	<b>11 587,6</b>	3,4	<b>10,6</b>	<b>4,0</b>	<b>8,0</b>	8 545,1
Niederlande	<b>5,3</b>	5 780,2	<b>1 670,8</b>	<b>5 951,8</b>	4,4	<b>12,8</b>	<b>3,0</b>	<b>3,3</b>	3 303,5
Belgien-Luxemburg	.	3 568,7	.	.	1,0	.	.	.	2 453,9
Belgien	<b>2,8</b>	.	<b>875,4</b>	<b>3 141,1</b>	.	.	.	<b>2,0</b>	.
Luxemburg	<b>0,2</b>	.	<b>58,5</b>	<b>195,9</b>	.	.	.	<b>0,2</b>	.
Österreich	<b>4,1</b>	4 480,8	<b>1 238,6</b>	<b>4 650,1</b>	10,7	<b>7,0</b>	<b>3,8</b>	<b>3,4</b>	3 542,6
Grossbritannien	<b>4,4</b>	4 925,1	<b>1 377,8</b>	<b>5 021,9</b>	- 3,7	<b>12,1</b>	<b>2,0</b>	<b>5,4</b>	6 210,2
Dänemark	<b>1,0</b>	1 109,6	<b>289,3</b>	<b>1 110,9</b>	5,0	<b>1,3</b>	<b>0,1</b>	<b>0,9</b>	1 003,3
Schweden	<b>1,6</b>	1 659,1	<b>432,8</b>	<b>1 834,5</b>	2,3	<b>7,3</b>	<b>10,6</b>	<b>1,4</b>	1 550,1
Portugal	<b>0,4</b>	509,6	<b>117,4</b>	<b>488,7</b>	3,1	- <b>2,6</b>	- <b>4,1</b>	<b>0,7</b>	801,9
Finnland	<b>0,9</b>	809,4	<b>290,0</b>	<b>983,8</b>	30,5	<b>15,9</b>	<b>21,6</b>	<b>0,6</b>	791,6
Irland	<b>2,0</b>	1 992,3	<b>597,9</b>	<b>2 214,7</b>	14,4	<b>16,6</b>	<b>11,2</b>	<b>0,4</b>	533,1
Spanien	<b>1,8</b>	1 940,5	<b>575,6</b>	<b>2 039,5</b>	9,9	<b>8,4</b>	<b>5,1</b>	<b>3,0</b>	3 160,0
Griechenland	<b>0,1</b>	119,1	<b>31,3</b>	<b>125,9</b>	5,3	<b>15,2</b>	<b>5,8</b>	<b>0,7</b>	916,2
EFTA	<b>0,3</b>	342,1	<b>92,6</b>	<b>326,3</b>	7,2	<b>12,6</b>	- <b>4,6</b>	<b>0,5</b>	717,2
Norwegen	<b>0,2</b>	260,3	<b>74,0</b>	<b>258,7</b>	8,7	<b>8,3</b>	- <b>0,6</b>	<b>0,4</b>	653,9
Island	<b>0,1</b>	81,8	<b>18,6</b>	<b>67,5</b>	2,9	<b>33,3</b>	- <b>17,4</b>	<b>0,0</b>	63,2
Aussereuropäische	<b>9,8</b>	10 634,5	<b>2 863,3</b>	<b>11 131,7</b>	- 3,3	<b>10,7</b>	<b>4,7</b>	<b>16,8</b>	16 816,3
Japan	<b>3,0</b>	2 967,6	<b>856,8</b>	<b>3 369,9</b>	- 0,7	<b>23,5</b>	<b>13,6</b>	<b>3,6</b>	3 846,5
Kanada	<b>0,6</b>	659,6	<b>158,6</b>	<b>624,7</b>	55,6	- <b>29,3</b>	- <b>5,3</b>	<b>0,8</b>	866,4
USA	<b>6,1</b>	6 777,3	<b>1 788,7</b>	<b>6 891,8</b>	- 8,0	<b>10,6</b>	<b>1,7</b>	<b>11,4</b>	11 096,5
Australien	<b>0,2</b>	143,9	<b>42,1</b>	<b>165,6</b>	18,0	<b>19,3</b>	<b>15,1</b>	<b>0,9</b>	866,3
Neuseeland	<b>0,1</b>	86,1	<b>17,1</b>	<b>79,7</b>	- 10,3	<b>2,7</b>	- <b>7,4</b>	<b>0,1</b>	140,5
Transformationsländer	<b>3,3</b>	3 390,4	<b>1 005,1</b>	<b>3 685,3</b>	12,7	<b>22,4</b>	<b>8,7</b>	<b>4,4</b>	4 823,1
Zentraleuropa	<b>1,3</b>	1 280,5	<b>428,2</b>	<b>1 458,8</b>	28,4	<b>23,6</b>	<b>13,9</b>	<b>2,3</b>	2 438,8
GUS	<b>0,1</b>	166,1	<b>41,5</b>	<b>157,0</b>	- 24,4	<b>12,4</b>	- <b>5,5</b>	<b>0,4</b>	729,2
Südosteuropa	<b>0,2</b>	265,9	<b>73,3</b>	<b>271,8</b>	16,0	<b>5,3</b>	<b>2,2</b>	<b>0,8</b>	841,9
Asien	<b>1,6</b>	1 677,9	<b>462,1</b>	<b>1 797,8</b>	7,5	<b>25,6</b>	<b>7,1</b>	<b>0,9</b>	813,2
<i>davon China</i>	<b>1,6</b>	<b>1 676,2</b>	<b>461,6</b>	<b>1 794,0</b>	7,5	<b>25,5</b>	<b>7,0</b>	<b>0,9</b>	<b>806,4</b>
Schwellenländer	<b>3,5</b>	3 730,3	<b>1 114,5</b>	<b>3 945,3</b>	5,1	<b>25,0</b>	<b>5,8</b>	<b>9,6</b>	10 533,5
Mexiko	<b>0,2</b>	139,5	<b>45,5</b>	<b>176,6</b>	106,8	- <b>18,1</b>	<b>26,6</b>	<b>0,7</b>	716,6
Brasilien	<b>0,4</b>	396,5	<b>130,6</b>	<b>424,1</b>	17,8	<b>37,1</b>	<b>7,0</b>	<b>0,9</b>	1 222,4
Argentinien	<b>0,1</b>	66,7	<b>15,6</b>	<b>59,7</b>	2,1	<b>10,7</b>	- <b>10,5</b>	<b>0,4</b>	446,5
Chile	<b>0,1</b>	69,9	<b>23,7</b>	<b>68,3</b>	1,0	<b>54,0</b>	- <b>2,3</b>	<b>0,2</b>	160,6
Türkei	<b>0,3</b>	331,2	<b>109,9</b>	<b>373,0</b>	3,9	<b>18,9</b>	<b>12,6</b>	<b>0,9</b>	1 323,3
Südafrika	<b>0,1</b>	160,5	<b>35,9</b>	<b>141,8</b>	27,2	<b>1,6</b>	- <b>11,7</b>	<b>0,4</b>	561,8
Thailand	<b>0,4</b>	500,5	<b>118,2</b>	<b>500,1</b>	5,1	- <b>2,1</b>	- <b>0,1</b>	<b>0,5</b>	548,9
Malaysia	<b>0,2</b>	178,0	<b>58,9</b>	<b>222,2</b>	- 0,1	<b>13,9</b>	<b>24,8</b>	<b>0,4</b>	334,5
Singapur	<b>0,2</b>	204,3	<b>47,7</b>	<b>192,5</b>	13,4	<b>3,8</b>	- <b>5,8</b>	<b>1,1</b>	1 080,8
Hongkong	<b>0,5</b>	582,3	<b>144,1</b>	<b>505,2</b>	0,1	<b>24,9</b>	- <b>13,2</b>	<b>2,1</b>	2 158,5
Taiwan	<b>0,7</b>	631,4	<b>264,3</b>	<b>801,4</b>	- 6,9	<b>68,4</b>	<b>26,9</b>	<b>1,2</b>	1 218,3
Südkorea	<b>0,4</b>	399,4	<b>100,3</b>	<b>403,8</b>	- 2,8	<b>33,2</b>	<b>1,1</b>	<b>0,6</b>	529,1
Philippinen	<b>0,1</b>	70,0	<b>19,7</b>	<b>76,7</b>	13,0	<b>15,2</b>	<b>9,6</b>	<b>0,3</b>	232,2
Entwicklungsländer, <i>davon</i>	<b>3,5</b>	3 416,7	<b>1 006,0</b>	<b>3 948,7</b>	- 13,7	<b>26,1</b>	<b>15,6</b>	<b>6,2</b>	7 129,3
<i>OPEC</i>	<b>1,2</b>	<b>1 381,0</b>	<b>442,5</b>	<b>1 335,0</b>	- 20,6	<b>70,1</b>	- <b>3,3</b>	<b>2,3</b>	<b>2 726,8</b>
<i>Indien</i>	<b>0,4</b>	<b>430,8</b>	<b>105,9</b>	<b>437,6</b>	<b>0,1</b>	<b>23,6</b>	<b>1,6</b>	<b>0,4</b>	<b>571,2</b>
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	106 865,7	<b>30 421,6</b>	<b>113 415,6</b>	3,7	<b>10,8</b>	<b>6,1</b>	<b>100,0</b>	109 112,8

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

## Commerce extérieur par pays

Sans métaux précieux, pierres gemmes,  
objets d'art et antiquités

**L3**

Ausfuhr – Exportations					Handelsbilanz – Balance commerciale			Pays
In Millionen Franken En millions de francs		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Wert in Millionen Franken Solde en millions de francs			
4. Quartal 1999 4e trimestre 1999	1999	1998	4. Quartal 1999 4e trimestre 1999	1999	1998	4. Quartal 1999 4e trimestre 1999	1999	
<b>24 933,3</b>	<b>91 344,9</b>	7,5	<b>12,2</b>	<b>5,5</b>	- 9 701,4	<b>- 2 362,5</b>	<b>- 10 491,4</b>	Pays industrialisés
<b>19 501,7</b>	<b>72 140,4</b>	8,4	<b>8,9</b>	<b>3,3</b>	- 15 883,1	<b>- 4 930,9</b>	<b>- 18 564,1</b>	Pays européens
<b>19 356,8</b>	<b>71 620,7</b>	8,2	<b>9,1</b>	<b>3,7</b>	- 16 258,2	<b>- 4 983,2</b>	<b>- 18 757,6</b>	UE
<b>7 184,5</b>	<b>26 616,7</b>	6,8	<b>7,4</b>	<b>3,2</b>	- 9 169,0	<b>- 2 539,7</b>	<b>- 10 243,6</b>	Allemagne
<b>2 780,0</b>	<b>10 714,1</b>	8,6	<b>2,0</b>	<b>2,1</b>	- 1 862,7	<b>- 1 144,2</b>	<b>- 3 457,4</b>	France
<b>2 501,2</b>	<b>9 103,4</b>	6,4	<b>14,7</b>	<b>6,5</b>	- 2 598,5	<b>- 635,2</b>	<b>- 2 484,2</b>	Italie
<b>1 109,4</b>	<b>3 757,2</b>	16,6	<b>29,1</b>	<b>13,7</b>	- 2 476,7	<b>- 561,4</b>	<b>- 2 194,6</b>	Pays-Bas
.	.	0,1	.	.	- 1 114,8	.	.	Belgique, Luxembourg
<b>603,5</b>	<b>2 338,0</b>	.	.	.	.	<b>- 272,0</b>	<b>- 803,1</b>	Belgique
<b>45,2</b>	<b>166,6</b>	.	.	.	.	<b>- 13,3</b>	<b>- 29,2</b>	Luxembourg
<b>1 067,9</b>	<b>3 849,4</b>	7,0	<b>16,5</b>	<b>8,7</b>	- 938,3	<b>- 170,7</b>	<b>- 800,7</b>	Autriche
<b>1 656,2</b>	<b>6 159,2</b>	7,1	<b>7,0</b>	<b>0,8</b>	1 285,1	<b>278,4</b>	<b>1 137,4</b>	Royaume-Uni
<b>264,7</b>	<b>984,3</b>	- 1,0	<b>4,9</b>	<b>1,9</b>	- 106,4	<b>- 24,5</b>	<b>- 126,6</b>	Danemark
<b>410,9</b>	<b>1 579,7</b>	8,5	<b>0,1</b>	<b>1,9</b>	- 109,0	<b>- 21,8</b>	<b>- 254,8</b>	Suède
<b>224,5</b>	<b>836,6</b>	5,1	<b>14,7</b>	<b>4,3</b>	292,3	<b>107,1</b>	<b>347,9</b>	Portugal
<b>192,5</b>	<b>707,6</b>	9,7	<b>0,9</b>	<b>- 10,6</b>	- 17,9	<b>- 97,5</b>	<b>- 276,2</b>	Finlande
<b>129,0</b>	<b>505,8</b>	42,0	<b>2,6</b>	<b>- 5,1</b>	- 1 459,2	<b>- 468,8</b>	<b>- 1 708,9</b>	Irlande
<b>940,3</b>	<b>3 454,6</b>	19,0	<b>10,1</b>	<b>9,3</b>	1 219,6	<b>364,7</b>	<b>1 415,1</b>	Espagne
<b>246,9</b>	<b>847,4</b>	34,6	<b>31,7</b>	<b>- 7,5</b>	797,2	<b>215,7</b>	<b>721,5</b>	Grèce
<b>144,9</b>	<b>519,7</b>	28,3	<b>- 11,7</b>	<b>- 27,5</b>	375,1	<b>52,3</b>	<b>193,4</b>	AELE
<b>138,6</b>	<b>494,1</b>	22,6	<b>- 11,8</b>	<b>- 24,5</b>	393,6	<b>64,7</b>	<b>235,4</b>	Norvège
<b>6,3</b>	<b>25,7</b>	148,8	<b>- 10,8</b>	<b>- 59,4</b>	- 18,5	<b>- 12,4</b>	<b>- 41,9</b>	Islande
<b>5 431,6</b>	<b>19 204,5</b>	3,9	<b>26,0</b>	<b>14,2</b>	6 181,8	<b>2 568,4</b>	<b>8 072,8</b>	Pays extra-européens
<b>1 130,3</b>	<b>4 089,1</b>	- 4,1	<b>17,4</b>	<b>6,3</b>	878,9	<b>273,6</b>	<b>719,1</b>	Japon
<b>320,8</b>	<b>960,3</b>	9,0	<b>53,8</b>	<b>10,8</b>	206,8	<b>162,2</b>	<b>335,7</b>	Canada
<b>3 665,9</b>	<b>13 032,8</b>	7,5	<b>26,9</b>	<b>17,5</b>	4 319,2	<b>1 877,2</b>	<b>6 141,0</b>	Etats-Unis
<b>273,0</b>	<b>981,6</b>	- 2,7	<b>23,7</b>	<b>13,3</b>	722,3	<b>230,9</b>	<b>816,0</b>	Australie
<b>41,7</b>	<b>140,7</b>	- 20,7	<b>29,7</b>	<b>0,1</b>	54,5	<b>24,6</b>	<b>60,9</b>	Nouvelle-Zélande
<b>1 475,3</b>	<b>5 034,8</b>	- 0,3	<b>24,5</b>	<b>4,4</b>	1 432,7	<b>470,1</b>	<b>1 349,4</b>	Pays en transformation
<b>751,8</b>	<b>2 640,5</b>	10,3	<b>27,3</b>	<b>8,3</b>	1 158,3	<b>323,6</b>	<b>1 181,7</b>	Europe centrale
<b>161,9</b>	<b>500,0</b>	- 9,8	<b>28,2</b>	<b>- 31,4</b>	563,1	<b>120,4</b>	<b>343,0</b>	CEI
<b>265,5</b>	<b>914,6</b>	- 3,9	<b>24,5</b>	<b>8,6</b>	576,0	<b>192,2</b>	<b>642,7</b>	Europe du Sud-Est
<b>296,1</b>	<b>979,7</b>	- 13,5	<b>16,5</b>	<b>20,5</b>	- 864,7	<b>- 166,1</b>	<b>- 818,0</b>	Asie
<b>293,4</b>	<b>968,4</b>	- 13,5	<b>16,6</b>	<b>20,1</b>	- 869,9	<b>- 168,2</b>	<b>- 825,6</b>	<i>dont Chine</i>
<b>3 153,9</b>	<b>10 973,6</b>	- 15,4	<b>21,9</b>	<b>4,2</b>	6 803,2	<b>2 039,3</b>	<b>7 028,3</b>	Pays nouvellement industrialisés
<b>252,7</b>	<b>817,0</b>	13,1	<b>19,6</b>	<b>14,0</b>	577,1	<b>207,2</b>	<b>640,4</b>	Mexique
<b>299,6</b>	<b>1 061,5</b>	13,5	<b>- 13,5</b>	<b>- 13,2</b>	825,9	<b>169,0</b>	<b>637,4</b>	Brésil
<b>106,8</b>	<b>438,4</b>	19,6	<b>- 14,1</b>	<b>- 1,8</b>	379,8	<b>91,3</b>	<b>378,7</b>	Argentine
<b>59,2</b>	<b>170,0</b>	7,4	<b>39,2</b>	<b>5,9</b>	90,7	<b>35,5</b>	<b>101,7</b>	Chili
<b>312,7</b>	<b>1 054,4</b>	- 8,5	<b>17,5</b>	<b>- 20,3</b>	992,1	<b>202,7</b>	<b>681,4</b>	Turquie
<b>132,3</b>	<b>487,4</b>	11,6	<b>10,7</b>	<b>- 13,2</b>	401,3	<b>96,4</b>	<b>345,7</b>	Afrique du Sud
<b>161,4</b>	<b>553,5</b>	- 35,8	<b>33,4</b>	<b>0,8</b>	48,4	<b>43,2</b>	<b>53,5</b>	Thaïlande
<b>120,5</b>	<b>451,4</b>	- 46,0	<b>43,0</b>	<b>34,9</b>	156,5	<b>61,5</b>	<b>229,3</b>	Malaisie
<b>368,3</b>	<b>1 276,2</b>	- 26,9	<b>35,5</b>	<b>18,1</b>	876,5	<b>320,5</b>	<b>1 083,7</b>	Singapour
<b>694,2</b>	<b>2 363,4</b>	- 23,9	<b>32,7</b>	<b>9,5</b>	1 576,2	<b>550,1</b>	<b>1 858,1</b>	Hong Kong
<b>353,8</b>	<b>1 320,0</b>	13,7	<b>27,6</b>	<b>8,4</b>	586,8	<b>89,5</b>	<b>518,6</b>	Taiwan
<b>213,1</b>	<b>681,9</b>	- 52,7	<b>50,3</b>	<b>28,9</b>	129,7	<b>112,7</b>	<b>278,1</b>	Corée du Sud
<b>77,2</b>	<b>287,0</b>	- 16,7	<b>36,2</b>	<b>23,6</b>	162,2	<b>57,5</b>	<b>210,3</b>	Philippines
<b>2 110,3</b>	<b>7 092,3</b>	- 1,5	<b>15,3</b>	<b>- 0,5</b>	3 712,5	<b>1 104,3</b>	<b>3 143,6</b>	Pays en développement, <i>dont</i>
<b>800,1</b>	<b>2 572,0</b>	- 10,0	<b>15,8</b>	<b>- 5,7</b>	1 345,8	<b>357,6</b>	<b>1 237,0</b>	<i>pays de l'OPEP</i>
<b>144,1</b>	<b>501,8</b>	- 2,3	<b>17,5</b>	<b>- 12,2</b>	140,4	<b>38,1</b>	<b>64,2</b>	<i>Inde</i>
<b>31 672,8</b>	<b>114 445,5</b>	3,8	<b>13,8</b>	<b>4,9</b>	2 247,1	<b>1 251,2</b>	<b>1 029,9</b>	Total

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

## Zahlungsbilanz der Schweiz

## Balance suisse des paiements

## Ertragsbilanz

## Balance des transactions courantes

In Millionen Franken

En millions de francs

M11

Jahr Quartal Année Trimestre	Waren Biens		Dienste Services		Arbeits- und Kapitaleinkommen Revenus de facteurs			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Laufende Über- tragungen Transferts courants	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
	Total	davon Spezial- handel <sup>2</sup> dont commerce spécial <sup>2</sup>	Total	davon Fremden- verkehr dont tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
Einnahmen – Recettes										
1982	55 028	52 660	16 175	6 560	22 627	900	21 727	93 830	1 670	95 500
1983	55 839	53 723	17 276	7 014	22 086	979	21 107	95 200	1 986	97 186
1984	63 002	60 654	19 155	7 848	26 093	1 002	25 091	108 249	2 182	110 431
1985	69 123	66 624	21 665	8 245	26 797	1 035	25 762	117 585	2 498	120 084
1986	69 261	67 004	21 639	8 129	25 207	982	24 226	116 108	2 784	118 892
1987	69 677	67 477	22 692	8 574	26 145	972	25 173	118 513	2 849	121 363
1988	76 554	74 064	23 579	9 022	29 349	1 019	28 330	129 482	3 006	132 488
1989	87 083	84 268	25 864	9 882	37 131	1 045	36 085	150 078	3 139	153 217
1990	91 205	88 257	26 247	10 296	39 849	1 093	38 756	157 301	3 274	160 575
1991	90 967	87 947	28 371	11 019	39 464	1 216	38 249	158 803	3 394	162 196
1992	95 435	92 142	29 621	11 493	36 897	1 269	35 628	161 953	3 558	165 512
1993	96 810	93 289	31 733	11 264	37 165	1 351	35 814	165 708	3 671	169 379
1994	99 387	95 827	30 936	11 433	36 582	1 450	35 132	166 905	3 455	170 360
1995	99 847	96 236	30 776	11 185	37 336	1 532	35 804	167 959	3 542	171 500
1996	102 171	98 589	32 445	10 989	40 784	1 508	39 276	175 400	3 659	179 059
1997	114 215	110 417	36 723	11 531	50 890	1 544	49 346	201 827	3 810	205 637
1998 <sup>P</sup>	118 350	114 055	38 685	11 355	63 386	1 504	61 882	220 420	4 041	224 461
1997										
I	26 492	25 539	9 072	2 898	12 489	386	12 103	48 053	914	48 967
II	28 829	27 877	9 032	2 748	12 595	386	12 209	50 457	963	51 420
III	27 704	26 800	10 093	3 689	12 852	386	12 466	50 649	953	51 602
IV	31 191	30 202	8 525	2 196	12 954	386	12 568	52 669	980	53 649
1998 <sup>P</sup>										
I	29 166	28 092	9 574	2 876	14 038	376	13 662	52 779	990	53 769
II	30 241	29 141	9 738	2 760	20 261	376	19 885	60 240	1 054	61 294
III	28 729	27 698	10 520	3 637	14 247	376	13 871	53 496	1 103	54 599
IV	30 214	29 124	8 853	2 083	14 839	376	14 463	53 906	894	54 800
1999 <sup>1</sup>										
I	29 239	28 228	10 099	2 820	17 106	378	16 728	56 445	1 062	57 506
II	30 566	29 540	10 328	2 694	19 841	378	19 463	60 735	1 092	61 826
III	30 540	29 578	11 193	3 583	20 136	378	19 758	61 869	1 143	63 011
Ausgaben – Dépenses										
1982	61 293	58 060	7 737	4 606	14 720	3 790	10 930	83 750	3 740	87 490
1983	64 192	61 064	8 043	4 835	12 972	3 826	9 146	85 207	3 905	89 112
1984	72 748	69 024	8 843	5 382	14 429	3 937	10 492	96 020	4 144	100 164
1985	78 623	74 750	9 979	5 988	14 626	4 226	10 400	103 229	4 480	107 709
1986	77 111	73 511	9 836	6 112	14 852	4 691	10 161	101 799	4 744	106 543
1987	78 586	75 171	10 375	6 546	16 045	5 230	10 815	105 006	5 093	110 099
1988	85 855	82 399	11 513	7 403	16 376	6 003	10 374	113 744	5 513	119 257
1989	99 167	95 209	12 721	8 143	23 950	6 988	16 962	135 838	5 894	141 732
1990	101 173	96 611	13 199	8 159	27 699	7 990	19 709	142 071	6 510	148 581
1991	99 463	95 032	13 666	8 224	26 768	8 814	17 954	139 897	7 083	146 979
1992	96 840	92 330	14 534	8 654	25 174	8 776	16 398	136 548	7 712	144 260
1993	94 361	89 830	14 889	8 824	23 651	8 535	15 117	132 901	7 720	140 621
1994	97 151	92 608	15 300	8 777	25 893	8 313	17 580	138 345	8 137	146 482
1995	98 807	94 483	15 565	8 774	23 387	8 341	15 046	137 759	8 557	146 316
1996	101 024	96 664	17 084	9 425	25 193	8 360	16 833	143 301	8 590	151 891
1997	114 669	110 087	17 787	10 141	26 843	8 076	18 767	159 299	8 746	168 045
1998 <sup>P</sup>	120 565	115 846	19 657	10 309	40 163	8 015	32 148	180 385	9 457	189 843
1997										
I	27 408	26 190	3 677	1 764	6 385	2 037	4 347	37 469	2 177	39 646
II	29 169	28 063	4 724	2 821	6 587	2 032	4 555	40 480	2 195	42 675
III	28 204	27 185	5 331	3 415	6 899	2 010	4 890	40 434	2 211	42 645
IV	29 889	28 650	4 054	2 141	6 972	1 997	4 975	40 915	2 164	43 079
1998 <sup>P</sup>										
I	30 087	28 812	4 098	1 761	8 967	1 998	6 969	43 152	2 355	45 506
II	30 933	29 761	5 210	2 888	11 645	2 001	9 643	47 787	2 370	50 157
III	28 593	27 497	5 851	3 497	9 176	2 009	7 167	43 621	2 388	46 009
IV	30 953	29 777	4 498	2 163	10 375	2 007	8 368	45 826	2 345	48 171
1999 <sup>1</sup>										
I	29 848	28 578	4 123	1 795	10 313	2 014	8 299	44 283	2 417	46 701
II	30 430	29 290	5 428	2 949	9 053	2 025	7 027	44 911	2 464	47 375
III	30 502	29 343	6 196	3 590	9 235	2 038	7 197	45 933	2 479	48 412

**Zahlungsbilanz der Schweiz**
**Balance suisse des paiements**
**Ertragsbilanz**
**Balance des transactions courantes**

In Millionen Franken

En millions de francs

**M11**

Jahr Quartal Année Trimestre	Waren Biens		Dienste Services		Arbeits- und Kapitaleinkommen Revenus de facteurs			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Laufende Über- tragungen Transferts courants	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
	Total	davon Spezial- handel <sup>2</sup> dont commerce spécial <sup>2</sup>	Total	davon Fremden- verkehr dont tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
	Saldo – Solde									
1982	- 6265	- 5400	8438	1954	7907	- 2890	10797	10080	- 2070	8010
1983	- 8353	- 7341	9233	2179	9114	- 2847	11961	9993	- 1919	8074
1984	- 9745	- 8370	10311	2466	11664	- 2935	14599	12230	- 1963	10267
1985	- 9500	- 8126	11686	2257	12171	- 3191	15362	14357	- 1982	12375
1986	- 7850	- 6507	11804	2017	10355	- 3709	14064	14309	- 1960	12349
1987	- 8909	- 7694	12316	2028	10100	- 4258	14358	13507	- 2244	11263
1988	- 9301	- 8335	12066	1619	12973	- 4984	17957	15738	- 2507	13231
1989	- 12084	- 10941	13143	1740	13181	- 5943	19124	14240	- 2755	11485
1990	- 9968	- 8354	13048	2136	12150	- 6897	19047	15230	- 3236	11995
1991	- 8495	- 7085	14706	2795	12696	- 7599	20295	18906	- 3689	15217
1992	- 1405	- 189	15087	2838	11723	- 7507	19230	25405	- 4154	21252
1993	2449	3459	16844	2440	13514	- 7183	20698	32807	- 4049	28758
1994	2236	3219	15635	2657	10689	- 6864	17552	28560	- 4682	23878
1995	1040	1753	15211	2412	13949	- 6809	20758	30200	- 5015	25184
1996	1147	1925	15361	1564	15592	- 6852	22443	32099	- 4931	27168
1997	- 454	330	18936	1391	24047	- 6532	30579	42528	- 4936	37593
1998 <sup>P</sup>	- 2216	- 1792	19028	1048	23223	- 6511	29734	40035	- 5417	34618
1997										
I	- 916	- 651	5395	1134	6105	- 1651	7756	10584	- 1263	9321
II	- 339	- 186	4308	- 73	6008	- 1646	7654	9977	- 1232	8745
III	- 500	- 385	4762	274	5952	- 1624	7576	10215	- 1258	8957
IV	1302	1552	4470	55	5982	- 1611	7593	11754	- 1184	10570
1998 <sup>P</sup>										
I	- 920	- 719	5476	1115	5072	- 1622	6694	9627	- 1365	8263
II	- 692	- 620	4528	- 128	8616	- 1625	10242	12452	- 1316	11137
III	136	201	4668	140	5071	- 1633	6704	9875	- 1285	8590
IV	- 739	- 654	4355	- 80	4464	- 1631	6095	8080	- 1451	6629
1999 <sup>1</sup>										
I	- 608	- 350	5976	1025	6793	- 1636	8430	12161	- 1356	10806
II	135	250	4899	- 255	10789	- 1647	12436	15823	- 1372	14451
III	38	234	4997	- 8	10901	- 1660	12561	15936	- 1337	14599

**Vermögensübertragungen**
**Transferts en capital**

In Millionen Franken

En millions de francs

**M12**

Jahr Quartal Année Trimestre	An das Ausland A l'étranger	Aus dem Ausland De l'étranger	Saldo Solde
1990	—	—	—
1991	- 69	—	- 69
1992	- 61	—	- 61
1993	- 197	—	- 197
1994	- 200	—	- 200
1995	- 156	—	- 156
1996	- 152	—	- 152
1997	- 114	—	- 114
1998 <sup>P</sup>	- 436	—	- 436
1999 <sup>1</sup>			
I	- 109	—	- 109
II	- 109	—	- 109
III	- 109	—	- 109

<sup>1</sup> Schätzung.  
<sup>2</sup> Index I.

<sup>1</sup> Estimations.  
<sup>2</sup> Indice I.

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000



**Zahlungsbilanz der Schweiz**
**Kapitalverkehr<sup>1 2</sup>**

In Millionen Franken

**Balance suisse des paiements**
**Mouvements de capitaux<sup>1 2</sup>**

En millions de francs

**M2<sub>1</sub>**

Jahr Quartal	Direktinvestitionen Investissements directs								
	Im Ausland A l'étranger				In der Schweiz En Suisse				Saldo Solde
	Total	Beteiligungs- kapital Capital social	Reinvestierte Erträge Revenus réinvestis	Kredite Crédits	Total	Beteiligungs- kapital Capital social	Reinvestierte Erträge Revenus réinvestis	Kredite Crédits	
1990	- 9968	- 5252	- 2430	- 2286	7618	5218	1786	614	- 2350
1991	- 9380	- 5898	- 1925	- 1557	3789	2069	1191	529	- 5591
1992	- 8517	- 7129	- 963	- 425	578	122	287	169	- 7939
1993	- 12950	- 7109	- 4931	- 910	- 123	- 93	1164	- 1194	- 13073
1994	- 14762	- 11244	- 3457	- 61	4605	249	3780	576	- 10157
1995	- 14438	- 9638	- 3711	- 1089	2628	2464	825	- 661	- 11810
1996	- 19964	- 13106	- 6465	- 393	3805	1502	2930	- 627	- 16159
1997	- 26132	- 14178	- 9887	- 2067	7291	3882	624	2784	- 18842
1998 <sup>P</sup>	- 20626	- 14055	- 4061	- 2510	6933	2675	6243	- 1985	- 13693
1999 <sup>3</sup>									
I	- 6603	- 3825	- 2687	- 92	4613	4474	886	- 747	- 1991
II	- 6510	25	- 2687	- 3848	- 838	126	886	- 1850	- 7348
III	- 8971	- 5996	- 2687	- 288	2059	- 69	886	1242	- 6911

**M2<sub>2</sub>**

Jahr Quartal	Portfolioinvestitionen Investissements de portefeuille						
	In ausländische Wertpapiere En papiers-valeurs étrangers			In schweizerische Wertpapiere En papiers-valeurs suisses			Saldo Solde
	Total	Festverzinsliche Wertpapiere Titres de créance	Dividenden- papiere Titres de participation	Total	Festverzinsliche Wertpapiere Titres de créance	Dividenden- papiere Titres de participation	
1990	- 801	- 1744	943	- 765	1428	- 2193	- 1566
1991	- 25165	- 18668	- 6497	7988	3756	4232	- 17177
1992	- 13638	- 4548	- 9090	5022	2477	2545	- 8616
1993	- 44827	- 20224	- 24603	18472	6765	11707	- 26355
1994	- 26066	- 15025	- 11041	1247	3397	- 2150	- 24819
1995	- 10471	- 5666	- 4805	5865	- 1054	6919	- 4606
1996	- 27689	- 9537	- 18152	15938	1505	14433	- 11751
1997	- 30418	- 17126	- 13292	13110	3030	10080	- 17308
1998 <sup>P</sup>	- 21467	- 17800	- 3667	14857	2341	12516	- 6610
1999 <sup>3</sup>							
I	- 23221	- 16071	- 7150	2224	- 1096	3320	- 20997
II	- 16406	- 9552	- 6854	2172	36	2136	- 14234
III	- 18025	- 12764	- 5261	- 1301	397	- 1698	- 19326

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

**Zahlungsbilanz der Schweiz**
**Kapitalverkehr<sup>1 2</sup>**

In Millionen Franken

**Balance suisse des paiements**
**Mouvements de capitaux<sup>1 2</sup>**

En millions de francs

**M2<sub>3</sub>**

Jahr Quartal	Übriger Kapitalverkehr Autres mouvements de capitaux								Saldo des übrigen Ka- pitalver- kehrs  Solde des autres mouve- ments de capitaux	Saldo des Kapital- verkehrs ohne SNB  Solde des mouve- ments de capitaux sans la BNS
	Banken Banques				Übrige Sektoren Autres secteurs					
	Forderungen Créances		Verpflichtungen Engagements		Saldo Solde	Forderungen Créances	Verpflich- tungen Engage- ments	Saldo Solde		
	Total	davon – dont Interbank- geschäfte Opérations inter- bancaires	Total	davon – dont Interbankge- schäfte Opérations inter- bancaires						
1990	- 8 345	- 2 679	16 746	18 108	8 401	- 53 579	31 185	- 22 394	- 13 993	- 17 909
1991	2 549	3 490	2 719	4 513	5 268	- 36 377	17 065	- 19 312	- 14 044	- 17 067
1992	- 6 765	- 5 356	- 1 031	- 416	- 7 796	- 25 601	26 588	988	- 6 809	- 23 364
1993	- 3 618	- 2 659	6 020	36	2 402	- 4 665	11 211	6 546	8 948	- 30 480
1994	- 26 286	- 26 375	41 388	41 868	15 102	- 32 048	29 516	- 2 533	12 570	- 22 407
1995	- 11 174	- 12 974	1 902	- 1 508	- 9 272	- 6 516	17 371	10 855	1 583	- 14 833
1996	- 74 461	- 71 505	60 714	51 724	- 13 747	- 32 569	39 197	6 627	- 7 120	- 35 030
1997	- 74 254	- 68 326	74 834	64 493	580	- 29 101	27 657	- 1 444	- 864	- 37 013
1998 <sup>P</sup>	- 66 338	- 61 410	49 293	39 182	- 17 045	- 40 078	35 224	- 4 853	- 21 898	- 42 202
1999 <sup>3</sup>										
I	- 29 777	- 23 672	37 682	35 688	7 905	- 11 191	11 104	- 87	7 818	- 15 170
II	- 48 566	- 48 268	48 072	46 845	- 494	1 296	2 916	4 212	3 718	- 17 865
III	- 22 620	- 21 925	24 728	26 896	2 108	- 7 236	7 982	746	2 854	- 23 384

**M2<sub>4</sub>**

Jahr Quartal	Schweizerische Nationalbank Banque nationale suisse							Restposten Erreurs et ommissions nettes
	Veränderung der Auslandguthaben Variation des avoirs à l'étranger					Wertverände- rungen auf den Ausland- guthaben	Veränderung der Ausland- verpflichtungen	
	Total	Gold Or	Devisen- guthaben Avoirs en devises	Reserve- position beim IWF Position de réserve au FMI	Übrige Guthaben Autres avoirs	Total	Total	
1990	2 421	0	2 322	65	34	- 4 032	- 59	7 584
1991	- 3 123	0	- 3 022	0	- 101	1 697	55	3 290
1992	- 6 847	0	- 5 626	- 1 144	- 77	693	- 60	8 387
1993	- 1 510	0	- 1 173	- 77	- 260	764	134	2 531
1994	1 038	0	1 117	- 20	- 59	- 2 339	- 142	171
1995	3 682	0	4 097	- 446	31	- 3 531	- 4	- 10 342
1996	- 7 807	0	- 7 515	- 380	88	4 412	- 11	11 419
1997	- 4 912	0	- 3 942	- 697	- 273	1 765	15	2 667
1998 <sup>P</sup>	- 236	0	462	- 306	- 392	- 871	116	9 010
1999 <sup>3</sup>								
I	2 588	0	2 393	- 304	- 290	1 844	- 37	78
II	- 1 123	0	- 1 515	237	399	1 081	39	3 526
III	1 786	0	1 289	416	497	- 659	1	7 766

<sup>1</sup> Die aktuellsten Quartalsdaten des Kapitalverkehrs sind vorab auf dem Internet unter <http://www.snb.ch> bzw. <http://dsbb.imf.org> (Datenseite «Switzerland» des Internationalen Währungsfonds) verfügbar.

<sup>2</sup> Ein Minus bedeutet beim Kapitalverkehr einen Kapitalexport. Beim Auslandstatus der Nationalbank bedeutet das Minuszeichen eine Zunahme der Guthaben.

<sup>3</sup> Schätzung.

<sup>1</sup> Les données trimestrielles les plus récentes se rapportant aux mouvements de capitaux sont disponibles sur Internet sous <http://www.snb.ch> ou <http://dsbb.imf.org>, page «Suisse» du Fonds monétaire international.

<sup>2</sup> Le signe (-) signifie une exportation de capitaux, dans les mouvements de capitaux. Pour la position extérieure de la Banque nationale suisse, il signifie une augmentation des avoirs.

<sup>3</sup> Estimations.

## Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

## Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

**M3**

Aktiven am Jahresende	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>P</sup>	Actifs en fin d'année
<b>Nationalbank</b>						<b>Banque nationale</b>
Total	59 669	55 987	63 795	68 707	68 940	Total
Gold	11 904	11 904	11 904	11 904	11 904	Or
Devisen	45 910	41 813	49 328	53 271	52 806	Devises
Reserveposition beim IWF	1 242	1 688	2 068	2 765	3 071	Position de réserve au FMI
Internationale Zahlungsmittel	415	408	290	452	391	Moyens de paiement internationaux
Währungskredite	198	174	204	315	768	Crédits monétaires
<b>Öffentliche Hand</b>						<b>Collectivités publiques</b>
Total	1 360	1 438	1 416	1 377	1 298	Total
Kurzfristige Guthaben	3	4	0	0	0	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	1 357	1 434	1 416	1 377	1 298	Avoirs à long terme
<b>Banken</b>						<b>Banques</b>
Total	214 543	210 553	311 706	402 737	461 144	Total
Kredite an Banken	133 488	145 027	235 815	318 048	373 069	Créances sur le secteur bancaire
kurzfristig	129 040	139 893	228 616	310 848	361 110	à court terme
langfristig	4 448	5 134	7 199	7 200	11 959	à long terme
Kredite an Kunden und Hypothekaranlagen	81 055	65 526	75 891	84 689	88 075	Créances sur le secteur non bancaire et placements hypothécaires
<b>Treuhandgelder (Saldo)</b>	<b>76 464</b>	<b>64 503</b>	<b>74 107</b>	<b>75 529</b>	<b>77 526</b>	<b>Fonds fiduciaires (solde)</b>
<b>Portfolioinvestitionen</b>						<b>Investissements de portefeuille</b>
Total	385 379	399 270	484 462	557 062	641 381	Total
Festverzinsliche Wertpapiere <sup>1</sup>	253 184	260 584	297 417	316 301	355 266	Titres à revenu fixe <sup>1</sup>
Dividendenpapiere	132 195	138 686	187 045	240 761	286 115	Titres donnant droit à un dividende
<b>Direktinvestitionen im Ausland</b>						<b>Investissements directs à l'étranger</b>
Total (Buchwert)	147 656	163 922	190 638	240 655	249 884	Total (valeur comptable)
Forderungen gegenüber Beteiligungen und Tochtergesellschaften im Ausland	29 104	31 892	27 718	38 421	40 191	Créances sur des filiales et des participations à l'étranger
Verpflichtungen gegenüber Beteiligungen und Tochtergesellschaften im Ausland	- 6 879	- 9 488	- 9 055	- 10 317	- 11 759	Engagements envers des filiales et des participations à l'étranger
Eigenkapital	125 431	141 518	171 975	212 551	221 452	Fonds propres
<b>Übrige Guthaben</b>						<b>Autres avoirs</b>
Total	93 182	94 116	118 445	123 157	139 741	Total
Kurzfristige Guthaben	66 180	67 083	86 120	91 715	104 931	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	27 002	27 033	32 325	31 442	34 810	Avoirs à long terme
<b>Total Aktiven</b>	<b>978 254</b>	<b>989 789</b>	<b>1 244 569</b>	<b>1 469 225</b>	<b>1 639 913</b>	<b>Total des actifs</b>

<sup>1</sup> Inklusiv Geldmarktpapiere.

<sup>1</sup> Y compris les papiers monétaires.

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

## Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

## Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

**M3**

Passiven am Jahresende	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>P</sup>	Passifs en fin d'année
Nationalbank						Banque nationale
Total	47	43	32	48	164	Total
Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden	25	20	17	22	24	Engagements envers des autorités monétaires
Übrige Verpflichtungen	22	23	15	26	140	Autres engagements
Öffentliche Hand	338	653	692	868	861	Collectivités publiques
Banken						Banques
Total	220 683	207 485	292 401	374 888	401 981	Total
Einlagen von Banken	170 836	158 601	230 500	301 224	318 770	Engagements envers le secteur bancaire
kurzfristig	167 140	153 681	223 846	291 274	299 689	à court terme
langfristig	3 696	4 920	6 654	9 950	19 081	à long terme
Einlagen von Kunden	49 847	48 884	61 901	73 664	83 211	Engagements envers le secteur non bancaire
kurzfristig	36 167	34 064	45 204	55 766	63 891	à court terme
langfristig	13 680	14 820	16 697	17 898	19 320	à long terme
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille
Total	212 987	239 975	273 831	397 013	486 693	Total
Festverzinsliche Wertpapiere	36 301	33 702	36 102	38 259	40 969	Titres à revenu fixe
Dividendenpapiere	176 686	206 273	237 729	358 754	445 724	Titres donnant droit à un dividende
Direktinvestitionen in der Schweiz						Investissements directs en Suisse
Total (Buchwert)	63 827	65 651	72 596	86 618	95 922	Total (valeur comptable)
Forderungen gegenüber ausländischen Investoren	- 3775	- 4 223	- 3 889	- 4 273	- 5 349	Créances sur les investisseurs étrangers
Verpflichtungen gegenüber ausländischen Investoren	5 084	4 957	4 758	8 914	6 879	Engagements envers les investisseurs étrangers
Eigenkapital	62 518	64 917	71 727	81 977	94 392	Fonds propres
Privater Immobilienbesitz						Immeubles
Schweizerische Grundstücke in ausländi- schem Eigentum / Handänderungen auf- grund einer Bewilligung seit 1966	17 080	18 708	20 308	21 281	22 304	Immeubles suisses en mains de non rési- dents / mutations autorisées depuis 1966
Übrige Verpflichtungen						Autres engagements
Total	105 211	107 723	131 231	139 381	145 424	Total
Kurzfristige Verpflichtungen	76 806	79 130	91 216	98 799	99 933	Engagements à court terme
Langfristige Verpflichtungen	28 405	28 593	40 015	40 582	45 491	Engagements à long terme
<b>Total Passiven</b>	<b>620 173</b>	<b>640 238</b>	<b>791 091</b>	<b>1 020 097</b>	<b>1 153 349</b>	<b>Total des passifs</b>
<b>Nettoauslandvermögen</b>	<b>358 080</b>	<b>349 552</b>	<b>453 477</b>	<b>449 128</b>	<b>486 564</b>	<b>Avoirs nets à l'étranger</b>

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

## Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)

In Millionen Franken

### Industrieunternehmen

## Investissements directs suisses à l'étranger Etat en fin d'année (valeur comptable)

En millions de francs

### Entreprises industrielles

M41

	1995	1996	1997	1998 <sup>P</sup>	
Alle Länder .....	82 087	87 266	99 617	104 871	Total
Industrielländer .....	69 350	72 174	81 461	84 098	Pays industrialisés
EU <sup>1</sup> .....	37 963	40 786	45 821	48 566	UE <sup>1</sup>
EFTA <sup>2</sup> .....	627	980	1 128	1 295	AELE <sup>2</sup>
Mittel-, Osteuropa .....	944	1 145	1 427	1 567	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	273	229	307	410	Autres pays européens
Nordamerika .....	24 995	24 293	28 880	28 503	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>3</sup> .....	4 549	4 741	3 899	3 757	Autres pays industrialisés <sup>3</sup>
Schwellenländer .....	7 253	8 936	8 810	9 017	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>4</sup> .....	1 915	2 461	2 434	3 767	Asie <sup>4</sup>
Lateinamerika <sup>5</sup> .....	5 339	6 475	6 376	5 250	Amérique latine <sup>5</sup>
Entwicklungsländer .....	5 484	6 156	9 346	11 755	Pays en développement
Afrika .....	482	571	687	624	Afrique
Asien, Ozeanien .....	1 228	2 066	2 733	2 570	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>6</sup> .....	3 773	3 520	5 926	8 562	Amérique latine <sup>6</sup>
<b>Dienstleistungsunternehmen</b>					
<b>Entreprises du secteur des services</b>					
	1995	1996	1997	1998 <sup>P</sup>	
Alle Länder .....	81 835	103 372	141 038	145 013	Total
Industrielländer .....	63 399	83 027	108 416	112 202	Pays industrialisés
EU <sup>1</sup> .....	40 562	48 423	67 960	68 898	UE <sup>1</sup>
EFTA <sup>2</sup> .....	90	455	238	186	AELE <sup>2</sup>
Mittel-, Osteuropa .....	935	1 048	1 454	2 876	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	306	435	655	673	Autres pays européens
Nordamerika .....	18 941	28 293	33 882	35 452	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>3</sup> .....	2 565	4 373	4 228	4 117	Autres pays industrialisés <sup>3</sup>
Schwellenländer .....	4 610	5 108	13 013	15 665	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>4</sup> .....	2 733	3 055	10 495	12 006	Asie <sup>4</sup>
Lateinamerika <sup>5</sup> .....	1 877	2 053	2 517	3 658	Amérique latine <sup>5</sup>
Entwicklungsländer .....	13 827	15 237	19 610	17 147	Pays en développement
Afrika .....	695	719	920	987	Afrique
Asien, Ozeanien .....	381	820	951	830	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>6</sup> .....	12 750	13 698	17 739	15 330	Amérique latine <sup>6</sup>
<b>Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)</b>					
<b>Total (entreprises industrielles et du secteur des services)</b>					
	1995	1996	1997	1998 <sup>P</sup>	
Alle Länder .....	163 922	190 638	240 655	249 884	Total
Industrielländer .....	132 749	155 201	189 877	196 300	Pays industrialisés
EU <sup>1</sup> .....	78 524	89 209	113 781	117 464	UE <sup>1</sup>
EFTA <sup>2</sup> .....	717	1 434	1 366	1 481	AELE <sup>2</sup>
Mittel-, Osteuropa .....	1 879	2 194	2 880	4 443	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	578	664	962	1 083	Autres pays européens
Nordamerika .....	43 936	52 586	62 761	63 955	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>3</sup> .....	7 115	9 114	8 127	7 874	Autres pays industrialisés <sup>3</sup>
Schwellenländer .....	11 863	14 044	21 822	24 682	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>4</sup> .....	4 647	5 516	12 929	15 774	Asie <sup>4</sup>
Lateinamerika <sup>5</sup> .....	7 216	8 528	8 894	8 908	Amérique latine <sup>5</sup>
Entwicklungsländer .....	19 310	21 393	28 956	28 902	Pays en développement
Afrika .....	1 178	1 290	1 607	1 611	Afrique
Asien, Ozeanien .....	1 609	2 886	3 684	3 400	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>6</sup> .....	16 524	17 218	23 665	23 892	Amérique latine <sup>6</sup>

<sup>1</sup> Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.

<sup>2</sup> Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.

<sup>3</sup> Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

<sup>4</sup> Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

<sup>5</sup> Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

<sup>6</sup> Inkl. Karibik.

<sup>1</sup> Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.

<sup>2</sup> Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.

<sup>3</sup> Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

<sup>4</sup> Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

<sup>5</sup> Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

<sup>6</sup> Y compris les Caraïbes.

## Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland Kapitalexporte<sup>1</sup>

In Millionen Franken

### Industrieunternehmen

## Investissements directs suisses à l'étranger Exportations de capitaux<sup>1</sup>

En millions de francs

### Entreprises industrielles

M42

	1995	1996	1997	1998 <sup>P</sup>	
Alle Länder .....	8 838	8 551	15 804	6 573	Total
Industrieländer .....	9 608	7 275	13 680	4 784	Pays industrialisés
EU <sup>2</sup> .....	3 411	4 912	5 913	3 265	UE <sup>2</sup>
EFTA <sup>3</sup> .....	37	54	123	136	AELE <sup>3</sup>
Mittel-, Osteuropa .....	231	197	151	422	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	53	- 26	38	117	Autres pays européens
Nordamerika .....	5 566	1 693	7 079	754	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>4</sup> .....	311	444	376	91	Autres pays industrialisés <sup>4</sup>
Schwellenländer .....	126	458	313	869	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>5</sup> .....	41	218	435	1 637	Asie <sup>5</sup>
Lateinamerika <sup>6</sup> .....	85	241	- 123	- 768	Amérique latine <sup>6</sup>
Entwicklungsländer .....	- 896	817	1 812	919	Pays en développement
Afrika .....	4	58	108	74	Afrique
Asien, Ozeanien .....	340	755	464	169	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>7</sup> .....	- 1 241	4	1 240	676	Amérique latine <sup>7</sup>

Dienstleistungsunternehmen		Entreprises du secteur des services			
	1995	1996	1997	1998 <sup>P</sup>	
Alle Länder .....	5 600	11 413	9 930	17 542	Total
Industrieländer .....	4 399	10 225	8 085	11 355	Pays industrialisés
EU <sup>2</sup> .....	2 798	7 610	6 683	6 918	UE <sup>2</sup>
EFTA <sup>3</sup> .....	4	- 1	58	- 229	AELE <sup>3</sup>
Mittel-, Osteuropa .....	671	164	64	755	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	68	75	276	- 560	Autres pays européens
Nordamerika .....	413	2 015	979	3 708	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>4</sup> .....	445	362	25	762	Autres pays industrialisés <sup>4</sup>
Schwellenländer .....	- 182	948	1 864	4 364	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>5</sup> .....	- 283	929	1 948	2 353	Asie <sup>5</sup>
Lateinamerika <sup>6</sup> .....	101	19	- 84	2 011	Amérique latine <sup>6</sup>
Entwicklungsländer .....	1 382	240	- 19	1 823	Pays en développement
Afrika .....	21	32	121	32	Afrique
Asien, Ozeanien .....	119	479	165	271	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>7</sup> .....	1 243	- 272	- 305	1 521	Amérique latine <sup>7</sup>

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)		Total (entreprises industrielles et du secteur des services)			
	1995	1996	1997	1998 <sup>P</sup>	
Alle Länder .....	14 438	19 964	25 734	24 115	Total
Industrieländer .....	14 007	17 500	21 765	16 139	Pays industrialisés
EU <sup>2</sup> .....	6 210	12 522	12 596	10 183	UE <sup>2</sup>
EFTA <sup>3</sup> .....	41	54	181	- 93	AELE <sup>3</sup>
Mittel-, Osteuropa .....	901	361	215	1 177	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	121	49	314	- 444	Autres pays européens
Nordamerika .....	5 978	3 709	8 058	4 462	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>4</sup> .....	756	806	402	854	Autres pays industrialisés <sup>4</sup>
Schwellenländer .....	- 55	1 406	2 176	5 233	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>5</sup> .....	- 242	1 146	2 383	3 990	Asie <sup>5</sup>
Lateinamerika <sup>6</sup> .....	186	260	- 207	1 243	Amérique latine <sup>6</sup>
Entwicklungsländer .....	487	1 057	1 793	2 742	Pays en développement
Afrika .....	25	90	230	106	Afrique
Asien, Ozeanien .....	459	1 234	629	440	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>7</sup> .....	2	- 267	935	2 197	Amérique latine <sup>7</sup>

<sup>1</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss in die Schweiz (Desinvestition).

<sup>2</sup> Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.

<sup>3</sup> Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.

<sup>4</sup> Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

<sup>5</sup> Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

<sup>6</sup> Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

<sup>7</sup> Inkl. Karibik.

<sup>1</sup> Le signe moins (-) indique un rapatriement de capitaux vers la Suisse (desinvestissement).

<sup>2</sup> Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.

<sup>3</sup> Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.

<sup>4</sup> Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

<sup>5</sup> Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

<sup>6</sup> Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

<sup>7</sup> Y compris les Caraïbes.

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland  
Personalbestand im Ausland**

Am Jahresende

**Industrieunternehmen**

**Investissements directs suisses à l'étranger  
Effectif du personnel à l'étranger**

En fin d'année

**Entreprises industrielles**

**M43**

	1995	1996	1997	1998 <sup>P</sup>	
Alle Länder .....	920 578	915 749	949 336	954 310	Total
Industrielländer .....	697 729	671 635	686 891	702 345	Pays industrialisés
EU <sup>1</sup> .....	428 257	412 452	415 562	425 659	UE <sup>1</sup>
EFTA <sup>2</sup> .....	9 571	9 595	9 963	10 940	AELE <sup>2</sup>
Mittel-, Osteuropa .....	42 562	45 667	49 931	52 398	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	3 055	3 271	3 531	4 856	Autres pays européens
Nordamerika .....	165 079	152 402	159 861	161 519	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>3</sup> .....	49 205	48 248	48 044	46 974	Autres pays industrialisés <sup>3</sup>
Schwellenländer .....	130 327	135 207	139 202	133 494	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>4</sup> .....	53 654	59 752	61 254	59 992	Asie <sup>4</sup>
Lateinamerika <sup>5</sup> .....	76 673	75 455	77 948	73 502	Amérique latine <sup>5</sup>
Entwicklungsländer .....	92 522	108 907	123 243	118 471	Pays en développement
Afrika .....	14 220	16 261	16 856	18 413	Afrique
Asien, Ozeanien .....	52 133	65 588	76 147	75 398	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>6</sup> .....	26 169	27 058	30 240	24 660	Amérique latine <sup>6</sup>

**Dienstleistungsunternehmen**

**Entreprises du secteur des services**

	1995	1996	1997	1998 <sup>P</sup>	
Alle Länder .....	510 651	539 215	619 643	657 509	Total
Industrielländer .....	416 275	436 070	497 863	517 245	Pays industrialisés
EU <sup>1</sup> .....	275 367	286 214	332 686	352 748	UE <sup>1</sup>
EFTA <sup>2</sup> .....	5 180	5 092	3 947	1 649	AELE <sup>2</sup>
Mittel-, Osteuropa .....	18 704	20 858	21 536	24 812	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	3 618	4 026	5 395	4 884	Autres pays européens
Nordamerika .....	80 812	86 222	96 506	106 657	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>3</sup> .....	32 594	33 658	37 793	26 496	Autres pays industrialisés <sup>3</sup>
Schwellenländer .....	66 877	70 006	80 697	89 521	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>4</sup> .....	32 130	32 501	47 429	47 698	Asie <sup>4</sup>
Lateinamerika <sup>5</sup> .....	34 747	37 505	33 269	41 823	Amérique latine <sup>5</sup>
Entwicklungsländer .....	27 499	33 139	41 083	50 743	Pays en développement
Afrika .....	10 144	12 954	15 276	24 401	Afrique
Asien, Ozeanien .....	10 260	12 987	17 180	14 640	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>6</sup> .....	7 095	7 198	8 627	11 702	Amérique latine <sup>6</sup>

**Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)**

**Total (entreprises industrielles et du secteur des services)**

	1995	1996	1997	1998 <sup>P</sup>	
Alle Länder .....	1 431 229	1 454 964	1 568 979	1 611 819	Total
Industrielländer .....	1 114 004	1 107 705	1 184 754	1 219 590	Pays industrialisés
EU <sup>1</sup> .....	703 624	698 666	748 247	778 407	UE <sup>1</sup>
EFTA <sup>2</sup> .....	14 751	14 687	13 910	12 589	AELE <sup>2</sup>
Mittel-, Osteuropa .....	61 266	66 525	71 467	77 209	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	6 673	7 297	8 926	9 740	Autres pays européens
Nordamerika .....	245 891	238 624	256 366	268 176	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>3</sup> .....	81 799	81 906	85 837	73 470	Autres pays industrialisés <sup>3</sup>
Schwellenländer .....	197 204	205 213	219 899	223 015	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>4</sup> .....	85 784	92 253	108 683	107 690	Asie <sup>4</sup>
Lateinamerika <sup>5</sup> .....	111 420	112 960	111 217	115 325	Amérique latine <sup>5</sup>
Entwicklungsländer .....	120 021	142 046	164 326	169 214	Pays en développement
Afrika .....	24 364	29 215	32 132	42 814	Afrique
Asien, Ozeanien .....	62 393	78 575	93 327	90 038	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>6</sup> .....	33 264	34 256	38 867	36 362	Amérique latine <sup>6</sup>

<sup>1</sup> Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.

<sup>2</sup> Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.

<sup>3</sup> Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

<sup>4</sup> Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

<sup>5</sup> Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

<sup>6</sup> Inkl. Karibik.

<sup>1</sup> Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.

<sup>2</sup> Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.

<sup>3</sup> Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

<sup>4</sup> Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

<sup>5</sup> Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

<sup>6</sup> Y compris les Caraïbes.

## Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)

In Millionen Franken

Alle Unternehmen

## Investissements directs étrangers en Suisse Etat en fin d'année (valeur comptable)

En millions de francs

Ensemble des entreprises

	1995	1996	1997	1998 <sup>P</sup>	
Alle Länder .....	65 651	72 596	86 618	95 922	Total
Industrielländer .....	64 657	71 682	85 229	93 867	Pays industrialisés
EU <sup>1</sup> .....	44 794	49 887	60 706	64 425	UE <sup>1</sup>
EFTA <sup>2</sup> .....	21	16	16	17	AELE <sup>2</sup>
Mittel-, Osteuropa .....	116	138	154	206	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	79	110	112	128	Autres pays européens
Nordamerika .....	16 389	17 668	20 477	25 970	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>3</sup> .....	3 259	3 863	3 763	3 121	Autres pays industrialisés <sup>3</sup>
Schwellenländer .....	65	95	56	53	Pays nouvellement industrialisés
Entwicklungsländer .....	929	819	1 334	2 003	Pays en développement
Mittlerer Osten .....	554	471	557	494	Moyen-Orient
Übrige Entwicklungsländer .....	375	349	777	1 508	Autres pays en développement

<sup>1</sup> Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.  
<sup>2</sup> Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.  
<sup>3</sup> Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

<sup>1</sup> Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.  
<sup>2</sup> Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.  
<sup>3</sup> Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

M5<sub>1</sub>

## Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz Kapitalimport<sup>1</sup>

In Millionen Franken

Alle Unternehmen

## Investissements directs étrangers en Suisse Importations de capitaux<sup>1</sup>

En millions de francs

Ensemble des entreprises

	1995	1996	1997	1998 <sup>P</sup>	
Alle Länder .....	2 629	3 805	9 631	10 874	Total
Industrielländer .....	2 599	3 790	9 629	9 722	Pays industrialisés
EU <sup>2</sup> .....	2 509	2 233	5 927	5 881	UE <sup>2</sup>
EFTA <sup>3</sup> .....	-	-	2	0	AELE <sup>3</sup>
Mittel-, Osteuropa .....	30	6	21	- 10	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	12	30	2	22	Autres pays européens
Nordamerika .....	363	1 476	3 778	4 103	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>4</sup> .....	- 315	45	- 101	- 274	Autres pays industrialisés <sup>4</sup>
Schwellenländer .....	16	21	- 65	- 10	Pays nouvellement industrialisés
Entwicklungsländer .....	14	- 6	67	1 162	Pays en développement
Mittlerer Osten .....	40	- 45	28	- 52	Moyen-Orient
Übrige Entwicklungsländer .....	- 26	39	40	1 214	Autres pays en développement

<sup>1</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss ins Ausland (Desinvestition).  
<sup>2</sup> Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.  
<sup>3</sup> Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.  
<sup>4</sup> Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

<sup>1</sup> Le signe moins (-) indique des sorties de capitaux (désinvestissement).  
<sup>2</sup> Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.  
<sup>3</sup> Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.  
<sup>4</sup> Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

M5<sub>2</sub>

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000



# Währungsreserven Schweiz

# Réserves monétaires de la Suisse

In Millionen Franken, beziehungsweise Dollar

En millions de francs et de dollars

**M6**

	31. Januar 2000 – 31 janvier 2000					
	CHF	USD	CHF			
			Restlaufzeit – Durée résiduelle			
			Bis 1 Monat Jusqu'à 1 mois	Von 1 bis 3 Monaten Plus de 1 mois à 3 mois	Zwischen 3 Monaten und 1 Jahr Plus de 3 mois à 1 an	
<b>I. Offizielle Währungsreserven und übrige Aktiven in Fremdwährung (zu approximativen Marktwerten)</b>	<b>90 180</b>	<b>56 313</b>	.	.	.	<b>I. Réserves monétaires officielles et autres actifs en monnaies étrangères (approximativement aux prix du marché)</b>
<b>A Offizielle Währungsreserven</b>	<b>89 873</b>	<b>56 121</b>	.	.	.	<b>A Réserves monétaires officielles</b>
1 Fremdwährungsreserven (in konvertierbaren Fremdwährungen)	48 825	30 489	.	.	.	1 Réserves de devises (en monnaies étrangères convertibles)
a Wertpapiere	39 317	24 552	.	.	.	a Papiers-valeurs
davon von Emittenten mit Hauptsitz in der Schweiz	-	-	-	-	-	dont d'émetteurs ayant leur siège principal en Suisse
b Total Guthaben bei:	9 508	5 937	.	.	.	b Total des dépôts:
i anderen Zentralbanken und BIZ	1 562	975	.	.	.	i dans des banques centrales et à la BRI
ii Banken mit Hauptsitz in der Schweiz	882	551	.	.	.	ii dans des banques ayant leur siège principal en Suisse
davon bei Niederlassungen im Ausland	882	550	.	.	.	dont dans des succursales à l'étranger
iii Banken mit Hauptsitz im Ausland	7 064	4 411	.	.	.	iii dans des banques ayant leur siège principal à l'étranger
davon bei Niederlassungen in der Schweiz	-	-	-	-	-	dont dans des succursales en Suisse
2 Reserveposition beim IWF	2 614	1 632	.	.	.	2 Position de réserve au FMI
3 Sonderziehungsrechte (XDR)	627	391	.	.	.	3 Droits de tirage spéciaux (DTS)
4 Gold <sup>1</sup> (inklusive Forderungen aus Goldgeschäften)	37 808	23 609	.	.	.	4 Or <sup>1</sup> (y compris créances résultant d'opérations sur or)
5 Übrige Reservepositionen	.	.	.	.	.	5 Autres avoirs de réserve
<b>B Übrige Aktiven in Fremdwährung</b>	<b>307</b>	<b>191</b>	.	.	.	<b>B Autres actifs en monnaies étrangères</b>
Währungshilfekredite	307	191	.	.	.	Crédits d'aide monétaire
<b>II. Vorbestimmte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen (Nominalwert)</b>	<b>- 2 738</b>	<b>- 1 710</b>	<b>- 2 738</b>	-	-	<b>II. Sorties nettes d'avoirs en monnaies étrangères devant intervenir à court terme (valeur nominale)</b>
1 Darlehen und Wertschriften in fremder Währung (inkl. Zinsen)	-	-	-	-	-	1 Crédits et titres en monnaies étrangères (y compris intérêts)
2 Total Short- und Long-Positionen von Forwards und Futures in fremder Währung gegenüber Schweizerfranken (inkl. Terminseite von Währungsswaps)	- 2 738	- 1 710	- 2 738	-	-	2 Total des positions courtes et longues résultant d'opérations à terme et de «futures» en monnaies étrangères contre francs suisses (y compris le volet à terme des swaps devises contre francs)
a Short-Positionen	- 2 976	- 1 858	- 2 738	- 138	- 99	a Positions courtes
b Long-Positionen	237	148	-	138	99	b Positions longues
3 Übrige	-	-	-	-	-	3 Autres
<b>III. Bedingte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen (Nominalwert)</b>	<b>- 870</b>	<b>- 543</b>	<b>- 870</b>	-	-	<b>III. Sorties nettes conditionnelles, à court terme, d'avoirs en monnaies étrangères (valeur nominale)</b>
1 Eventualverpflichtungen in fremder Währung	- 870	- 543	- 870	-	-	1 Engagements conditionnels en monnaies étrangères
a Durch Wertschriftenhinterlagen gesicherte Verpflichtungen fällig innerhalb eines Jahres	-	-	-	-	-	a Engagements garantis par des titres et échus dans les douze mois
b Übrige Eventualverpflichtungen <sup>2</sup>	- 870	- 543	- 870	-	-	b Autres engagements conditionnels <sup>2</sup>
2 Wertschriften in fremder Währung mit Optionscharakter (Puttable Bonds)	.	.	.	.	.	2 Titres en monnaies étrangères incluant un caractère d'option («puttable bonds»)
3 Nicht beanspruchte, unbedingte Kreditlimiten	-	-	-	-	-	3 Lignes de crédit fermes (part non utilisée)
a mit anderen Zentralbanken <sup>3</sup>	-	-	-	-	-	a en faveur d'autres banques centrales <sup>3</sup>
b mit Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz in der Schweiz	-	-	-	-	-	b en faveur de banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal en Suisse
c mit Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz im Ausland	-	-	-	-	-	c en faveur de banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal à l'étranger
4 Total Short- und Long-Positionen von Optionen in fremder Währung gegen Schweizerfranken	.	.	.	.	.	4 Total des positions courtes et longues en options en monnaies étrangères contre francs suisses
Pro Memoria: In-the-money-Optionen	.	.	.	.	.	Pour mémoire: options «in-the-money»

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

# Währungsreserven Schweiz

# Réserves monétaires de la Suisse

In Millionen Franken, beziehungsweise Dollar

En millions de francs et de dollars

**M6**

	31. Januar 2000 – 31 janvier 2000					
	CHF	USD	CHF			
			Restlaufzeit – Durée résiduelle			
			Bis 1 Monat Jusqu'à 1 mois	Von 1 bis 3 Monaten Plus de 1 mois à 3 mois	Zwischen 3 Monaten und 1 Jahr Plus de 3 mois à 1 an	
<b>IV. Pro Memoria</b>						<b>IV. Pour mémoire</b>
1 a Kurzfristige, wechselkursindexierte Verpflichtungen in Schweizerfranken .....	.	.	.	.	.	1 a Engagements à court terme libellés en francs suisses et indexés sur cours de change
b Auf Fremdwährung lautende Finanzinstrumente mit anderer Rückzahlung (z. B. in Schweizerfranken) .....	.	.	.	.	.	b Instruments financiers libellés en monnaies étrangères avec remboursement dans une autre monnaie (en francs suisses par exemple)
c Verpfändete Wertpapiere .....	<b>97</b>	<b>60</b>	.	.	.	c Titres mis en gage
d Ausgeliehene und für Repogeschäfte eingesetzte Wertpapiere:	<b>4 599</b>	<b>2 872</b>	.	.	.	d Titres prêtés et mis en pension:
– bei der SNB hinterlegte Wertpapiere .....	<b>4 727</b>	<b>2 952</b>	.	.	.	– Titres mis en garantie à la BNS
– für Repogeschäfte eingesetzte Wertpapiere .....	<b>- 128</b>	<b>- 80</b>	-	-	-	– Titres mis en pension
e Derivative Finanzinstrumente (netto, markt bewertet) .....	<b>- 3</b>	<b>- 2</b>	-	-	-	e Instruments financiers dérivés (nets, évalués aux prix du marché)
f Derivate (Forwards, Futures oder Optionskontrakte), die Margin calls unterliegen und eine Restlaufzeit von mehr als einem Jahr aufweisen .....	.	.	.	.	.	f Produits dérivés (opérations à terme, «futures» et contrats d'option) ayant une durée résiduelle supérieure à 1 an et soumis à un appel de marge
2 Zusammensetzung der Währungsreserven (nach Währungen) <sup>4</sup> .....	.	.	.	.	.	2 Répartition des réserves de devises par monnaies <sup>4</sup>
<sup>1</sup> 2590 Tonnen.						<sup>1</sup> 2590 tonnes.
<sup>2</sup> PRGF, Substitutionszusage an die BIZ, Two-way-arrangement (IMF), Nachschusspflicht auf Namenaktien der BIZ.						<sup>2</sup> FRPC, promesses de substitution à la BRI, accord bilatéral («two-way-arrangement») avec le FMI, engagement de versement sur actions nominatives de la BRI.
<sup>3</sup> Bilaterale Abkommen mit Zentralbanken zum Zweck der gegenseitigen Währungshilfe in ausserordentlichen Lagen.						<sup>3</sup> Accords bilatéraux avec des banques centrales pour des aides mutuelles dans des situations exceptionnelles.
<sup>4</sup> Wird jährlich publiziert (31.12.).						<sup>4</sup> La répartition des réserves de devises par monnaies est publiée annuellement (à fin décembre).

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

## Arbeitsmarkt

## Marché du travail

N1

Jahr Monat Année Mois	Kurzarbeiter <sup>1</sup>		Arbeitslose <sup>2</sup>		Arbeitslosenquote <sup>3</sup>		Offene Stellen	
	Travailleurs subissant une réduction d'horaire <sup>1</sup>	saisonbereinigt données cvs	Chômeurs <sup>2</sup>	saisonbereinigt données cvs	Taux de chômage <sup>3</sup>	saisonbereinigt données cvs	Offres d'emploi	saisonbereinigt données cvs
1985	2 133	.	30 345	.	1,0	.	8 545	.
1986	2 058	.	25 714	.	0,8	.	11 470	.
1987	4 142	.	24 673	.	0,8	.	13 196	.
1988	3 947	.	22 249	.	0,7	.	14 368	.
1989	603	.	17 452	.	0,6	.	17 552	.
1990	671	.	18 133	.	0,5	.	17 261	.
1991	20 269	.	39 222	.	1,1	.	10 549	.
1992	34 020	.	92 308	.	2,5	.	8 166	.
1993	42 046	.	163 135	.	4,5	.	5 743	.
1994	22 600	.	171 038	.	4,7	.	5 224	.
1995	9 917	.	153 316	.	4,2	.	5 401	.
1996	13 060	.	168 630	.	4,7	.	5 606	.
1997	6 611	.	188 304	.	5,2	.	9 438	.
1998	3 087	.	139 660	.	3,9	.	13 327	.
1999	..	.	98 602	.	2,7	.	14 431	.
1998								
Aug. – Août	807	<b>2 949</b>	122 225	<b>129 511</b>	3,4	3,6	13 798	<b>13 718</b>
Sep. – Sep.	1 842	<b>3 107</b>	117 544	<b>124 889</b>	3,2	3,4	13 229	<b>13 809</b>
Okt. – Oct.	2 520	<b>3 070</b>	115 513	<b>121 438</b>	3,2	3,4	12 098	<b>14 294</b>
Nov. – Nov.	3 285	<b>3 262</b>	118 576	<b>119 354</b>	3,3	3,3	12 465	<b>14 686</b>
Dez. – Déc.	2 339	<b>2 789</b>	124 309	<b>116 645</b>	3,4	3,2	11 930	<b>15 668</b>
1999								
Jan. – Jan.	3 872	<b>2 986</b>	125 883	<b>114 646</b>	3,5	3,2	13 592	<b>15 333</b>
Feb. – Fév.	6 320	<b>3 380</b>	122 026	<b>112 568</b>	3,4	3,1	14 855	<b>14 899</b>
Mär. – Mars	5 347	<b>3 244</b>	114 073	<b>108 071</b>	3,1	3,0	15 630	<b>14 599</b>
Apr. – Avril	4 467	<b>3 511</b>	105 912	<b>104 380</b>	2,9	2,9	16 168	<b>14 237</b>
Mai – Mai	3 460	<b>3 699</b>	98 598	<b>102 054</b>	2,7	2,8	16 412	<b>14 129</b>
Jun. – Juin	2 929	<b>3 315</b>	92 399	<b>99 103</b>	2,6	2,7	16 466	<b>14 150</b>
Jul. – Juillet	1 133	<b>2 483</b>	90 122	<b>96 086</b>	2,5	<b>2,7</b>	15 884	<b>14 254</b>
Aug. – Août	824	<b>2 205</b>	87 487	<b>92 833</b>	2,4	2,6	14 422	<b>14 378</b>
Sep. – Sep.	1 183	<b>2 039</b>	85 096	<b>90 432</b>	2,3	2,5	14 423	<b>15 106</b>
Okt. – Oct.	1 620	<b>1 974</b>	84 263	<b>88 646</b>	2,3	<b>2,4</b>	13 062	<b>14 522</b>
Nov. – Nov.	1 797	<b>1 775</b>	86 328	<b>86 826</b>	2,4	2,4	11 812	<b>13 899</b>
Dez. – Déc.	<b>1 471</b>	<b>1 759</b>	91 041	<b>85 414</b>	2,5	2,4	10 440	<b>13 711</b>
2000								
Jan. – Jan.	..	..	<b>92 631</b>	<b>84 411</b>	<b>2,6</b>	<b>2,3</b>	<b>12 076</b>	<b>13 540</b>

<sup>1</sup> Kurzarbeit aus wirtschaftlichen Gründen.  
<sup>2</sup> Ganz- und teilweise Arbeitslose.  
<sup>3</sup> Erwerbstätige Wohnbevölkerung bis 1989: 3 091 694; ab 1990: 3 621 716.

<sup>1</sup> Réductions de l'horaire de travail pour des motifs économiques.  
<sup>2</sup> Chômeurs complets et personnes partiellement sans emploi.  
<sup>3</sup> Population active occupée jusqu'en 1989: 3 091 694 et 3 621 716 à partir de 1990.

## Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit

## Durée hebdomadaire du travail

N2

Jahr	Gesamt- total	Energie, Wasser- versorgung, Bergbau	Industrie; Verarbei- tendes Gewerbe	Bau- gewerbe	Dienst- leistungen total	Handel, Reparatur, Gastgewerbe	Verkehr, Nachrichten- übermittlung	Kredit- und Versicherungs- gewerbe, Immobilien, Vermietung, Informatik, F&E	Unterrichts- -, Gesundheits- u. Sozialwesen, sonst. öff. und pers. Dienst- leistungen	Öffentliche Verwaltung; Landesvertei- digung, Sozial- versicherung
Année	Total général	Prod./distrib. d'électricité/ gaz/eau, industries extractives	Industries manufac- turières	Construc- tion	Services total	Commerce, réparation, hôtellerie/ restauration	Transports et communi- cations	Activ. financ., assurances, immobilier, location, infor- matique, R&D	Enseignement; santé et activ. sociales; autres services collectifs	Adm. publique, défense nat., sécurité sociale
Anzahl Stunden pro Woche – Nombre d'heures par semaine										
1990	42,2	42,1	41,6	43,5	42,3	42,7	42,4	42,0	41,9	41,8
1991	42,1	42,0	41,5	43,1	42,1	42,5	42,3	41,9	41,9	41,8
1992	42,0	41,8	41,4	42,8	42,0	42,3	42,3	41,8	41,8	41,7
1993	41,9	41,6	41,4	42,5	41,9	42,1	42,2	41,8	41,8	41,7
1994	41,9	41,6	41,4	42,5	41,9	42,1	42,3	41,8	41,7	41,7
1995	41,9	41,7	41,4	42,5	41,9	42,1	42,3	41,8	41,8	41,7
1996	41,9	41,6	41,4	42,4	41,9	42,2	42,2	41,8	41,8	41,7
1997	41,9	41,6	41,4	42,4	42,0	42,3	42,2	41,8	41,8	41,7
1998 <sup>P</sup>	41,9	41,6	41,4	42,1	42,0	42,3	42,2	41,7	41,8	41,7

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

**Beschäftigungsindex<sup>1</sup>**

**Indice de l'emploi<sup>1</sup>**

**N3**

Jahr <sup>2</sup> Quartal Année <sup>2</sup> Trimestre	Index insgesamt Indice global			Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers			Baugewerbe Bâtiment et génie civil			Dienstleistungen Services		
	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes
	3. Quartal 1985 = 100 – 3e trimestre 1985 = 100											
1986	101,1	101,5	101,0	101,5	101,5	101,5	100,8	102,4	100,7	101,0	101,5	100,8
1987	102,5	103,5	102,0	101,2	101,0	101,2	101,5	104,9	101,2	103,4	104,3	102,8
1988	103,7	105,6	102,8	101,3	101,7	101,2	103,1	108,8	102,8	105,0	106,7	103,8
1989	105,1	107,9	103,7	102,7	104,5	102,0	104,2	111,4	103,8	106,5	108,9	105,0
1990	106,4	110,0	104,7	104,1	106,2	103,3	104,5	113,6	104,0	108,0	111,1	106,0
1991	105,8	110,2	103,7	101,6	103,4	101,0	101,8	112,4	101,2	108,7	112,2	106,3
	Index insgesamt Indice global			Industrie; Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières			Baugewerbe Construction			Dienstleistungen Services		
	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes
	3. Quartal 1995 = 100 – 3e trimestre 1995 = 100											
1991	105,7	103,0	107,2	116,0	120,5	114,5	114,1	97,4	115,3	100,8	99,6	101,7
1992	102,7	100,5	104,0	109,5	111,3	108,9	108,4	98,2	109,1	99,5	98,4	100,4
1993												
I	99,5	99,1	99,7	105,5	107,6	104,8	95,1	95,9	95,0	98,0	97,5	98,5
II	101,3	100,1	101,9	105,9	107,6	105,3	100,5	96,7	100,8	99,8	98,7	100,6
III	100,8	99,2	101,8	104,8	105,4	104,6	101,7	99,0	101,9	99,3	98,0	100,5
IV	96,4	98,7	95,1	100,9	103,3	100,1	92,6	94,3	92,5	95,5	97,9	93,5
1994												
I	98,6	98,1	98,9	100,4	101,3	100,1	95,2	97,1	95,1	98,5	97,5	99,4
II	98,8	98,4	99,1	100,1	100,9	99,8	99,8	99,2	99,9	98,2	97,9	98,5
III	100,0	99,4	100,4	100,8	101,3	100,6	102,5	100,8	102,6	99,4	98,9	99,7
IV	99,0	99,1	98,9	100,0	100,6	99,8	95,4	101,9	95,0	99,2	98,7	99,5
1995												
I	98,9	99,1	98,8	99,1	99,2	99,1	95,4	97,3	95,3	99,4	99,1	99,6
II	98,9	98,9	99,0	99,2	99,6	99,1	98,3	97,8	98,3	98,9	98,8	99,0
III	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
IV	98,6	99,3	98,3	99,0	99,5	98,9	93,1	102,1	92,4	99,4	99,3	99,5
1996												
I	98,3	99,1	97,9	98,6	98,2	98,8	92,1	102,1	91,4	99,2	99,2	99,3
II	98,7	98,9	98,6	98,1	97,6	98,3	95,5	100,1	95,2	99,4	99,1	99,6
III	99,0	99,7	98,6	97,9	96,9	98,2	96,3	101,4	95,9	99,9	100,2	99,6
IV	97,9	99,5	97,0	96,6	96,1	96,8	90,1	96,5	89,6	99,6	100,2	99,1
1997												
I	96,4	96,0	96,6	95,0	93,3	95,6	89,3	85,7	89,5	98,0	96,8	99,0
II	96,7	96,2	97,0	95,2	93,5	95,8	92,9	92,6	92,9	97,9	96,8	98,7
III	97,3	97,2	97,4	95,6	92,5	96,6	92,1	88,3	92,4	98,8	98,3	99,2
IV	97,1	97,4	96,9	94,3	90,9	95,5	88,3	90,5	88,1	99,5	98,8	100,0
1998												
I	96,8	96,5	97,0	94,6	91,4	95,7	88,9	88,3	88,9	98,8	97,7	99,7
II	98,0	97,5	98,3	95,3	92,3	96,3	93,7	87,3	94,1	99,6	98,8	100,3
III	98,9	98,6	99,1	95,8	92,9	96,8	95,2	88,8	95,7	100,6	100,0	101,1
IV	97,8	98,1	97,6	95,1	91,8	96,2	88,9	91,0	88,7	100,2	99,5	100,7
1999												
I	97,9	98,0	97,8	94,8	91,1	96,0	89,1	87,8	89,2	100,4	99,5	101,0
II	98,9	98,3	99,2	94,8	90,6	96,2	93,8	88,9	94,2	101,0	100,0	101,9
III	99,7	99,7	99,7	95,7	91,8	97,0	94,6	92,0	94,8	101,8	101,3	102,2
IV	<b>99,4</b>	<b>100,1</b>	<b>99,1</b>	<b>95,4</b>	<b>91,8</b>	<b>96,7</b>	<b>91,1</b>	<b>91,7</b>	<b>91,0</b>	<b>102,2</b>	<b>101,9</b>	<b>102,4</b>

<sup>1</sup> Voll- und Teilzeitbeschäftigte.

Vollzeit = mindestens 90%.

Teilzeit = 50–89% der betriebsüblichen Arbeitszeit.

<sup>2</sup> Als Jahreszahlen werden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

<sup>1</sup> Personnes occupées à plein temps et à temps partiel.

Plein temps = au moins 90%.

Temps partiel = 50–89% de la durée ordinaire du travail dans l'établissement.

<sup>2</sup> En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

# Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen<sup>1</sup>

N4

Jahr <sup>2</sup> Quartal	Index insgesamt	Energie- und Wasser- versorgung	Verarbeitende Produktion	Baugewerbe	Dienst- leistungen total	Handel, Gastgewerbe, Reparaturgewerbe	
Année <sup>2</sup> Trimestre	Indice global	Energie, extraction de minéraux	Industrie, arts et métiers	Bâtiment et génie civil	Services total	Commerce, restauration, hébergement, réparation	
3. Quartal 1985 = 100							
1986	101,1	101,0	101,5	100,8	101,0	99,9	
1987	102,5	100,8	101,2	101,5	103,4	102,0	
1988	103,7	101,9	101,3	103,1	105,0	102,5	
1989	105,1	103,0	102,7	104,2	106,5	103,1	
1990	106,4	103,8	104,1	104,5	108,0	104,2	
1991	105,8	104,0	101,6	101,8	108,7	103,4	
Index insgesamt	Energie- und Wasser- versorgung	Industrie; Verarbeitendes Gewerbe	Baugewerbe	Dienst- leistungen total	Handel; Reparatur von Autos/ Gebrauchsgütern	Gastgewerbe	
Indice global	Production, distribution d'électricité/ gaz/eau	Industries manufacturières	Construction	Services total	Commerce; rép. véhicules/ art. domestiques	Hôtellerie et restauration	
3. Quartal 1995 = 100							
1991	105,7	103,7	116,0	114,1	100,8	107,9	104,1
1992	102,7	103,8	109,5	108,4	99,5	105,0	102,3
1993							
I	99,5	101,2	105,5	95,1	98,0	103,5	94,8
II	101,3	102,0	105,9	100,5	99,8	104,3	99,9
III	100,8	101,4	104,8	101,7	99,3	103,7	98,2
IV	96,4	99,7	100,9	92,6	95,5	97,9	96,6
1994							
I	98,6	100,9	100,4	95,2	98,5	100,0	98,4
II	98,8	100,8	100,1	99,8	98,2	99,5	99,4
III	100,0	101,0	100,8	102,5	99,4	100,9	98,2
IV	99,0	100,2	100,0	95,4	99,2	100,1	97,0
1995							
I	98,9	99,8	99,1	95,4	99,4	99,5	98,3
II	98,9	99,6	99,2	98,3	98,9	98,3	98,7
III	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
IV	98,6	97,3	99,0	93,1	99,4	98,2	96,7
1996							
I	98,3	98,4	98,6	92,1	99,2	98,2	96,4
II	98,7	97,0	98,1	95,5	99,4	98,4	96,9
III	99,0	96,0	97,9	96,3	99,9	99,1	97,3
IV	97,9	95,8	96,6	90,1	99,6	98,7	92,0
1997							
I	96,4	98,3	95,0	89,3	98,0	99,0	88,7
II	96,7	98,0	95,2	92,9	97,9	97,7	89,0
III	97,3	97,8	95,6	92,1	98,8	99,3	91,6
IV	97,1	97,4	94,3	88,3	99,5	99,0	98,6
1998							
I	96,8	99,3	94,6	88,9	98,8	99,5	90,3
II	98,0	99,6	95,3	93,7	99,6	100,1	92,8
III	98,9	97,2	95,8	95,2	100,6	100,7	94,5
IV	97,8	96,0	95,1	88,9	100,2	100,2	94,2
1999							
I	97,9	95,3	94,8	89,1	100,4	100,6	94,0
II	98,9	101,8	94,8	93,8	101,0	101,0	96,4
III	99,7	102,8	95,7	94,6	101,8	101,7	97,2
IV	<b>99,4</b>	<b>97,3</b>	<b>95,4</b>	<b>91,1</b>	<b>102,2</b>	<b>102,2</b>	<b>97,1</b>

<sup>1</sup> Voll- und Teilzeitbeschäftigte. Vollzeit = mindestens 90%. Teilzeit = 50–89% der betriebsüblichen Arbeitszeit.

<sup>2</sup> Als Jahreszahlen werden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

## Indice de l'emploi par classes économiques<sup>1</sup>

N4

Verkehr, Nachrichten	Banken, Finanzgesellschaften	Versicherungen	Beratung, Planung	Sonstige Dienstleistungen			Öffentliche Verwaltung	Jahr <sup>2</sup> Quartal
Transports et communications	Banques, sociétés financières	Assurances	Conseil, planification	Autres services			Administration publique	Année <sup>2</sup> Trimestre
3e trimestre 1985 = 100								
100,3	106,8	102,2	102,0	101,3			101,3	1986
101,6	113,2	106,5	105,2	102,4			102,6	1987
105,8	115,8	111,8	108,5	104,5			105,3	1988
106,4	118,4	115,5	110,9	107,5			106,9	1989
107,3	121,2	118,8	113,1	109,5			108,3	1990
107,9	120,6	123,1	114,2	112,0			111,5	1991
3e trimestre 1995 = 100								
Verkehr, Nachrichtenübermittlung	Kreditgewerbe	Versicherungsgewerbe	Immobilien; Vermietung; Informatik, Forschung und Entwicklung	Unterrichtswesen	Gesundheits- und Sozialwesen	Erbringung von sonstigen öffentlichen und pers. Dienstleistungen	Öffentliche Verwaltung; Landesverteidigung, Sozialversicherung	
Transports et communications	Intermédiation financière	Assurances	Immobilier; location; informatique, recherche et dévelop.	Enseignement	Santé et activités sociales	Autres services collectifs et personnels	Administration publique, défense, sécurité sociale	
103,2	109,6	111,1	95,4	90,8	90,4	99,6	100,9	1991
100,9	104,4	109,3	94,0	94,2	91,0	98,7	102,1	1992
								1993
102,9	103,8	106,1	90,7	95,4	92,1	95,7	100,3	I
101,7	104,3	105,5	96,1	97,6	93,6	97,7	100,3	II
99,2	104,5	104,2	95,8	97,3	94,5	97,7	101,2	III
97,4	102,9	100,7	92,6	89,4	91,2	93,6	98,0	IV
								1994
98,5	103,5	102,1	95,9	100,4	95,1	98,0	100,4	I
96,8	103,0	101,7	96,1	97,0	95,5	99,1	100,7	II
98,3	103,3	101,9	97,4	100,2	97,8	99,2	100,8	III
98,6	102,5	102,6	97,5	99,8	98,0	99,8	100,9	IV
								1995
100,0	101,6	100,1	98,6	99,7	98,2	101,0	100,6	I
99,9	100,7	99,1	98,6	99,3	98,1	100,8	99,1	II
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	III
101,0	100,4	100,0	99,3	100,9	100,3	101,4	99,5	IV
								1996
100,3	100,9	101,0	98,6	100,8	100,0	101,3	100,1	I
101,2	101,1	100,3	98,6	100,0	100,2	100,3	100,8	II
100,4	99,0	104,4	99,2	101,3	101,2	100,9	100,6	III
100,7	99,6	104,3	99,9	102,1	101,9	101,6	100,4	IV
								1997
98,7	100,0	101,7	97,2	100,5	99,3	95,1	101,8	I
98,6	99,8	102,3	98,2	100,3	99,7	94,7	102,4	II
96,4	99,5	105,2	99,6	100,7	99,8	97,9	102,6	III
97,2	100,3	104,7	99,9	102,3	99,1	97,4	102,3	IV
								1998
97,1	99,8	104,4	100,2	100,7	99,6	97,5	102,0	I
97,3	100,6	103,3	101,6	100,2	100,7	98,1	102,6	II
97,6	100,6	105,0	103,5	102,2	101,0	99,6	103,4	III
97,6	98,3	108,2	103,5	101,9	101,0	98,1	102,6	IV
								1999
97,8	99,4	109,0	104,1	101,5	100,8	98,1	101,8	I
97,7	99,9	108,9	104,8	101,8	102,0	99,2	102,0	II
98,4	99,2	111,6	106,5	102,6	102,6	99,9	102,3	III
<b>99,8</b>	<b>99,5</b>	<b>111,0</b>	<b>106,5</b>	<b>102,9</b>	<b>103,2</b>	<b>100,2</b>	<b>102,2</b>	IV

<sup>1</sup> Personnes occupées à plein temps et à temps partiel. Plein temps = au moins 90%. Temps partiel = 50–89% de la durée ordinaire du travail dans l'établissement.  
<sup>2</sup> En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

# Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart (nominal)<sup>1</sup>

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

**P1**

Jahr Quartal	Verbrauch von gebietsansässigen privaten Haushalten und POoE*	Verbrauch von öffentlichen Haushalten und Sozialversicherungen	Brutto-Inland- investitionen	davon – dont		Inland- nachfrage
				Ausrüstungs- investitionen	Bau- investitionen	
Année Trimestre	Consommation finale des ménages et des ISBLSM*	Consommation finale des administrations publiques et des assurances sociales	Formation intérieure brute de capital	Biens d'équipement	Constructions	Demande intérieure
1986	149 086	34 580	62 092	29 001	32 970	245 758
1987	154 582	35 479	65 010	30 234	34 914	255 071
1988	160 258	38 180	73 087	33 967	39 007	271 525
1989	168 762	41 762	83 364	36 693	43 761	293 888
1990	179 587	46 442	89 641	39 135	46 719	315 670
1991	193 426	50 865	84 782	39 159	45 815	329 073
1992	201 854	53 359	75 175	34 402	44 225	330 388
1993	206 777	53 473	72 298	32 961	42 459	332 548
1994	211 182	54 849	75 443	33 280	45 437	341 474
1995	216 053	55 025	77 691	33 830	43 814	348 769
1996	219 780	56 643	74 370	33 945	39 940	350 793
1997 <sup>P</sup>	223 904	56 213	75 235	34 747	38 141	355 352
1998 <sup>P</sup>	228 514	56 485	80 550	37 264	38 209	365 549
1996						
II	53 540	14 212	21 980	8 542	10 837	89 733
III	54 811	14 218	19 983	8 385	11 790	89 011
IV	55 414	14 139	18 732	9 577	10 048	88 285
1997 <sup>P</sup>						
I	56 459	14 065	12 415	7 208	6 730	82 938
II	54 656	14 060	21 960	8 738	10 244	90 676
III	55 867	14 068	21 077	8 677	11 259	91 012
IV	56 922	14 020	19 783	10 124	9 908	90 725
1998 <sup>P</sup>						
I	57 710	14 014	15 044	7 966	6 862	86 769
II	55 582	14 109	23 471	8 915	10 158	93 162
III	57 141	14 184	20 842	9 009	11 413	92 167
IV	58 081	14 178	21 193	11 374	9 775	93 452
1999 <sup>P</sup>						
I	58 909	14 133	14 071	8 675	6 646	87 114
II	56 644	14 224	22 455	9 148	10 541	93 323
III	58 967	14 329	21 496	9 027	11 841	94 792
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent						
1986	3,7	5,1	4,3	9,8	4,5	4,0
1987	3,7	2,6	4,7	4,3	5,9	3,8
1988	3,7	7,6	12,4	12,3	11,7	6,5
1989	5,3	9,4	14,1	8,0	12,2	8,2
1990	6,4	11,2	7,5	6,7	6,8	7,4
1991	7,7	9,5	- 5,4	0,1	- 1,9	4,2
1992	4,4	4,9	- 11,3	- 12,1	- 3,5	0,4
1993	2,4	0,2	- 3,8	- 4,2	- 4,0	0,7
1994	2,1	2,6	4,4	1,0	7,0	2,7
1995	2,3	0,3	3,0	1,7	- 3,6	2,1
1996	1,7	2,9	- 4,3	0,3	- 8,8	0,6
1997 <sup>P</sup>	1,9	- 0,8	1,2	2,4	- 4,5	1,3
1998 <sup>P</sup>	2,1	0,5	7,1	7,2	0,2	2,9
1996						
II	1,2	4,1	- 3,8	- 1,4	- 8,6	0,4
III	0,9	3,2	- 1,0	3,0	- 8,3	0,8
IV	2,2	2,7	- 8,1	3,8	- 10,1	- 0,1
1997 <sup>P</sup>						
I	0,8	- 0,1	- 9,2	- 3,1	- 7,4	- 1,0
II	2,1	- 1,1	- 0,1	2,3	- 5,5	1,1
III	1,9	- 1,0	5,5	3,5	- 4,5	2,2
IV	2,7	- 0,8	5,6	5,7	- 1,4	2,8
1998 <sup>P</sup>						
I	2,2	- 0,4	21,2	10,5	2,0	4,6
II	1,7	0,3	6,9	2,0	- 0,8	2,7
III	2,3	0,8	- 1,1	3,8	1,4	1,3
IV	2,0	1,1	7,1	12,3	- 1,3	3,0
1999 <sup>P</sup>						
I	2,1	0,8	- 6,5	8,9	- 3,2	0,4
II	1,9	0,8	- 4,3	2,6	3,8	0,2
III	3,2	1,0	3,1	0,2	3,8	2,8

<sup>1</sup> Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.  
\* POoE: Private Organisationen ohne Erwerbscharakter.

## Produit intérieur brut, selon le genre de dépenses (nominal)<sup>1</sup>

En millions de francs, aux prix courants

Ausfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr)	davon – dont		Gesamtnachfrage	abzüglich: Einfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr)	davon – dont		Bruttoinlandprodukt zu Marktpreisen	Jahr Quartal
	Ausfuhr von Waren	Ausfuhr von Waren			Einfuhr von Waren	Importations de biens		
Exportations de biens et de services (tourisme inclus)	Exportations de biens	Demande globale		moins: importations de biens et de services (tourisme inclus)				
89 112	69 261	334 870		86 378	77 111	248 492		1986
90 526	69 677	345 597		88 422	78 586	257 175		1987
97 991	76 554	369 516		96 790	85 855	272 726		1988
110 507	87 083	404 395		111 079	99 167	293 316		1989
115 048	91 205	430 718		113 415	101 173	317 303		1990
116 717	90 967	445 790		112 129	99 463	333 661		1991
122 166	95 435	452 554		110 191	96 840	342 363		1992
125 301	96 810	457 849		108 050	94 361	349 799		1993
127 004	99 387	468 478		111 015	97 151	357 463		1994
127 502	99 847	476 271		112 942	98 807	363 329		1995
131 467	102 171	482 260		116 426	101 024	365 833		1996
147 691	114 215	503 043		131 452	114 693	371 590		1997 <sup>P</sup>
152 909	118 349	518 458		138 447	120 591	380 011		1998 <sup>P</sup>
								1996
32 622	25 475	122 355		29 629	25 439	92 726		II
32 461	24 544	121 473		29 027	24 105	92 445		III
33 832	27 064	122 118		29 473	25 997	92 645		IV
								1997 <sup>P</sup>
34 727	26 492	117 665		30 027	26 840	87 638		I
37 030	28 829	127 707		33 883	29 330	93 823		II
37 014	27 703	128 026		33 720	28 387	94 305		III
38 919	31 191	129 644		33 822	30 136	95 823		IV
								1998 <sup>P</sup>
37 673	29 167	124 442		33 467	30 068	90 975		I
38 914	30 240	132 076		35 765	30 910	96 311		II
38 249	28 728	130 416		34 268	28 594	96 148		III
38 073	30 214	131 524		34 947	31 019	96 578		IV
								1999 <sup>P</sup>
38 245	29 278	125 359		33 309	29 840	92 049		I
39 551	30 589	132 874		35 387	30 417	97 487		II
40 623	30 560	135 416		36 401	30 530	99 015		III
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
0,1	0,2	3,0		- 1,9	- 1,9	4,8		1986
1,6	0,6	3,2		2,4	1,9	3,5		1987
8,2	9,9	6,9		9,5	9,2	6,0		1988
12,8	13,8	9,4		14,8	15,5	7,5		1989
4,1	4,7	6,5		2,1	2,0	8,2		1990
1,5	- 0,3	3,5		- 1,1	- 1,7	5,2		1991
4,7	4,9	1,5		- 1,7	- 2,6	2,6		1992
2,6	1,4	1,2		- 1,9	- 2,6	2,2		1993
1,4	2,7	2,3		2,7	3,0	2,2		1994
0,4	0,5	1,7		1,7	1,7	1,6		1995
3,1	2,3	1,3		3,1	2,2	0,7		1996
12,3	11,8	4,3		12,9	13,5	1,6		1997 <sup>P</sup>
3,5	3,6	3,1		5,3	5,1	2,3		1998 <sup>P</sup>
								1996
2,3	1,5	0,9		2,2	1,1	0,4		II
2,5	2,7	1,3		3,7	2,8	0,5		III
4,2	3,3	1,1		3,3	2,3	0,4		IV
								1997 <sup>P</sup>
6,7	5,6	1,2		6,1	5,3	- 0,4		I
13,5	13,2	4,4		14,4	15,3	1,2		II
14,0	12,9	5,4		16,2	17,8	2,0		III
15,0	15,2	6,2		14,8	15,9	3,4		IV
								1998 <sup>P</sup>
8,5	10,1	5,8		11,5	12,0	3,8		I
5,1	4,9	3,4		5,6	5,4	2,7		II
3,3	3,7	1,9		1,6	0,7	2,0		III
- 2,2	- 3,1	1,5		3,3	2,9	0,8		IV
								1999 <sup>P</sup>
1,5	0,4	0,7		- 0,5	- 0,8	1,2		I
1,6	1,2	0,6		- 1,1	- 1,6	1,2		II
6,2	6,4	3,8		6,2	6,8	3,0		III

<sup>1</sup> Selon le système révisé de comptabilité nationale.

\* ISBLSM: Institutions sans but lucratif au service des ménages.



# Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart (real)<sup>1</sup>

In Millionen Franken, zu Preisen von 1990

(Vgl. Grafik 19 und 20)

**P2**

Jahr Quartal	Verbrauch von gebietsansässigen privaten Haushalten und POoE*	Verbrauch von öffentlichen Haushalten und Sozialversicherungen	Brutto-Inland- investitionen	davon – dont		Inland- nachfrage
				Ausrüstungs- investitionen	Bau- investitionen	
Année Trimestre	Consommation finale des ménages et des ISBLSM*	Consommation finale des administrations publiques et des assurances sociales	Formation intérieure brute de capital	Biens d'équipement	Constructions	Demande intérieure
1986	167 003	39 334	72 429	31 190	38 676	278 766
1987	170 609	40 013	73 791	32 592	40 057	284 413
1988	173 512	41 807	76 603	35 506	43 008	291 922
1989	177 499	44 049	82 236	36 547	46 134	303 784
1990	179 587	46 442	89 641	39 135	46 719	315 670
1991	182 529	48 080	83 024	38 250	45 150	313 633
1992	182 786	48 438	73 917	33 132	44 767	305 141
1993	181 114	48 370	72 492	31 472	44 325	301 976
1994	182 932	49 354	77 753	33 306	47 450	310 039
1995	183 990	49 321	82 303	36 532	45 655	315 614
1996	185 204	50 322	81 392	37 430	42 823	316 918
1997 <sup>P</sup>	187 617	50 649	82 832	39 266	42 184	321 098
1998 <sup>P</sup>	191 985	50 523	91 729	42 630	42 367	334 237
1996						
II	45 100	12 598	23 591	9 315	11 553	81 298
III	45 941	12 632	21 769	9 338	12 679	80 342
IV	46 876	12 577	20 154	10 650	10 906	79 608
1997 <sup>P</sup>						
I	47 222	12 627	15 116	8 154	7 379	74 965
II	45 781	12 664	23 834	9 747	11 305	82 280
III	46 604	12 698	22 655	9 874	12 483	81 958
IV	48 009	12 660	21 227	11 490	11 017	81 896
1998 <sup>P</sup>						
I	48 264	12 544	18 515	9 159	7 589	79 323
II	46 718	12 595	26 062	10 078	11 256	85 376
III	47 769	12 685	23 536	10 366	12 666	83 991
IV	49 234	12 699	23 614	13 027	10 856	85 546
1999 <sup>P</sup>						
I	49 453	12 598	18 536	10 056	7 276	80 588
II	47 471	12 635	25 824	10 418	11 541	85 930
III	48 964	12 723	25 271	10 460	12 930	86 959
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent						
1986	2,3	3,4	10,6	10,8	1,5	4,5
1987	2,2	1,7	1,9	4,5	3,6	2,0
1988	1,7	4,5	3,8	8,9	7,4	2,6
1989	2,3	5,4	7,4	2,9	7,3	4,1
1990	1,2	5,4	9,0	7,1	1,3	3,9
1991	1,6	3,5	- 7,4	- 2,3	- 3,4	- 0,6
1992	0,1	0,7	- 11,0	- 13,4	- 0,8	- 2,7
1993	- 0,9	- 0,1	- 1,9	- 5,0	- 1,0	- 1,0
1994	1,0	2,0	7,3	5,8	7,1	2,7
1995	0,6	- 0,1	5,9	9,7	- 3,8	1,8
1996	0,7	2,0	- 1,1	2,5	- 6,2	0,4
1997 <sup>P</sup>	1,3	0,6	1,8	4,9	- 1,5	1,3
1998 <sup>P</sup>	2,3	- 0,2	10,7	8,6	0,4	4,1
1996						
II	0,1	2,9	- 1,4	0,6	- 6,2	0,1
III	- 0,1	2,2	2,4	5,2	- 5,3	0,9
IV	1,3	1,9	- 5,0	5,8	- 6,9	- 0,3
1997 <sup>P</sup>						
I	- 0,1	0,9	- 4,8	0,3	- 4,0	- 0,9
II	1,5	0,5	1,0	4,6	- 2,1	1,2
III	1,4	0,5	4,1	5,7	- 1,5	2,0
IV	2,4	0,7	5,3	7,9	1,0	2,9
1998 <sup>P</sup>						
I	2,2	- 0,7	22,5	12,3	2,8	5,8
II	2,0	- 0,5	9,3	3,4	- 0,4	3,8
III	2,5	- 0,1	3,9	5,0	1,5	2,5
IV	2,6	0,3	11,2	13,4	- 1,5	4,5
1999 <sup>P</sup>						
I	2,5	0,4	0,1	9,8	- 4,1	1,6
II	1,6	0,3	- 0,9	3,4	2,5	0,6
III	2,5	0,3	7,4	0,9	2,1	3,5

<sup>1</sup> Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

\* POoE: Private Organisationen ohne Erwerbscharakter.

## Produit intérieur brut, selon le genre de dépenses (réel)<sup>1</sup>

En millions de francs, aux prix de 1990

(Voir graphiques 19 et 20)

P2

Ausfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr)	davon – dont		Gesamtnachfrage	abzüglich: Einfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr)	davon – dont		Brutto- inlandprodukt zu Marktpreisen	Jahr Quartal
	Ausfuhr von Waren	Ausfuhr von Waren			Einfuhr von Waren	Importations de biens		Produit intérieur brut aux prix du marché
Exportations de biens et de services (tourisme inclus)	Exportations de biens	Demande globale	moins: importations de biens et de services (tourisme inclus)	Importations de biens	Produit intérieur brut aux prix du marché	Produit intérieur brut aux prix du marché	Produit intérieur brut aux prix du marché	Année Trimestre
96 952	74 474	375 718	93 507	83 200	282 211		1986	
99 176	75 881	383 589	99 302	88 019	284 287		1987	
105 665	82 143	397 587	104 456	92 210	293 131		1988	
112 659	88 041	416 443	110 589	98 536	305 854		1989	
115 048	91 205	430 718	113 415	101 173	317 303		1990	
112 688	88 386	426 321	111 557	99 546	314 764		1991	
116 051	91 930	421 192	106 826	94 622	314 366		1992	
117 766	93 261	419 742	106 890	94 308	312 852		1993	
119 835	96 450	429 874	115 356	101 989	314 518		1994	
121 769	98 916	437 383	121 279	106 033	316 104		1995	
124 783	100 887	441 701	124 589	108 701	317 111		1996	
135 986	108 899	457 084	134 656	118 208	322 429		1997 <sup>P</sup>	
142 176	114 143	476 413	147 346	129 804	329 066		1998 <sup>P</sup>	
							1996	
30 977	25 143	112 266	31 755	27 364	80 512		II	
30 623	24 191	110 965	30 875	25 899	80 090		III	
31 966	26 442	111 574	31 312	27 871	80 262		IV	
							1997 <sup>P</sup>	
31 856	25 214	106 822	30 551	27 329	76 270		I	
33 923	27 293	116 202	34 747	30 227	81 455		II	
34 033	26 518	115 990	34 105	28 972	81 886		III	
36 174	29 874	118 070	35 252	31 680	82 818		IV	
							1998 <sup>P</sup>	
34 843	27 960	114 165	35 622	32 138	78 543		I	
35 777	28 745	121 153	37 849	33 055	83 304		II	
35 556	27 861	119 547	36 106	30 675	83 441		III	
36 000	29 577	121 546	37 768	33 936	83 778		IV	
							1999 <sup>P</sup>	
35 249	28 018	115 837	36 485	32 953	79 352		I	
36 633	29 411	122 564	38 343	33 475	84 220		II	
36 945	28 879	123 904	39 111	33 564	84 793		III	
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
- 0,4	- 0,4	3,2	8,1	8,2	1,6		1986	
2,3	1,9	2,1	6,2	5,8	0,7		1987	
6,5	8,3	3,6	5,2	4,8	3,1		1988	
6,6	7,2	4,7	5,9	6,9	4,3		1989	
2,1	3,6	3,4	2,6	2,7	3,7		1990	
- 2,1	- 3,1	- 1,0	- 1,6	- 1,6	- 0,8		1991	
3,0	4,0	- 1,2	- 4,2	- 4,9	- 0,1		1992	
1,5	1,4	- 0,3	0,1	- 0,3	- 0,5		1993	
1,8	3,4	2,4	7,9	8,1	0,5		1994	
1,6	2,6	1,7	5,1	4,0	0,5		1995	
2,5	2,0	1,0	2,7	2,5	0,3		1996	
9,0	7,9	3,5	8,1	8,7	1,7		1997 <sup>P</sup>	
4,6	4,8	4,2	9,4	9,8	2,1		1998 <sup>P</sup>	
							1996	
2,4	2,1	0,7	1,1	0,6	0,6		II	
2,0	2,4	1,2	3,9	4,1	0,2		III	
2,2	1,3	0,4	1,8	1,6	- 0,1		IV	
							1997 <sup>P</sup>	
2,0	0,4	- 0,1	- 0,3	- 0,9	0,0		I	
9,5	8,6	3,5	9,4	10,5	1,2		II	
11,1	9,6	4,5	10,5	11,9	2,2		III	
13,2	13,0	5,8	12,6	13,7	3,2		IV	
							1998 <sup>P</sup>	
9,4	10,9	6,9	16,6	17,6	3,0		I	
5,5	5,3	4,3	8,9	9,4	2,3		II	
4,5	5,1	3,1	5,9	5,9	1,9		III	
- 0,5	- 1,0	2,9	7,1	7,1	1,2		IV	
							1999 <sup>P</sup>	
1,2	0,2	1,5	2,4	2,5	1,0		I	
2,4	2,3	1,2	1,3	1,3	1,1		II	
3,9	3,7	3,6	8,3	9,4	1,6		III	

<sup>1</sup> Selon le système révisé de comptabilité nationale.

\* ISBLSM: Institutions sans but lucratif au service des ménages.

**Bruttosozialprodukt nach Einkommensart<sup>1</sup>**

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

**Produit national brut, selon le genre de revenus<sup>1</sup>**

En millions de francs, aux prix courants

**P3**

Jahr	Arbeitnehmer-einkommen	Geschäftseinkommen der Selbstständigen	Vermögens- und Mietzins-einkommen der privaten Haushalte	Unverteilte Unternehmungs-einkommen	Direkte Steuern der Kapitalgesellschaften (inkl. laufende Übertragungen)	Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates	abzüglich: Zinsen der öffentlichen Schuld	Vermögens- und Erwerbseinkommen der Sozialversicherungen	Volks-einkommen
Année	Rémunération des salariés	Revenu d'exploitation des indépendants	Revenu de la propriété des ménages (y compris loc. imm.)	Epargne des sociétés	Impôts directs frappant les sociétés (y c. transferts courants)	Revenu de la propriété et de l'entreprise échéant à l'Etat	moins: intérêts de la dette publique	Revenu de la propriété et de l'entreprise échéant aux assurances sociales	Revenu national
1990	189 783	12 834	23 982	13 582	7 842	3 523	4 578	12 443	259 411
1991	203 642	11 809	28 152	8 520	7 709	3 649	5 294	14 213	272 401
1992	210 495	10 536	29 289	6 701	7 870	4 106	6 457	16 659	279 200
1993	212 493	13 409	29 833	8 332	7 616	4 986	6 932	17 205	286 941
1994	214 748	16 163	27 987	10 054	8 113	5 518	7 615	17 117	292 085
1995	220 583	14 438	29 595	13 289	7 954	5 773	7 817	17 028	300 843
1996	222 123	15 624	30 246	15 201	7 860	5 298	7 634	17 084	305 802
1997 <sup>P</sup>	225 936	15 350	29 824	22 549	7 912	5 281	7 886	17 598	316 565
1998 <sup>P</sup>	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente									
1991	7,3	- 8,0	17,4	- 37,3	- 1,7	3,6	15,6	14,2	5,0
1992	3,4	- 10,8	4,0	- 21,3	2,1	12,5	22,0	17,2	2,5
1993	0,9	27,3	1,9	24,3	- 3,2	21,4	7,4	3,3	2,8
1994	1,1	20,5	- 6,2	20,7	6,5	10,7	9,8	- 0,5	1,8
1995	2,7	- 10,7	5,7	32,2	- 2,0	4,6	2,7	- 0,5	3,0
1996	0,7	8,2	2,2	14,4	- 1,2	- 8,2	- 2,3	0,3	1,6
1997 <sup>P</sup>	1,7	- 1,8	- 1,4	48,3	0,7	- 0,3	3,3	3,0	3,5
1998 <sup>P</sup>	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Fortsetzung

Suite

Jahr	Indirekte Steuern	abzüglich: Subventionen	Nettosozialprodukt zu Marktpreisen	Abschreibungen	Bruttosozialprodukt zu Marktpreisen
Année	Impôts indirects	moins: subventions	Produit national net aux prix du marché	Consommation de capital fixe	Produit national brut aux prix du marché
1990	20 797	5 536	274 671	56 230	330 901
1991	21 349	6 504	287 246	60 729	347 975
1992	21 035	7 076	293 158	62 632	355 791
1993	22 040	7 283	301 698	63 497	365 195
1994	22 480	7 392	307 173	62 861	370 034
1995	25 272	7 444	318 671	60 411	379 082
1996	25 469	8 111	323 160	59 743	382 903
1997 <sup>P</sup>	26 200	8 144	334 621	58 754	393 375
1998 <sup>P</sup>	..	..	..	..	..
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
1991	2,7	17,5	4,6	8,0	5,2
1992	- 1,5	8,8	2,1	3,1	2,2
1993	4,8	2,9	2,9	1,4	2,6
1994	2,0	1,5	1,8	- 1,0	1,3
1995	12,4	0,7	3,7	- 3,9	2,4
1996	0,8	9,0	1,4	- 1,1	1,0
1997 <sup>P</sup>	2,9	0,4	3,5	- 1,7	2,7
1998 <sup>P</sup>	..	..	..	..	..

<sup>1</sup> Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

<sup>1</sup> Selon le système révisé de comptabilité nationale.

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

**Produktionskonto,  
Hauptaggregate Gesamtwirtschaft<sup>1</sup>**

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

**Compte de production,  
principaux agrégats, économie nationale<sup>1</sup>**

En millions de francs, aux prix courants

**P4**

Jahr Année	Produktion von Waren und Dienstleistungen Production de biens et de services	Vorleistungen Consommation intermédiaire	Bruttowertschöpfung zu Marktpreisen (BIP) Valeur ajoutée brute aux prix du marché (PIB)	Verfügbares Bruttoeinkommen Revenu disponible brut	Verbrauch von Gebietsansässigen Consommation finale nationale	Bruttoanlageinvestitionen Formation brute de capital fixe	Bruttoersparnis Epargne brute	Finanzierungsüberschuss/-defizit Capacité (+) ou besoin (-) de financement
1990	598 922	296 072	317 304	328 433	226 029	85 854	102 404	12 763
1991	619 656	300 736	333 661	345 038	244 291	84 975	100 747	15 965
1992	628 153	300 358	342 364	352 296	255 213	78 627	97 083	21 908
1993	635 507	300 552	349 799	361 421	260 250	75 420	101 172	28 873
1994	642 820	300 512	357 463	365 592	266 031	78 717	99 561	24 118
1995	654 817	309 614	363 329	374 597	271 078	77 644	103 519	25 823
1996	665 688	317 677	365 833	378 466	276 422	73 884	102 044	27 673
1997 <sup>P</sup>	684 157	330 582	371 590	388 932	280 117	72 888	108 816	33 575
1998 <sup>P</sup>	702 544	341 873	380 011	..	..	75 473	..	..
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
1991	3,5	1,6	5,2	5,1	8,1	- 1,0	- 1,6	25,1
1992	1,4	- 0,1	2,6	2,1	4,5	- 7,5	- 3,6	37,2
1993	1,2	0,1	2,2	2,6	2,0	- 4,1	4,2	31,8
1994	1,2	- 0,0	2,2	1,2	2,2	4,4	- 1,6	- 16,5
1995	1,9	3,0	1,6	2,5	1,9	- 1,4	4,0	7,1
1996	1,7	2,6	0,7	1,0	2,0	- 4,8	- 1,4	7,2
1997 <sup>P</sup>	2,8	4,1	1,6	2,8	1,3	- 1,3	6,6	21,3
1998 <sup>P</sup>	2,7	3,4	2,3	..	..	3,5	..	..

In Millionen Franken, zu Preisen von 1990

En millions de francs, aux prix de 1990

Jahr Année	Produktion von Waren und Dienstleistungen Production de biens et de services	Vorleistungen Consommation intermédiaire	Bruttowertschöpfung zu Marktpreisen (BIP) Valeur ajoutée brute aux prix du marché (PIB)	Verbrauch von Gebietsansässigen Consommation finale nationale	Bruttoanlageinvestitionen Formation brute de capital fixe
1990	598 922	296 072	317 304	226 029	85 854
1991	586 871	286 278	314 764	230 609	83 400
1992	581 894	281 041	314 366	231 224	77 899
1993	574 443	274 809	312 852	229 484	75 797
1994	571 184	270 653	314 518	232 286	80 755
1995	580 694	279 103	316 104	233 310	82 187
1996	591 192	288 683	317 111	235 526	80 253
1997 <sup>P</sup>	610 712	303 345	322 429	238 266	81 450
1998 <sup>P</sup>	628 978	316 226	329 066	..	84 997
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
1991	- 2,0	- 3,3	- 0,8	2,0	- 2,9
1992	- 0,8	- 1,8	- 0,1	0,3	- 6,6
1993	- 1,3	- 2,2	- 0,5	- 0,8	- 2,7
1994	- 0,6	- 1,5	0,5	1,2	6,5
1995	1,7	3,1	0,5	0,4	1,8
1996	1,8	3,4	0,3	0,9	- 2,4
1997 <sup>P</sup>	3,3	5,1	1,7	1,2	1,5
1998 <sup>P</sup>	3,0	4,2	2,1	..	4,4

<sup>1</sup> Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

<sup>1</sup> Selon le système révisé de comptabilité nationale.

**Wichtige gesamtwirtschaftliche  
Pro-Kopf-Aggregate<sup>1</sup>**

**Principaux agrégats  
par personne<sup>1</sup>**

**P5**

Jahr Année	Pro Einwohner in Franken En francs par habitant				Pro beschäftigte Person in Franken En francs par personne occupée					Mittlere Wohn- bevölkerung	Vollzeit- äquivalente Beschäfti- gung
	Volksein- kommen	Verfügbares Einkommen der privaten Haushalte und der POoE*	Verbrauch der privaten Haushalte und der POoE*		Brutto- inland- produkt	Produktivität – Productivité					
			Consommation finale des ménages et ISBLSM*			Gesamt- wirtschaft (= BIP)	Nicht- finanz. Unterneh- mungen	Finanz- institute	Versiche- rungs- institute		
	Revenu national	Revenu dis- ponible des ménages et ISBLSM*	Produit intérieur brut		Economie nationale (= PIB)	Entreprises non-finan- cières	Inter- médiaires financiers	Entreprises d'assu- rances	Population résidante moyenne		
nominell nominal	nominell nominal	nominell nominal	real <sup>2</sup> réel <sup>2</sup>	nominell <sup>3</sup> nominal <sup>3</sup>	real <sup>2 3</sup> réel <sup>2 3</sup>	real <sup>2 3</sup> réel <sup>2 3</sup>	real <sup>2 3</sup> réel <sup>2 3</sup>	real <sup>2 3</sup> réel <sup>2 3</sup>	in 1000 <sup>4</sup> en 1000 <sup>4</sup>	in 1000 <sup>3</sup> en 1000 <sup>3</sup>	
1990	38 171	29 116	26 425	26 425	..	..	..	..	..	6 796	..
1991	39 633	31 433	28 143	26 557	..	..	..	..	..	6 873	..
1992	40 213	32 331	29 073	26 327	..	..	..	..	..	6 943	..
1993	41 056	33 185	29 586	25 914	..	..	..	..	..	6 989	..
1994	41 507	33 014	30 010	25 996	..	..	..	..	..	7 037	..
1995	42 486	33 678	30 512	25 984	112 580	97 947	88 665	209 627	109 281	7 081	3 227
1996	43 040	33 900	30 931	26 065	113 812	98 654	88 878	228 693	111 306	7 105	3 214
1997 <sup>P</sup>	44 505	34 847	31 476	26 375	117 132	101 636	91 112	244 847	111 211	7 113	3 172
1998 <sup>P</sup>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente											
1991	3,8	8,0	6,5	0,5	..	..	..	..	..	1,1	..
1992	1,5	2,9	3,3	- 0,9	..	..	..	..	..	1,0	..
1993	2,1	2,6	1,8	- 1,6	..	..	..	..	..	0,7	..
1994	1,1	- 0,5	1,4	0,3	..	..	..	..	..	0,7	..
1995	2,4	2,0	1,7	- 0,0	..	..	..	..	..	0,6	..
1996	1,3	0,7	1,4	0,3	1,1	0,7	0,2	9,1	1,9	0,3	- 0,4
1997 <sup>P</sup>	3,4	2,8	1,8	1,2	2,9	3,0	2,5	7,1	- 0,1	0,1	- 1,3
1998 <sup>P</sup>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<sup>1</sup> Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung. <sup>2</sup> Zu Preisen von 1990. <sup>3</sup> Im Zusammenhang mit dem Nomenklaturwechsel (NOGA), wurde die Berechnung der vollzeitäquivalenten Beschäftigung revidiert. Rückgerechnete Werte (vor 1995) sind noch nicht verfügbar. <sup>4</sup> Ohne Grenzgänger. * POoE: Private Organisationen ohne Erwerbscharakter im Dienst der Haushalte.						<sup>1</sup> Selon le système révisé de comptabilité nationale. <sup>2</sup> Aux prix de 1990. <sup>3</sup> Dans le cadre du passage à la nomenclature NOGA, l'emploi en équivalence plein temps a été révisé. Les données rétropolées (avant 1995) ne sont pas encore disponibles. <sup>4</sup> Sans les frontaliers. * ISBLSM: Institutions sans but lucratif au service des ménages.					

Statistisches Monatsheft SNB 2/2000

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 2/2000

## Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresperiode

## Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Q1

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	EU <sup>1</sup> UE <sup>1</sup>	OECD OCDE	Schweiz Suisse
1980	13,5	7,8	.	13,5	21,1	18,0	13,5	14,3	4,0
1981	10,3	4,9	.	13,3	18,0	11,9	11,9	11,6	6,5
1982	6,1	2,7	.	12,0	16,5	8,6	10,8	10,2	5,7
1983	3,2	1,9	.	9,5	14,6	4,6	8,3	9,4	2,9
1984	4,3	2,3	.	7,7	10,8	5,0	7,3	8,0	2,9
1985	3,5	2,0	.	5,8	9,2	6,1	6,2	7,1	3,4
1986	1,9	0,6	.	2,5	5,8	3,4	3,6	5,9	0,8
1987	3,7	0,1	.	3,3	4,8	4,2	3,3	7,8	1,4
1988	4,1	0,7	.	2,7	5,1	4,9	3,8	8,6	1,9
1989	4,8	2,3	.	3,5	6,3	7,8	5,1	6,2	3,2
1990	5,4	3,1	.	3,5	6,5	9,5	5,8	6,8	5,4
1991	4,2	3,3	4,0	3,2	6,3	5,9	5,2	6,1	5,9
1992	3,0	1,7	5,1	2,4	5,3	3,7	4,5	5,0	4,0
1993	3,0	1,2	4,4	2,1	4,6	1,6	3,6	4,2	3,3
1994	2,6	0,7	2,8	1,7	4,1	2,5	3,1	4,4	0,9
1995	2,8	- 0,1	1,7	1,8	5,2	3,4	3,1	5,5	1,8
1996	2,9	0,1	1,4	2,0	4,0	2,4	2,5	5,1	0,8
1997	2,3	1,7	1,9	1,2	2,0	3,1	2,0	4,4	0,5
1998	1,5	0,6	0,9	0,8	2,0	3,4	1,7	3,8	0,0
1999	<b>2,2</b>	- <b>0,3</b>	0,6	0,5	1,7	<b>1,6</b>	<b>1,3</b>	<b>3,2</b>	0,8
1996									
Sep. - Sep.	3,0	0,0	1,3	1,6	3,4	2,1	2,2	4,8	0,6
Okt. - Oct.	3,0	0,5	1,5	1,8	3,1	2,7	2,4	4,9	0,8
Nov. - Nov.	3,3	0,5	1,4	1,6	2,9	2,7	2,3	4,8	0,7
Dez. - Déc.	3,3	0,6	1,5	1,7	2,9	2,5	2,3	4,9	0,8
1997									
Jan. - Jan.	3,0	0,6	2,0	1,8	2,7	2,8	2,4	4,7	0,8
Feb. - Fév.	3,0	0,6	1,8	1,6	2,4	2,7	2,2	4,7	0,8
Mär. - Mars	2,8	0,5	1,6	1,0	2,3	2,6	2,0	4,4	0,5
Apr. - Avril	2,5	1,9	1,4	0,9	2,0	2,4	1,7	4,2	0,5
Mai - Mai	2,2	1,9	1,6	0,9	1,9	2,6	1,8	4,1	0,6
Jun. - Juin	2,3	2,2	1,6	1,0	1,7	2,9	1,9	4,2	0,5
Jul. - Juillet	2,2	1,9	2,2	1,0	1,8	3,3	2,0	4,3	0,5
Aug. - Août	2,2	2,1	2,4	1,5	1,8	3,5	2,2	4,4	0,5
Sep. - Sep.	2,2	2,4	2,2	1,3	1,8	3,6	2,1	4,4	0,4
Okt. - Oct.	2,1	2,5	2,1	1,1	2,0	3,7	2,1	4,4	0,3
Nov. - Nov.	1,8	2,1	2,2	1,3	2,0	3,7	2,2	4,4	0,4
Dez. - Déc.	1,7	1,8	2,0	1,1	1,9	3,6	2,1	4,3	0,4
1998									
Jan. - Jan.	1,6	1,8	1,3	0,7	1,9	3,3	1,7	4,2	0,0
Feb. - Fév.	1,4	1,9	1,2	0,8	2,1	3,4	1,8	4,2	0,0
Mär. - Mars	1,4	2,2	1,2	1,0	2,1	3,5	1,8	4,2	0,0
Apr. - Avril	1,4	0,4	1,5	1,2	2,1	4,0	2,1	4,0	0,0
Mai - Mai	1,7	0,5	1,4	1,0	2,0	4,2	2,1	4,1	0,1
Jun. - Juin	1,7	0,1	1,4	1,1	2,1	3,7	2,0	4,0	0,1
Jul. - Juillet	1,7	- 0,1	0,9	1,0	2,1	3,5	1,8	3,8	0,1
Aug. - Août	1,6	- 0,3	0,6	0,7	2,1	3,3	1,6	3,6	0,1
Sep. - Sep.	1,5	- 0,2	0,6	0,5	2,0	3,2	1,6	3,5	0,1
Okt. - Oct.	1,5	0,2	0,5	0,5	1,9	3,1	1,5	3,5	0,0
Nov. - Nov.	1,5	0,8	0,5	0,2	1,7	3,0	1,3	3,5	- 0,1
Dez. - Déc.	1,6	0,6	0,4	0,3	1,7	2,7	1,3	3,3	- 0,2
1999									
Jan. - Jan.	1,7	0,2	0,2	0,2	1,5	2,4	1,2	3,2	0,1
Feb. - Fév.	1,6	- 0,1	0,2	0,2	1,4	2,1	1,1	3,0	0,3
Mär. - Mars	1,7	- 0,4	0,4	0,4	1,3	2,0	1,2	3,0	0,5
Apr. - Avril	2,3	- 0,1	0,7	0,4	1,5	1,6	1,2	3,4	0,6
Mai - Mai	2,1	- 0,4	0,4	0,4	1,5	1,3	1,0	3,1	0,6
Jun. - Juin	2,0	- 0,3	0,4	0,3	1,4	1,4	1,0	3,1	0,6
Jul. - Juillet	2,1	- 0,1	0,6	0,4	1,7	1,3	1,1	3,2	0,7
Aug. - Août	2,3	0,3	0,7	0,5	1,7	1,1	1,2	3,4	0,9
Sep. - Sep.	2,6	- 0,2	0,7	0,7	1,8	1,1	1,2	3,5	1,2
Okt. - Oct.	2,6	- 0,7	0,8	0,8	2,0	1,2	1,4	3,4	1,2
Nov. - Nov.	2,6	- 1,2	1,0	0,9	2,0	1,4	1,5	3,4	1,3
Dez. - Déc.	<b>2,7</b>	- <b>1,1</b>	1,2	<b>1,3</b>	2,1	<b>1,8</b>	<b>1,8</b>	<b>3,6</b>	1,7
2000									
Jan. - Jan.	..	..	..	..	<b>2,2</b>	..	..	..	<b>1,6</b>

<sup>1</sup> Nach Eintritt von Finnland, Österreich und Schweden wurde die Reihe rückwirkend angepasst.

<sup>1</sup> Après l'adhésion de la Finlande, de l'Autriche et de la Suède, la série a été adaptée rétroactivement.

## Arbeitslosigkeit

Arbeitslose in Prozent der Erwerbsbevölkerung  
Saisonbereinigte, standardisierte Werte der OECD<sup>1</sup>

## Chômage

En pour-cent de la population active  
Données cvs et standardisées de l'OCDE<sup>1</sup>

**Q2**

Jahresmittel Quartalsmittel Monat	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	EU UE	OECD OCDE
1980	7,2	2,0	.	.	.	.	.	.
1981	7,6	2,2	.	.	.	.	.	.
1982	9,7	2,4	.	7,7	6,4	10,3	.	.
1983	9,6	2,7	.	8,1	7,5	11,1	.	.
1984	7,5	2,7	.	9,7	8,0	11,2	.	.
1985	7,2	2,6	.	10,1	8,3	11,5	.	.
1986	7,0	2,8	.	10,2	9,0	11,6	.	.
1987	6,2	2,9	.	10,4	9,8	10,6	.	.
1988	5,5	2,5	.	9,8	9,8	8,7	9,5	6,7
1989	5,3	2,3	.	9,3	9,8	7,3	8,7	6,2
1990	5,6	2,1	.	9,0	9,0	7,1	8,1	6,1
1991	6,8	2,1	.	9,5	8,6	8,9	8,4	6,8
1992	7,5	2,2	.	10,4	<b>8,8</b>	10,0	9,1	7,4
1993	6,9	2,5	7,9	<b>11,8</b>	10,3	10,5	10,7	8,2
1994	6,1	2,9	8,4	12,3	11,2	9,6	11,1	8,1
1995	5,6	3,2	8,2	11,7	11,6	8,7	10,7	7,7
1996	5,4	3,4	8,9	12,4	11,7	8,2	10,8	7,7
1997	4,9	3,4	9,9	<b>12,4</b>	11,7	7,0	10,6	7,4
1998	4,5	4,1	9,4	11,7	11,9	6,3	9,9	7,1
1999	4,2	<b>4,7</b>	<b>9,1</b>	<b>11,0</b>	..	..	<b>9,2</b>	<b>6,8</b>
1997								
I	5,3	3,3	9,7	12,4	11,8	7,4	10,7	7,6
II	5,0	<b>3,3</b>	9,9	12,4	11,7	7,3	10,7	7,5
III	4,8	3,4	<b>10,1</b>	12,4	11,7	6,9	10,6	7,4
IV	4,7	3,5	10,1	12,2	11,8	6,6	10,4	7,2
1998								
I	4,7	3,7	9,8	11,9	11,8	6,4	10,2	7,2
II	4,4	4,1	9,5	11,7	11,9	6,3	10,0	7,1
III	4,5	4,2	9,3	11,7	11,9	6,3	9,9	7,1
IV	4,4	4,4	9,2	11,6	11,8	6,3	9,7	7,0
1999								
I	4,3	4,6	9,1	11,4	11,6	6,3	9,5	6,9
II	4,3	<b>4,7</b>	9,1	11,2	11,4	6,1	9,3	6,9
III	4,2	4,7	9,2	11,0	11,2	5,9	9,1	6,8
IV	4,1	<b>4,7</b>	<b>9,1</b>	<b>10,5</b>	10,5	..	<b>8,9</b>	<b>6,6</b>
1998								
Jan. – Jan.	4,7	3,6	<b>9,9</b>	12,0	11,8	6,5	<b>10,3</b>	7,2
Feb. – Fév.	4,6	<b>3,6</b>	9,8	11,9	11,8	6,5	10,2	7,1
Mär. – Mars	4,7	3,8	9,8	<b>11,9</b>	11,9	6,4	10,1	7,2
Apr. – Avril	4,3	4,1	<b>9,7</b>	11,8	11,9	6,4	10,1	<b>7,0</b>
Mai – Mai	4,4	4,1	9,5	11,7	11,9	6,3	10,0	7,1
Jun. – Juin	4,5	<b>4,1</b>	9,4	11,6	<b>11,9</b>	6,3	9,9	7,1
Jul. – Juillet	4,5	4,1	9,3	11,7	12,0	6,3	9,9	7,1
Aug. – Août	4,5	4,3	9,3	11,7	11,9	6,3	9,9	7,1
Sep. – Sep.	4,5	4,3	9,2	11,7	11,9	6,3	9,8	7,0
Okt. – Oct.	4,5	4,3	9,1	11,6	11,8	6,3	9,7	7,0
Nov. – Nov.	4,4	4,5	9,1	11,6	11,8	6,2	9,7	7,0
Dez. – Déc.	4,4	<b>4,5</b>	9,3	11,5	11,7	6,4	9,6	6,9
1999								
Jan. – Jan.	4,3	4,5	9,1	11,5	11,7	6,3	9,5	6,9
Feb. – Fév.	4,4	<b>4,6</b>	9,1	11,4	11,6	6,3	9,5	7,0
Mär. – Mars	4,2	4,7	9,1	11,4	11,5	6,3	9,4	6,9
Apr. – Avril	4,3	<b>4,8</b>	9,1	11,3	11,5	6,2	9,3	7,0
Mai – Mai	4,2	4,6	9,1	11,2	11,4	6,1	9,3	6,9
Jun. – Juin	4,3	<b>4,8</b>	9,1	11,2	11,4	6,0	<b>9,2</b>	6,9
Jul. – Juillet	4,3	<b>4,8</b>	9,1	<b>11,1</b>	11,3	5,9	9,2	<b>6,8</b>
Aug. – Août	4,2	4,7	9,2	11,1	11,2	5,9	9,2	6,8
Sep. – Sep.	4,2	<b>4,7</b>	9,2	10,8	11,1	5,9	9,1	6,8
Okt. – Oct.	4,1	<b>4,7</b>	9,1	<b>10,7</b>	11,1	<b>6,0</b>	9,0	6,7
Nov. – Nov.	4,1	<b>4,6</b>	9,1	10,5	..	..	9,0	6,6
Dez. – Déc.	4,1	<b>4,7</b>	<b>9,0</b>	<b>10,4</b>	..	..	<b>8,8</b>	<b>6,6</b>
2000								
Jan. – Jan.	<b>4,0</b>	..	..	..	..	..	..	..

<sup>1</sup> Arbeitslosenquote Schweiz, saisonbereinigt, aber nicht standardisiert, siehe Tabelle N1.

<sup>1</sup> Taux de chômage en Suisse (données cvs, mais non standardisées), voir tableau N1.

## Bruttoinlandprodukt (real, saisonbereinigt<sup>1</sup>)

Veränderung in Prozent gegenüber Vorperiode

## Produit intérieur brut (en termes réels et après correction des variations saisonnières<sup>1</sup>)

Variation en pour-cent par rapport à la période précédente

**Q3**

Jahr Quartal Année Trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland <sup>2</sup> Allemagne <sup>2</sup>	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1986	3,1	2,9	2,3	4,2	2,4	2,8	1,6
1987	3,0	4,2	1,4	4,4	2,5	3,2	0,7
1988	4,2	6,2	3,6	5,2	4,4	3,8	3,1
1989	3,5	4,8	3,7	2,1	4,1	2,9	4,3
1990	1,7	5,1	5,9	0,6	2,6	2,1	3,7
1991	- 0,2	3,8	3,1	- 1,5	1,0	1,1	- 0,8
1992	3,3	1,0	2,2	0,1	1,5	0,6	- 0,1
1993	2,4	0,3	- 1,1	2,3	- 1,0	- 1,2	- 0,5
1994	4,0	0,6	2,3	4,4	1,9	2,2	0,5
1995	2,7	1,5	1,7	2,8	1,7	2,9	0,5
1996	3,7	5,1	0,8	2,6	1,1	0,9	0,3
1997	4,5	1,6	1,4	3,5	2,0	1,5	1,7
1998	4,3	- 2,5	2,2	2,2	3,3	1,3	2,1
1999	<b>4,1</b>	..	..	..	..	..	..
1997							
III	3,9	3,8	1,1	4,0	<b>3,1</b>	2,7	3,5
IV	3,0	- 2,6	1,8	1,9	<b>4,6</b>	2,7	2,8
1998							
I	6,6	- 4,7	4,2	1,7	<b>3,6</b>	- 1,9	1,9
II	2,1	- 0,8	0,2	2,3	<b>3,4</b>	1,9	1,2
III	3,7	- 4,8	1,2	1,9	<b>1,6</b>	1,9	1,0
IV	5,8	- 2,1	- 0,8	0,1	<b>3,0</b>	- 1,2	0,8
1999							
I	3,6	6,1	2,5	1,4	<b>1,8</b>	0,8	1,0
II	1,9	3,8	0,5	2,9	<b>3,0</b>	1,5	1,8
III	5,6	- <b>4,0</b>	2,9	3,1	<b>3,8</b>	3,8	2,4
IV	<b>5,7</b>	..	..	..	..	..	..

<sup>1</sup> Veränderungsdaten auf das Jahr hochgerechnet.  
<sup>2</sup> Bis 1990 alte Bundesländer.

<sup>1</sup> Taux de variation annualisés.  
<sup>2</sup> Jusqu'en 1990, les anciens Länder uniquement.

## Ertragsbilanz

Saldo in Milliarden US-Dollar

## Balance des transactions courantes

Solde en milliards de dollars

**Q4**

Jahr Quartal Année Trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland <sup>1</sup> Allemagne <sup>1</sup>	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1986	- 149,2	85,9	40,9	- 1,3	2,4	2,5	6,9
1987	- 162,6	84,4	46,4	- 9,4	- 4,4	- 2,6	7,6
1988	- 123,1	79,2	50,4	- 31,2	- 4,6	- 7,2	9,0
1989	- 98,9	63,2	57,0	- 38,5	- 4,7	- 12,8	7,0
1990	- 79,3	44,1	48,3	- 33,9	- 9,9	- 16,5	8,6
1991	4,3	68,2	- 17,7	- 15,0	- 6,5	- 24,5	10,6
1992	- 50,6	112,6	- 19,1	- 18,2	3,9	- 29,2	15,0
1993	- 85,3	131,6	- 13,9	- 16,0	9,0	7,8	19,4
1994	- 121,7	130,3	- 20,9	- 2,0	7,4	13,2	17,5
1995	- 113,6	111,0	- 18,9	- 6,0	10,8	25,1	21,3
1996	- 129,3	65,9	- 5,6	- 0,7	20,6	40,0	22,0
1997	- 143,9	94,4	- 1,5	10,8	39,5	32,4	25,9
1998	- 220,6	120,7	- 3,4	0,2	40,2	20,0	23,9
1997							
III	- 45,5	23,9	- 3,0	2,9	8,2	10,9	6,0
IV	- 41,1	29,2	4,3	2,2	11,2	8,4	7,4
1998							
I	- 33,7	27,7	- 3,6	- 0,3	9,6	0,0	5,6
II	- 51,3	28,4	- 2,8	- 1,2	8,7	7,3	7,5
III	- 73,9	31,8	- 3,2	1,2	10,7	9,8	5,9
IV	- 61,6	32,7	0,6	0,5	11,1	2,9	4,9
1999							
I	- <b>59,5</b>	25,2	- 3,4	- 7,5	10,4	<b>0,6</b>	7,6
II	- <b>80,3</b>	26,9	1,8	- 5,0	7,3	<b>3,2</b>	9,6
III	- <b>100,2</b>	..	..	..	<b>10,0</b>	<b>5,5</b>	9,6

<sup>1</sup> Ab 1990 einschliesslich Transaktionen der neuen Bundesländer mit dem Ausland.  
<sup>1</sup> Depuis 1990, y compris les transactions entre les nouveaux Länder et l'étranger.



## STICHWORTVERZEICHNIS

Tabellen	Tabellen	Tabellen
Aktien:	Geldmengen $M_1$ , $M_2$ und $M_3$ . . . . . B21, B22	Produktionskonto . . . . . P4
Emissionen . . . . . D101, D105, D14	Girorechnungen inländischer Banken	Produzentenpreise . . . . . G21
Kursentwicklung (Aktienindizes) . . . . . D20	und Finanzgesellschaften	Rechnungsabschlüsse des Bundes . . . . . F1
Aktiven der Banken . . . . . C11, C21, C23, C25	bei der SNB . . . . . A1, B12, B13	Refinanzierungskredite SNB . . . . . B11
Angestelltengehälter . . . . . G4	Giroverkehr der SNB . . . . . C7	Renditen von Obligationen inländischer
Anlagefonds . . . . . D151, D152	Goldbestand SNB . . . . . A1	Schuldner . . . . . D41, D42
Anleihssemissionen:	Goldpreis . . . . . G22	Repo-Sätze der SNB . . . . . D21
für Schuldner im Inland . . . . . D101, D102, D103,	Hochbau . . . . . K1	Repräsentativität der Bilanzerhebungen . . . . . C34
. . . . . D12	Hypothekarzinsen . . . . . D3	Rohwarenpreise . . . . . G22
für Schuldner im Ausland (SFr.) . . . . . D101, D111,	Importpreise . . . . . G21	Rückzahlungen:
. . . . . D112, D113, D13	Import von Waren und Dienstleistungen . . . . . P1, P2	von Anleihen für Schuldner
Arbeiterlöhne . . . . . G4	Indizes:	im Ausland . . . . . D101
Arbeitslose, Arbeitslosenquote:	Schweizer Aktien . . . . . D20	von Anleihen für Schuldner
Schweiz . . . . . N1	industrielle Produktion . . . . . H1	im Inland . . . . . D101, D104
Ausland . . . . . Q2	Konsumentenpreise . . . . . G11, G12, G13, G14, G15	von schweizerischem
Arbeitszeit, wöchentliche . . . . . N2	Rohwarenpreise . . . . . G22	Aktienkapital . . . . . D101, D106
Auftragsbestand in der Industrie . . . . . H2	Wechselkurse . . . . . E2, E3	Rüstungsausgaben . . . . . F4
Auftragseingang in der Industrie . . . . . H2	Gesamtangebot . . . . . G21	Sachausgaben . . . . . F4
Ausfuhr . . . . . L12, L22, P1, P2	Importpreise . . . . . G21	Saisonbereinigte
Ausgaben des Bundes nach Aufgaben-	Produzentenpreise . . . . . G21	Notenbankgeldmenge . . . . . B12, B13
gebieten . . . . . F3	Beschäftigung . . . . . N3, N4	Saisonfaktoren zur Bereinigung der Noten-
Ausgaben des Bundes nach	ausländische Anleihen	bankgeldmenge . . . . . B12
Sachgruppen . . . . . F4	(in der Schweiz kotiert) . . . . . D43	Schulden:
Ausgleichsfonds der AHV (Anlagen) . . . . . D16	Baukosten der Städte Zürich, Bern,	des Bundes . . . . . F5
Auslandvermögen, schweizerisches . . . . . M3	Luzern und des Kantons Genf . . . . . G3	der Kantone und Gemeinden . . . . . F6
Aussenbeitrag zum BSP . . . . . M11	Lohnentwicklung . . . . . G4, G5	SIC (Swiss Interbank Clearing) der SNB . . . . . C7
Aussenhandel:	Auftragseingang, Auftragsbestand,	Sichteinlagen bei Banken und Post . . . . . B21, B22,
nach Ländern . . . . . L3	Produktion, Fertigwarenlager	Silberpreis . . . . . G22
nach Verwendungszweck . . . . . L1, L2	und Umsatz in der Industrie . . . . . H2	Spareinlagen . . . . . B21, B22, C12
Bargeldumlauf . . . . . B21, B22	Detailhandelsumsätze . . . . . J1	Sparzinsen . . . . . D3
Baubewilligte Wohnungen . . . . . K2	Industrie, Gewerbe u. Dienstleistungen	Stempelabgaben . . . . . F2
Bauausgaben . . . . . K1	Bauausgaben . . . . . K1	Tabaksteuer . . . . . F2
Baukostenindizes . . . . . G3	Inlandportefeuille SNB . . . . . A1	Termineinlagen . . . . . B21, B22
Bautätigkeit . . . . . K2	Internationale Zahlungsmittel SNB . . . . . A1	Tiefbau . . . . . K1
Beiträge an laufende Ausgaben . . . . . F4	Investitionen . . . . . P1, P2	Transaktionskonti . . . . . B21, B22
Beschäftigung . . . . . N3, N4	Investitionsbeiträge . . . . . F4	Treibstoffzölle . . . . . F2
Bevölkerung . . . . . P5	Investitionsgüter . . . . . F4	Treuhandgeschäfte der Banken . . . . . C31, C32, C33
Bilanzpositionen der Bankbilanzen . . . . . C11, C12	Kantonsanteile an Bundeseinnahmen . . . . . F4	Umsatz in der Industrie . . . . . H2
Bilanz der Schweizerischen	Kapitalverkehrsbilanz . . . . . M2	Verbrauch öffentliche Haushalte
Nationalbank . . . . . A1	Kapitalmarktbeanspruchung . . . . . D101	und Sozialversicherungen . . . . . P1, P2
Börsenkapitalisierung . . . . . D22	Kassenobligationensätze . . . . . D3	Verbrauch von gebietsansässigen
Börsenumsätze . . . . . D17	Konsumentenpreise:	privaten Haushalten und POoE . . . . . P1, P2
Brutto-Inlandinvestitionen . . . . . P1, P2	Schweiz . . . . . G11, G12, G13, G14, G15	Verkehrsabgaben . . . . . F2
Bruttoinlandprodukt/Bruttosozialprodukt:	Ausland . . . . . Q1	Vermögensübertragungen . . . . . M12
Schweiz . . . . . P1, P2, P3, P5	Korrespondenten im Inland . . . . . A1	Verrechnungssteuern . . . . . F2
Ausland . . . . . Q3	Kredite . . . . . C41, C42	Volkswirtschaftliche Gesamt-
Darlehen und Beteiligungen . . . . . F4	Kredite der Geschäftsbanken . . . . . M23	rechnung . . . . . P1, P2, P3, P4, P5
Depots bei Grossbanken, Zinssatz . . . . . D3	Kurzarbeitende in der Schweiz . . . . . N1	Vorsorgegelder . . . . . B21, B22
Detailhandelsumsätze . . . . . J1	Landwirtschaftliche Abgaben . . . . . F2	Währungskredite SNB . . . . . A1
Devisenanlagen SNB . . . . . A1	LIBOR-Sätze . . . . . D12	Währungsreserven . . . . . B11, M6
Devisenkurse . . . . . E1	Liquidität:	Warenumsatzsteuer . . . . . F2
Direkte Bundessteuer . . . . . F2	Kassenliquidität (Liquidität I) . . . . . C5	Wechselkursentwicklung . . . . . E1, E21, E22, E31,
Direktinvestitionen	Gesamtliquidität (Liquidität II) . . . . . C6	. . . . . E32
im Ausland . . . . . M21, M41, M42, M43	Logiernächte . . . . . J2	Wertpapierumsätze Börsen . . . . . D17
in der Schweiz . . . . . M21, M51, M52	Lohnentwicklung . . . . . G4, G5	Wertschöpfung (Brutto) . . . . . P4
Diskontsätze (Ausland) . . . . . D22	Lombardsatz SNB . . . . . D22	Wertschriftenportefeuille SNB . . . . . A1, B11
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen,	Lombardvorschüsse SNB . . . . . A1	Wohnungsbau . . . . . K2
Zinssatz . . . . . D12	London Interbankensätze . . . . . D12	Zahlungsbilanz der Schweiz . . . . . M1, M2
Einfuhr . . . . . L11, L21, P1, P2	Monatsbilanzen der Banken . . . . . C11, C12,	Zahlungsverkehr . . . . . C7
Einwohner . . . . . P5	. . . . . C21, C22, C23, C24, C25, C26	Zinssätze:
Entschädigungen an Gemeinwesen . . . . . F4	Münzumlauf . . . . . A2	Depot bei Grossbanken . . . . . D3
Ertragsbilanzen:	Neuerstellte Wohnungen . . . . . K2	Diskontsätze Ausland . . . . . D22
Schweiz . . . . . M11	Notenabschnitte . . . . . A2	Eidgenössische Geldmarktbuch-
Ausland . . . . . Q4	Notenbankgeldmenge . . . . . B11, B12, B13	forderungen . . . . . D12
Euromarktsätze . . . . . D11	Notenumlauf . . . . . A1, A2, B12, B13	Euromarktsätze . . . . . D11
Export von Waren und Dienstleistungen . . . . . P1, P2	Offene Stellen . . . . . N1	Geldmarkt . . . . . D12
Faktoreinkommen . . . . . M11	Öffentlicher Bau . . . . . K1	Hypotheken . . . . . D3
Fertigwarenlager in der Industrie . . . . . H2	Offizielle Sätze Inland/Ausland . . . . . D22	Kassenobligationen . . . . . D3
Finanzen:	Passiven der Banken . . . . . C12, C22, C24, C26	Lombardsatz . . . . . D22
Bund . . . . . F1, F2, F3, F4, F5	Passivzinsen . . . . . F4	Offizielle Sätze Inland/Ausland . . . . . D22
Kantone und Gemeinden . . . . . F6, F7	Personalausgaben . . . . . F4	Sparhefte . . . . . D3
Fiskaleinnahmen des Bundes . . . . . F2	Portfolioinvestitionen . . . . . M22, M3	Zinsstruktur . . . . . D42
Fremdenverkehr . . . . . J2, M11	Postzahlungsverkehr . . . . . C7	Zolleinnahmen . . . . . F2
Fremdwährungsanlagen der BNS . . . . . A3	Privater Bau . . . . . K1	
Geldmarktsätze (Schweiz und Ausland) . . . . . D12	Produktion in der Industrie . . . . . H1	

## INDEX ALPHABÉTIQUE

	Tableaux
Actif des bilans bancaires . . . . .	C11, C21, C23, C25
Actions:	
Emissions . . . . .	D101, D105, D14
Evolutions des cours (indices des actions) . . . . .	D20
Armement . . . . .	F4
Avances sur nantissement de la BNS . . . . .	A1
Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse . . . . .	M3
Balance suisse des paiements. . . . .	M1, M2
Balances des transactions courantes:	
Suisse . . . . .	M11
Etranger . . . . .	Q4
Bâtiments (industrie, artisanat et services) . . . . .	K1
Bâtiments . . . . .	K1
Biens d'investissement . . . . .	F4
Biens et services . . . . .	F4
Bilan de la Banque nationale suisse . . . . .	A1
Bilans mensuels des banques . . . . .	C11, C12, C21, C22, C23, C24, C25, C26
Billets en circulation . . . . .	A1, A2, B12, B13
Bons de caisse, taux d'intérêt . . . . .	D3
Bourses, capitalisation . . . . .	D22
Bourses, résumé des chiffres d'affaires . . . . .	D17
Carnets de commandes dans l'industrie . . . . .	H2
Chiffre d'affaires du commerce de détail . . . . .	J1
Chiffre d'affaires dans l'industrie . . . . .	H2
Chômeurs, taux de chômage:	
Suisse . . . . .	N1
Etranger . . . . .	Q2
Clôture des comptes de la Confédération . . . . .	F1
Coefficients saisonniers pour la monnaie centrale . . . . .	B12
Commerce extérieur: par pays . . . . .	L3
selon l'utilisation des marchandises . . . . .	L1, L2
Compte de production . . . . .	P4
Comptes de virements, à la BNS, des banques et sociétés financières en Suisse . . . . .	A1, B12, B13
Comptes nationaux . . . . .	P1, P2, P3, P4, P5
Comptes transactions . . . . .	B21, B22
Consommation finale des administrations pu- bliques et des assurances sociales . . . . .	P1, P2
Consommation finale des ménages et des ISBLSM . . . . .	P1, P2
Construction de bâtiments. . . . .	K1
Construction privée . . . . .	K1
Construction publique . . . . .	K1
Constructions autorisées . . . . .	K2
Contribution extérieure au PNB . . . . .	M11
Contribution à des dépenses courantes . . . . .	F4
Contributions à des investissements . . . . .	F4
Correspondants en Suisse . . . . .	A1
Coupures . . . . .	A2
Cours des devises . . . . .	E1
Coût de la construction . . . . .	G3
Créances comptables à court terme, taux d'intérêt . . . . .	D11, D12, D22
Crédits . . . . .	C41, C42
Crédits de refinancement de la BNS . . . . .	B11
Crédits des banques commerciales . . . . .	M23
Crédits monétaires de la BNS . . . . .	A1
Dédommagements à des collectivités publiques . . . . .	F4
Dépenses dans la construction . . . . .	K1
Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches . . . . .	F3
Dépenses de la Confédération, par nature . . . . .	F4
Dépôts à terme . . . . .	B21, B22
Dépôts à vue détenus dans les banques et à la poste . . . . .	B21, B22
Dépôts d'épargne . . . . .	B21, B22, C12
Dépôts d'épargne, taux d'intérêt . . . . .	D3
Dépôts dans les grandes banques, taux d'intérêt . . . . .	D3
Dettes:	
Confédération . . . . .	F5
Cantons et communes . . . . .	F6
Droits de douane . . . . .	F2
Droits de timbre . . . . .	F2
Droits sur les carburants . . . . .	F2
Durée hebdomadaire du travail . . . . .	N2
Emissions d'emprunts:	
Débiteurs domiciliés en Suisse . . . . .	D101, D102, D103, D12
Débiteurs domiciliés à l'étranger (en francs suisses) . . . . .	D101, D111, D112, D113, D13
Emploi . . . . .	N3, N4
Encaisse-or de la BNS . . . . .	A1
Entrées de commandes dans l'industrie . . . . .	H2
Escompte, taux officiels à l'étranger . . . . .	D22
Euro-marché, taux d'intérêt . . . . .	D11
Evolution des cours des devises . . . . .	E1, E21, E22, E31, E32
Evolution des salaires . . . . .	G4, G5
Exportations de biens et de services . . . . .	P1, P2
Exportations . . . . .	L12, L22, P1, P2
Finances:	
Confédération . . . . .	F1, F2, F3, F4, F5
Cantons et communes . . . . .	F6, F7
Fonds de compensation de l'AVS (placements) . . . . .	D16
Fonds de la prévoyance liée . . . . .	B21, B22
Fonds de placement . . . . .	D151, D152
Formation intérieure brute de capital . . . . .	P1, P2
Génie civil . . . . .	K1
Hypothèques, taux d'intérêt . . . . .	D3
Importations de biens et de services . . . . .	P1, P2
Importations . . . . .	L11, L21, P1, P2
Impôt anticipé . . . . .	F2
Impôt fédéral direct . . . . .	F2
Impôt sur le chiffre d'affaires . . . . .	F2
Impôt sur le tabac . . . . .	F2
Indices:	
Actions en Suisse . . . . .	D20
Chiffres d'affaires du commerce de détail . . . . .	J1
Cours de change . . . . .	E2, E3
Coût de la construction à Zurich, à Berne, à Lucerne et à Genève . . . . .	G3
Emploi . . . . .	N3, N4
Emprunts étrangers cotés en Suisse . . . . .	D43
Entrées et carnets de commandes, production, stock de produits finis ainsi que chiffre d'affaires dans l'industrie . . . . .	H2
Evolution des salaires . . . . .	G4, G5
Offre totale . . . . .	G21
Prix à la consommation . . . . .	G11, G12, G13, G14, G15
Prix à l'importation . . . . .	G21
Prix à la production . . . . .	G21
Prix des matières premières . . . . .	G22
Production industrielle . . . . .	H1
Industrie du bâtiment . . . . .	K2
Intérêts passifs . . . . .	F4
Investissements de portefeuille . . . . .	M22, M3
Investissements directs à l'étranger . . . . .	M21, M41, M42, M43
en Suisse . . . . .	M21, M51, M52
Investissements . . . . .	P1, P2
Libor, taux interbancaires à Londres . . . . .	D12
Liquidités:	
Liquidité de caisse (liquidité I) . . . . .	C5
Liquidité globale (liquidité II) . . . . .	C6
Logements construits . . . . .	K2
Lombard, taux des avances sur nantissement de la BNS . . . . .	D22
Marché monétaire, taux d'intérêt (Suisse et étranger) . . . . .	D11, D12
Masses monétaires M <sub>1</sub> , M <sub>2</sub> et M <sub>3</sub> . . . . .	B21, B22, B11, B12, B13
Monnaie centrale désaisonnalisée . . . . .	B12, B13
Mouvement touristique . . . . .	J2, M11
Mouvements de capitaux . . . . .	M2
Mouvements de titres aux bourses . . . . .	D17
Moyens de paiement internationaux de la BNS . . . . .	A1
Nuitées . . . . .	J2
Numéraire en circulation . . . . .	B21, B22
Offres d'emploi . . . . .	N1
Opérations fiduciaires des banques . . . . .	C31, C32, C33
Parts des cantons aux recettes fédérales . . . . .	F4
Passif de bilans bancaires . . . . .	C12, C22, C24, C26
Personnel . . . . .	F4
Pièces de monnaie en circulation . . . . .	A2
Placements de devises de la BNS . . . . .	A1
Placements en monnaies étrangères de la BNS, répartition selon la monnaie . . . . .	A3
Population . . . . .	P5
Portefeuille suisse de la BNS . . . . .	A1
Prélèvement sur le marché des capitaux . . . . .	D101
Prêts et participations . . . . .	F4
Prix à la consommation:	
Suisse . . . . .	G11, G12, G13, G14, G15
Etranger . . . . .	Q1
Prix à l'importation . . . . .	G21
Prix à la production . . . . .	G21
Prix de l'argent (métal) . . . . .	G22
Prix de l'or . . . . .	G22
Prix des matières premières . . . . .	G22
Production industrielle . . . . .	H1
Produit intérieur brut/produit national brut:	
Suisse . . . . .	P1, P2, P3, P5
Etranger . . . . .	Q3
Recettes fiscales de la Confédération . . . . .	F2
Remboursements:	
Emprunts de débiteurs domiciliés à l'étranger . . . . .	D101
Emprunts de débiteurs domiciliés en Suisse . . . . .	D101, D104
Actions suisses . . . . .	D101, D106
Rendements d'obligations de débiteurs suisses . . . . .	D41, D42
Représentativité des statistiques sur le bilan . . . . .	C34
Réserves monétaires . . . . .	B11, M6
Revenus du travail et de capitaux . . . . .	M11
Salaires des ouvriers . . . . .	G4
Salaires et traitements . . . . .	G4, G5
Salaires nominaux/réels . . . . .	G4, G5
Services financiers postaux . . . . .	C7
SIC (Swiss Interbank Clearing) de la BNS . . . . .	C7
Stock de produits finis dans l'industrie . . . . .	H2
Structure des bilans bancaires . . . . .	C11, C12
Structure des taux d'intérêt . . . . .	D42
Taux d'intérêt:	
Bons de caisse . . . . .	D3
Créances comptables à court terme sur la Confédération . . . . .	D12
Dépôts d'épargne . . . . .	D3
Dépôts dans les grandes banques . . . . .	D3
Escompte, taux officiels à l'étranger . . . . .	D22
Euro-marché . . . . .	D11
Hypothèques . . . . .	D3
Libor . . . . .	D12
Lombard, taux des avances sur nantissement de la BNS . . . . .	D22
Marché monétaire . . . . .	D12
Pensions de titres . . . . .	D21
Taux officiels à l'étranger . . . . .	D22
Taxes d'orientation agricoles . . . . .	F2
Taxes routières . . . . .	F2
Titres appartenant à la BNS . . . . .	A1, B11
Trafic des paiements . . . . .	C7
Traitements des employés . . . . .	G4
Transferts en capital . . . . .	M12
Travailleurs subissant une réduction d'horaire en Suisse . . . . .	N1
Valeur ajoutée brute . . . . .	P4
Virements de la BNS . . . . .	C7

**Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources**

	Tabellen – Tableaux	
<b>Erhebungsstellen</b>		<b>Offices et administrations</b>
Amt für Statistik der Stadt Bern .....	G3	Service de statistique de la ville de Berne
Ausgleichsfonds der Alters- u. Hinterlassenenversicherung .....	D16	Fonds de compensation de l'assurance- vieillesse et survivants
BIZ Bank für Internationalen Zahlungsausgleich...	D22	BRI Banque de Règlements Internationaux
Börsenkommisariat des Kantons Zürich .....	D17	Chambre de la Bourse de Zurich
Bundesamt für Statistik .....	G11, G12, G13, G14, G15, G21, G4, G5, H1, H2, J1, J2, K1, K2, N2, N3, N4, P1, P2, P3, P4, P5	Office fédéral de la statistique
Eidg. Finanzverwaltung .....	F1, F2, F3, F4, F5, F6, F7	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion .....	L11, L12, L21, L22, L3	Direction générale des douanes
Eidg. Steuerverwaltung .....	D102	Administration fédérale des contributions
Gebäudeversicherung des Kantons Luzern ...	G3	Assurance des immeubles du canton de Lucerne
Genfer Börse .....	D17	Bourse de Genève
Government Statistical Service, London – CSO Financial Statistics .....	D22	Government Statistical Service, Londres – CSO Financial Statistics
IMF, Washington – International Financial Statistics .....	Q4	FMI, Washington – International Financial Statistics
Kommisariat Basler Effektenbörse .....	D17	Chambre de la Bourse de Bâle
Moody-Index für Rohwarenpreise .....	G22	Indice «Moody» des prix des matières pre- mières
OECD, Paris		OCDE, Paris
– Main Economic Indicators .....	Q1, Q2	– Principaux Indicateurs Economiques
– Quarterly National Accounts .....	Q3	– Comptes Nationaux Trimestriels
PTT-Generaldirektion .....	C7	Direction générale des PTT
Reuter-Index für Rohwarenpreise .....	G22	Indice «Reuter» des prix des matières premières
Schweizer Börse		Bourse Suisse
– Monatsbericht .....	D17, D20, D22	– Rapport mensuel
– Finanzmarkt Schweiz .....	D20	– «Finanzmarkt Schweiz»
Schweizerische Grossbanken .....	D3	Grandes banques suisses
Schweizerische Kreditanstalt .....	D20	Crédit Suisse
Schweizerische Nationalbank .....	A1, A2, A3, B11, B12, B13, B21, B22, C11, C12, C21, C22, C23, C24, C25, C26, C31, C32, C33, C34, C41, C42, C5, C6, C7, D11, D12, D13, D21, D22, D3, D41, D42, D43, D101, D103, D104, D105, D106, D111, D112, D113, D12, D13, D14, D151, D152, E1, E21, E22, E31, E32, G22, M11, M12, M21, M22, M23, M24, M3, M41, M42, M43, M51, M52, M6	Banque nationale suisse
Schweizerischer Bankverein .....	D20	Société de Banque Suisse
Staatssekretariat für Wirtschaft .....	N1, P1, P2	Secrétariat d'Etat à l'économie
Statistisches Amt der Stadt Zürich .....	G3	Service des statistiques de la ville de Zurich
Statistisches Amt des Kantons Genf .....	G3	Service cantonal de statistique, Genève
Verband schweiz. Kantonalbanken .....	D3	Union des banques cantonales suisses